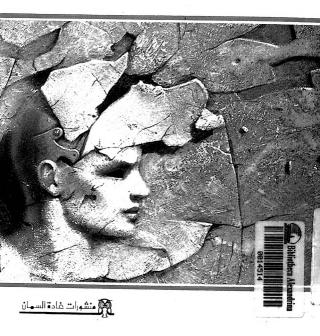
عَدَة السَدة السَدِّة



جميع الحقوق محفوظة لمنشورات غادة السمان بيروت ـ لبنان

س ب : ۱۱۱۸۱۳ م ب : ۳۰۹٤۷۰ تلفون ۳۰۹٤۷۰

415104

الطبعة الأولى أيلول (سبتمبر) ١٩٨٦ الطبعة الثانية آب (أغسطس) ١٩٩٣

غادة لسمّان

عزبة يخت العِيْفِر



ه أعود إليكم ، مغسونة بفجائع عشرة أعوام من الحروب والأهوال والكوارث. لقمد زحفت اليكم وسط حقمول الجثث والألغام . تطاير جسدي مرات عديدة على أرصفة السيارات المتفجرة . ذبحت على الحواجز كلها لأنني لن انتمى لغبر طائفة و البلاطائفية ، وافراد وميليشيا المحبة ، . . تسلقت اليكم درباً قاسية متوحشة ، تهت فيها بين قصف العمدو ومدافع الصديق وصوت الرعد . تساقطت عن فمى الكلمات كسريش السطير في العاصفة . نسبت ذاكرت ولم يبق بسين شفتيُّ المقددتين غير كلمة: الحرية . . . وحينها اتحدث عن الحرية لا املك الا أن أذكر اسم لبنان . . لقد كان لبنان لحظة حرية في خاطر الزمان العربي ، أكرم الادباء العرب جميعاً واستضافهم ، وحتى الذين لا يستحقون وجدوا فيه ذات يوم موطىء قلم ـ التتمة في صفحة ١٦٤-١٦٧ من هذا الكتاب.

لحظة وفاء

أهدي هذا الكتاب إلى لبنان الحبيب لأنه

الغربة الأولى

كم ذوفنـــا ليلة السرحيـــل ، من دمـــوع ثم اعتللنا ــ نحوف ان نلام ــ بالمطر . . مطر . . مطر . .

« بدر شاكر السياب »

أقصى الأمل يولد من أقاصي اليأس. وبرتراند راسل،

ان تسبب الحوف للأخرين يعني ان تكون خالفاً بقية حياتك . لم يسبق ان استطاع احد بث الذعر في قلوب الناس مع احتفاظه بسلامه الداخلي .

ر سینیکاء

عتبة الغربة

انتهت الاجازة في سنغافورة . الآن نفتح الجرح قطبة بعد أخسرى ، ونقف على حافته الدامية . نحدق في الهوة ، وها هي بيروت تطل علينا مدججة بالحزن .

وأنا خارجة من النسيم . مرمية في الاعصار . خارجة من خضرة الغابات . مرمية في مستنقع الرمال المتحركة . خارجة من الشواطىء الخرافية . ممددة في ماسورة ملفع ، ورأسي يتدلى من فوهته ، أحلق في هذا الوطن الذي يستقبلني ملججاً بلخزن . وطن الذين يجبون الإنسانية ويكرهون الناس . يجبون النضال ويكرهون المناصل . يجبون الوطن . يجبون الشوارة ويذبحون الثوار . يجبون الوطن . يجبون الطفولة ويقتلون الأطفال . يمتدحون حرية الكلمة ويكرهون الأدباء . يرعون الطفولة ويقتلون الأطفال . يمتدحون حرية الكلمة ويجلدون الكتاب .

أعـود الى الوطن ، فيستقبلني في يـومي الأول بـألف جسـد نــازف ــ بـين قتيـل وجريح ــ عــدد أمامي ، ويغلق المـطار وراثي . . . ويقول لي : هـــله هي المدينــة التي التحتـرت العيش فيها . . . فلتكن مشيئتــك ! واؤكد لنفسي : الأدبــاء ذاكرة الحب. . وييــوت عاصمة اللداكرة العربية . . . ولكن . .

...

ماذا فعلنا بالثورة ؟

وماذا فعلت الثورة بنا ؟

آه كيف تحول الحلم الثوري الى كابوس طائفي سادي معقد ؟ من ثورة الى مذبحة طائفية . من مذبحة طائفية أحادية الى مذبحة داخل الطائفة الواحدة . كل طائفة تفتتل فيها بينها بينها تقاتل بقية الطوائف ! . . .

كيف انتقلنا من الحرب الواضحة المعالم الى الحرب السرابية ، ومن الحرب البسيطة الى المركبة ، ومن الهدف الأوحد الى الهدف المزدوج ؟ هذه حرب اختلاط الحروب ، وزمن اختلاط الأزمان ، ونحن الوقود والشهود ، الفتاة والضحايا ، السجين والسجان . المحايد والفاشي . المدعي العمام والمحامي . من يحاول صهر الاشياء كلها في اناء واحد ، عظيمها وحقيرها ؟ من يحاول تمييع المفاهيم وخلط المقايس وتشويش القيم ؟ واي فخ ستكونه الخطوات اللاحقة ؟

أن تختلط الأشياء ،

هذا هو الحصار . وهذي مدينة لكل الاعياد . لكل الفصول . لكـل الميتات . مدينة الأوراق (المخلوطة) والمتناقضات . الثوار الأبرياء وتجار تلزيم الثورات . نعوات الشهداء على الجدران الى جانب الاعلانات عن الكلاب المرفهة المفقودة . حفلات الكوكتيل والندوات العمالية النضالية . عروض الأزياء الجامعية والمذابح الجماعيـة . القنابل . الصحف المسيلة للدموع . الصداقات الملغومة . الخبز المسوس والخروف المحشى الملفوف بالسيلوفان والدانتيل وربطة عنق حريرية . مدينة فنبي الإذاعة المضربين عن العمل وفنيي القتل العاملين على الموجات كلها . مدينة السكتة الفكرية والقنص النفسي والحواجز المسلحة بالجهل والمجلات العقائدية (الحرة) التي تقمعك لتبيعك صحفها والرشاش مصوب الى رأسك لكي تشتري منشوراتها (الديمقراطية)! مدينة البائعات الارستقراطيات اللواتي يعاملن الزبائن بقرف، والمتسولات اللواتي يعاملن المتصدقين بقرف . مدينة المطار المغلق والجبهات المفتوحة للجهات الأربع وجهة التاريخ الخامسة. مدينة الشواطيء المقصوفة والصيادين المقهورين وانتخابات ملكة جمال البحر . القمر الغارب والقمار ومزارع الحشيش والخطب الطائفية والسفراء المدللين والمقنوصين ، والجيش الذي يأتي ولا يأتي ، ويسزل ولا ينزل . مدينة الاعراس التي لا تحمد عقباها ، والقتلي الذين يتساقطون في الشوارع إذا مرت مواكب الأفراح ، لأن (القبضاى) قرر تكريم العريس بإطلاق رشقات احتفالية من رشاشه عـلى المارة الحمقي الـذين غادروا بيوتهم . (٢٧ شخصاً أصيبـوا بالرصاص الاحتفال بمناسبة حلول شهر رمضان المبارك!) مدينة الحمقي الذين لا يصدق جحا نوادرهم . كذلك (القبضاي) الذي أراد تكريم صديقه في مطعم وأصر على دفع (الفاتورة) وحين رفض الصديق ، شهر مسدسه ، وحين اصر الصديق على الرفض ، اطلق عليه الرصاص وقتله تكريماً !! . .

آه ماذا فعلنا بالثورة ؟ ماذا فعلت الثورة بنا ؟

لماذا تسخر منا المدينة هكذا ، حينها ندخلهـا ونحن ما نزال نرفـع رايات الحلم والحب والثورة النقية ، اللامنسية رغم الفراصنة الذين داسوا ذاكرتنا بجنازيرهم ؟ لماذا تسخر منا المدينة مكذا ؟

مدار استخرص الديد المحدد : مدينة اللصوص الصغار الذين يقبض عليهم اللصوص الكبـــار ويتم ذبحهم في طقوس احتفالية تضج بتصفيقنا ونحن نبكي ونقذف بدموعنا الى الداخل . .

مدينة قوات الطوارى، الطارئة والمحلية . مدينة الموت حباً ، والموت سكوتاً ، ما دام ثمن الكلمة الصادقة العارية الرافضة لارتداء (الحجاب) أو (الملاية اللف) رصاصة في رأس الذي ارتكب معصية حرية التفكير وحرية التساؤ ل كها لو أنه يعيش في غير العصور الوسطى وزمن عاكم التفتيش .

مدينة الكلمة التي ترتدي (الكمامة) خوفاً من طردها من العمل ، والحنجرة ترتدي (الصمت) خوفاً من السكين ، والعين ترتدي جفنيها خوفاً من المخرز ، والقلب يعلن الإضراب صارخا بصمت جهنمي الصدى : « لكن العين تقاوم المخرز . . . يجب أن تقاوم المخرز » . . .

وأحياناً نجلس لنكتب ونحن نرتدي قمصاناً ضد الرصاص في غرفنا المغلقة بعد أن نسدل الستائر ، ونرتدي قبعاتنا ومعاطفنا ونمسك بمظلاتنا ، ونربط الإعلام البيضاء الصغيرة على طرف أقلامنا ! . . . فتصاب الحروف بشلل الأطفىال ، وتتلوى عملى السطور ، وتعرج تحت الحافات الحادة للمقص الذاتي الدي تكاد تتحول إليه أصابعنا ! . . . أصابعنا ! . . . أصابعنا ! . . .

لماذا كل كلمة صدق كلفتها رصاصة مع كاتم للصوت ، لكتم صوتنا الى الأبد ، او بطاقة طائرة الى مدن الحزن في المنفى ؟

آه ماذا فعلت بنا الثورة ؟

ومــاذا فعلنا بــالثــروة ، حتى هــرب البعض منها الى كهــوف العصور الحجــرية ، ونصوص العصور الوسطى ، وتخدير العصور المستقبلية ؟ وهذه المدينة تحاول كســر ظهرنا فقرة بعد أخرى ، ونحن نهرول كالحمقى ونتابع حمل بيارق الحلم .

سياراتنا لا تمشى لأن المحتكر شرب البانزين بدلًا من قهوته الصباحية . مطارنا

عمد كالجنة ، وطائراتنا لا تطبر لأن المستثمر قرر منع كل ما يجلق بما في ذلك الفراشات والعصافير والثوار والشعراء . وأنا أخفي أجنحتي كل فجر كالمناشيرالسرية ، خوفاً من أن يقصوها تمهيداً لتوظيفي في (حدائق النفايات) كمي أمتلح جمال المعلبات الفارغة الصدئة ، وكهارب العشق الأفلاطوني المشعة من بعض رجال (الطائفية) الأوصياء على المقابر الجماعية التي سيعموونها بدلاً من المساكن الشعبية .

وهذه المدينة تسخر منا ،

مدينة القصف والمجازر على أنغام خوليو ايجليزياس والقتل على أنغام «سأحيا » جلوريا جايير . مدينة الفيديو والنداءات للتبرع بالدم والمذيحات ذوات الأسنان
الناصعة اللامبالاة ، والاطفائيين المحروقين بالإهمال ، الملتهيين شوقاً الى بثر نفط يطفى
نيران فقرهم . مدينة الفساد والرشوة وسرقة الأرواح العامة ومدينة البذل والتبرع حتى
بأعضاء الجسد فداء ليقين . مدينة الذباب والقمامة والكاسيت والامتحانات المؤجلة
والعمر المؤجل والفرح المسروق والهوائف المسروقة وغصن الزيتون الجاف المستعمل
خصيصاً لإحراق غابات الزيتون والأرزة . مدينة القتل بالسكين والرجم والشيكات
المزودة بكاتم للصوت ، وبالابرة والخيط والصليب والهلال غير الخصيب . مدينة
استصال بقايا الزائدة الضميرية للأثرياء الجدد ، والعمليات التجميلية لنجمات الطبقة
المخملية المجددة ، والأهات العاطفية لنجمات الطبقة المخملية السالغة التي تجدد جواز
سفرها اللبناني بإطلاق الأهات في « كان » على أنغام « بحبك يا لبنان! » »

ماذا فعلنا بالثورة ؟

ماذا فعلت الثورة بنا ؟

آه مدينة توحيد الصف الوطني المشاكس كصف الحضانة ، وربحا توحيد الزي النسائي (1) ، والمعارض الفنية في صالات الفنادق الفخمة ، ومعارض الطبيعة البشرية على الأرصفة الفقيرة . العناق التوفيقي بين العصور الوسطى والطموح المستقبلي في أرضيف المنظرين العقائدين المعقدين والمقعدين فكرياً . مدينة المستشفيات النقائة ومسالخ الدواجن والبشر ومناقصات العلف لإطعام جياع البيوت المنسوفة تمهيداً لتلجينهم . الشهادة المدرسية تحصل عليها بقوة السلاح والتلميذ يؤدب أستاذه بالمسطرة والرشائق . مدينة الإذاعات بعدد الحناجر ، وكل فرد جمهورية لكنها غير مستقلة ، وكل

عائلة امبراطورية لكنها تحت الانتداب . مدينة السوريالية السياسية والباطنية الفكرية . مدينة تنفست ، فولدت كلمة : آه .

**

انتهت الإجازة .

نعود الى الوطن ونراه بعين جديدة ، لم تفسدها بعد الألفة مع الكارثة . . . نفتح الجرح قطبة بعد أخرى ، نحدق في الهوة ، وها هي بيروت تغلي . . . أهي رقصة الثورة أم رقصة الموت ؟

ومدينة المتناقضات تسخر منا . يفور فيها القتلة المندسون وسط االوار . بختبئون خلف أقنعة الثورة ويدورون في الشوارع كرنفالاً جهنمياً . . . وعلى الكورنيش يلتقي كل ليلة هتلر والمركيز دي ساد ودراكولا وفرانكشتاين وجنكيزخان ويتسامرون حول عربة اللمرة المشوية بعد تخدير البائع المتجول . . . ويتابعون التخطيط لمصير المدينة ، ويلغمون أصابع أرغن الثورة كي تضجر تحت أبدي الثوار . . .

آه مدينة الكرنفال الكابوسي التناقضات ... مدارس القتال ومدارس تعليم الرقص . حفلات الافطار التي لا يدعى اليها إلا مجتمع الذين التهموا طعام الغداء جيداً . الحفلات التأبينية . الاعلانات عن المقويات الجنسية جنباً الى جنب مع الإعلانات عن حبوب منع الحمل . الندوات الأدبية تحت رعاية الصمت عن الجرح ، ومقاهي الأدباء الشفهين لتفريغ ما يجب ان يكتب ثم كتابة ما لا ينفع ولا يضر . مدينة الكدادح والنرجسي والذاهب إلى المستشفى أو المساج ، والأبرياء والمجرمين ، الفقير وصارق اللقمة . الثائر وسارق الثورة . العظاء والانذال . القادة والجبناء . الديسكو والمناشير السرية . السرقات . السيارات المنجرة . المناطق المعزولة والمستباحة والمنكوبة والثيرية بشهيد حقيقي ، أو حتى بناقد حقيقي يجرؤ على أن ينقد ربطة عنق زعيم ميليشيا بدلًا من تفريغ قهره في نقد مي زيادة !

ها نحن نمحو في النهار ما نكتبه في الليل ، وتصطك حروفنا وأسناننا حين نسمع برفيق حرف أطلقوا الرصاص عليه . ولا نجرؤ على السؤال عمن فعل به ذلك . مدينة صار السؤال الفاتر فيها عن هوية الفاتل شجاعة فمائقة . مدينة تحولت فيها مراكز التطميم ضد المرض الى مراكز لتطعيمنا بالمرض كي نصير من بعضه وندعوه وبالعافية السارية » .

ومع ذلك فإننا نحاسب انفسنا قبل النوم : هل انزلقت الكمامة عن فمنا ؟ هل

انتقدنا أحداً ؟ هل قلنا لا ؟ هل نيسنا بينت حق ؟ صرنـا ندهش كـل صباح حـين نستيقظ : أما زلنا أحيـاء ؟ كيف لم نقتل في اليـوم السابق ؟ نفتش في عمـود الوفيـات وندهش : اين اسمنا ؟

آه ماذا نكتب في مدينة حيث الشجار على افضلية المرور يتحول الى مرور فوري للطرفين في طريق الأبدية ؟ مدينة الألعاب النارية احتفالاً بالزمن الهيولي والاعياد التي ركبت طائراتها الورقية الملونة وحاولت الهرب فاحترق معظمها بعد استعمالها كأهـداف لتدريب الصبية على القتل .

آه ماذا نكتب في مدينة تحكمها الرصاصة لكن القلم ما يزال يقف الى جانبها من أن الى آخر ويقول : انا أطول قامة . ثم يسقط صريعاً مثل نقطة تحت علامة تعجب ! في اسرائيل يعمرون ٨٥ مستوطنة جديدة . . ونحن في مدينة تعمر ٨٥ مركزاً لميليشيات جديدة ، لتكريس استيطان الفوضى والقتل والارهاب عندنا . مدينة

الراكضين الى موتهم والى (سفينة المرح Love Boat) .

آه ماذا نكتب ، نحن الذين قام اليقين باعتقالنا ، ولن يخلي سبيلنا الا بكفالة من الموت ؟ وكيف لا نعلن انه لم يعد بوسع أحد ان يكون محايداً في هذا الجحيم حتى ولمو كان نملة ؟ وكيف لا نطلق رصاصة على ليلة نوم من آن الى آخر ، لننبش جرح القلب قطمة بعد أخرى ؟

ماذا فعلنا بالثورة ؟

ماذا فعلت بنا الثورة ؟

لماذا لا نهاجر من مدينة الكرنفال العربي الكبير؟

لماذا نلتصق ببيروت حيث اختلطت الأشياء كلهما بعضهما ببعض كما في بـدء الحليقة ؟

إنها الحرب في ظل السلام المزيف . فماذا نفعل هنا ؟ وحتام نبقى والوطن يكاد يغادر ذاته ، مرتحلًا من مرفأ عنف بلا معنى الى آخر ؟ . . .

إنها الحرب في ظل السلام .

إنها الحرب المسالمة المضادة للهدف الأصلي . الحرب المسالمة للعدو الحقيقي ! من أين لبيروت هذه الجاذبية كلها ، وهذا العنفوان ؟ ولماذا نلتصق بها هكذا ، تذلنا وتسلبنا أحلى أعوام عمرنا فنزداد عناداً وغد جذورنا إلى رملها أوتاداً لخيامنا ؟ وهذا السقوط الممكن . السقوط المختمل . السقوط . . السقوط . . الموت شبه المؤكد . . .

ماذا نفعل هنا بعدما تأكد لنا أن لا بحر في بيروت ؟ أم أننا ما نزال على الحيط بين الشك واليقين ؟

ربما نبقى هنا لأن بيروت لم تعد بيروت . إنها مزيج من الوطن العربي بعدما خلع أقنعته كلها ، وعرى على شاشتنا سقطاته وسموه وشهواته ونواياه الحقيقية القومية .

هذه لیست بیروت ،

إنها الزمن العربي الآتي يتحدى .

هذه مدينة التحدي ،

الحلم يتحدى الحرب .

الثورة تتحدى الإبادة . العذوبة تتحدى البشاعة . العقل يتحدى الأوثان .

الحب يتحدى الفوضى . النقاء يتحدى تمهير القيم و (قبيعها) . صار الرحيل مستحيلًا . . . فالمعركة انتقلت الى داخلنا . والتحدي استوطن دورتنا الدموية ، وانتهى الأمر . والجسد ليس حقيبة سفر فقط : صار حقلًا للمعركة .

اعرف ان الهرب يعني ان أطلَق الحلم . أن أتزوج من القهر . أن تنتظري الفصة كل صباح داخل فنجان القهوة لكن البقاء هنا لم يعد يطاق ! الهرب يعني هجري النهائية الى مدينة الحزن . الركوب في طائرة الهجرة دخول الى زنزانة الركوع .

لن نركع .

رُكبنا مكسورة ، لكننا لسنا في (وضعية الركوع) !

ولن . .

لن ندع لهبة الحب تخمد في القلب ، رغم مستنقع الرعب هذا كله .

وسنبقى هنا ما استطعنا الى ذلك سبيلًا . فالبقاء فعل إصرار على الحلم . الزهرة . الأغنية . الحب .

ووسط هذا الحصار المروع .

المهم أن نظل نلحظ الفرق بين الحي والمقدد . .

بين الثورة والمذبحة ،

بين الشجرة والمشنقة ا

ولكن البقاء هنا مستحيل .

و الرحيل مستحيل .

الحياة في بيروت غير ممكنة . والحياة بدونها غير ممكنة . فماذا نفعل ؟

سنغافورة ـ بيروت ١٩٨٠ /٧ ١٩٨٠

ارجوك : فتشنى . راقبنى . استجوبنى .

حدث الأمر على الحدود السويسرية .. الفرنسية .

كنت أركب (الباص) متجهة من جنيف إلى احدى القرى الفرنسية (أغاس) . . وكانت سيارة النقل الكبيرة هذه تعج بعشرات الركاب ، وأكشرهم من الفلاحين والعمال الذين تدعوهم أعمالهم للتنقل بين المنطقتين ، وربما ببعض الغرباء أمثالي ، الذين قرروا ان للقرى سحرها أيضاً كها للمدن الكبيرة . . وان الريف أكثر حناناً على القلب المترجع من هستيريا العواصم الأوروبية . وان زحام الأشجار في الغابات ، خير من زحام البشر في محطات المترو ، (في الفترة الأولى من الرحيل على الأقل !)

كنت أتـأمل تلك الخضرة المقترسة الضياء إوالتنوع .. غترق الروح بأشعتها السرية ، وتنظف غرف القلب من الأثـاث العتيق والأوراق المصفرة ، وتشرع نوافـله الصدئة ، وغزق بقايا الستائر التي التهم أطرافها حريق ما . . . ليدخـل ضياء النقـاء بحيث يرى الانسان (داخله) بصورة أفضل . .

وكنت اتساءل : لماذا لا يذهب العرب غالباً إلا إلى العسواصم الكبيرة في. إجازاتهم ؟ لماذا لا مجربون الريف (غير السياحي) ، وسحره العقوي المسكون بحنان أخضر ؟ . .

تأملت رفاق (الباص). .

أما أنا ، فلم أنم .

قرأت لافتة تشـــر الى اننا نقتــرب من نقطة الحـــلـــودالسويــــرية . أعــــدت جواز سفــري . قرأت من جديد تأشيراي السياحية التي تسمح لي بالتنقل بين البلدين مرات عديدة ، شرط البقاء في كل منها لفترة محدودة طبعاً .

تحفزت قليلًا . لم التحفز ؟

أوراقي كلها قانونية ، ولا احمل شيئًا ممنوعاً ـ حتى ولا رأسي ـ لأنه كان في تلك اللحظة برية مسكونة بالخضرة والحنان والسلام .

أجل ! تحفزت قليلًا ، فأنا غريبة ، ولست في مزاج يسمبح لي بغير الحوار مع شجرة . . . ناهيك عن (الاستجواب) وسواه . . .

إليكم ما حدث!

لم يحدث شيء على الاطلاق!!

لقد مرت سيارة الباص التي تضم حوالي خمين راكباً على الحدود السويسرية باشارة عابرة من يند رجل البوليس ، ومرت بعندها بنصف دقيقة على نقطة الحدود الفرنسية بإشارة مشابهة ، دون ان يطلب احد من السيارة التوقف .

وذهلت . .

لقمد دخلنا من بلد مستقل إلى بلد آخر ، ليست بينهــا وحمدة ، ولا مشــروع وحدة ، وليس هنالك ما يربطهـا غير الصداقة الدولية ضمن حدود الاحترام والسيادة ، دون أن يسألنا احد عن جواز سفرنا ونقودنا ، او يستجوبنا عن ماضينا ، او يعتقلنا ، او يهيننا ، أو بدلنا ساعات . . .

نعم . هكذا بكل بساطة تم اعتبارنا جميعاً (ابرياء) . فالبراء هي القاعـــة ، والجريمة هي الاستثناء . والانسان برىء حتى يثبت العكس . أما في بلاد اخرى ، فكل انسان هو حتماً (مجرم) إلا إذا استطاع ان يثبت براءته ، وهو مطالب بذلك في كل مناسبة ! . . .

أحسست بالغيرة . . . النهمت ركاب الباص بنظرات نقطر حسداً وغيظاً . وأحسست بالأسى . . فهي المرة الأولى في حياتي التي اتنقل فيها بين بلد وآخر دون ان عسك احد بجواز سفري او يضع ختمه عليه . . . والهولة انتي كنت هذه المرة باللذات بحاجة الى ختم على جواز سفري !! . . . فقد كان علي ان أثبت انتي لم اقم في احد البلدين أكثر من فترة تحددها التأشيرة . .

نهضت نحو السائق ، بالرغم من اللافئة التي تمنع مخاطبته ، توسلت اليه ان يتوقف قليلاً كي أعود الى نقطة الحدود للحصول على التأشيرة اللازمة لأنني أجنبية .

قال السأنق باسترخاء : لا أحد يريد جواز سفرك . لن يضايقك احد . . ثم انني لا استطيع التوقف اذا لم يطلبوا مني ذلك .

قلت : ولكنني بحاجة الى ختم يثبت انني غادرت سويسرا الى فرنسا .

قـال : عودي أذن الى جنيف ، واستأجري من هنـاك سيـارة خــاصــة لأنني لا استطيع هدر وقـــ ركايي (الخمسين) من أجل خاوفك الغامضة !!

وهكذا كان . . . وعدت الى جنيف ثانية !

ومع صباح اليوم التالي ، غادرت جنيف في سيارة اجرة (راديو تاكسي) الى نقطة الحدود لأكرر السفر . . واحصل على (تأشيرة) .

لكن الشرطي أشار الى سيارتي بأن تتبايع المسير! . . وكنت اضحك قهـراً . . طوال عمري وأنا أتمنى ان ألقى معاملة كهذه في بعض نقاط الحدود العربية . . . كنت أحلم دائراً بشيء مماثل . . وها هو الحلم يتحقق في المرة الوحيدة التي أجدني فيها بحاجة ماسة الى من يسجل تاريخ رحيلي على جواز سفري! . .

طلبت من السائق التوقف . لم يتقدم من السيارة أحد . هبطت . حملت اوراقي ودخلت الى المبنى الصغير الزجاجي الذي يتوسط الشارع . نظر إلي الشرطي بدهشة ، حدقت فيه بمدهشة مماثلة . قدمت إليه جواز سفري . لم يأخذه . سألني : مماذا تريدين ؟ قلت : أريد ان (تراقبه) . قال : لا داعي لذلك ، إننا لم نستوقفك !

قلت : انا التي استوقفك . ارجوك . راقبني ! اختم جواز سفري ! قلب أوراقه

وقال : لديك تأشيرة وكل شيء (صح) . .

توسلت اليه : ارجوك أن تضعّ ختمك عليه وتـاريخ اليـوم لأثبت أنني غادرت ارض بـلادك ، فأنــا أجنبية ، ولا يفتــرض ان ابقى فيها أكــثر من زمن محـــد . . الى آخــره . . . الى آخــره . .

لم يقتنع . ظل يحدق في وجهي بدهشة .

كلت اصرخ به : ارجوك . فتشني . راقبني . استجوبني . لست معتادة على هذا النمط من التعامل . إنك تعلبني حين تجملني أدرك كم أنا وسواي (مذلون مهانون ومدانون) سلفاً على بعض حدود اقطارنا العربية . . .

وضع لي رجل البوليس ختمه بعد طول تفسير . . ونوسل ! ولكن كيف اشرح له ان في عقلي الباطن يكمن تاريخ من المخاوف والعذابات (الحدودية) . . بعضها حدث لى ، وأكثرها لرفاق الدرب سواي ؟

كدت أجر رجل البوليس من يده ، لنجلس فوق العشب تحت تلك الشجرة الشاسعة الى جانب الطريق . . نأكل التوت البري والفطر والتفاح ، ونداعب كلب الراعي ، وندخن السجائر الشهية المسبة لسرطان الرئة ، وأروي له آلاف الحكايا عن مآسي المواطن العربي على حدود بعض اقطارنا . . كيف يتم تفتيش الحقائب بمدقة هائلة ، وحتى (حبة الاسبرو) يفتشون تحتها وفوقها . . .

وأحياناً لا احد يستجوبك . لا احد يقول لك شيئاً . تصل الى المطار . يأخذون جواز سفرك . يذهبون به ، ويهملونك لساعات . ساعة بعد اخرى . وكلما تجرأت على الاقتراب من الموظف لسؤاله عما حدث ، يهمهم في وجهك بعواء غير مفهوم ، او يوميك بنظرة اتهام رهيبة كها لو كنت هتلر شخصياً او فرانكشتاين . . . كنت اروي له كيف حدث في ذلك مثلاً في مطار القاهرة في مطلع السبعينات . . كنت ارافق صديقاً (مشاكساً) سياسياً ، فسمحوا له باللدخول ، واستبقوني وجواز سفري ، واحتجزوا معي لمدة ٣ ساعات طفلي الذي كنت حاملاً به في الشهر السادس ! ولو لم يتصل يومها صديقي برفاق القلم في القاهرة ، لطال احتجازي لجرم ما زلت اججله . وان كنت قد اعتقدت انهم يعتقلون النساء الحواصل لأن في جوفهن طفلاً ، وكل طفل في وطننا العربي (مشروع ثائر) من الضروري استجوابه حتى قبل ولادته . انه (الاستجواب الاحتياطي) للجنين !!

**

وقبل أن أجر رجل البوليس من يده لأروي له هذه الحكايا وسواها ، ايقظني صوته : سيدني . ماذا تفعلين هنا ؟ هل من خدمة أخرى اقدمها لك ؟ واكتشفت أنني كنت ما أزال جالسة على المقعد أمامه ، أحدق في شرخ رجاجمة

الطاولة ، الشبيه بخط الحدود بين أقطار عربية . . وأخرى .

جنیف_ أنماس ۲۵/ ۷/ ۱۹۸۱

صباح الخير أيها الليل

صباح الخير أيها الليل الطويل . . كأنما لا آخر لك . . ليـل المخاوف والأحـزان والأمال الرثة . . ليل النقد الذاق ، والامعان في التجول داخل الجرح . .

ليل الوعي بمكائد الصيادين ، وأنت الشاهـد والفريسـة ، وكُلّ خـطوة تقود الى خـلل بطريقة ما . . صباح الخيرايها الليل الطويل . .

ليل العالم الحارجي الديناصوري . . ليل عالمك الداخلي الحائد بين السادية والماسوكية . . ليل شارات الاستفهام التي تتربص بك الدوائر ، والمسربعات والمستطيلات ، ومثلثات الحيرة بزواياها الحادة . .

*

صباح الخير ايها الليل الطويل . . الممتـد من الليل الى الليل ، ومن الفجر الى السر . . . ومن الحيرة الى الغضب . . . ومن التساؤ ل الى حافة اليقين .

صباح الخيريا ليل الشكوك والوعي . لم يعد بوسعك ان تنظر ببراءة الى هذا العالم المتوج بالجريمة ، وعلى شفتيه ابتسامة التحدي . .

ولم يعد بوسعك إلا ان تتحدث عن تلك المشاعر نصف المبهمة ، التي تنتابك امام مشاهد كثيرة ، وتستفر فيك الشعور بالخطر ، والقهر الداخلي ، لأنك فريسة كمذبة حاذقة أليفة ، وموتك هو 1 كلمة السر 1 في لعبة الكلمات المتفاطعة السياسية .

لا تحب الشعر ؟

لا تحب لغة (اللمح) ؟

تريد أمثلة حسية ؟

حسناً . تعال معي مثلًا لزيارة بعض المتاحف في باريس. هل هنالك مكان أكثر براءة من متحف ؟

نحن الأن في متحف ﴿ روائع الفن اليهودي ﴾ في قصر (الجراند باليه) .

لماذا « الفن اليهودي » ؟ ولمآذا لا ؟

أجمل . لم لا نذهب ونـرى (رواثعهم) الفنية ، كـها سبق وقضينا سـاعـات في متحف (قصـر طـوكيـو) ونـحن نشهـد روائـع « الفن المغـري القـديم » و « قــرن من الاكتشافات الفرنسية في مصـر » وتحف « سومر وآشور وبابل » التي استعارها قصـر « بيتي باليه » من متحف بغـداد ، وسواهـا من روائع التـراث الانساني . . فلمــاذا لا تذهب لمشـاهدة روائع الفن اليهودي ؟

هل تكره اليهود ؟ انك لا تستطيع ان تكره اليهود . إنك لا تستطيع ان تكره الالمان . إنك تكره الصهيوني وتكره النازي ، أي إنك تكره السلوك غير الانساني وغير العادل أينها رجدته . تكره العدوان ، ولكنك ـ من حيث المبدأ ـ لا تكره اي انسان آخر لمجرد أن اسمه (حاييم) لا (حليم) مثلًا !

* * *

ندخل المتحف ونحن نركب موجة المحبة هذه . . .

نصعد حتى (الطابق ٤) في « الجراند باليه » حيث يعرضون الروائع اليهودية .

عند المدخل ، نلحظ الجو (الهتشكوكي) المسرحي الخاص . القاعات تسبع في الظلمة ، والاضاءة مركزة على الأشياء المعروضة فقط . حسناً . ربما كنت تفضل أن يغمر ضوء الشمس الأشياء كلها بصراحة ووضوح ، كما في المتحف الذي يضم روائع الفن المغربي مثلاً ، ولكن هذا شأنهم . وحتى حينها تكاد تجلس على مقعد ريشها تألف عيناك العتمة ، ثم تشهق اذ تكتشف انك كلت تجلس فوق رجل الأمن (المتربع في الطلمة حتى كدت لا تلحظه) ، تظل تقول لنفسك : ولله في خلقه شؤون . الليكورات فنون .

في مدخل المتحف لموحة تمثىل و اسحق شتراوس » قىائد الاوركستـرا اليهودي الشهير ، الذي قام بجمع اكثر تحف المعرض في بيته بايفيان ، والى جانبـه لوحة تمثل البارونة ناثانييل دي روتشيلد التي اشترت (مجموعته) بعد موته في اواخر القرن التاسع عشر ، واهدتها الى متحف و كلوني » في باريس .

القاعة الرئيسية للمتحف تنقسم الى شطرين . الأول يضم تحفاً فنية ، يعود بعضها بتاريخه الى القرن الثالث عشر ، وكلها بمثل طقوس الحياة البهودية : الختان . السابات . الحجابات . الشاداي . التوراة . عيد البوريم . حكاية استير . مصباح هالوكا . طقوس الزواج . الشمعدان اليهودي الشهير . .

وكل هذا مزود بالشرح ، ويسبح في الضموء الغامض والطلال المخاتلة داخل اوعيته البلورية . . . وأنت قد تحبه قليلاً او كثيراً من الناحية الفنية ، وهذا شأنك . واخيراً ناتي الى و طقوس الموت ، في القاعة الثانية من المتحف . . . وهنا المفاجأة . . اذ تجد نفسك داخل مقبرة !! . .

تكتشف ان نصف هذا المتحف مقبرة . نعم مقبرة . هكذا بكل بساطة ، نصف المرض فقط مكرس لطقوس الحياة البهودية كلها ، والنصف الثاني لـ « مقبرة » يهودية قديمة وجدت في باريس .

طقوس الموت جزء من طقوس حياة الانسان . هذا صحيح . وقد شاهدنا مقبرة صغيرة جداً في متحف الفن المغربي القديم ، لم تكن مساحتها لتتجاوز التر المربع تقريباً ، فلماذا يقدم اليهود هذه المقبرة الارهابية السابحة في الليل والحزن ، في حجرة مقفلة معتمة تفوح من جدرانها صرخات اليهود على حائط المبكى ؟ . .

لماذا هذا الإخراج المسرحي الدراماتيكي للموت اليهودي والمقبرة لا تعني كقيمة فنية أثرية أكثر مما تعنيه اية مقبرة اخرى ؟

* * *

تجد نفسك امام ليل من التساؤ لات . .

هل هي مصادفة ان المعرض افتتح في يوم ٥ حزيران/ يونيو ؟

وهل هي مصادفة ان تحتل المقبرة نصف المعرض ؟

واذا كان ذلك لقيمة فنية خارقة ، فلماذا لا يتحدث كراس المعرض المطول عن المقبرة التي تحتا, نصفه ؟ ولا يذكره الا بعدة كلمات موجزة ؟

لاذا ؟ . . .

وهل اصبحت سيء الظن كثير الافتراء ، ام ان المقصود من المقبرة انعاش ذاكرة الفرد الأوروبي امام الموت اليهودي المفجع في الحرب العالمية الثانية ؟ هذا الموت الحزين الذي يعرضونه ، هل المقصود منه ضمان استمرار الحس الأوروبي بالذنب والرثاء امام مأساة اليهودي التائه واليهودي المسور بالعزلة ، واخيراً اليهودي المخنوق في افران الغاز النازية ؟ . . . وبالتالي جر الفرد الأوروبي للوقوف الى جانب ذلك (الشعب المقهور) ،

وجر السياسي الأوروبي لمباركة منحه وطناً اغتصبه وشرد شعبه الفلسطيني ؟

هل المطلوب غض النظر عن مأساة الفلسطيني واللبناني الحي ، كي تهدأ عظام اليهود الأموات ؟ . . هذا التركيز الشديد على الموت اليهودي ، اليس المقصود منه سرقة الاهتمام الذي قد يحيط بالموت الفلسطيني والموت اللبناني خاصة ، والعربي عامة ؟

تقف في المقبرة مقهوراً ، وعلى حافة الشعور بأنك ترى عملية سرقة تمارس في المتحف . سرقة من نوع فريد ، اذ ليست هنالك عصابة للسطو على المتحف ، واتما هو المتحف الذي يسطو على زواره همذه المرة ! . . يسرق انتباههم ويخطفه الى ارض الحزن اليهودي ، ثم يحوله في اللاوعي لصالح القتل الاسرائيلي اليومي للعربي من فلسطيني ولبناني وعراقي وسوري ومصري . . الى آخره . .

ترى هل هنالك و شيء ما ۽ في السلوك الجماعي لليهود؟ و شيء ما ۽ دفع بعض عباقرة الفن القدامي للسخط عليهم؟ شكسبير كرههم ، وعبر عن (عواطفه) هـذه حينها رسم شخصية و شيلوك ۽ اليهودي في مسرحيته وتاجر البندقية» . دوستويفسكي كرههم . . غرغول كرههم . لماذا ؟

واليوم يدفع الفنان الاوروبي (الثمن) ، فالفعاليات اليهودية كلها مكرسة باستمرار لإثارة حس الشفقة لديم ، ثم (تجييره) لصالح العدوانية الصهيونية الاسرائيلية . . وفي يوم واحد بباريس ، شهدت نموذجين للفن الاوروبي الذي يتضمن حساً بالذنب نحو (اليهودي) ويحاول تسديد (فواتير النازية) . . اولها هو الفيلم الجديد للمخرج الفرنسي كلود لولوش واسمه (هؤلاء واولئك ـ لي زان اي لي زوتر) وفيه لوحة تقطع نباط قلوب نصف المليون المتفرج (شهدوا الفيلم حتى الآن) عن تشرد اسرة يهودية وعذاباتها في زمن النازية .

أما النموذج الثاني فهو منحوتة «حائط المبكى » للفنان سلفادور دالي وقد صب منها ألف نسخة ثمن المواحدة (٣٧ ألف فرنك فرنسي) وقد شاهدت نسخة منها معروضة للبيع في مدخل (الباليه دي كونغري) .. والأمثلة المشابهة لا تحصى ، وكلهم يبكي الموت اليهودي ، وعبر لعبة اعلامية صهيونية ذكية ، يتم (تجيير) هذه الفعاليات كلها لحساب اسرائيل ، ولا احد من فناني الغرب يتذكر الموت الفلسطيني اليومي . . والميتات الآتية . . والميتات الآتية . .

صباح الخير أبها الليل الطويل . . وانت أبها القارىء ما زلت تتشرد معي . . .

نجلس قليلًا لنستريح . . تطالعنا على شاشة التلفزيون صورة اليهودي و ايزاك شتيرن » وهو يعزف على الكمان مقطوعة للموسيقار اليهودي و ماندلسون » . . وفايولين كونشرتو سى ماينور) .

وجه (شتيرن » مليء بخشوع الفن ، والضوء يتدفق من دموعه وهــو يعزف . . والحنان بتدفق من الحان (ماندلسون » .

ونظل مصممًا على ان لا تكرُّهما . كلاهما يهودي وانت لا تكره (الطائفة) . انت

نكره الصهيوني ، لا اليهودي . . ولكن ، ما حيلتك امام اليهود الذين يوظفون جرحهم من اجل الامعـان في طعننا نحن العرب ؟ وهل تملك الا الخروج من غابـة الحيرة الى وضــوح الغضب والرفض ؟ ومن التساؤ ل الى حافة اليقين ؟

باریس ۱۹۸۱ /۸ ۱۹۸۱

والقلب طائر ليلي مدجج بالحنين

ترحل . . .

تتوهم أنك رحلت . .

لكنك ما زلت مسكوناً بتلك الأصوات الشرسة ، القادمة من مغاور الأجداد .

وروحك ما زالت سَجينة ذلك الزمن الذي فــارقت ، والوطن الــذي تركت . .

نقول لنفسك : ولكني هنا في إجازة عابرة . . . وسأعود قريباً ، فـالأسترح قليلًا . . . ولكن روحك تقفز من منطاد النسيان الى أرض الوعي . . . وتسدل على المرئيات كلها ستارة شبيهة بالحزن الشفاف . .

الجسد حقيبة سفر ،

لكن القلب طائر ليلي مدجج بالحنين ، يغافلك ، ليـطير دائـــأ صـــوب الوطن

*

ترحل . .

تتوهم انك رحلت حقاً . .

تغادر وكرك في الفندق . تهيم على وجهك في الشوارع ، بـاحثاً عن الجمــال في الطبيعة والفن والبشر . . .

ها أنت في شارع (كي دي مون بلان) . بحيرة (ليمان) إلى يسارك ، وحديقة عامة خرافية الجمال إلى يمينك (حديقة برينزويك) . أزهار تشتعل بالألـوان مزروعــة بصورة فراشة ، نخيل إليك أنها تكاد تطير عن الأرض في مهرجان شفافية ضوئية .

تُخطف أبصاركُ تلك القبة المشيدة وسط الحديقة العَامة . تدخّل ، تجلس على أحد المقاعد ، وإلى جانبك تجلس السيدة (ذاكرتك) ، وقد طالت أظافرها ، وشهرت سجل معلوماتها على (رومانسيتك) ، لتنغص عليك كل يهجة قد تحبرؤ على أن تعبير خاطرك . . . كأنها رفيقتك المحتومة القادمة من أرض الأحزان .

ستفكر : ما أجمل هذه القبة .

ستقول لك السيدة (ذاكرتك) : ولكنها قبر .

۔ قبر من ؟

ـ قبر الدوق برينزويك ـ لونبرغ ، ألا تعرف ؟ وهذا التمثال يمثله . وتماثيل الأسود لتحرس مهانته . .

ـ من هو (الأخ) برينزويك ؟

ـ مليونير أحبّ جنيف حتى قرر أن يدفن فيها منذ أكثر من قرن .

ـ وماذا في أن يدفن انسان في مكان أحبه ؟

_ هكذا ؟ وسط المدينة ؟ تخيل لـو أن كل انسـان دفن حيث يشاء . . . سيقـرر البعض أن يدفن في المقهى ، أو غرفة النوم ، أو الشـرفة ، أو الـرصيف ، أو مدخــل الملهى ، أو الكتبة العامة . . . سيتعثر الأحياء بالأموات ، وتعم الفوضى . . .

اذن كيف تمكن برينزويك من احتلال أحلى بقعة في جنيف ليدفن فيها ؟ ماذا
 قدم للانسانية ؟ ما فضيلته ؟

المال يا عزيزي (فضيلته) ، وقد قدمه لبلدية جنيف شرط أن تدفئه هنا . .
 الثري يستطيع أن يقرر أين يقطن حتى بعد موته . . . أما الفقير فلا يستطيع أن يقرر ذلك حتى أثناء حياته !

_ حسناً أيتها السيدة (الذاكرة) . إنك مضطرة للاعتراف بالجمال الغني الباهـر للقبة وتماثيلها . _

ــ لا جمال في المطلق . لا جمال بلا عدالة . ثم أن هذه القبة منقولة حرفياً عن قبة مشابهة في و فيرونا » بايطاليا . . . تلك كانت مشيئة الفقيد ، ومشيئة الاثرياء مقدسة في بعض (الحضارات) . . . حتى بعد الموت ! كعربية ، لن يكون بـوسعك قبـول ذلك يوماً ، فأنت من نسل (منقرض) ما زال يؤمن بقيم أخرى . . فماذا تفعلين هنا ؟

ترحل . . .

تتوهم انك رحلت حقاً . .

تمسك بجريدة النسيان وتقرأ .

في الصفحة الأولى حكاية انتخاب أجمل وردة في حديقة الـ (غرانج) بجنيف .

وإذا كنت قادماً من لبنان مثلي ، ستقول لنفسك : لماذا لا أذهب وأنتخب وردة ؟ ستجد ذلك أكثر جدوى من انتخاب الأكثر عنفاً ، وضراوة ، أو انتخاب أجمل قناص ، أو جلاد أو تاجر أسلحة . ثم أن الوردة لطيفة وغير مؤذية ، وليست لمديها (ميليشيات) مكرسة للمجازر .

ثم أننا في لبنان لم نذق نعمة الانتخاب منذ زمن بعيد ، ولم نضع في صندوق الاقتراع ورقة هي بمثابة جواز سفر الى أرض الديمقراطية والحريـة واحترام المواطن . صارت النيابة عندنا كالموت . . . متى حدثت مرة لأحدهم ، تستمر .

لقد اشترك في التصويت للورود ٢٣٣٦ مواطناً هرولوا الى حديقة (الغرانج) على شاطى بحيرة ليمان ، كي يتأملها كل منهم ، وينتقي أجملها في اقتراع سري ، ويضع ورقته في الصندوق ، دون تدخل سماسرة الانتخابات و (عسلاء) الورود . لم يكن لديهم ما يشغلهم في كوننا البائس المسكون بالمجاعات والحروب والأحزان غير انتقاء أجمل وردة ، أو ألطف كلب ، أو أحل قطعة حلوى . . .

تدهش كثيراً ، وربما تحسدهم سراً !

تحدق بأسى : ها هي جريدة « تربيبون دي جنيف ، تحمل على صفحتها الأولى صور الورود الفائزة . . . أما صحفنا فلا تحمل في صفحاتها الأولى إلا صور الجثث المقطعة الأوصال ، المشوهة ببشاعة تخشى منها على مشاعر أولادك ، فتخفي عنهم جريدتك ، كها لو كانت مجلة عري وخلاعة (بورنو) . . .

يلفت نظرك أمر : الوردة التي صوت لها (الناس) هي غير الوردة التي صوت لها (النقاد) . . لماذا ؟

وهل ما يختاره (عامة الناس) هو بالضرورة أقل جمالًا مما يختاره (النقاد) ؟ وهل الانفصام بين ذوق الناس وذوق النقاد محتوم ؟

ببساطة : أحببت الوردتين .

وردة الناس كانت تتفجر حيوية ونضارة . . .

وردة النقـاد كان فيهـا جمال سـري خفي . . . إنها أقـل نضـارة ، وأكـثر ابحـاء ماداً . وفي النهاية ، لست متأكدة من شيء سوى : أن الوردتين ستذويان !! . . .

الـظاهرة نفسهـا تنسحب على أمـورّ كثيرة ، منهـا الكتب . ففي مجلة (التابم) لاً ، هناك باستمرار قائمة لأكثر الكتب مبيعاً (أي الكتب التي صـوت الناس لهـا ، وكانت ورقتها الانتخابية ثمن الكتاب الذي دفعه القارئ،) ، وإلى جانبها قائمة تضم أسماء أفضل الكتب (فنياً) في نظر النقاد . والكتب دوماً غتلفة ومتبايتة في القائمتين . وما غتامة ومتبايتة في القائمتين . خطأ ؟ ليس بالضرورة . . . ذلك يمني بساطة اختلاف زاوية الرؤيا . ماذا نفعل ؟ وليس بالضرورة . . . ذلك يمني بساطة اختلاف زاوية الرؤيا . ماذا نفعل ؟ وأي كتاب نقراً ؟ أنا شخصياً أقرأ القائمتين : ما اختاره الناس ، وما اختاره الناسة . وما اختاره الناسة . فيهم مدلول هذا الاجماع ، عما يقومه إلى وعي أكبر بحال الذين يدعي النقد لهم ومن يفهم مدلول هذا الاجماع ، عما يقومه إلى وعي أكبر بحال الذين يدعي النقد لهم ومن أجلهم . . . فالناقد كالأديب ، لا يكتب (للتاريخ) فقط ، وإنما يكتب لمعاصريه ولزمنه ؟ ومن فهمه لهذا الزمن قد يكتسب مزيداً من الرؤيا المستقبلية والشمولية .

ترحل . . .

تتوهم أنك رحلت حقاً . . .

تجلس في مقهى الغربة . تشرب عصير الرمان ، وتتأمل التلفزيون الموضوع خصيصاً للوحيدين أمثالك ، كي لا يتظاهروا بقراءة جريدتهم باهتمام بالغ دون أن يطالعوا حرفاً واحداً منها !

شاشة التلفزيون ممتلتة بعبارة و ٣٠ مليون (صديق) للنجدة والمساعدة ي . تقرر أن صديقاً واحداً فقط يكفيك ، ولكن لا بأس بـ ٣٠ مليوناً !! تخرج قلمك ، وتبدأ يتدوين عنوان مقر هذا النادي الباريسي للصداقة . تكشف أنه خاص بصداقة الكلاب لا الناس ، والغرض منه البحث عن الكلاب الضائعة والقطط ، وإعادتها إلى أسرهما (المنكودة) ، التي أضاعت (فلذات أكبادها) التي تمشي على الأرض وتنبح وتلوث الأرصفة ، وتوشئم على أذانها أو مؤخراتها برقم (الكود) يدل عليها ، ويؤكد (هنويتها) في حال ضياعها . تفكر بأوطان ضائعة . بلا مبالاة الآخرين أمام مآسي المظهل . ترى هل حب (التفاصيل الداجنة) هنا ، هو في جوهره فعل هرب من مواجهة الواقع الانساني الشاسع لموجع ؟؟ . . . هل تخفي أوروبا رأسها داخل فروة كلب كي لا تسمع صراخ العالم البشري المثالم ؟

ترحل . .

تتوهم أنك رحلت حقاً . . .

هنا مدن النسيان . . . مدن الفرح . . . مدن المهرجانـــات . . . وأنا قـــادمة من مدينة تنتح ، أتأما مدينة تحتفل . . .

ماذاً لو قدمنا في بيروت مهرجاناً كهذا ، نستعرض فيه (فعالياتنا) ومعظمها مقتصر هذه الايام على ما نمارسه من عنف في مدينة الاقتتال اللامجدي ؟ ستحل المشنقة وأدوات التعذيب محل عربة الازهار الشاسعة التي تغطي الأفق أمام عيني الآن . . .

تحب الكلاب؟ تذهب لحضرور سباقها في الـ (ريف جوش) ، لا تحب الكلاب؟ تذهب الى جاليري و سان ليجي ، للاستماع الى البصارة و فرانسين ميرسيه ، في عاضرة عن . . . برج الحوت!

لا تحب الكلاب ولا الورود ولا المهرجانـات ولا القبور ولا الحــدائق العامــة ولا « برج الحوت » ؟

صناً . اشتر بطاقة سفر ، وعد غـداً الى « برج المـر ، أو « برج رزق ،^(ه) في بيروت !

جنیف ۱۹۸۱/۷/۱۷

^(*) برجان سكنيان في بيروت تحولا الى موقعين حربيين شهيرين في الحرب الأهلية اللبنانية .

دعوة لاحترام القارىء العربي

في زمن الكتابة فوق سطح من القصف الساخن ، وفي ظل (بارومتر) عربي لا يشير إلى الطقس السيء فحسب ، بل وإلى مناخ الزلازل والانهيارات والحرائق والمذابح ، ودرب طويلة من الصراع ، هنالك من يجلس على قارعة الزمن العربي ، يتسول قرش فرح ، وقرص تخدير ، وحكاية حب ملفقة ، وحلماً موهوماً . ويجد من يكتب له حكايات كهذه تسلخه عن واقع قومه ، وترمي به في شرك حلم ضبابي زائف .

في زمن الكتابة فوق سطح من القصف الساخن ، تطالعنا باستمرار كتابات تحدثنا بالتفصيل عن الحياة الحناصة لرموز المجتمع الاستهـلاكي الأوروبي والأميركي ، وأهـل. الـ (جيت ست) الـذين جواز سفـرهم بطاقـة (الأميريكـان اكسبريس) ، وخـارطة وطنهم دفتر (الشيكات) وأحزانهم بعمق زجاجة الويسكي .

حكايا لا تنتهى عن أفراح الأميرة جريس دي موناكو العابرة ، وأحزان كريمتها كارولين وحيانات الزوج فيليب جونو ومعاطف فراء غونتر ساخس ، وحيوانات بريجيت باردو ، وعشاق مرغريت تسرودو ، والقمصان الحريرية لميك جاغر ، وعدد أحلية ريجين الباريسية وملهاها ، وقبعات (بارونة الحشيش) كريستينا فون اوبل ولون أظافر ديوي سوكارنو ومجوهرات ثريا وكلاب بيانكا جاغر وألاعيب جاكلين كنيدي أوناسيس وطلاق سيلفي فارتان والحبيب الأخير لشايلا . . و . . و . .

اللعنة . . لماذا نعرف ذلك كله ؟

...

أجمل ! أصبحنا نعرف كل شيء عن الثياب الـداخلية للسيـد. فيليب جونـو والفساتين الحريرية للأميرة كارولين ، فقد رافقناهما في رحلة شهر العسل ، وكنا هناك يوم الشجار ، وكفكفنا دموعها بالمناديل المـطرزة ، ووقعنا معهــا على وثيقـة الطلاق ، ونحن الآن نقضي فترة قلق بالغة التوتر للتأكد مما إذا كانت علاقتها مع الصديق الجديد (أخوية) أم (تفاحية) ! وقد ينسيان هما الحكاية قبل أن ننساها نحن !

ونعرف أن برعيت باردو قررت هجر بيتها في سان تروييز ـ يا للاسف ـ ونعرف أن مطلقها غونتر ساخس لم يطلق زوجته الجديدة بعد ، ونحن نصحو أحياناً من نومنا مذعورين حين نرى كابوساً كهذا ، وقد بكينا فرحاً وصفقنا لأن بارونة الحشيش كريستينا غادرت السجن بعد صدور عفو عنها . والحقيقة أن قلبنا يدمى على المطلقة مرغريت ترودو التي (تناصل) بحناً عن الحب ـ غير حبها لبناتها الثلاث ـ وتتابع أبحائها بكل همة حول و أصل الجنس والأجناس ، ولعل علاقتها بميك جاغر أكدت لها نظرية داروين حول أصل الانسان .

وكم سعدنا ونحن نقرأ الخبر الذي ارتعشت قلوبنا له فرحاً هو شراء بير كاردان لمطعم مكسيم في باريس ، فالرجل فقير والله أعطاه (!) ، ومن دواعي سرورنا أن الليدي ديانا تصفف شعرها بهذه الطريقة الفريدة ، لكن طلاق سيلفي فارتان ينغص علينا هذه البهجة فهو طلاق نهائي كها أكلت . . و . . و . . وهذا كله نعرفه من مجلاتنا وصحفنا العربية .

اللعنة . . لماذا نعرف ذلك كله !؟

هل يعقل أن نعرف عن عائلة أمير مُوناكو أكثر مما نعرف عن عائلة بسام الشكعة أو أسرة الشهيد كمال ناصر ؟

وهل يعقل أن نعرف عدد مايوهات كارولين بدقة أكثر نما نعرف عدد عامــلات الحياطة وقاطفات التبغ في بلدى ؟

وهل يعقل أن نعرف عن دخل غونتر ساخس أكثر مما نعرف عن متـوسط دخل الفرد في الأقطار العربية ؟

وهــل بعقــل أن نعــرف عن (العيش الارستقــراطي) في ملهى (تــوينتي وان) بنيويورك أكثر مما نعرف عن (الموت العـربي) ؟

للوهلة الأولى ، نغضب من الصحافة العربية . . نسأل بحنق : ما تفسير اهتمام الصحافة العربية حتى الجادة _ بنجوم المجتمعات الاستهلاكية ووموزها ؟

أليس في ذلك ما يضرب مثلًا خاطئاً للأجيال العربية الطالعة عن مفهوم السعادة وهدف الحياة ؟

لماذا أخبار (الكوت دازور) أهم من أخبار جنوب لبنان ؟

لماذا بيت بريجيت باردو في سان تــروييز أهـم من البيــوت التي دمرتهــا الطائــرات الاسرائيلية في حي الفاكهاني وحاولت إبادة سكانها ؟

لماذا عدد أحذية آلان دولون أهم من عدد الطائرات الاسرائيلية التي تطلع كل يوم فـوق بيروت ، وعينهـا عـلى بغـداد ودمشق وعمـان والكـويت والـريـاض وأبـو ظبي وكازابلانكا والجزائر وبنغازي والقاهرة والخزطوم . . و . . و . .

لماذا موت إبن رومي شنايدر الصبي الجميل أكثر أهمية من موت حفيد عمر أبو ريشة ، أو موت آلاف الصبيان العرب الذين لم ينشر أحد صورهم على (٣ أعمدة) بالرغم من سقوطهم الفاجع في المذابع التي لم تحدث قضاء وقدراً وإنما حدثت عن سابق تصميم وتصور عدواني ، ولم تقع في حديقة الجد ، وإنما وقعت بعيداً عن أرض الأجداد في غيمات القهر ؟!

ولماذا نذرف المدمع لمطلاق كارولمين وفراقها عن فيليب جونسر (ولعلها نسيت الحكاية قبلنا) ولا نذرف الدمع لفراق آلاف النساء العربيات عن أزواجهن الضائعين بين مسجون بعض الأنظمة ومقابرها ؟

وهل هذه الظاهرة في بعض الصحافة العربية هي بند من بنود خطة شاملة لتخدير المواطن العربي ، وإلهائه عن واقعه المرير ؟

لا أعتقد أن الصحافة العربية تمارس ذلك - عن سابق تصميم وتعصور - إلا فيها ندر . وهذه الندرة نعرفهاجميعاً وهي تتساقط بشكل تلقائي ، فالمرحلة تدفنها . أما بوجه عام ، فيخيل إلي أن حسن النية هو الأصل ، وأن التفسير التالي قد يكون مقبولاً بشكل مبدئي : الصحافة العربية تعطي القارئ ما يجب ، أو تتوهم أنه يجب قواءته . والإنسان يجب قراءة قصيص الحب ، وتجتذبه حكايات العشاق . . والانسان - بوجه عام _ يجب أن يكون ثرياً . عبوياً . معشوقاً . متحرواً من المسؤوليات . يرتدي فاخر الثياب ويدخن سيجار (روميو وجولييت) ويتأبط ذراع فرح فوست أو بو ديريك ، ويرتدي ساعة (بياجيه) ويستحم بماء الورد .

وأولئك (الملاعين) الذين تروي الصحافة حكايـاتهم يفعلون ذلك كله وأكثر منه . لديهم المال ، أي لديهم الوقت للتفرغ لحكايات الحب .

كان هذا يحدث لبعض القراء . وهو الآن يحدث لعدد أقل بكثير من الناس . لقد تبدل القارىء العربي ، وتبدل الانسان العربي والزمن العربي ، ويقي أن تعي الصحافة العربية ذلك وتواكبه . .

أصبح عدد الذين يصابـون بالتقـزز عند قـراءة هذا البـطر المترف كبيـراً جداً . صاروا يحتقرون هذا النمط من الحياة ، وهذه السطحية في امتلاك المتعة وهذا الهذر امام البؤس البـشـري في كل مكـان . . وبقي أن تئق الصحافة العربيـة بـالـوعي المتنـامي لقارئها ، وتلحظ وقوفه ساخراً أو مشمئراً أمام هذا النمط من البـشر وحكاياهم ، مثل وقفة شـاب أمـام قنينة الـرضـاع بـالحليب التي يصـر أهله عــلى تغـذيتــه بهـا ، أو بـ (السيريلاك) ، دون أن يلحظوا أن بوسعه قطع (رأس الحية) بأسنانه !!

هذا لا يعني أننا نريد الانقطاع عن العالم الخارجي . إننا لا نزال نرغب في سماع أخبار الناس في كل مكان ، شرط أن يكون هنالك ما يربطنا بأصحابها غير شريط حذاء (بالي) الفاخر ، أو زنار جلد (كروكوديل) من عند (جوتشي) .

إننا نريد سماع أخبار الناس الذين يمسون حياتنا كعرب من قريب أو بعيد ، سلباً أو إيجاباً .

نحب مثلاً أن نسمع أخبار (التقدمية) جين فوندا ، التي كرستها بعض صحافتنا المحربية ذات يوم نموذجاً للفنانة الملتزمة بالكفاح ضد (الأمبريالية) . . فذهبت (الرفيقة) فوندا لزيارة ربيبة الأمبريالية إسرائيل ، وقامت بسياحة فوق الجرح العربي مساهمة في بناء المستوطنات الصهيونية . ودعا طفل عربي صغير على رجلها (بالكسر) ، فسقطت وكسرت رجلها في تل أبيب ، وكسرت حبنا الأعمى لها .

ان نقل خبر كهذا ضروري جداً ، كي نزداد معرفة بأولئك الغرباء الذين نمنحهم الازهار البرية لقلوبنا ، وينفسج حناننا ، فيمنحوننا الغدر .

ثمة أخبار كنا نحب أن نسمعها قبل وصولها إلينا بزمن طويل . منها مشلًا أخبار المطربة (التقدمية) جون باييز ، التي جاءت ذات عام بدعوة رسمية وغنت في بعلبـك

أغنيات عن الحب والحرية والعدالة . .

وصرخ الشبان يومئذ وقد استبد بهم الطرب : أين أغنية فلسطين يا جون باييز ؟ وردت عليهم (الرفيقة) باييز بابتسامة صفراء، وتجاهلت الاستفسار .

قلائل عرفوا سر الابتسامة الصغراء الصامتة ، فهي لم تنشد و أغنية فلسطين ، لأنه سبق لها وأنشدت و أغنية إسرائيل ، وكرست من قبل أكثر من أغنية للمقاتل الاسرائيلي وبجد صهيون وإستعادة (أورشليم) و و الأطفال الذين يقودهم موسى إلى النصر ، .

لكن الصحافة العربية لم تكن قد نقلت يومئذ هذا الحجر إلى قرائها . . وأمثال هذه الأخيار تمسنا بشكل مباشر أكثر بكثير من خبر رحلة جريس وكارولـين إلى سالـزبورغ للاستجمام ، ورخام (حمام الهنا) في البيت الجديد لسيلفي فارتان .

إننا لا نريد مغادرة العصر والعيش على هامشه . نريد أن نعرف كل مــا يدور ، وكل ما يتوهمه الآخــرون مهماً ، ولكن ضمن حجمــه الطبيعي بــالنسبة إلينــا كعرب ، وضمن إطار مصالحنا ومعاركنا وواقعنا الاجتماعي والتاريخي . .

لا نـريد أن نبتلع أقـراصاً منـومة تقـودنا الى حلم ليس بحلمنـا .

كلمة حق أخيرة . .

المسؤولية لا تقع كلها على عانق الصحافة العربية ، وإنما على الذين جعلوا (التفاهة) هي الشيء الوحيد الذي لا تعترض عليه أكثر الرقابات العربية ولا تعتبره ضاداً .

وهذه الموضوعات التافهة هي موضوعـات (محايـدة) ، بمعنى أنها لا تتسبب في ' قطع رأس كاتبها ولا قطع رزقه ، ولا منع ناشرها في أكثر من بلد . .

لافتقار إلى حرية الكلمة بوجه عام يساهم مساهمة فعالة في تنشيط نسل التفاهة ، والترويج لهذا النمط والترجمات والسير الغرامية و (البذخية) . .

فالرداءة هي ابن شرعي من أبناء القمع . .

وحينها تكون حرية الكلمة في أكثر أقطارنا جزيرة أصغر حجاً من طابع البريد أو ورقة توت بمروك شيلدز، فيجب ألا ندهش حينها نطالع مذكرات ألان دولون وفاديم الغرامية . . إذ من يجرؤ على أن ينشر بدلاً منها المذكرات الحقيقية للحرب اللبنانية مثلاً ؟ وإذا قيلت الحقيقة بأكملها ، ما عدد البلدان العربية التي ستسمح بدخول هـذه المجلة ؟

وتحت أي جسر في بيروت سنجد جثة صاحبها ممزقة بالرصاص ؟

جنيف ۲۰/۹/۲۰

مواطنة متلبسة بالغيرة

ثمة فجر يداهمك في الغربة ، يأتيك مسكوناً بتلك الوجوه كلها التي لا تعرفها ، لكنك تحبها . . وبالوجوه التي عوفتها ، وأحبيتها وكرهتها في آن . . وجـوه لها مـلامح الأجداد والاحفاد ، وتراها بوضوح إذا حدقت بوجهك في المرآة . . في الظلمة !!. .

ثمة فجر يداهمك في الغربة ،

يأتيك كالبرق الخاطف . يقتلع شجرة ذاكرتك بكـل جذورهـا (المتغلغلة) في روحك ، مثل اصابع تقتلع منك القلب بشرايينه . .

ثمة فجر يداهمك في الغربة كثيفاً ، ودوغا صوت ، فتعرف ان وقت العمودة الى الوطن قد حان ـ إذا كان بوسعك العودة ! . . ماذا تفعل ؟ تسارع مشلي لشراء بـطاقة سف .

وأنت في طريقك لشراء بطاقة السفر ، ستتغزل بوطنك أينيا كان ، وكيفيا كان . . وهكذا وجدتني اتغزل ببيروت ـ رغم صعوبة ذلك هذه الأيام ـ ! . .

قلت لنفسى : الحرية متوافرة في بيروت ، أكثر منها في باريس . بل انه ليس في الدنيا أى مكان أكثر (حرية) من بيروت .

في بيروت ، وحدها تستطيع ان تقتل من تشاء دوغًا عقاب ، بل دوغًا عتاب . . سيسارعون إلى اتهام سواك ، وسيختارون الأكثر ببراءة . . سيدفنون القتيل مجاناً ، ويهنونك بالسلامة ، ويرشون الأرزّ والأزهار على رأسك الباهى .

وفي بيروت وحدها تستطيع ان تمارس هواياتك كلها، كإشعال الحرائق ، واقتحام البيوت ، وكسر زجاج المتاجر لأن بضاعتها لا تعجبك ـ او لانها تعجبك ! ـ وتستطيع ايضاً أن تمارس هواية الصيد في الشوارع ، واذا كنت قد ضجرت من صيد الطيور ، ايضاً لن تمال المرأة الحامل خير بديل . . ام انك تفضل هذا البائع المتجول ؟ . . سشمت اطلاق الرصاص على الأهداف المتحركة ؟ حسناً . تستطيم أن تطلق النار على النجوم أو

أقفال الأبواب أو دور السينها التي لا (تستلطف) اسمها . . وقد تتحول بعد ذلك الى (بطل) شعبى .

نعم . بيروت كريمة ، ويستطيع الانسان فيهــا ان ينام في أي بيت يختــاره ، اذ يكفي ان يكسر الباب بسلاحه حتى تضمه الجدران اليها . . . والجيران .

وبيروت مدينة لا يمكنك ان تضجر فيها ، ففي كل منعطف (مفاجأة ما) ، من نوع لا ينسى . . وقد يترك بصماته على الجسد الى الأبد . .

- هكذا كنت أقول لنفسي (مهنئة) ، والتاكسي يهـرول بي في الدرب الى شـركة تعيدني الى بيروت .

* + *

صحوت من أفكاري (الممتمة) هذه على صوت شجار . كان السائق يتشاجر و (سيارة)أخرى . . . لم أفهم بالضبط ما حدث . . كل ما فهمته ان هنالك خطأ ما . . وكل سائق يهدد الآخر بالعقاب (الأعظم) : الشكوى الى البوليس! . وكل يتهم الآخر بلغة (منسية منقرضة) مشل : انتهاك النظام . . الحق . . العدالة . . وغيرهما من الألفاظ (الديناصورية) التي تجاوزناها منذ زمن بعيد في بيروت .

وانتهى الشجار برتابة وبلادة ودونما اطلاق نار ولو من رشاش واحد . . حسناً . . انني لا اطالبهم باستخدام قذائف الـ (آر.بي .جي) و (ب ٧) لخلاف على افضلية المرود كما عندنا . . ولكن ، كيف ينام الليلة سائق التاكسي دون ان يحلق شاريبه ، ما دام لم ينتقم (لكرامته) ، بقتل السائق الآخر مع احد ركابه ، واحد المارة عمل الأقل ؟ . .

كنت تتمزق غيرة وانت تطالع بعض الصحف الفرنسية ، التي ينام محرروها ليلًا ملء جفونهم ، بالرغم من انهم يبدون في كتاباتهم وجهة نظرهم التي قد تصارض رأي الآخرين من ذوي السلطة والنفوذ . .

تتأمل مثلاً ذلك الكاريكاتور في جريدة (الفيغارو) ، الساخر من احد المتسلطين الجدد (قبضاي) الذي قتل رجلًا لكنه يحتج على (قسوة البوليس) الذي يريد اعتقاله ! أو ذلك المقال الذي يتحدث عن (الأمراء الجدد) ويقصد بهم بعض أصحاب النفوذ الجدد . قد تكون حتى الموت ضد وجهة نظرهم . . لكنك ستحسدهم حتى الموت لأنهم يمتلكون حتى ابداء وجهة نظرهم بحرية ! . .

**

النظام . . الحق . . العدالة . . الحرية . .

تتفجر احزان القلب القــادم من بيروت واليهــا . . تخرج ذكــريات رحلتــك من سراديب النسيان ، وتعود تلك الغصات كلها طازجة وحارة كدمعة . .

كأنك لم ترحل حقاً قط . .

كأنك كنت تحدق في المرئيات كلها عبر نافذة الوطن التي نخرها الـرصاص ، ودمرت التناقضات زجاجها ، وتحولت فيها احلام الثورة الى كوابيس .

كأن الوطن جفنك الذي ينفتح على عدسة العين عبر زاوية واقع قومك . كأنك (لا تبصر) ما ترى ، وانما رتقارن) . .

حسناً . لست مبهوراً بـالحضارة الأوروبية الغربية . ولست مغرمـاً بكـل مـا شاهدت . ولعلك شعرت بالاشمئزاز في أكثر من مناسبة . . ولكن بعض ما شاهدت يثير غيرتك ، أو ينكاً احزانك ! . . .

**

أعلنت الغيرة على اولئك العمال والفلاحين السعداء الذين كنت التقيهم في سيارة النقل الكبيرة (الباص) ، وإنا اتنقل بين القرى الفرنسية والسويسرية . .

كنت دوماً اؤمن بأن الريف يعكس الصورة الحقيقية للوطن ، المغايرة ـ غالبـاً ـ للصورة السياحية في العواصم . .

وكنت دوماً (منجذبة) نحو الـريف ، لا حباً (بـالطبيعـة) وحدهـا ، بل حبـا (بالطبيعة البشرية) الأكثر عرياً هناك .

وكنت أتأملهم بسطاء القرى من عمال وفلاحين ، وكل فود فيهم امير بروليتاري في بيته ، وفي حقله ، وفي وطنه . . .

ولن أنسى ذلك العامل في « فيرييه دي لاك » الذي تنـاولت العشاء ليلة السبت (عطلته الاسبوعية) الى مائدته وأسرته ، وحين قرع بابه احد وجهاء القرية طالباً نقله بزورقه الى الكازينو ، صرخ به مثل ملك اسطوري في قلعته : لقد غـطست الشمس رأسها في البحيرة ، ولن اهرول الآن برأسي . . حتى الى جزيرة من ذهب . . . أعلنت الغيرة على كرمليتا فيوليتا ، تلك الطفلة الجميلة ورفاقها الخمسة الصغار . .

كنتَ جالسة في الحديقة العامة في ﴿ آنسي ﴾ ، إحدى قرى الــ (هوت سافوا) على شاطىء النهر . . أتأمل هدية بسيطة اشتريتها لصديق لا اعرفه ، لكنني قد التقي به !

- كانت الهدية لؤلؤة داخل محارتها نصف المتفتحة ، وقد صبوا عليها زجاجاً شفافاً مقصوصاً كما الماسة ، بحيث تبدو اللؤلؤة الواحدة في الداخل عــدة لآليء وفقاً لـزاوية النظر اليها ركالانسان مثلًا) . .

وفوجئت لحظتها بأنني محاطة بستة أطفال يشاركونني التحديق . . والفضول . . الاسئلة . .

كرمليتا فيوليتا في العاشرة من عمرها ، وهي وحدهما تسأل عني ، لا عن للؤلؤة .

قلت لها انني عربية . قالت : جزائرية ؟ قلت : تقريباً . . فالأقـطار العربيـة كثيرة ، لكن ذلك لن يدوم طويلاً . .

واعترف انني استرسلت في محاضرة عقائدية قلت خلالها للأطفال كل ما اشتهي قوله ولا أجرؤ!! . . . والأطفال ينصتون ويتأملونني بذهول شبيه بذهول تلك العجوز العابرة وهي تتأمل صبيتين تسبحان في النهر وقد نسيتا ثياب الاستحمام (وورقة التوت) في البيت .

وحين انتهيت من محاضرتي الجنونية قلت للأطفال فجأة : هيا اذهبوا !!.. كنتم في طويقكم الى مكان ما .. الى أين ؟

قالت كرمليتا فيوليتا : كنا في طريقنا الى بحيىرة 1 أنسي 1 . وفكرت : البحيىرة تبعد عنا حوالي ٢ كيلومتر !!

وامتلأت بالغصات . . تذكرت ان طفلي لا يجرؤ على الخروج الى الشرفة عبر اكياس الرمل ، بينم تستطيع كرمليتا فيوليتا ان تـذهب ورفاقهـا الى البحيـرة عبر الاشجار . .

لماذا ابني حازم وابنـاء بلدي الحزين يعيشـون محـرومـين من الشـمس والحـدائق والانجار والطيور . . وحتى اسفلت الشارع . . وكرمليتا فيوليتا تشرب ذلك كله بزرقـة عينيها ؟ لماذا يحلم حازم كل ليلة بالجثث والقتل والمدافع والزلازل ويخاف صوت الرعد اذ يتوهمه قنبلة أخرى ؟-

ولماذا تحلم كرمليتا فيوليتا بالنجوم والبجع الأبيض وميكي صاوس والتلفريك والبحيرة ؟

أعلنت الغيرة على تلك النباتات الجميلة المتوجة بالخضرة المضيئة ، التي تقطن الخيام البلاستيكية الشفافة المنصوبة لحمايتها في قرية (بيرلي » عند الحدود السويسرية ـ الفرنسية .

تذكرت أطفال الخيام في وطني . .

لا أطفال فلسطين وحدهم ، بل اطفال لبنان في مجـاهل الهـرمل وعكــار الذين شاهدتهم في خيام الطين والحجر والبؤس . . وكنت اعرف انهم مجرد نموذج لبناني لما في بعض الأقطار العربية الأخرى من آلاف الفقراء والبؤساء . .

لماذا تعيش النبتة في (بيرلي) خيراً مما يعيش الانسان في أكثر أقطار وطني العربي ؟

**

التاكسي يتابع دربه ببطء في زحام السير الباريسي ، وذاكرتي المحمومة تهرول في دروب اللحظات المذبوحة . .

لماذا يجد أطفال باريس مكاناً مثل « مستر بومبيدو » يذهبون اليه ، وعثل ذلك الـزواج الجميل بين العلم والفن ، بين المعمل والمتحف ، بينها يسام اطفال بلدي في (حديقة الصنائع) في العراء ، هرباً من (الفاكهاني) ، (والفاكهة) الاسرائيلية المتفجرة ، والبرود العربي اللامبالي القادم من بعض الأقطار غير الباردة ؟

لماذا تستطيع كرمليتا فيوليتا ان تذهب الى« سنتر بومبيدو» الذي يبدو من الخارج مثل معمل اخضر الانابيب ، وتكتشف في الداخل كنوز الفن العالمي المعاصر والغابر ، ولا يستطيع طفلي واطفال بلدي الذهاب الا الى « براد الجثث » في محاولة للتعرف على بقايا آبائهم وذويهم ؟

* *

أعلنت الغيرة عليك يا كرمليتا فيوليتا . ايتها الـطفلة الجميلة الفقيرة ، الشرية بوطنك . فالثري في وطن مستباح ، فقير ، فقير ، فقير .

أعلنت الغيرة عليك أينها البجعة الجملية الراكضة في بحيرة آنسي ، وقد رفعت منقارك البرتقالي الجميل نحونا في دلال ، كأنك تهمسين : أكاد أجوع . .

ففتشت الطفلة كرمليتا فيوليتا عن الخبز في حقيبتها ، واكتشفت انها أكلته . .

وحين لوحت بمنقارك مرة اخرى ، رمت اليك كرمليتا فيوليتا بكل براءة بقطعة

نقودها الفضية الأخيرة (فرنك) وصرخت بك : اذهبي واشتري رغيفاً به ! وضحك الكبار ، وجزنت . .

أليس ذلك ما يفعله بعض العرب الكبار بجوع أطفال بلدي ؟؟

آنسی ـ باریس ۳۱ ۸/ ۱۹۸۱

ضد المرأة . مع الرجل

وسط فوضى العنف المتصاعدة من كل حدب وصوب ، يبدو أن المرأة هنا في سويسرا قررت أن تشن حربها الخاصة هي أيضاً ، وتلون طائراتها وأساطيلها بالكحل وطلاء الأظافر ، وتكنب شعاراتها بأحمر الشفاه : ليسقط الرجل إ

فقد أعلنت الصحف في سويسرا الفرنسية والالمانية والابطالية عن إنشاء حزب سياسي نسائي ، حصلت مؤسساته على ترخيص رسمي . ووجهة نظرهن كما يقول الخبر : ان مشاكل النساء تفهمها النساء فقط ، وتجب المطالبة بها مباشرة عبر حناجرهن ، بدلاً من الوسيط : الرجل .

كمواطنة عربية عاملة ، أعتبر أن أي مكسب تحققه المرأة في وطني ، أو في أي موقم آخر على وجه الكرة الأرضية هو (كسب) شخصي لى .

كمواطنة عربية عاملة ، أعرف مدى الظلم المركب الذي تتعرض له الأكثرية الساحقة من النساء العربيات في بعض أقطارنا ، وأرى في أي نصر تحققه المرأة في أي مكان بصيصاً من الضوء يمكن ان يسهم في توجيه مسار بوصلتنا نحو العدالة الاجتماعية ، وإضافة الى الوعى الانساني الجماعي .

لكن خبر تأسيس حزب نسائي سياسي سويسري لم يفرحني ، بل وجدتــه كثيباً كالعزلة ، قاحلًا كخيبة الأمل ، وأثار مخاوني وإستلتي معاً . .

فبعد مرحلة (الجمعيات النسائية) التي يطالب بعضها بحقوق المرأة على طريقة (جمعيات الرفق بالحيوان) نجدنا أمام حزب سياسي « شوفيني » يعلن ببساطة عن عدم ثقته بـ (الذكر) كنوع بيولوجي! !

كأن المرأة تدور في حلقة مفرغة .

كأن بها تعود إلى نقطة البداية . . كأن امرأة هذا البلد الأوروبي المرف تعود الى

عصر و الجمعيات النسائية ۽ التي كانت هي (النموذج) النضالي للمرأة في أواخر القرن التاسع عشر ، مع تجديد في التسميـات (حزب) ، وحفـاظ على الجـوهر (العـزلة ، التفرقة ، الشوفينية المضادة) .

كأن المرأة العربية الماصرة في بعض أقطارنا ـ بصورة خاصة ـ وجدت أول الدرب الـذي ما زالت الغربية تفتش عنه . . فقـد استطاعت المرأة العربية أن تقوم بنقلة (نوعية) ، فانتقلت من المناداة بتحريرها فقط ، إلى المناداة بتحريرها ضمن إطار تحرير ر المقموعين) جمعاً في وطنها كخطوة أولى ، وعلى وجه هذا الكوكب (كحلم مستقبلي لنساء الأرض ورجالها) .

الحركة النسائية العربية لم تكن في يوم من الأيام (نسائية) بمعنى العزلة والانطواء . والصيحات التي تعالت منذ البداية بتعليمها وتحويرها لم تكن محرومة من دعم الرجال المصلحين أمثال قاسم أمين ومحمد جميل بيهم و . . إلى آخره . ولم تكن غاية (الجمعيات النسائية) الحصول على (اعتراف) ، بقدر ما كانت تهدف إلى ممارسة العمل والمشاركة في حمل المسؤولية .

السنوات العشر الأخيرة حملت إلينا التطور الجميل في قضية تحرر المرأة في غير قطر . . إذ أضحى ذلك هم المناضل بوجه عام ، للمشاركة والالتحام في درب واضحة المعالم والأهداف : العمل من أجل الوطن ، والحيلولة دون تشتت القـوى والفعاليـات كلها . . ورافق تطور عمل المرأة الوعي الأساسي بجوهر القضية :

الرجل ليس هو الضطهد (بكسر الهاء) الرجل ليس هو العدو . إنه الشريك . انه هو أيضاً يعاني . الحل في أن تضع يدها في يده ، لا في أن يتلهيا معنًا في شجار (كاريكاتوري) لا تربح حصاده غير القوى التي تسعى لتكبيلها معاً . .

**

بالرغم من هذا الوعي الجميل لدى المرأة العربية ، ظلت هنالك صيحات تتعالى من وقت إلى آخر ، تحرضها ضد الرجل الكادح ، رفيقها في درب الألم ، وتصور القضية خارج إطارها الاجتماعي والسياسي والتاريخي ، كما لو لم يكن على وجه الكرة الأرضية سوى طبقة واحدة مرفهة تطالب بحرية العبث والكسل .

بعض هذه الصيحات كانت وليدة رؤيا طبقية وتاريخية قاصرة ، وبالتالي كانت تتحدث عن (حرية) طبقة معينة نساؤ ها عاطلات عن العمل ، مع أن المقصود بحرية المرأة هو المناداة بالحياة الكريمة للاكثرية الساحقة من النساء العربيات (اللوان لا يقل رجالهن بؤساً عنهن بكثير!) ، ولا يمكن لأحدهما أن يفوز بالعيش الكريم دون الآخر ، فالقضية هي في النهاية قضية تحرير المظلومين جميعاً .

من هنا تبدو قضية (المرأة) ، قضية (رجالية) في الدرجة الأولى . . وبالأحمرى قضية وطنية ترتبط بالبني الاقتصادية والاجتماعية والتاريخية والسياسية للوطن .

وكل محاولة لعزل (قضية المرأة) عن هذه العوامل ، تؤدي بها إلى درب هزلية لا بجدية ، أقلها المطالبة بالعودة إلى المجتمع (الأمومي) حيث تحكم المرأة الفبيلة . والعودة إلى أشكال الحياة المنفرضة قد تكون امراً مثيراً لعلها (الأنثروبولوجيا) ، لكنها ليست كذلك بالنسبة إلى أفراد واعين ، في أمة تمر بحازق حرج يتطلب حشد الطاقات كلها لمراجهة عدو فعل موجود ، بدلاً من التوهم ان العدو هو . . الرجل !

والجميل أن المرأة العربية في أكثر الأقطار ، استطاعت ان تعي ذلك كله ، وان تفهم في الوقت ذاته ان كل رجل مسؤول عن المطالبة بحقوق المسحوقين بما في ذلك . . المرأة ا

00

لقد تعرضت المرأة العربية في أكثر من قطر (للاستفزاز) السياسي والاجتماعي وحتى . . الفكاهي . . لكنها ظلت واضحة الرؤيـا والأهداف . .

إليكم أمثلة من لبنان: في معرض السخرية السياسية ، كانت ذروة حملة سياسي (اشتراكي !) على الرئيس صائب سلام يوم شكل (حكومة الشباب) في أوائل السبعينات ، السخرية منه بالقول: (فليشكل حكومة نصفها شباب ونصفها « نسوان ٤ - أي نساء !) أجل ! انها لذورة التشهير في نظر البعض أن يكون نصف الوزراء من النساء مثلاً .

* - وأعتقد ان بعض الأقطار العربية الأخرى قد لا تخلو من أمثلة مشابهة ، يستطيع كارٌ استحضارها إلى ذاكرته .

إنتي إذن لا أقصد (تبرئة) الرجل ولا (إتهامه) بقدر ما أقصد توضيح الصورة المشرقة الواعية والمتزنة ، البعيدة عن (ردات الفعل) التي تتخذها المرأة العربية في مسيرتها نحو (حقوقها) . . انني لا أدعي انها حصلت عليها ، لكن الجميل هو وعيها بأنها لن تستطيع الحصول عليها اذا لم تتبدل أشياء اخرى كثيرة خلال ذلك . أي لا يمكن للعالم كله ان يفف مكانه بكل ما فيه من بؤس ، وتنال هي وحدها حقوقها !

هذا لا ينفي طبعاً ضرورة التذكير بها باستمرار ، والمطالبة بتعديـل بعض التشريعات والقـوانين الجـائرة بحق المـرأة في أكثر من قـطر ، ولا ينفي أيضاً ضـرورة التوعية لتطوير نظرة الرجل العربي إلى المرأة بوجه عام (وهو أمر تستطيع أن تساهم فيه المرأة العاملة بسلوكها ، قولاً وفعاً () . .

ولكن . . أن يصل الأمر بنا إلى إعلان الحرب الشاملة على الرجل ، أي رجل . . لجدد أنه ولد (ذكراً) . . فنحن لن نداوي الصداع بقطم الرأس !!

لكن رواسب مئات من السنين لا يمكن ان تمحي عن القلب البشـري بعشرات الشعارات .

حذار من استيحاء فكرة تأسيس حزب نسائي شوفيني . فـالخـطأ لا يعـالــج بتقليده !

والمطلوب باستمرار من المرأة العربية أن تتجاوز جرح أنـوثتها ، إلى مسؤوليــة إنسانيتها ! . .

ولكن ، لماذا تعود المرأة الغربية المرفهة إلى نقطة البداية ، إلى إعلان الحرب ، في حين نجد المرأة العربية تزداد تبيناً لمعالم الدرب رغم قساوة وضعها ؟

ترى هل وجود العدو الصهيوفي والمكاثد ضد امتنــا قد ســـاهما في إنضـــاج الوعي النوعي لدى المرأة العربية بسرعة خارقة نسبياً ؟ . .

مع الرجل ، ضد المرأة ؟

نعم . ما دام الرجل مع المرأة !!

سان سیرج ۱۹۸۱ /۸/ ۱۹۸۱

القبض على تاجر البندقية

حينها بموت أديب ما ، ويرثيه صحبه وأهل القلم ، تنكرر باستمرار عبارة واحدة معينة ولكن بصيغ شعرية مختلفة ، وهي مخاطبة الفقيد بما معناه : إنك لم تمت . ما زلت حياً بيننا . ستبقى خالداً في أعمالك وحروفك . . . الى آخر المغروفة .

وحينها يكون الفقيد صديقاً من أصدقائي ، أشعر بغصة وأنا أسمع هذه النخمة ـ أو أكتبها ـ ! . . يصرخ في داخلي صوت : ولكنه مات . مات . وكل المراثي حروف من السكر نرشها على الجنة ، ريشما يلتهمها الدود في المقبرة ، ويأتي عليهـا دود النسيان في الذاكرة البشرية الهشة .

ولكن ، حينها أعلنت اسرائيل منع المسْرحي والشاعر العظيم شكسبير من دخول أراضيها ـ وهو الميت منذ أوائل القرن السابع عشر ـ أدركت أن الفنان العظيم لا يموت حقاً . . وأن الفن العظيم يظل بصورة مامعاصراً لأنه يستشف المستقبل .

لقد منعت اسرائيل مؤخراً مسرحية « تاجر البندقية » لشكسبير المكتوبة في أواخر الغرن السادس عشــر أي منذ حــوالي ٤٠٠ سنة ، وذلـك لأنها تشكل في رأي الــرقيب الاسرائيلي « خطراً على سلامة دولة اســرائيل » !!

إذن خلود الفنان حقيقة جميلة ، وشكسبير ما زال حياً بدليل صدور قرار بترحيله من القدس . ومسرحية « تاجـر البندقيـة » ما زالت معـاصرة بـدليل منــع الناس من قراءتها ! . . .

ستتساءلون معي : لماذا تمنع اسرائيل مسرحية (تــاجر البنــدقية) المكتــوبة منــذ حوالي أربعة قرون ؟

المعروف منذ ذلك الزمان أن [تاجر البندقية] هي كوميديا ، لا تـراجيديـا من (وزن) الأعمال الأخيرة لشكسبير (الملك لير- ماكبث ـ هاملت ، مثلًا) الناقد فرانسيس مير نوه بها في كتابه « فالاديس ناميا » ككوميديا وحدد تاريخ كتابتها التقريبي بعام ١٩٩٤ .

إذن من الثابت منذ حوالي أربعة قرون أن « تاجر البندقية » هي كوميديا لا تراجيديا ، فلماذا ترى فيها اسرائيل دراما تخص حائط المبكى ، وموقعة حربية تستحق الاستنفار ، وعملاً فدائياً يجب قمعه ، وخطراً مباشراً على سلامة اسرائيل ؟

وشكسبير ، ذلك الممثل والكاتب الذي ولد منذ أكثر من ٤٠٠ سنة ، ترى هل دار بخلده وهمو يكتب هذه الكوميديا لإضمحاك النـاس في لندن ، انـه يخط سـطوراً ستعتبرها (دولة ما) خطراً مباشراً يهدد سلامتها ؟

هذه التساؤ لات كلها ، قد تجد أجوبة عند و تاجر البندقية » . فتعالوا نصدر (مذكرة جلب) بحقه ، ونقبض عليه في دهاليز الذاكرة ، ونستجوبه . تعالوا معي نستجوب و تاجر البندقية » لنعرف : لماذا حولت اسرائيل هذه الكوميديا الشهيرة الى تراجيديا ؟

انطونيو هو تاجر البندقية . صديقه الحميم يدعى باسانيو ، وهو بحاجة ماسة الى النقود كي يخطب الحبية الثرية بورشيا . الصديقان واقعان في ورطة مالية تتلخص في (الافتقار الى السبولة) . انطونيو يتنظر ربحاً وفيراً ، لكن سفنه المحملة بالبضائم لما تصل الى البندقية بعد ، وهي ما تزال مبعشرة بين موانىء الهند وطرابلس والمكسيك وانكلترا . . والبحر غدار . . . والربح ما زال أسماكاً تسبح في الماء خارج شباك تاجر البندقية .

شايلوك يوافق على إعارة باسانيو المبلغ المطلوب (٣٠٠ دوقية) ، ما دام الكفيل هو انطونيو تاجر البندقية .

حتى هناكل شيء عادي . لكن شايلوك يشترط نوعاً جديداً من الربا ، إذ يقول الأنطونيو (ص ٢٢٨ من كتاب الأعمال الكاملة لشكسبير- مراجعة البروفسور بيتر الكسندر ـ منشورات كولينز) : ستذهب معي إلى كاتب العدل وتكتب لي صكاً و و إذا لم تدفع لي ديني في يوم محد، في مكان محدد . . . فإن سداد الدين سيكون رطلاً من لحمك الأبيض ، أقتطعه بسكيني من أي موضع أختاره من جسدك » . ونجده فيها بعد ، يختار أقرب موضع من القلب !

ويقول أنطونيو ﴿ سأوقع صكاً كهذا

وسأقول ما أعظم حنان اليهود ۽ ! . .

وتجري الرياح بما يشتهي باسانيو فيتزوج الرائعة بورشيا ، وتجمري الرياح بما لا يشتهي أنطونيو وسفنه ، ولا يتم سداد الدين في الموعد المحدد والمكان المحدد .

وفي المحكمة ، نجد دوق البندقية يشتم شايلوك المرابي وينعته بأبشع الصفات (ص ٢٤٣) ولكن المرابي لا يبالي ، وكل ما يريده هـ و الحصول عـلى رطل من لحم انطونيو ! . . . ويحاولون عبثاً إقناعه بقبول مبلغ يوازي ثلاثة أضعاف دينه ، يدفعهـا باسانيو . لكنه يرفض كل اغراء . إنه يريد القتل .

وهنا تأتي الرائعة بورشيا متنكرة في زي محام شاب ، وتعلن في المحكمة : القانون مع شايلوك ، ولمه الحق في اقتطاع (رطله) المنشود من لحم تاجر البندقية كما ينص العقد . ويقر الدوق بذلك على مضض ، فالقانون هو القانون . ويتهج شايلوك لذلك ، ويسن سكينه متحفزاً . وتذكره بورشيا المتنكرة في زي المحامي بأن العقد ينص على أن يقتطع اللحم و من أقرب موضع من القلب ، فيزداد المرابي حبوراً ويمشلح المحامي البارع ! وهنا تنادي بورشيا و أحضروا الميزان ، وتقول شاطبة شايلوك : وأحضرجاً الميزات ، فقد ينزف أنطونيو حتى الموت » .

يجيب شايلوك: « لكن العقد لا ينص على ذلك » .

تقول: « أحضره بداعي الشفقة والرحمة » .

شايلوك يصر: « العقد لا ينص على ذلك » .

تخاطب بورشيا انطونيو : « هل لديك ما تقوله أيها التاجر » ؟

يجيب : « القليل . إني مستعد . .

اعطني يدك يا باسانيو . وداعاً ۽ .

وهنا تفجر بورشيا قنبلتها القانونية ، وتقول لشايلوك : مهلًا . هذا العقد لا يسمح بإراقة نقطة دم واحدة . كلماته تنص بوضوح ، على حقك في « رطل من اللحم فقط » . وهكذا ، خذ بحقك ، ولكن ،

بدار مدابعت ، راس

بينها أنت تقتطع لحمه ، تذكر . .

إذا أرقت نقطة دم مسيحية واحدة من دمه ،

فإن أراضيك وبضائعك

تصادر وفقاً لقانون البندقية .

وتصير ملكاً لها !

وهنا يسأل شايلوك مذعوراً : هذا هو القانون ؟

تحيب : (نعم . وما دمت راغباً في تطبيقه الى هـذا المدى ، فنق بـأننا سنطبقه عليك بأكثر بما اشتهيت! ، يتـراجع شـايلوك : إذن سأقبـل عرضـه . سآخـذ ثلاثـة أضعاف نقودي ، وليذهب المسيحي .

يهتف باسانيو : خذ المال .

تقول بورشيا المتنكرة : هدوءاً . سيحصل اليهودي على العدالة التي طلبها ، ولا شيء سواها . ولذا ، استعد لقطع اللحم ، ولا ترق نقطة دم واحدة . ولا تقتطع أقل من المقدار المنفق عليه ولا أكثر . وإذا أخطأت مثقال ذرة ، تكون قــد ارتكبت جريمــة قتل ، وستموت وتصادر أموالك .

يخاف شايلوك ويصرخ : حسناً . اعيدوا إليَّ نقودي ودعوني أذهب .

تكرر المتنكرة في زي المحامي : لن تحصل إلا عـلى النص الحرفي الـذي يحدده العقد ، وعلى مسؤوليتك الخاصة أيها اليهودى .

**

وهكذا يتراجع المرابي الشهير شايلوك ، إذ يستحيل اقتطاع رطل من لحم انسان دون أن تسزف قطرة دم واحدة (حتى لو تدخلت التكنولوجيــا الأميــركيــة الحــديشــة للمساعدة !) .

وبما أن قانون البندقية يعاقب « نية القتل » ، وقد ثبتت هذه التهمة على شايلوك ، فقد عوقب بمصادرة نصف أمواله ، ودفعها الى انطونيو تاجر البندقية كتعويض .

وتنتهي الكوميديا نهاية سعيدة بعد سلسلة من المصادفات ، ومكائد العشاق التي لا مجال الآن لشرحها (كمثال عنها : يطلب و المحامي المتنكر ، من بــاسانيـــو أن يمنحه خاتمه جزاء له على أتمابه ، وقد سبق لبورشيا أن أهدته الحاتم ، ووعدهما يومشذ بعدم التخلي عنه مهما حدث ، وها هو يتخل عنه بعد المحاكمة للمحامي ـ أي لها - . وعبر الحاتم ومكائد أخرى يكتشف باسانيو أن المحامي البارع لم يكن سوى زوجتـه الذكيـة المتنكرة . . .) .

لماذا ترى اسرائيل في هذه الكوميديا ، تراجيديا ؟

للوهلة الأولى ، يخيل إلينا أنها غاضبة من الصدورة البشعة التي رسمها شكسبير لليهودي شايلوك لليهودي شايلوك وهذه الصورة تتضح منذ بداية المسرحية (حين يدعو باسانيو شايلوك لليهودي ألماء ، يرفض المرابي قائلاً : «سأشاركك في الشراء . سأشاركك في البيع ، سائدت معك . سأمشي معك . لكنني لن أقبل أبداً مشاركتك الطعام أو الشراب أو الصلاة ع ـ صفحة ٢٧٧) .

وهكذا منذ البداية، رسم شكسبير صورة المجتمع اليهودي كها يراه يومئذ: إنه مجتمع مغلق بالمعنى الإنساني . صلاته مع الاخرين تقتصر على جمع المال والسلطة .

وحينها يدخل انطونيو على شايلوك يقول المرابي عدناً نفسه: «أكرهه لأنه مسيحي» ثم يتابع شرح أسباب كراهيته لأنطونيو المذي أراده شكسبير رمزاً مسيحياً ، وكالهما تتلخص في حقله على التسامح ، وعلى اللذين يعلنون رفضهم للربا لأنهم بذلك يفسدون عمله ، ووجودهم الفكري يتهمدد خططه ومصالحه ، ويقول : « فلتحل اللعنة على قومي إذا غفرت له » ! إنها فلسفة الكراهية ، والحقد ، والانتقام .

ويما لا شك فيه ، أن شكسبيرلم يكن يجب ما يمثله شايلوك ، وهو بذلك يعبر عن روح عصره ، بـل ويشــرح أسبـاب هــذا الـرفض . ولكن ، هــل يكفي ذلـك لمنــع المسرحية ؟

لماذا لم يمنع المغرب مسوحية (عطيل) لشكسبير، التي رسم فيها عطيـل المغربي بجنوناً بالغيرة وحب التملك حتى القتل والانتحار؟

ولماذا لم تمنع الدانموك مسوحية (هاملت ؛ لشكسبير التي رسم فيها (هاملت أمير الدانموك ، مجنوناً مصاباً بانفصام الشخصية (الشيزوفرانيا) ، يدفع بحبيبتــــ أوفيليا الى الانتحار غرقاً ويامه الى الموت بالسم ويتسبب بسلسلة من الكوارث والميتات الأخرى ؟

ولماذا لم تمنع الملكة اليزابيت مسرحية (الملك لير) أو (ماكبث) ؟

ولماذا لم تمنع اليونان مسرحيته (تيمون الأثيثي) ؟ ولماذا لم تمنع ايطاليا مسرحيته (يوليوس قيصر) ؟ لماذا اسرائيل وحدها منعت « تاجر البندقية » ؟

ليست صورة و البهودي البشع ، هي السبب وراء منع و تاجر البندقية ، . هنالك يهود طيبون ، وهنالك يهود أشرار كالبشر جميعاً . وهنالك أمراء مصابون بالفصام والشيز وفرانيا مثل و هاملت أمير الدانمرك » ، وهنالك أمراء أسوياء . وهنالك صديق غدار في ايطاليا هو و بروتوس ، وهنالك عشرات الأصدقاء النبلاء (نفسياً) فيها أيضاً .

ولكن مسرحية و تاجر البندقية ، تتنبأ بالشخصية (الصهيونية) ، وتلخص ببساطة مذهلة الروعة ، مأساة فلسطين .

إنه من المستحيل وجود اسرائيل بصورتها الحالية دونما إراقة للدماء ، تماماً كما أنه من المستحيل اقتطاع رطل من لحم تاجر البندقية الطيب دونما إراقة للدماء .

الصك هو وعد بلفور . انه شبيه بصك شايلوك . ينص على منح اليهود وطنـــًا قوميًا ، لكنه لم يتطرق الى ذكر الدم الذي سيراق ، والقتلى الذين سيتساقطون .

...

شكسبير في و تاجر البندقية ، لم يكن ضد و اليهودي ، . لكنه كمان ضد السلوك اللاإنساني تجاه الآخرين ـ المتمثل في شخصية شايلوك ـ والمذي تبلور فيما بعد في (الصهيونية) .

شكسبير يصور لنا بمهارة فنية خارقة شخصية (الصهيوني الآي) ، ويقنعنا بأن النازي الأول لم يكن اسمه « هتلر » ، وإنما كان اسمه « شايلوك » . وبالنسبة لشايلوك كان المسيحي هو المنافس وبالتالي (العرق) المطلوب إبادته على شواطىء المتوسط بمدينة البندقية . . .

فهل تستطيع اسرائيل تنفيذ صك بلفور دون إراقة نقطة دم واحدة ؟

أم أنه لا مفر لها من دفع ثمن الدماء التي أراقتها ، والتي تغطي شطونج منطقتنا العربية ؟ . . . هل كانت اسرائيل تطمح الى اقتطاع جزء من لحم أرضنا دون إراقة نقطة دم واحدة ؟...

. أم أنها مثل شايلوك . . . وهي لذلك تكره شكسبير ، كما يكره القاتل يداً تخلع عن وجهه قناعه ؟ . . .

باریس ۷/ ۸/ ۱۹۸۰

ممنوع المشى فوق العشب. . والإنسان!

هنالك وجع يعيه المواطن في بعض أقطارنا العربية بدرجات متفاوتة . . . اسمه ببساطة : « الاستخفاف بالانسان » . ويرتسم بصورة خاصة هذه الأيـام على شـاشة لبنان . . . ذلك البلد الحبيب الذبيح . .

وهنالك فرحة يعيها المواطن في كل مكان . . اسمها ببساطة : فرحة العودة الى الوطن . . لكن هذه الفرحة مسكونة بالغصات حينها يكون المواطن عائمداً الى بيروت مثلى . . .

* * *

إذا كنت عائداً الى بيروت مثلي ،

فانك تمضي الى كرسيك في الـطائرة ، وتـرتعد كـأنك تجلس في كـرسي طبيب الأسنان . . أو الكرسي الكهربائي !! . . تربط حولك حزام المقعد الذي يلقبه كراس الطائرة بـ د حزام الأمان » . . وتقول لنفسك : الطائرة التي تقلع إلى بيـروت يجب أن تبدل اسم د حزام الأمان » فيها الى د حزام الخطر » . . .

وتمضي بك الرياح الى بيروت ، وأنت مستسلم مثل بطل اغريقي ، يمضي به قدره إلى مأساته دون أن يملك من أمره شيئاً ، ودون أن يجاول بجرد الفرار من فاجعته . . ومأساتك تبدأ منذ المطار ، كأن ما يدور فيه هو فاتحة لما ستلقاه فيها بعد في كل مكان . . . (وربما كان ذلك ما يدفع بالمسافرين جميعاً الى استنفار صحبهم ومعارفهم ومتارسهم لانتظارهم في المطاريوم المودة) 1 . .

...

هل الأمر بهذا السوء ؟ نعم ، ولا .

نعم،

لأنكُ تكون مكابراً ومنافقاً اذا ادعيت أن العيش في مكان يحتقر الانسان الأعزل ،

والانسان اللعادي ، والانسان الفقير ، ويضطهده ، هو متعة . الا

لأنك لا تستطيع أن تتنصل من أولئك الشهداء الذين تساقطوا في بيروت على طول أعوام سبعة ، وماتوا حقاً من أجل فلسطين والكرامة والعروبة والقيم والمثل العليا والحرية في كل مكان ، وضحوا بحياتهم كي تحيا الكلمات المقدسة كلها التي يتشدق بها بعض الذين يتاجرون بالقضايا الوطئية ، ويمضغونها في أحاديثهم باستخفاف صبي يضم قطعة (الشيكلتس) في مباراة مدرسية لكرة القدم !

تعم . تكره العودة إلى بيروت ، لأنك تعرف أن « انسانيتك » سوف تذل وتهان كل يوم عبر التفاصيل الصغيرة التي تمـزق أعصابك ، والتفاصيل الكبيرة التي تمـزق جسدك ، بالرصاص ، وبالقنابل الأميركية المهداة إلى جارتنا المسالمة اسرائيل ، التي لا تبخل علينا بحصتنا من الكرم الأميركي (المتفجر) . . المشمول بمباركة الصمت العربي في بعض الأقطار . .

لا .. لا تكره العودة الى بيروت ، لانك لا تستطيع التنصل من جوهر ما يدور . انها معركتك أنت . محاولة ابتلاع اسرائيل لجنوب لبنان هي معركتك . ومحاولة فرض سلام جزئي وغير عادل معركتك . ومحاولة تركيع الأمة العربية والحلم العربي في لبنان معركتك . والحياد أمام الظلم مساهمة في تنشيط نسله . . ولم يعد بوسعك أن تغسل يديك من الزمن العربي ، وتحضي في سبيلك . . .

وهكداً ، تهبط بك السطائرة في بيسروت ، ويبسداً الاذلال الصغير المقعم بالتخلف . . وهو اذلال تتعرض له اذا كنت مشلي مسافراً عادياً (زاده الحيال) ، لا تنظره أمام باب الطائرة سيارة ، الستائر مسدلة على نوافذها المضادة للرصاص ، ولا تتجمهر من أجله في قاعة الوصول قبيلة من (الأزلام) والاتباع ، أحدهم مجملك على ظهره ، وآخر مجمل حقائبك المحشوة بكل ما هو ممنوع ومرغوب . . .

ستقع منذ اللحظة الأولى في بركة من الحرالخانق ، لأن مكيفات الهواء تعمل فقط فقط و المدونات المنجنة) ، أما أنت وأنا ويقية أفواد الشعب العادي وكل أولئلك الذين في رهملون في المطار من موظفين ورجال جمارك ورجال أمن ومن بسطاء وطبيين ، فلنا الحر . . . والزحام . . والقهو . . . وعضات الذباب . . .

وإذا قدر لك أن تغادر قاعة الدخول (الى القهر) حياً ، ولم تكن هنالـك سيارة

خاصة تحنضنك ، أو (قبضاي) ينتظرك مشمولاً ببركة رشاشه ، فستجد نفسك سابحاً مثلي في بحر من عصابات الصغار الذين يتلقفون غربتك وحقيبتك ، وكلما اختطفها أحدهم دفعت له (خوة) كي يتركها ، وهكذا حتى تشهر أفلاسك ، فيقذفون بك في التاكسي بعد مشاجرة فيها بينهم : من يتولى تعذيبك بقية الطريق ، وتخويفك والحصول على ثيابك مقابل أيصالك الى بيتك الذي تكتشف غالباً أن قذيفة التهمت بعضه أثناء غابك ؟ . .

للوهلة الأولى تكاد تكره أولئك (المحتالين الفقراء الصغار) الذين يفور بهم مطار بيروت ، بدلًا من كره (المحتالين الكبار) الذين يضطرونهم إلى ممارسة هذه البشاعات معمياً وراء لقمة العيش القاسية القلب .

في البداية تكاد تصب جام غضبك عليهم ، ثم تعي أن (محتال) المطار هـ و الضحية مثلك ، والظروف المعشية هي التي تدفع به الى هذه الدرب البغيضة لاقتطاف خيزه المر . . . ان الافتقار الى نظام بجنحه لقمته بكرامة ، هو الذي يدفع به الى امتهان كرامتك . . وتقول لنفسك : حذار من كره النتيجة ، ونسيان السبب !!

ذلك الموظف الذي قد يفتش حقيبتك المحشوة بالثياب العتيقة والأحزان والذكريات الرثة ليس مذنباً ، بالرغم من الحقائب العشر لأحد أصحاب النفوذ التي قد تم أمام عينيك في تلك اللحظة مثل زانية تتخطر على رصيفها . . . فلو فتشها المسكين لفتشت عنه أسرته في اليوم التالي ، ولما وجدته أبداً . . . وبالرغم من ذلك ، كم من موظف جارك نزيه وشجاع ، وفض رشق حقائب (النافلين) بالورد والياسمين ، وأصر على تطبيق القانون بحقها ، ودفع الثمن بشجاعة كما يحدث لأي خُلقي عادل في زمننا الردىء .

ترى هل يتفضل أحد أولئك الذين يمتصون دم البسطاء والثوار، ويعتاشون من موت الأبرياء ، هل يتفضل أحدهم بالسفر كمواطن عادي أعــزل إلا من جواز سفــره (المزور) أو غير المزور ؟!

ترى هل يتفضل أحد نـوابنا الكـرام مثلًا ويضحي مـرة بالسفـر كيا يفعـل بقية « الناس اللي تحت » ؟ .

هل يتفضل بالجلوس في قاعة المسافرين العادية ، حيث أغمي على جاري الطفل الرضيع من الحر ، بدلاً من الدخول الى (قاعة العزلة) عن واقع الشعب الموجع ؟ وهل يتنازل مسؤول ما بالعودة ولو لمرة الى أرض الوطن ، كما يفعل مئات الآلاف من المواطنين العاديين ، ويجرب الاذلال الذي نتعرض له من جانب بؤساء مثلنـا هم رفاقنا في القهر ، لكن الجهل والفقر يدفعان بهم الى تعذيبنا بدلًا من الثورة ضد عدونا المشترك ؟ . . .

كان عمر بن الخطاب يتخفى ويخرج إلى شعبه ليرى كيف يعيش . . .

فهل من مسؤول لبناني يتدوق معنا حساء الحصى الذي نسأكله في وضح الشمس ؟ . . وهل يخرج الى عذاباتنا الممددة عارية من المطار الى البحر ، وينابع جولته ليرى كيف تمتهن انسانيتنا ونحن نمارس مرافق حياتنا كافة ؟ كان بحاول الوقوف في صفوف عذابنا أمام محطات البانزين ، والشمس تجلدنا بمدلاً من جلوسه في سيارته المكيفة الهواء الممتلة الخزان بدمائنا ، والتصريح بأن لا أزمة ؟

نعم ، (لا أزمة) ، ولكن ، لديه هو . . . فهل بحترم وجودنا كبشـر ، ويلحظ أزماتنا نحن ملح الأرض وذباب المدن الذي يفسد متع موائد (الكبار) ؟ . . .

هذا الجرح ليس لبنانياً فقط . . انه جرح عربي المنشأ ، وما زال المواطن في أقطار عربية كثيرة أخرى يعاني من عدم احترامه كإنسان ، ويعاني من التمييز بين (إنسانية) موظف البلدية مثلاً (وانسانية) ابن المتسلط . . اني أحدثكم عيا أعرفه وأراه ، وأترك كلا منكم يحدث نفسه عيا يعرفه هو أيضاً ويراه ! . . .

أتـذكر حـديقة عـامة في بلدة « آنسي » الفـرنسية . العشب فيهـا جمل وشاسع كالمخمل الأخضر (البروليتاري) ، وقد توجه البلدية بلافتة كتبت عليها هذه العبارة : احترم العشب !! نعم . . احترم العشب . . وتحسد العشب هناك . . . والانسان . . « احترم العشب ! » .

المشي على العشب . . . والانسان ۽ !! . . .

جنیف ـ بیروت ۷/ ۱۰/ ۱۹۸۱

الضباع تهاجم بيروت

ثمة اسطورة شعبية من حكايا الجدات ، تكاد تلخص حالنا ، نحن اللين ما نزال نقيم في بيروت مترددين امام الرحيل النهائي ، وننتمي الى فئة (المدنيين العزل) . الحكاية تدور حول (الضبع الأعظم) ، الذي كانوا يخوفوننا به ، لمنعنا من مغادرة البيت بعد مغيب الشمس . فالضبع مختار ضحيته ليلاً ، ويطاردها . تخاف الضحية ، وتهرب راكضة ملعورة . يطاردها . يجاصرها . يقتنصها بطريقة فريدة (امرأة كانت ام رجلاً ام طفلاً) . إنه يحدق في عينها ، ونظراته البرق ، فتسترخي الضحية امامه ، وتصير مستلبة الارادة ، ممسوحة الذاكرة ، مستسلمة كالمنومة . . ومنا تلحق هي بالضبع الى وكره حيث يفترسها . ويقولون في وصف هذه الحالة : لقد (ضبعها) الوحش .

هذه الحكاية وحدها من دون الحكايا كلها عن الجان والوحوش والعفاريت ، تترك في النفس أثراً خاصاً لا ينسى : أي رعب ان يلحق المرء بجلاده مستلب الارادة ، ويلتصق به ، وعضي خلفه نحو دماره المحتوم مستسليًا متبلداً ، وينسى تماماً امكانية الهرب ، أو النجاة ، او الصراع أو الصراخ خوفاً او احتجاجاً ؟

*** هذه الحكاية الشعبية تلخص حالنا في بيروت أيام (الهدنة) ، حين يتجلى الوجه

الثاني للموت اليومي البارد ، فنموت عشرات الميتات فحواً وإذلالًا وغصة . . . لكنناً لا نفعل حقاً غير الاستسلام ، ونردد لأنفسنا : ان الضباع كثيرة ، وبعضها يرتدي اقنعة لها وجوه احبائنا .

كيف يمكن ان نفســر سكوت النــاس عن القــاتــل الــذي يــرتــدي زي المقــاتــل والمناضل ، ويندس بين بقية الشرفاء والمناضلين ؟

وكيف لا نمزق الملصفات التي تكرسه (شهيداً) ونحن نعرف انه سقط صريعاً في غارة للسرقة ، او اثر شجار على اقتسام غنيمة ؟ كيف نفسر البؤس اليومي المعيشي للناس ، الذي يتجرعونه بصمت مستسلم دون ان تتفجر هذه النقمة في تيار ، او تجد لنفسها الاطار ؟ ماذا سوى ان نقول : بيروت (ضبعتنا) ؟ ان المرء يعاني في بيروت عذابات لا تحصى ، تواجهها (الأكثرية الصامتة) باستسلام متبلد . . بجمود لا تعرف ، أهو حيوية ام بقايا صبر ؟ أهو بعض خنوع ام طاقة على الاستمرارية ؟

مؤسسات الدولة تفككت واستنزفت ، وها هي تنهار فوق رؤوسنا في كل مجال . ومعظم (الزعهاء) يتشاغلون عن بؤس الناس بالتنظير التاريخي و (أدلجة) الأحداث . وهم قلما يتطوقون الى همومنا المعيشية اليومية ما داموا لا يعانون منها وقد حلوا (مشاكلهم) الخاصة الفردية . فنوابنا مثلاً لا يعترفون بأزمة الهاتف بعد ان قرروا في الاسبوع الماضي تزويد سياراتهم بشبكة هاتفية كلفت الشعب الأخرس ملايين الليرات من قوت عياله . . . اما المدين حلمنا يوماً ان يكونوا زعهاء (ثورة) وطليعة نظام اجتساعي لبناني عادل ، فقد التقط معظمهم عدوى الأمراض التاريخية للزعهاء التقلوديين ، فباتوا جزءاً من اللامبالاة أو النسيان او الفساد ، وان اختلف لديهم اللون والطلاء . . والشعارات .

من اين يبدأ المواطن المسكين بتعرية نماذج لبؤسه ؟ حسناً . لنبـدأ منذ البـداية بالمعنى الحرفي : اي منذ الصباح !

نستيقظ ، فنحمد الله لأننا استطعنا ان ننام ليلاً . فذلك معناه ان لا قصف ، وان الحالة الأمنية هادئة .

وحينها نصحو جيداً ، نذكر أية مأساة هي ان تهدأ الحالة الأمنية على صعيد القصف المدفعي . فذلك معناه تعرضنا لقصف التجاوزات والمذلات المدنية اللامتناهية .

فالذي يحدث ان مدافع اخرى كثيرة لا مرئية تنشط حين تتوقف مدافع المتقاتلين . ويمزيد من الصراحة : يعرف المواطن ان (المقاتل المرتزق) هو اليوم بلا عمل ، وانه سوف (يشتغل) بنا . . والمقاتل المرتزق فئة لا يستهمان بها ، مندسة في صفوف المقاتلين الشرفاء وابناء الشعب المساكين .

يهدأ القصف ؟

تنشط الاغتيالات . الانفجارات . السوقات . اقتحام البيوت (وتنظيفها) بعد تقييـد (الأرانب) في (الحمام) ، المكـان الفـولكلوري حـالــاً لسجن أهـــل البيت لا للاستحمام .

يهدأ الخطف ؟

يبدأ خطف السيارات . خطف حقائب السيدات في الشوارع . خطف (معتمد القبض) المسكين . خطف الصرافين . اقتحام الدكاكين . ويـزدهر مسلسـل العنف البارد اللامرئي ، الشديد الاذلال للمرء .

اذا لم تمطر السهاء عندنا هددونا بقطع الكهرباء .

وإذا امطرت . تنقطع الكهرباء من تلقاء نفسها بسبب عدم (لياقة) التجهيزات ، ودوماً بأتبك موظف تحصيل الكهرباء في يوم كهذا ، فيضرب على بابك بيده (الجرس ميت ، فكيف يقرعه؟) ، ويطالبك في الظلام بدفع فاتورة الكهرباء المقطوعة . ودوماً ثمة زيادة ما في الأسعار ، فالذي يحدث هو ان المواطن (المسالم) يدفع ثمن الكهرباء عنه وعن (القيضايات) الذين يسرقونها علناً وبقوة السلاح دون ان تقوى الدولة المفككة على ردعهم ، ودون ان تقوى بعض (الميلشيات) على ردعهم بوصفهم عناصر (غير منضبطة) . فيدفع المواطن المسكين المنضبط ، ويلحظ ابنه الصغير المشهد فيمزق كتبه المدرسية ، ويسرق (سكين المطبخ) ، ويسبح بحمد (عدم الانضباط) ،

الهاتف ميت ؟ استبدله بالتخاطر . تفكر باصلاحه ؟ وكيف تصلحه ؟ بالرشوة طبعاً . . اجل . . قل الكلمة بملء فمك . من زمان كنت تخجل اذا فعلتها ، ترتبك ، تخاف ان تجرح شعور (المرتشي) ، وتخاف من العقاب . اليوم تفعلها وتبدل التسمية . ولا تستطيع ان تلوم الموظف المسكين (المرتشي) فهو مثلك ، ضحية ، وهو ايضاً بحاجة الى دفع اقساط اولاده للمسدارس الفاسقة الأسعار ، وشراء الخبز المر لهم ، والمدور ، وعليه ايضاً دفع الخوات وفواتير الكهرباء وشراء سيارة بدلاً من سيارته المسروقة مثلك . . . وانت لن تكره ضحية اخرى مشابهة لك . المجرمون الكبار يسعدهم ان يبحث الشعب عن كبش فداء صغير يتلهى بالانتقام منه من آن الى آخر ، ونحن لم تعد تنطلي علينا هذه المسرحية الساذجة ، لكننا ايضاً لم نعد نفعل شيئاً لتحديد

الضباع الكبيرة ومقاومتها . لقد (ضبعتنا) بيروت بالجملة .

الصيدليات تبيعنا ادوية فاسدة ، أو مزورة او انتهى وقت تداولها وصارت بـلا جدوى . نعود للتداوي بالأعشاب ، ام نلجأ الى الحجابات والرقى والتعاويذ ؟ ربما . . وربما نستمر فى شراء هذه الأدوية من الصيدليات التي تبيعنا المرض ولا نحتج .

احياناً يقدم عدد من الأطباء شكوى الى مصلَّحة الصحة ضد فساد الأدوية . ماذا يحدث ؟ لا شيء .

مريض بالسكـري حقنوه بـ (انسـولين) فـاسد فمـات . ماذا فعـل اهله : لا نبيء .

الكل يتابع المشي (مضبوعاً) في (همروجة) بيروت .

**

تصل الى المطار . سيارات التاكسي الخاصة به لونها اصفر ، وثمة رجل أمن يسجل اسمك ورقم السيارة التي اقلتك . هذا هو ديكور الدولة الخارجي لخلق (وهم) النظام . تركب التاكسي يمضي بك حوالي ٢٠٠ متر ثم يتوقف في زقاق جانبي معتم كان اصلاً موقفاً للسيارات الخاصة ويجاول التخلص منك بالعنف او باللطف . لماذا ؟ لان بيتك في (المنطقة الغربية) وقريب من المطار ، وهو يريد زبوناً بيته في را المنطقة الشرقية) المعيدة ، يستطيع ان يبتزه ويربح منه اضعاف ما يربحه منك يا صاحب (المشوار) القصير!

وفي هذا المر المنعزل ، يرغمك على الهبوط من سيارته . واذا كان شههاً وتعاطف معك ـ كها حدث لي ـ فسيرغمك على الركوب في سيارة اخرى (خصوصية) مجهولة ، غامضة السائق والمصدر ، لتصل بها الى بيتك او الى المشرحة ، وفقاً لمهارتك في اشارة نحاوف السائق من بطش (جاعتك) .

سيحاول السائق طوال الطريق استدراجك لحوار يحدد مدى (نفوذك) في مجتمع (المسلحين) ، ليقرر حكمه عليك بالاعدام او السرقة مع العفو !!

فإذا (ارتاب) بك ، اكتفى بسرقتك تحت شعار اجرة الطريق ، والا تخلص من جثتك بعد الحاجز الأمنى الأخير . . اما السائق الرسمي (الشهم) ، فسيعود الى موقعه من (الصف) حسب الاصول، لنقل راكب جديد يستحق عناء السوقة اكثر منك !

الكل هناك يعرف حقيقة ما يدور ، والكل يتستر . وانت تواجه ذلك وترتجف رعباً دون ان تقدم شكوى ضد هـذا المجرم الصغـير الذي قـد يعاقب بصفتـه (كبش فداء) لكنه سيتكرر ، وستجده في الرحلة القادمة ينتظرك تحت اسم آخر ووجه آخر . . ماذا تفعار ؟

تطلب من (مجرم كبير) استقبالك في المطار حرصاً على سلامتـك من المجرمـين الصخار . . .

 كل ما في شوارعنا مكرس لننسى الفارق بن الحديقة و (المزبلة) .

صريد ي سورت السيارات فحسب ، بل ويستويد و (برصفة) . المدام المارة . ولم يعد في بيروت (فتبات رصف) لأنه لم يعد فيها ارصفة !! وان وجدت المارة . ولم يعد في بيروت (فتبات رصف) لأنه لم يعد فيها ارصفة !! وان وجدت فالسيارات تحتلها ، او بسطات الباعة ، او ورشات البناء . . ولكن جابي البلدية يقرع بابك طالباً منك دفع ضريبة ارصفة (!) ، حتى إذا كنت تسكن شارعاً بلا ارصفة . . مثل ! . . وقد تتذكر بحسرة زمناً كنت تؤمن فيه بحرارة ، ان النظافة في الأماكن العامة هي في جوهرها تمبر عن الحس بالانتها الى الوطن . . . ولكن معظم الذين يقيمون على ارض هذا الوطن ، يعاملونه كد (سلة زبالة) كبيرة ، أو كد (وعاء للقمامة) يمتد بين المبرو والجال . .

سيمبر هذا الخاطر رأسك ، وستنفيه عنك كها تنفي من بقايًا ذاكرتك مفـاهيمها عن الحق والـظلم ، والصح والخـطأ . . وستعود الى حـالة الاستــلاب المتبلدة ، وقــد (ضبعتك) بيروت .

ترحلٍ ، ثم تعود . دوماً تعود .

أحقاً انك باق هنا لأنك (صامد) ؟ لأنك تحب الوطن ؟

لكن الكفاح هو جوهر الصمود . رفض البشاعة هو جوهر الحب . ومعظمنا في بيبروت بمشي (مضبوعـاً) ، ويعيب على الـذين هاجـروا (تخليهم عن الــوطن) وفي اعماقه غيرة سرية منهم . وهو يعرف انه تخلى عن ذاته والوطن معاً !

وإذا استمرينا على هذا النسق من اللامبالاة المريضة ، سيأتي يوم نتقاعس فيه حتى

عن رفع جثث القتل من الشوارع ، تماماً كها يتابع قطيع النمل مسيرته اذا داسه الوحش وقتل بعض افراده . .

وسننسى كيف نثور ، فإذا ثرنا جاءت ثورتنا كالنوبات العصبية ، اذ قد ننتحر دفاعاً عن حياتنا !!

لم تخبرنا حكايا الجدات كيف نبطل سحر الضبع . . واذا لم نكتشف ذلك ، سيظل ينطبق علينـا قول هيغـل : « التـاريـخ يعلمنـا ان الانســان لم يتعلم شيئـاً من التاريخ» . .

وينحن لم نتعلم من حربنا المريرة كيف نحارب ، ومن نحارب . . ومع من نحارب . . ومع من نحارب . .

بيروت ـ جنيف ۱۵/ ۲/ ۸۲

مطاردة نقطة ضوء

مشل نقطة ضــوء راكضة وسط اليـأس ، كان الشــاب يــركض فــوق الجلـيــد في كوينهاجن . . قدرته على حفظ توازنه لا تصدق ، وانت تحار ، اهو يمشي ام يطير .

ووسط تصفيق الناس ، اعلن الحكام تكريس سكوت هـاميلتون بـطلاً للعالم في التزلج على الجليد .

حسناً . ما علاقتنا نحن بذلك ، نحن الذين نتزلج فوق النــار والموت في حلبــة الغام الاعداء ؟

المملاقة وثيقة ، اذا علمنا ان الشباب هاميلتمون كان في طفولته مصاباً بشلل الاطفال ، واتجه نحو الضوء بدلاً من الياس ، ونحو الطيران ، بدلاً من الاسترخاء في مقعد الاستسلام لمصيره الكتيب .

نحن الأن في قرية سويسرية تدعى (فيلار) . الشمس ساطحة البرد ، قــارسة الاشعة ، والرياح المثلجة تخترق الروح المثقوبة بالاحزان مثل قيثارة بشرية .

وعلى السفوح البيض تنزلج مجموعة من الشابات والشبان ، في مباريـات بطولـة المعاقبن للنزلج على الجليد . ها هم يأتون ، واحداً بعد الآخر ، يـركضون نقـاطاً من ضوء فوق ثلج العمر الاسود . .

هذا شاب مقطوع البد ، يستعين بيده الأخرى . . وهذا آخر يتزلج بساقه الاصطناعية بأفضل مما نمشي به نحن بساقنا الصحيحة . هذه فناة مشلولة القدم تصارع قدرها بالقليل مما تبقى من طاقتها الجسدية ، ويطاقتها الانسانية النفسية اللامتناهية ، والتي يستطيع كل انسان ان يغرف منها اذا اكتشف مناهلها . ان ما يقوم به اولئك الماقون يعجز عنه معظمنا نحن (الاصحاء) . يشعر المرء فجأة بالحاجة الى اعادة النظر في مذلول عبارة (معاق) !

...

تعود من (فيلار). يطالعك في التلفزيون الفرنسي برنـامج اسبـوعي خاص بالمعاقين. ترى عبره التسهيلات المتوافرة للمعاق الاوروبي في المجالات كلهـا، ابتداء من الصعد الخاص به، وغرفـة الهاتف العـامة المعـدة خصيصاً لاستيعـاب كرسيه، وانتها بنظرة الناس اليه، كقيمة انسانية تعادل قيمة اي غلوق آخر قادر على الهرولة.

نتأمل ذلك .

لسنا حقاً بمناى عما يدور . . فللعاق يمكن ان يولد في اي مكان ، هذا بالإضافة الى معاقبي الحرب العرب ، الذين ضحوا بأنفسهم في سبيل الوطن ، ومعاقبي (الحرب اللبنانية) الذين سقط بعضهم ضحية في فخ الصدفة ، وقاتل بعضهم الآخر من أجل يقينه .

وباستثناء دول عربية قليلة ، تـولي المعاق حقـه من الرعـاية ، وتهتم بمعـالجتـه ، وبـأطرافـه الاصطنـاعية ومستقبله ، فـالمعاق العـربي ــ بوجـه عام ــ محـروم من الــوعي الاجتماعي بقيمته الانسانية ، وذلك بالتالي يزيد مهمة السلطات صعوبة في مجال تجسين احـواله الجسدية والنفسية . . ولكن ذلك كله خارج الموضوع !

اكتب عن (الاكثرية) من المعاقين العرب نفسياً وروحياً . .

بعضهم يغترسه (شلل الشباب) بدلاً من (شلل الاطفال) . . فشبابه مسخر للخربة عن مجتمعه ، وشلل اللامبالاة قد سرى في نفسه ، فصارت خطواته دوغاً. جدوى . . تمضى به نحو اللاهدف . . واللهو . .

وبعضهم يفترسه شلل الغرور . فيتوهم انه فوق مستوى بني قومه . . يترفع عن همومهم ، ويغسل يديه من اوجاعهم ، ويغادر رقعة شطرنج احداثهم الى (يوتوبيــا) عزلته المتعالية . .

وبعضهم يصاب (بالتخلف العقلي الارادي) ، حيث يتحاشى كل ما يمكن ابن يثقفه ، ويغذيه عقلياً ، ويتجنب كل ما قديودي به الى تفتح بصيرته . .

كما تتعدد العاهات الجسدية للمعاق (التقليدي) ، كذلك تتعدد العاهات

النفسانية للمعاق الفكري العربي . لكن اخطرها يظل الاصابة بـ (شلل اليأس) .

تلك العمامة النَّفسية الَّتي تحول المرء الى معماق حقيقي ، غير قــابــل لــلأخـــذ والعطاء ، وكل ما يقدر على منحه للآخرين هو العدوى ، وكل ما يقدر على اخذه هو المزيد من الياًس .

ولا بد من الاعتراف بأن كل انسان يسقط من آن الى آخر في قاع بحار اليأس ، وتسود الدنيا في عينيه ، ويعتصر الأسى قلبه .

فنحن بشر ، لا ماكنات وكمبيوترات مبرمجة .

لكننا نمود ونـطفو فـوق موج الأسى ، وتـطالعنا من جـديد نقـطة ضوء داخـل القلب . . تخترقنا كيا تخترق الشمس دمعة العين. .

وحينها اذكر عبارة وشلل اليأس ، فإنني لا اتحدث عن الدورة النفسية الطبيعية مع الحزن والفرح ، ومع مد الأسى وجزره فوق شطآن الطبيعة البشرية لكنني اتحدث عن حالة مرضية من التمسك باليأس كموقف من الوطن العربي .

اتحدث عن المعلق العمريي الحقيقي . . اليائس . الموقن بأننـا كعرب نمضي الى الدمار بلا قيد ولا شرط . . وليس ثمة ما يمكن ان نفعله ، غير انتظار سقوطنا المحتوم في

استسلام سلبي .

هذه الفئة ، نجد نسبة ضحاياها بين المتقفين اكثر عدداً منهم في اية فئة اخرى . ونجدها عندنا في لبنان اكثر مما نجدها في اي قطر عربي آخر . .

فالإنسان الـذي قاسى ويـلات القتـل والـذبـح والخـطف والتهجـير والتفجـير. والقصف ، كاد يصير (معاقاً نفسياً) لديه حصانة ضد الفرح والامل . .

ونحن في لبنان نتزلج فوق النار والسنة اللهيب منذ اعوام طويلة ، وقد شاهدنـا احب الناس الى قلوبنا بموتون امام اعيننا ويتساقطون في مذابح موجعة لا تنسى . . وقد اتقنًا جيداً اكتشاف النار ، ولم يعد سهلًا علينا ان نخترع النور . .

فقد تعاملنا مع النار طويلًا ، ومع الكي والحرق والدمار حتى كدنــا ننسى النور والضوء . .

ولدينا مؤسسات تبذل جهدها.لاعادة تأهيل (الماق) جسدياً ، ولا نجد الا فيها ندر من يفكر باعادة تأهيلنا نفسياً ، نحن فئة (المعاق الحقيقي السري ، المذي طحنه الاسى ، واكلت غربان المصائب قمح بيادر ايامه ، وبذور الأمل لديه ، وكسرت خابية الىمحة . .

(مرشح المحاق) الذي صار بطلًا للحالم ، ونصف المعاق الـذي يدخل مباراة للتزلج ، والمعاق جداً الذي يصر على الانزلاق وسط الثلوج فوق مقعد خاص به ليطارد. كرة المباريات .

هذه المشاهد كلها تحمل دلالة خاصة لعيني انسان قادم من مركز اليأس مثلي . . ولعمل اسوأ ما يجدث لنا في لبنان هـو الموت يأساً ، والسقـوط في هوة عـاهـة الاستسلام للقنوط . .

واي مشهد لنضال معاق ضد عاهته ، يوقظ في نفوسنا حاجتنا للاعتراف بعاهتنا السرية ، كخطوة اولى في درب مواجهتها . .

اننا نكاد نكف عن الرغبة في الحركة . . صحيح ان حلبة (تـزلجنا) عـلى النار مزروعة ايضاً بالألغام ، وان كل خطوة نكاد تقود الى انفجار ما ، ولكن . .

في القلب نقطة ضوء نكاد ننكرها . .

انها من بعض الطبيعة البشرية للناس جميعاً ، ونحن نكاد ننساها لكثرة ما اطفأتها رياح الأحداث ، وسئمنا اعادة إيقادها . .

...

يخيل الي ان مهمة ايقاد نار التفاؤ ل تقع على كاهل الفنان العربي اولاً . وصحيح انني وقفت دائياً ضد التفاؤ ل المزيف السطحي ، غير النابــع من واقع حياتنا ،

لكنني ايضاً ارى (اليأس المطلق) موقفاً مزيفاً وسطحياً ، من الوجهة الانسانية والفنية والوطنية على السواء . . فهو يزيف الطبيحة البشرية ، وبالتـالي يزيف الفن ويفسده . ويفتل حب البقاء ، ويتهدد الوطن في هذه المـرحلة التي تتكالب علينـا فيها غالب الاعداء .

ثمة خيط رفيع يفصل بين الياس المطلق الى حـد تحقير الـذات والوطن ، وبـين مواجهة الواقع المؤلم بلا اقنعة ، والنقد الذاتي البناء غير المبهج ولكن الضروري .

وهذا آلخيط الرفيع مهم جداً (في نظري)، في هذه المرَّحلة بالذات وتجب المحافظة

عليه ، كي لا نسقط في هوة « اليأس لليأس ، متسترين بتبريرات حياتية كثيرة (تجود) بها المرحلة علينا بكثرة . . بصورة خاصة في لبنان . .

ينشد الشاعر :

(قــال الســاء كثيبــة وتجهـــا قلت ابتسم، يكفي التجهم في السما)

واقعنا العربي مظلم ؟ هذا يعني ببساطة ، ان من واجبنا التلفت حولنا ، ومطاردة نقاط الضوء الباقية في حياتنا ، وما اكثر نماذجها بين الطيبين والبسطاء والمناضلين والفنائين ، وندرة من الفادة .

ثمة نقطة ضوء صغيرة في الاعماق . . انطفأت ؟ ذلك يعني ببساطة ان من واجبنا اعادة ابقادها . . فالتاريخ لم يترك لنا خياراً آخر ! احرقتنا النار ؟ اذن علينا اكتشاف النور !

جنف ۲۰ /۳ /۹۸۲

من حقنا أن نشهد دون ان نستشهد!

ودولة عوبية ، تبلغ مساحتها مساحة أوروبا بأسرهما . وأرضها التي من الممكن زراعتها باستطاعتها أن تكفي ليس سكانها فقط من القسح ، وإنما تكفي العمالم باجمه » .

لن أقول لكم (احزروا) اسم البلد ، فهذه العبارة ليست و أحجية العدد ، وإنما هي (مقتطعة) من مقالة للأديب يوسف ادريس ، وهو يشير فيه إلى السودان كمشال على دولنا العربية ، الثرية بالطاقات المهدورة .

فأمتنا العربية تملك « بلغة العصر إمكانيات غيفة . . ولو أتيح لإنسانها أن يستقل ويتعلم ويمتلك أمر نفسه وشرواته الأصبح العرب قبوة ثالثة حقيقية ، تنافس الانحاد السوفياتي والولايات المتحدة ، وتأتي قبل أسيا وأوروبا » . والكلام هنا أيضاً للدكتور ادريس . وهذا الواقع الأليم جعله يكتب إلينا في إحدى الصحف العربية ، قائلاً : « أرسل النداء لكل المتقفين والمفكرين العرب ، لماذا أيها الأصدقاء لا نقوم بشن حملة شعواء وعقد المؤتمرات وأخذ زمام الأمور في ابدينا ، إذ ربما استطاعت أبادينا الفكرية أن تحل ما استعصى على السياسيين حله » .

حينا يطلق اديب كيوسف ادريس ، نداءه ، لا يمكن للصمت أن يكون رجع الصمت أن يكون رجع الصمت أن يكون رجع الصدى .. وحينا يكون النداء متأجع الوعي والرؤيا ، يس قضايا مصيرية ، يصير الصمت إزاءه ظاهرة تحتاج إلى تفسير .. بل وثيقة إدانة مبدئية للمثقف العربي . وقد لاحظت بعض الفتور في ردة الفعل امام النداء .. ولعلي غطتة ، (بل أرجو ذلك !) فانا لا استطيع طبعاً قراءة الصحف العربية كلها ، ولكنني ضمن حدود طاقتي المحدودة كيشرية لا ككومييوترية خرجت بهذا الانطباع ، وأسفت لأن هذا النداء المتدفق وعياً كيشرية لا المهمت شبه الطبق .

الصمت الذاوي المتكاسل.

الصمت المتثائب في زواريب الشخير التاريخي . الصمت الهلامي الرخو ، الذي ليس موقفاً .

صمت التفتت والتلاشي .

لاذا ؟

لماذا لم تعد الكلمة تحرك المثقف العربي ؟

لماذا صار ملقحاً ضدها ؟ هل صار حقاً مصفحاً ضدها ؟ لا مبالياً ؟ فاتر التجاوب وإياها ؟

لماذا الذين حِرفتهم الكلمة ، صاروا أقل الناس تفاعلًا معها ؟

الكلمة التي هي البداية ، والحلم ، والمعجزة ، ألم تعد تثير الحركة في غير حروف المطبعة وآلاتها ؟

وإلى أي مدى يلام الفنان العربي المعاصر ، إذا كفر بجدوى النـدوات ، وأعلن اعتصامه بحبل الصمت ، بدلاً من الكلام غير المباح ، الذي لا يجلب لصــاحبه غـير المتاعب ؟

هل الاسترخاء الفكري العام الذي يرتدي عباءة الصمت أحياناً ، والعزوف عن إتخاذ موقف واضح هو غلطة الفنان وحده ، أم غلطة الذين عطلوا مهمة الفنان في أكثر من قطر عربي ، ويغير وسيلة ؟

**

يقول ادريس في ندائه : « ان وجودنا لم يعد يجتمل أبداً أن نؤجـل إتفاقنــا ، أو الحد الأدن من إتفاقنا ، فهو وجود كها نرى جميعاً ينهار امام أعيننا كل يوم » . .

وأقول : لعل أبرز مظاهر هذا الانهيار هو الصمت إزاء كلام كهذا ، ونداء كهذا . . إنه صمت يذكر بقول الشاعر :

ر لقد أسمعت لو ناديت حياً

ولكنِ لا حياة لمن تنادي ۽ . .

أحقاً لا حياة لمن تنادي ؟ وهل انتحر الاديب العربي أم انهم اغتالوه ؟

هل اعتزل ام عزلوه ؟

أنا أتحدث عما أعرف . أتحدث عن الأديب العربي في بيروت . أقول لكم ببساطة

اننا نتمنى مناقشة أمور كثيرة ولا نجرؤ على ذلك .

صار معروفاً لدينا انك هنا تحاور رصاصة لا قلماً ، وتحاور مسدساً كاتماً للصوت لا. صوتاً .

كاتب القصة الأول في بيسروت هو السيارة الملغومة المتفجرة ، والرشاش أمير. الشعراء .

ان مجرد إبداء وجهة نظر في بعض القضايا المصيرية يعني هنا حكماً بالاغتيال توقعه بنفسك على نفسك ، بصورة خاصة اذا كانت وجهة النظر تلك تمس مشاعر طائفية ، أتقر، العدو توظيفها في مجال إدخال القتل كمحاور فكرى رئيسى . .

لم يعمد ثمة منطق. لقد حلت عله المولاءات المتوارثية عن العصور الموسطى والجاهلية ، وتم شنق الحوار على شجرة التعنت اليابسة . .

إن مجرد قول عبارة « الدين الاسلامي دين يسر لا عسر ، ودين محبة وتسامح وغفران ، لا دين تقتيل واعدام ودموية وغطرسة » هذه العبارة وحدها يمكن ان تعتبر في بيروت تعريضاً بفتة معينة . . وبدولة معينة . . فتأملوا في حالنا اين صرنا . . وكنت الحق ان احدثكم عن عناوين موضوعات فكرية عديدة طالما تمنيت مناقشتها في مناخ انسان ، لكنني للأسف لا اجرؤ حتى على تعدادها ! . .

وفي سياق تدجين الأديب العربي في بيروت و (إعادة تـأهيله) ، تم قتل بعض الـدين (بتعاطـون) الكلمة ، على سبيل ضرب المثال بمصيرهم لمن لا يرتـدع ويكذب كل من يدعي انه لم يشطب عبارة او مقالة كاملة ـ هذا اذا كان لا يزال مستمراً في الكتابة او لم يهاجر ـ ، ولم ترتعد فرائصه وهو يعيد قراءة مسودات بعض كتاباته (قبل تمريقها) ويتذكر في الوقت نفسه مصـرع عدد من رجـال الصحافة والفكر في لبنان ومصيرهم في العامين الأخيرين . .

ان أحداً لم يقدمهم ألى المحاكمة _ رغم ان بعضهم ربما كان يستحق ذلك - ، او يناقش سطورهم ويفند أراءهم . لقد تم اعدامهم وسط الشوارع والحقول ، وفي رابعة النهار ، ففهمنا يرقية الاندار المكتوبة بالاجداد المقطعة لرفاق المهنة .

وما يحدث في بيروت هو تجربة نموذجية ستكرر في اماكن اخرى . وما نمر به خطير المدلول عربيًا ، لأنه ارتسام لواقع فكري على شاشتنا الملتهبة . .

وهو ارتسام اولي لحفلة العرض الأولى .

وفيلم (القمع الفكري) سيعرض على شاشات عربية اخرى دونما حذف لأي من مشاهده ،

وهو يعكس بوضوح ضيق صدر بعض الأنظمة والفتات والسلطات بالحوار الفكري ، وخوفها من الفكرين عامة اذا لم يتحولوا الى (براغي) في ماكنة الارهاب الكبيرة . . وللأسف تم اغراء بعض الفنانين للانضمام الى لعبة الارهاب ، فصاروا (يستعدون) السلطات على بعضهم بعضاً ، وهم لا يعون ان مجرد انتهاك المبدأ يعني ببساطة ان دورهم سيحين بعد قليل او كثير

ان تعطيل الفكر العربي وارهابه وتشريده في بعض الأقطار جزء من المخطط الذي تحدث يوسف ادريس عنه في ندائه ، والذي يهدف الى تدمير الأمة العربية العنظيمة الطاقات وشرذمتها . . .

وللأسف نجد ان معظم الفرقاء (المتناحرين) في بيروت وغيرها ، لم يتفقوا الا على شيء واحد : قمع الفنان الأصيل وتدجينه وارهابه ورش الملح في حنجرتـه وزرع الشوك في رئتيه .

يوسف ادريس يتحدث في ندائه عن (نقطة توقف الانهيار » ، ويخيل الي ان هذه النقطة السهلة الممتنعة هي الحاجة الى الحرية الفكرية المصادرة في بعض الأقطار العربية بنسب مختلفة ، وعدم تخويف الفنان في رزقه او حريته او حياته كي يتفرغ للتفكير بهمومه الابداعية والقومية ، بدلاً من همومه البوليسية الذاتية .

لقد بدأنـا اليوم نحصد الثمرة المفرطة المرارة لشجرة القمـع الفكـري التي ترعرعت . . . وكل اولئك الذين يلومون الفنان الصامت او الضجر او المهاجر او غير الملتهب ، يستحسن ان (يجيـروا) اللوم الى الذين بـذلوا كـل ما بـوسعهم (لتقليم) الفنان ، وتدمير طاقته على التحليق خلف الحقيقة ، وابتداع مسحوق الحلم المضيء .

من أجل ان يقتل بعضنا بعضاً لاسباب غيبية مفصمة بالولاءات اللاعقىلانية كالطائفية والعشائرية ، كان لا بد من قتل الشاهد الواعي ، وتحطيم البوصلة ، وتدمير المرآة قبل الدفع بالزورق العربي في نهر اللاعودة .

المهرجان الذي يدعو اليه يوسف ادريس يبدو لي مهرجاناً باهر الروعة ـ لو تم ـ ،

يعيد الى الفكر العربي المعزول (لا المنعزل) قيمته الأصلية ومكانته المفترضة . . . شرط ان نجرؤ على قول الحقيقة كاملة ، دون ان نجد في فراشنا حين نعود الى بيوتنا قنبلة بدل الوسادة . . . او لا نجد بيوتنا .

نعم . من الممكن ان نكتب كلاماً جميلًا كثيراً عن الفـداء الفكري وفضائله ، وضرورة التضحية بحياتنا من اجل ما نؤمن به . . . وهذا كله صحيح .

ولكن هل من الضروري ان يسقط كل من يقول كلمة حق قتيلًا ؟ أليس بوسعنا ان نبدع ، وان نحيا ؟

أليس من حقنا ان نشهد احياناً دون ان نستشهد ؟

جنيف ۲۷/ ۳/ ۱۹۸۲

دعوة لارتداء . . . جلدنا !

تبدأ الأشياء بومضة . تقودك الومضة الى بانوراما من المشاكل المعلقة على مشجب الاسترخاء .

نظرة تلقيها مثلاً على (صفحة المرأة) في بعض الصحف العربية ، تنتهي بمحاكمة ذاتية تنبش خلالها تناقضاتك الصميمية من الأعماق .

فها تعارفت الصحافة على تسميته بـ (صفحة المرأة) يبدو لي مقياساً دقيقاً عفوياً ، يعكس الحقيقة الاجتماعية بدقمة أكثر عما تفعل الصفحات الأخرى السياسية المتقنة الصياغة ، ذات (الدوزاج) المدروس ، والعبارات الموزونة (العيارات) .

صفحة المرأة تحظى بنظرة (دونية) غالباً لحسن الحظ ، وهي بالتالي تأتي عفوية ، تمثل دور المؤشر الحقيقي للنظرة العامة الى مفاهيم كثيرة .

لا اتحدث هنا عن صحيفة أو مجلة معينة . فليس القصود من هذه المصارحة التشهير الرخيص . ولا أدعي ان ما سأقوله ينطبق على الصفحات الخاصة بالمرأة في الصحف والمجلات العربية كلها ، لكنني اجنرؤ على القول ان كلامي ينسحب عملى معظمها .

泰安安

لتنامل مثلاً هذه الجريدة (التقدمية) المكرسة لخدمة (البروليتاريا) . نجد فيها زاوية خاصة بالمرأة ، بصفتها (نصف) الكادحين . حتى هنا ، الأمر جميل ومنطقي . الطريف هو مضمون الصفحة الذي تحسه مخاطب سيدة ، دخلها يوازي دخـل السيدة . جاكلين كندي اوناسيس ، او كارولين دي موناكو أو مـدام خاشقجي ، لا (عـائشة) العربية الزوجة أو العاملة أو الكادحة .

لنبدأ بالصور ، فالصورة تعكس الأشياء بـطريقة بـرقية غمتـزلة . لنتـأمل صــور الأزياء الــتي تقدمها معظم صحفنا العربية للمرأة .

ثوب اوروبي التصميم والقماش و (الموديل) يصلح للارتداء في سهسرات

الشانزليزيه ، أو (بيكاديللي سيركس) او (الماي فير) بلندن ، او (الفيفت آفينيو) ومانهاتن في نيويورك ، تعلوه قبعة شبيهة بقبعات اللوردات في عرس الليدي ديانا . نتجاوز تكاليف هذا الزي التي تعادل دونما شك ميزانية الطعام لاسرة عربية متوسطة الحال ، ونتخيل امرأة عربية ترتديه حقاً في مناخها الاجتماعي الذي تحياه ونعرفه .

كم ستبدو مضحكة وغريبة عجيبة ، كأنها سقطت سهواً من فيلم غـربي وسط سوق عربية قديمة .

اخترت لكم مثال الأزياء بالذات ، لأن الذين لا يطالعون (صفحات المرأة) ، لا بد وان تلمح عيونهم الصور المرشوقة فيها . صور الازياء التي اختارها لها المحرر او المحررة . اتساءل احياناً : هل الذي يختار هذه الأزياء للمرأة عربي ؟ هل يعرف الوضع الذي تعيشه الاكثرية الساحقة من النساء العربيات واسرهن ، والجو الاجتماعي والمادي المتشابه تقريباً بين قطر وآخر ، مع فروقات تريد أو تنقص ، لكنها فروقات كمية لا نوعية ، فكلنا عرب ، والمناخ الاجتماعي والانساني يكاد يكون واحداً ؟

هل يتخيل محرر الصفحة اخته او زوجته تتنقل في زي كهذا في احد ازقة مدينته أو قريته ؟ ترتديه في شارع عربي ما ؟

لا اتحدث هنا عن الردهات السياحية في فنادق الهيلتون والشيراتون . اتحدث عن الامكنة الحقيقية : عن الأزقة الشعبية والاسواق العتيقة والاحياء الساكنة تحت كنف الجامع والمختار والجو المحافظ والمناخ المنغلق .

معظم الأزياء التي يختارونها للمرأة العربية ، تصلح لامرأة سويدية تقضي شهــر العسل في مونتي كارلو او نيس او واشنطن . هذا من ناحية ذوق العين العربية .

من الناحية المادية ، لا اعتقد ان نساء الشعب العربي بوجه عام قادرات على اقتناء رفاهية كهذه الا اذا دفعن بأزواجهن الى قبول الرشوة أو الجوع !

واذا فرضنا جدلا ان (السيدة) ثرية ومتحررة ، ولا تبالي بسخرية اولاد الحي وهي تتحرك بينهم بزيها الكرنفالي ، فان الطفس العربي سيمنعها من ارتداء معظم (الموديلات) المنشورة في الصفحات الخاصة بها .

ازياء الصيف التي ينصحوننا بارتدائها تصلح لصيف اوروبا شبه البارد ، الذي يشبه طقس بلادنـا ولكن في الشتاء! ان (زي الصيف) الاوروبي الـدافيء الملمس أو الثقيل القماش (التايوري) القصـات المثقل بـالايهة ، خلق من اجـل امراتهم هـنـاك وطقسهم هناك ، وهو كفيل باجراء عملية (سونا) لكل عربية تسول لها نفسها (الدخول) اليه صيفاً !

درجة حرارة الصيف الأوروبي قلم تتجاوز الـ ٢٤ درجة مئوية ، لكنها في معظم اقطارنا تتجاوز الاربعين . هذا يعني ان استيراد الازياء الهندية القطنية مثلاً يلائم مناخنا اكثر من استيراد الازياء الاوروبية المنقلة بالساتان والاورغنزا والتافناه والشانتونع وغيرها (اذا كان لا بد من الاستيراد) . والمهزلة ان ازياء الصيف الاوروبية تصلح من حيث الراحة لتكون ازياء الشناء لدينا . لكن معظم هذه الصفحات يروج ببراءة للاسراف والحماقة النسوية . فترتدي المرأة العربية القادرة مادياً لياباً صممت من اجل نوع آخر من القامات والارداف ، وطفس آخر ، ومناخ نفسي مختلف . وصدق من قال : الموضة هي نوع من البشاعة المفرطة ، حتى اننا نضطر الى تبديلها كل عام !

نتجاوز الصور الى النص ، نقرأ اقتراحاتهم (الطبخية) ، فنشعر بأننا امام الاتحة الطعام في مطعم (ماكسيم) بباريس ، حيث ثمن الرغف يعادل ثمن الفرن ، أو راتب الفران طوال عام . ونادرات هن اللواقي يمكنهن اعداد معظم هدفه الأطباق (الشهية) . جوهر المشكلة هو ذاته كها في موضوع الأزياء . العقبات هي باختصار : متوسط دخل الفرد العربي ، أي الحالة المادية أولاً . ثانياً هذه الوجبات لا تأخذ بعين الاعتبار الوضع (العالمي) للمرأة العربية التي ترعى غالباً قطيعاً كبيراً من الأطفال ، وقد تكون امرأة عاملة أيضاً ، ولن تجد الوقت لتحضير هذه الأطباق المرفهة .

ونأتي لزوايا (الديكور) الذي تقترحه معظم هذه الصفحات . فنجدها موجهة الى مدام (دي بومبادور) لا الى (مدام العربي الكادح) واثاثها يصلح لطقس بارد ، لا لطقس صحراوي كثير الغبار هو ببساطة طقس معظم اقطارنا العربية .

نترك الديكور الى التسريحات . نجدها مصممة للشعر الأوروبي الأشقر الأملس المحاط بمناخ بارد ، لا لشعر العربية الأسود الأجمد المحاط بالحر الرطب .

معظم صفحات المرأة لدينا تخاطب غالباً سيدة عاطلة عن العمل ، ثرية ، تعيش خارج مجتمعها الحقيقي ، وخارج هذه المرحلة التاريخية الصعبة التي تستوجب عدم هدر الطاقات في التضاهات . انها امرأة الـ (جيت سيت) التي لا تقطن وطنها غالباً ، لأسباب تتعلق (بالسنوبيزم) وليس لأسباب نضالية . لماذا ؟ هـل ثمة سوء نية لـدى الذين يعدون هذه الصفحات ؟ طبعاً لا . جوهر الخطأ كامن في علة تشاركهم فيها قطاعات اخرى كثيرة من مجتمعنا هي : عشق الاستيراد والتوهم ان كل ما هو اوروبي هو بالضرورة متفوق ويستحق التقليد والسمي خلفه بطموح . وهذه السطور اخطها وكلى ثقة بحسن نوايا الذين يهدون تلك الصفحات للمرأة العربية .

انهم يربدونها كما يرى بعضهم الغربية ويتوهمها : انيقة . جيلة . جلابة . والمرأة العربية تستطيع ان تكون كذلك ، لكن الأمر لن يكون ابداً بتقليد الغربية واستيراد مظهرها . فلكل وطن مناخه الطبيعي والنفسي وطقسه الانساني ووضعه الممادي وزمنه التاريخي . والنياب لا يمكن لها ان تنفصل عن هذه العوامل كلها ، بل انها في الحقيقة تنبثن عنها ومنها .

والمرأة العربية لن تكون انيقة وجذابة الاحين تكون (ذاتها) دونما استيراد . ولكن ذلك كله خارج الموضوع تقريباً !

لقد اتخذت من بعض صفحات المرأة نموذجاً بسيطاً لمهزلة الاستيراد الألي لـ (الحضارة) والأشياء والأفكار . . . والمظهر . تلك الماساة المركبة التي يمارسها البعض دونما سوء نية . . وينجم عنها سوء العاقبة .

الصدمة الأولى مع الحضارة الغربية نجم عنها لحظة انبهار ، ومرحلة نقل عمياء في معظم المجالات ، من علمية وصناعية وفكرية و (ازيائية) وديكورية و (مطبخية) . . فكادت حياة البعض تتحول الى كرنفال يومي من التناقضات مع اعماق اللدات ، وروح المناخ الاجتماعي اللذي يفترض ان نساهم في تطويره لا في تعهيره .

ويخيل الي ان استيراد القيم هو من أهم اسباب الازدواجية لدى الانسان العربي . فهو يمارس احياناً بعض المفاهيم المستوردة ، كنوع من الديكور الخارجي للسلوك الاجتماعي ، وحينا يواجه لحظة اختيار حاسمة في حياته ، يصاب بردة فعل ، وينحاز للموروث والمكرس والعتيق بكل حرفيته .

من هنا اعتقد ان الاستيراد الأعمى للقيم والأشياء يكاد يتحول الى عائق رئيسي في وجه تطور الفرد العربي بصورة صحية وطبيعية . وما استيراد (الموضات) سوى ذلك المثال الصغير لبانو راما من المستوردات المعششة في زوايا حياتنا كافة .

استيراد (الموضات) مثلاً ساهم في انكفاء بعض نسائنا نحو الزي التقليدي

العتيق الذي قد لا يناسب حريـة الحركـة في العمل ، وروح العصـر ، وجعل الأقليـة البـاقية تـرتدي كـل اوروبي مستـورد (آخـر صيحـات المـوضـة) مـع شعــور مـريض بالتفوق . .

وهكذا حرمنا من مولد مبدع عربي يصمم الأزياء ابتكاراً عربيـاً لا كتقليد للغرب ، ويمنح الأكثرية الساحقة من العربيات ثياباً تناسب قسوة الـطقس والمجتمع ، ورقة الحال ، ودواعي العمل ، ولا تخلو من الجمال المميز . معظمنا يقلد المـاضي أو الشعوب الأخرى . فعتى نكون (ذاتنا) المعاصرة ونتطور انطلاقاً من حقيقتنا ؟

من هنا تتضح أهمية العودة الواعية الى التراث في كل مجال . وأنا هنا اشدد على عبال . وأنا هنا اشدد على عبارة . . والواعية آلان العودة الى التراث يجب ان تتضمن معنى التجاوز والتمثل لا التكرار السقيم لما كان . . والاستمرارية لا التحجر . . ثمة ذلك التفاعل الحدلاق بين رياح الحاضر واصداء الماضي . ونحن محرومون منه ، ما دمنا نتكل في تعمير بنيتنا النفسية على الاستيراد وحده .

ان الغزال الصحراوي لا يسعى لارتداء فراء الفقمة أو الدب القطبي ، فلماذا نحاول نحن ذلك ؟

ولماذا لا نعود الى ارتداء جلدنا . . كخطوة اولى ؟

14/0/9

لا: للألفة مع البشاعـة

يشعر المرء أحياناً ان الصحف وجدت لتعذيبه شخصياً . . كل خبر فيها مكتوب لينكا في اعماقه جرحاً ما . كل حكاية قادمة من اقاصي الأرض ، جاءت تمشي بساقيها الابجديين كي تغمد في صدره سخريتها .

ذلك الحبر القادم من دولة كبرى ، عن اعدام وكيل وزارة سابق فيها بتهمة قبول رشوة . . الا ينكأ في قلب المواطن اللبناني جرحاً شبه منسي ؟

بلى، عقوبة الاعدام لموظف ادين في فضيحة الرئسوة ، اي خيانـة ثقة الشعب به ، كأنها الحيانة العظمى .

قد يرتجف بعض الناس امام الخبر ، ويجدون الحكم قاسياً . لكن مواطناً عـادياً عايش الحرب سبعة أعوام في لبنان ، وقاسى ويلاتها وذيولها ، وخاض في بحر الـرشوة الناري اللامتناهي ، لن يجد هذا الحكم شديد «القسوة » ، لانه عاني قسوة الحياة حين تصير الرشوة هي الوسيلة الاساسية لحـل كل صغيرة وكبيرة ، وتكـاد تكرس كقـاعدة لتعامل !

الرشوة !

من زمان كنا نخجل من لفظ الكلمة . كنا لا نجرؤ على محاولة رشوة احد ، كي لا نهينه لمجرد تصورنا انه قد يقبل! اليوم ، صارت النزاهة همي الاستثناء لا القاعدة ، وتبدلت التسميات ، فصار من لا يرتشي ينعت بالغباوة وعدم (المعاصرة) ، والقصور في فهم الحياة (العملية) ، والعجز عن (التكيف) مع الزمن .

وصار نجوم قبض الرشاوى عندنا (يفعلونها) باسترخاء من يؤدي روتيته اليومي وهم احياناً يمنون عليك (بتضحيتهم) من اجل خدمتك ! وصرنا نرتبك امام انسان لا يعاقر الرشوة ، ويؤدي واجبه دون ان يمن عليك بذلك . اننا نحار أولاً كيف نلمسه

لنتأكد من انه بشري ، ثم نحار كيف نشكره قبل أن يغمى علينا من الدهشة . .

وهذا خبر آخر ، قادم من البعيد ليفتح في جرحك العتيق قطبة اخرى .

رجل بوليس مخمور . اصيب بنوية جنون فتحول الى وحش كاسر . قتل وجرح العشرات قبل ان يتكرم بالانتحار . وزير الداخلية هناك تحمل مسؤوليته عن الحادث فاستقال من منصبه أو اقبل . المهم ان عبارات مثل « مسؤول» و « مسؤوليـة» قد تم استعمالها ، ولم يكتف الناس باتهام القضاء والقدر .

المجازر كلها في لبنان لا مسؤول عبها غير القضاء والقدر ، و « العناصر غير المشوولة ، أو « غير المنضبطة » ! جثث الفتلى التي تغطي مصبات الانهار والجبال والارصفة ومنافض السجائر والسيارات والنفايات ، وآلاف الجثث لابرياء ماتوا مصادفة ، لم يحدث يوماً ان استقال «مسؤول» من اجلها ، أو أعلن بوضوح لماذا قتلها ، وإذا تصادف ان عرفنا مرة « المسؤول» عن مصرعها ، تتم تسميته بعنصر « غير مسؤول» و « غير منضبطين امثالنا .

وهذا خبر قادم من قطر عربي شقيق ، يتابع (فك) جرحك قطبة بعد أخرى . يتحدث الخبر عن حادثة خطف من اجل طلب فدية . الطفل المخطوف استعيد خلال اقل من ٤٨ ساعة ، وصدر الحكم على (بطليها) بعد اقل من شهرين من يوم

تنهض مئات من جثث المخطوفين الأبرياء من مرقدها في لبنان ، وتركض في دروب الليل في مظاهرة احتجاج صامتة ، وتغبط الطفل الذي وجد مؤسسات تحميه . عشرات الأطفال الأبرياء اختطفوا في لبنان ، وقد تعددت الأسباب والاختطاف واحد ، والطفل طفل ، وقلم شاهدنا المجرم يمثل خلف القبضان ويلقى العقاب العادل بمثل هذه السرعة . فلهم في جوهر العدالة ، لا الحكم فحسب ، بل سرعة التنفيذ ، ليكتمل القصاص ويكون درساً لمن تسول له نفسه الإعتداء على حياة الأبرياء دونما وجه حق .

لكن ما يدور عندنا يكاد يكون درساً للابرياء ضد ممارسة السلوك الحسن ، ولقاحاً ضد المسلك الخلقي الايجابي . احياناً يعود مخطوفا حياً ، فتقام ولاتم الشكريم للخاطف واسرته وعشيرته شكراً لهم على حسن إضافتهم للمخطوف ، واحياناً نجد الخاطف يطلق سراح الرهينة بنضه ، شرط التقيد بخُلقية الخطف المستحدثة لدينا ، وابرزها ان يذهب المخطوف شخصياً لجمع فديته ويعود بها الى خاطفه . . والا . .

وهذا تاجر لبناني شاء له حسن طالعه ان يقتل في قطر عربي شقيق ، لا في لبنان . ففي ذلك القطر ما نزال العدالة تملك وتحكم . . . وهكذا تم القاء القبض على الفاتل وشريكه ، وبعدها بأيام صدر الحكم باعدامها وتم التنفيذ ولما يجف تـراب قبر المغدو .

سعيد كل بريء يقتل خارج لبنان ، فقد يجد من يقتص له ويعاقب قاتله بالحق . وأحمق كــل من تسول لــه نفسه ان يصــبر قتيلًا في لبنــان هـلـه الأيــام . . فــدمـــه مهدور . . . مهدور . . . متدفق في بالوعة النسيان .

وما أقل الذين بجدون دربهم الى الاستشهاد المضيء . . وما اكثر الذين بمـوتون مصادفة ، ودونما معنى !

للشهداء ننحني ، ولضحايا المصادفة أو الغدر نأسف .

تقرأ خبراً عن ﴿ موقوف رهن التحقيق ﴾ في قضية اغتيال فـــلان من الناس فتتــألم

مرتين .

فالموقوف بريء ، وبالتالي سيطلق سراحه فيها بعد . . . او انه مجرم ، وبالتالي لا مفر من اطلاق سراحه قبل مهاجمة مركز اعتقاله . . . أو بعدها .

لقد سقط آلاف الضحايا على الأرض اللبنــانية في الأعــوام الأخيرة ، ولم تــرتفع مشنقة واحدة .

لقد ذهب آلاف القتلي ، ولم نعثر على مجرم واحد . . . كيف ؟

مشهد تظاهرة المقتولين الأبرياء ، الخارجين من قبورهم الى ارصفة الحزن وشوارع الليل في مظاهرة حاشدة تطالب بالاقتصاص لهم قد يبدو مرعباً .

لكن المرعب حقاً هـ و مشهد تـظاهرة الفتـل الأحياء ، الـذي مات في نفـوسهم الطموح الى العدالة المستحيلة ، والحلم بزمن تسوده القيم الانسانية ، وهم يهرولون في إزقة الحياة اليومية .

المرعب حقاً عندنا هــو تلك العادة التي بــدأت تتكون لــدى بعضنا : الألفـة مع البشاعة .

كأننا نكاد نألف الظلم .

نتعايش سلمياً مع الرشوة .

نتزوج من القتل .

نعاشر الوقاحة . نداري الخوة .

نهادن سماسرة الدواء والغذاء .

به المام مصاصى دم الفقراء ونفخر بمعرفتهم وصحبتهم في الأماكن العامة .

نلاطف الخطف.

نغازل العجرفة .

نراقص السرقة . نساهر الاجرام . . . وننام .

كـأن اوتار الغضب والـرفض والاشمئزاز تقـطعت في قيثارة نفـوسنا ، لكثـرة ما ضرب الحونة عليها بأصابعهم الملوثة . . . وهراواتهم .

كأننا نكاد نفقد القدرة على الحلم بالأنبل والأفضل . . . والشهية الى تحقيق

ذلك .

كأن العدالة سمكة ملونة تنزلق من بين أصابع ذاكرتنا الطفولية . . الا اذا غادرنا أرض الأوحال هذه . . . فمتى تنفد خابية الصبر ؟

جنيف ـ بيروت ۲/ ۵/ ۱۹۸۲

دليل المسافر الى الآخرة

حينها تحيط الكوارث والأحزان بالمرء من كل جانب ، تتنابه رغبة مفاجئة في الضحك ! كأن الابتسامة الدامسة البياض هي فعل مقاومة في وجه السواد الساطع . . كان جنين الأمل يولد غالباً من رحم الياس ، لأن النقاؤ ل يصير في هذه الحالة من بعض غريزة البقاء . . كالتمسك بحيل النجاة الوحيد المتبقي داخل بئر الظلام حيث نتدل من زمان . . هذه حالنا في بيروت . . وهذه حالي في الشهر الماضي ، حين اصبت بنوية تفاؤل جاوفة ! وهي حالة غير مؤذية لو لم اكن على سفر ، ولو لم النق في اسفاري الكثيرة بعدد كبير من اصدقائي واحبائي ، فاقنعهم بضرورة العودة الى بيروت ، أو زيارتها على الأن ـ البعد جفاء ـ .

ولانني اعرف جيداً مطار بيروت ويعرفني ، فأنا امر به مزة ـ عملى الأقل ـ كـل شهر ، لذا اشعر بالذنب نحو احبائي الذين فرشت دريهم الينا بالورد لا بالديناميت كها هو واقع الحال ! وأشعر بانني مدينة لهم بايضاح ، أشرح فيه ما سيلقونه في الساعات الأولى لعودتهم الى بيروت في (مطار الأخرة) . .

واعترفُ لكم انني هنا أقول بعض حقيقة (دافعي) لفضح (مطار الآخرة) ، لا كلها .

فلو كان هدفي حقاً تحذير الاصدقاء فقط ، لفعلت ذلك في رسائل شخصية واسترحت. لكن في اعماقي صرخات اخرى، تتخذ من تحذير الاصدقاء حجة لرسم صورة عن واقع بيروت اليوم عبر رسم نموذج مصغر لها هـو المطار . كأن لوم بعض العرب (المسؤول) مباشرة عن مأساة لبنان هـو هدفي . . وتحذيرهم ايضاً . . لان بيروت هي نموذج الخراب الذي تهدف (الخطة) الى تعميمه ، عندنا ، وعندهم ايضاً .

ستكون سعيد الحظ اذا هبطت بك الطائرة في (مطار الاخرة) دون ان يطلق عليها احد نار المضادات المدفعية خطأ ، وفي غمرة اطلاقها على طائرة اسرائيلية من تلك التي الفت التسكع في سهاء بيروت منذ عام ١٩٧٤ ، مخترقة جدار الصوت لا الصمت العربي عنها . وستكون سعيد الحظ اذا لم يختطف طائرتك احد بعد هبوطها في (مطار الاخرة) . وهو امر حدث للطائرة التي حطت قبل طائرتي بدقائق وذلك في عودتي قبل الأخيرة الى بيروت .

واذا نجوت من الخطف بالطائرة ، فقد لا تنجو من الخطف بالتاكسي . . ولكن ما لنا وللتاكسي الأصفر الآن ، وبيننا وبينه أهوال . . .

المشايقات كلها التي يمكن ان تتعرض اليها في مطار بيروت يقوم بها اشخاص لا تعرف بالضبط من هم ، وماذا يفعلون هناك ، ولعلهم هم ايضاً لا يعرفون ماذا يفعلون هناك ، لكنهم يدلون بشباكهم في بحيرة المطار وينتظرون الضحية المجهولة ، كها يجهل الصياد ما قد تحمله اليه الشباك . .

السرسميون في المطار وحدهم لا يضايقونك . ولعلهم يشكون من ممارسات (القبضايات) بقدر ما تشكو منها . وانت ما تكاد تتجاوز موظف الأمن المهلب الذي يختم لك جواز سفرك بكل لطف وحفاوة ، حتى يهاجمك سرب من الوجوه الغامضة في حفلة عرض عدواني للخدمات . وبعد عبارة و الحمد لله على السلامة ، التي تعني سلامتك من صياد غيره كي تقع بين يديه ، يأتيك الاستفسار الخالد : « منذ متى لم تزر بيروت ، ؟

الاجابة على هذا السؤال تحدد تقريباً مصير حياتك ! فاذا قلت له مشلاً : ومنذ عام » . فهذا معناه اتك غير مطلع على ما (استجد) من احوال واهوال ، وانك فريسة مثالية مغمضة العينين ، وبراءة (العذارى) سياسياً تعميها عن انياب ذئاب المواقع . الاجابة على هذا السؤال بجب ان تكون دائياً : « انا غائب منذ ٤٨ ساعة ، هل حدث شيء جديد خلال غيابي ؟ » ي

بعد هذه الاجابة ، سينفض عنك الكثيرون ، لكنك ستواجه الامتحان التالي . سؤال رقم ٢ : « هـل تريـد ان امور لـك حقـائبـك دون تفتيش ؟ هـل معـك شيء ممنوع ؟ » .

واذا كنت لا تعرف رجال الجمارك اللبنانية كها اعرفهم واعرف نـزاهتهم وعفة

كفهم ، فانك قد تسقط في الفخ ، وتتوهم انه حقاً على اتفاق مع احدهم .

وقد لا يكون معك اي شيء ممنوع. قد تكون فقط ضيق الصدر وعلى عجل من امرك ، او انك تخجل من فتح حقائبك المزدحمة بالفوضى امام الناس ، فتوافق ِ

النتيجة : ستدفع مبلغاً محترماً لـ ومنقذ الحقائب » الذي يدعي وصلاً برجال الجمال وهو كاذب . وستعرض نفسك لخطر ما ، لان مجرد اعترافك بعدم الرغبة في (فتح) حقيبتك ، يعني ببساطة انك قابل للابذاء ، ولديك ما تخفيه . وسيتم استغلال ذلك في مطار الآخرة على مستويات عدة ، بدءاً باختطافك الحقيبة ، وانتهاء باختطافك معها لكشف سرك الخطير .

حذار من ان تكون امرأة . فالمرأة في مطار بيروت تثير الشهية الى الاضطهاد تحت ستار حمايتها . وان كانت هذه المرأة مثلي ترفض الوصاية ، وتـصرُّ عـلى التصرف كـأي مواطن قادر على حمل حياته وحقيته بين يديه ، فقد تكون النتيجة شجاراً بـين موظف إنساني منضبط ، وأحد اولئك السادة من الغامضين الذين يحتكرون جـر عربـات حمل الحقائب ، أو جـرك .

ففي عودتي الأخيرة الى بيروت ، قررت ان اتصرف كمواطن سدي ، واتجهت نحو عربات حمل الحقائب لأحضر عربة احمل فيها حقيبتي . فوجئت بانها مسورة بجنزير حديدي ثخين ، له قفل كبير مغلق : تقدمت من أحد رجال الأمن ، وطلبت منه عربة من تلك التي كتب عليها و لاستعمال المسافرين ، وكان يحسك بها رجل (غامض). وكمانت الحصيلة شجاراً بين رجل الأمن النزيه ، والمتسلط الأرعن ، كماد يتطور إلى إطلاق رصاص كالعادة المتبعة عندنا .

بعد مغادرة المطار ، والتخلص من عشرات (القبضايات) الصغار الذين يتقاذفونك ، ستواجه المشكلة الأعظم : التاكسي (الأصفر) الرسعي . بعضهم سيرفض نقلك إلى أي مكان إذا لم تسمح له بسرقتك ، وسوف يسلمك إلى سائق آخر غامض غير رسمي يسرقك عنوة . لا تتوهم ان الحل بسيط ، كأن تطلب من صديق أن يتظرك في مطار الآخرة ليقلك إلى البيت أو الفندق أو المشرحة .

فالذي يحدث ان مطار بيروت مسور بحواج حديدية على بعد ٥٠٠ متر من مدخله ، وهذه الحواجز ممنوع تجاوزها لغير (القبضايات والزعران) وصخار المحتالين وخاطفي الطائرات والمتسولين . وعلى الأهل والأصحاب الانتظار خلف هذه القضبان الحديدية . وريثما تتجاوز هذه الـ ٥٠٠ متراً من الرعب ، تتحرض لأنواع الامتهانات والانتهاكات كافة ، (ألطفها) ان تتعاقب الايدي على حمل حقيبتك ، وكل يد تفرض عليك خوة معينة حتى يأتيك الفرج بلقاء الصديق المرتقب وراء القضبان ، في رقعة شبه مظلمة تفور بالمخاطر صغيرها وكبيرها .

تستطيع ان تشكو امرك إلى بعض المجلات ، كيا فعل قارى كتب صفحة كاملة لخص فيها (الأهوال) التي يتعرض إليها كمسافر ونشرتها إحدى المجلات المختصة (مجلة المسافر) . لم يتم إصلاح المطار بعدها ، لكنها دونما شبك ساهمت في إصلاح أعصاب مسافرنا ، وتوفيره لثمن زجاجة (فاليوم) مغشوشة إضافية .

لا تشك أموك إلى (المدركي) المذي يسجل اسمك ورقم التاكسي المذي تستقله . إنه يعرف ما سيفعله السائق بك أو شريكه الواقف في الـظلام ، لكنه لا يستطيع ان يفعل شيئًا ، لا هو ، ولا رئيسه المباشر ، ولا الرئيس (الأعظم) .

قيا يدور في المطار هو صورة حية مصغرة لما يدور في أبنان . إنه تموذج حي لماساة موت الأشياء ، التي تعدور في كل رقعة وشارع ومقبرة . لا تشك أسرك إلى مسؤول لبناني ، بل ارفع شكواك إلى رئيس بلدك . فمعظم البلاد العربية مسؤول مباشرة عها يادو في لبنان . . وبعضهم يتوهم ان ما يدور هنا هو كفارة ندفعها عن العرب ، ولا يدور ك أن بيروت هي أرنب الاختبار الأول - وليس الأخير - وأن خراباً أكبر وأكثر شمولاً يرسم لملان عربية اخرى ، ضمن إطار غطط شامل لابتلاع الوطن العربي . أمم أمل لابتلاع الوطن العربي . أجل ل لا تشك أمرك إلى مسؤول لبناني . كلهم يعرف جيداً ما يدور ، ولا يملك له أجل د المناقب ووزير سياحتنا الديناميكي مروان حمادة يصارحنا بساطة في حوار وحدا ميثاً ووراح سياحتا الديناميكي مروان حمادة يصارحنا بساطة في حوار صحافي (باختصار ووضراحة أقول للك ، المطار « مزبلة » كبرى ، والمطار « مزرعة » كبرى ، والمطار « دفاتان » . وقبل أن تسأله لماذا لا يفعل شيئاً يصارحك إيضاً أسنية أولاً واخلاقية ثانياً و . .) . والوزير مثلنا جيعاً يطارد نقطة ضوء ، ويجاول اعتقال فرحة هاربة ، فيحلم معنا بالمطار الجليد الذي بلا بناء أساسائه .

ثمة وسيلة واحدة لمغادرة (مطار الأخرة) بأمان والوصول إلى بيروت بالسلامة .

اختطف طاشرة العودة ، وسيأتيك وفد من الزعماء والوزراء ورجال الدين ، ويرجونك الافصاح عن مطالبك . تدلل قليلاً ، وسيناشدونك حقن الدماء ، وسيحيط بالطائرة مصورو التلفزيون ومندوبو الاذاعة والصحافة . وأخيراً قبل لهم انك ستطلق سراح الركباب وتفرج عن الطائرة ، مقابل مطلب واحد : إيصالك إلى بيتك أو فندقك . سالاً .

جنيف ـ بيروت ٢٦/٤/ ١٩٨٢

بطاقة دعوة للغزو الاسرائيلي

خطفاه ، وحين جاعا أكلاه .

لم يقل لهما شيئاً . وربما قال ولم يفهما لغته .

لم يحاوراه على الأرجح ، فقد كانت امكانية المناقشة صعبة . ثم انهما (فعلاها) بعدما جاعا وتعاطيا المخدرات ، وكان يبدو شهياً .

. . . وتعطلت لغة الكلام .

ويما ان ذلك لم يحدث في بيروت ، واغا في مدينة برن _ سويسرا ، فقد قامت قيامة البوليس والصحافة و و مركز الشبان ع حيث يقيم الشابان ، وحيث تمت عملية الشواء ـ وثار الجميع بشدة بالرغم من ان (المرحوم) كان طائراً من طيور الكركي اختطفاه من حديقة الحيوانات في لحظة جوع وتخدير .

وأغلقوا (بيت الشبان) في برن انتقاصًا للمخطوف (الفقيـد) طائــر الكركي ، واحتلت الحادثة عناوين الصحف عندهم طوال الشهر الماضي . . .

وإذا كنت قد عشت مثلي سنوات الحرب في بيروت ، وعايشت الخطف والقتل والاترهاب ، فانك لن تتعاطف رحتى البكاء !) مع طائر الكركي ، بل انك قد تشعر والارهاب ، فانك لن تتعاطف رحتى البكاء !) مع طائر الكركم . . . وقد تتفهم كيف تعطلت لغة الكلام بين الشاب والطائر ، أي الخاطف والمخطوف . . . فها لا يتعمان الى فصيلة بيولوجية واحدة ولكن ، ماذا عنا نحن ؟ وما الذي يعطل لغة الكلام عندنا ، كلام المرء مع الغريب والقريب ، وحتى كلام الانسان مع ذاته ؟ كيف انطفأت اللغة بين شفاهنا ، وتحولت الى عواء ذئاب ؟

السيد وابن وليامز قتل في (أتلانتا) دزينة من الصبيان والشبان ، وأدين بالجريمة بعمد أن اطلعت المحكمة عمل (۷۲۸) دليلًا صادياً للجرائم ، واستمعت الى ۱۹۷ شاهداً ! ساعات ، والمحكمة تنصت للشهود وللمحامي وللمتهم . . . ساعات من فحص الأدلة سعياً وراء الحقيقة والعدالة ، وكل ذلك من أجل إدانة إنسان واحد . . . وهذا يدور في عصرنا ، بينم بدأنا نحن ننسى هنا مبادئ، العدالة ، وحق الانسان في اللذفاع عن نفسه ، وضرورة التأكد من الجرم قبل تقرير العقاب .

صار القصاص يسبق عندنا مجرد الاستفسار . . ولم يعد أجد بحلم بأن يجد من يستجوبه قبل مصرعه .

وتعطلت لغة الكمام . . . وحلت محلها أبجدية العنف ، حيث تتخاطب الرشاشات والمدافع والعبوات الناسفة ، والسيارات المتفجرة والألغام . . .

وإذا غضب طالب عندنا ، أطلق النار على الاستاذ ، أو على لـوحـة نشائـج الامتحانات التي تعلن رسوبه . وسيصاب بالنار شخص لا علاقة له بالأمر كله طبعاً .

وإذا لاحقت سيارة سيارة أخرى ، لا بد من إطلاق النار ، ولن يصاب أحد من ركاب السيارتين ، وسيصاب طبعاً عدد من المارة كها حدث في طرابلس البارحة ـ قتـل رجل ، وأصيب (١٣) بجراح ، وكلهم من عابري السبيل - .

وإذا ضاق صدر أحدهم بسواه (أو بالطقس) ، فهو ينفس عن ضجره بعبوة ناسفة يضعها أينها تيسر له الأمر . فقد صار الانفجار بديلًا عن الصرخة . واللغم بديلًا عد الحدف . . .

والراود الله الله عن الحبر . واصبع الديناميت بديلًا عن (البيك) . والـرصاص . بديلًا عن قلم الرصاص .

. . . وتعطلت لغة الكلام . . وذلك امر لا يدعو الى البهجة كثيراً كما كان الشعراء يتوهمون .

تتذكر بغصة حكاية البريطانية الليدي ايزوبيل بارنيت. كانت ثربة ، ومريضة نفسياً (كليتومانياك) . أقدمت ذات يوم على سرقة أشياء بخسة الثمن من أحد المخازن الكبيرة . . وأصر صاحب المخزن على تقديمها إلى المحاكمة . وحوكمت . وشعرت بالذل العلني والمهانة ، فأقدمت على الانتحار . ويوم انتحرت الليدي بارنيت تصادف ان كنت في لندن ، وتابعت إهتمام الصحف بتحديد المقصود من العدالة والقصاص ان كنت في لندن ، وتابعت إهتمام الصحف بتحديد المقصود من العدالة والقصاص و (روح العدل) بشكل خاص . والظاهرة التي لفتت الانتباه هي تعاطف معظم الناس

معها كمظلومة . كان قصاصها (الضمني) أكبر من جرمها ، وآذاها تـطبيق العدالــة (الميكانيكية الكومبيوترية) عليها . .

ودار يومئذ نقاش حول مدلول ما حدث ، واعتبر الرأي العام صاحب المخزن قاتلاً غير مباشر ، مستشهداً بمقولة شكسبير عن مخاطر « تضخيم كل غلطة صغيرة ، ، وعن (أنسنة العقاب) . . ودافع الناس عنها بصفتها (كانت مسنة مسكينة تسرق الحب بطريقة خاطئة) .

بغصة أتذكر حكايتها ، والغصة ليست عليها ، وإنما على الآلاف الذين قتلوا في لبنان الحزين على طول السنين الماضية ، دون ان تتاح لأحدهم فرصة الدفاع عن نفسه ، أو شرح موقفه ، ناهيك عن تحليل وضعه النفسي (!) ، ودون أن يدري الناس عن ذلك شيئًا غير تلك الجئث المرمية على الشواطىء ، وفي الأزقة ، وتحت الجسور ، وداخل صناديق السيارات ، وفي رأسها ثقب وعلى جسدها آثار التعذيب الوحشي .

لم يعد أحد يعرف جثة البريء من المجرم . الشهيد من المدان الخائن . فقد تعطلت لغة الكلام ، وصارت أبجدية الجثث تتكوم أمام عيوننا دون ان نحسن قراءتها لنفهم لماذا ؟ . . لماذا ؟ . .

* *

حكاية قاتل دزينة الصبيان مع المحكمة والشهود ، حكاية الليدي سارقة (المحبة) . حكاية الطائر المخطوف (المتوف) . آلاف الحكايا المشابهة تهب علينا من العالم الخارجي مثل رياح غامضة ، تضم في طياتها روح العدالة وأشباحها .

كل تلك الأصوات المنسية عن جوهر التعامل بين أفراد الجنس البشري ، تتفجر في الروح المخدرة بالبشاعة اليومية المتكررة ، والحوف الذي صار إيقاع حياتنا .

تشعر بأننا فقدنا في الأعوام الأخيرة اثمن ما تملكه المجتمعات : روح العدالة . . وفقدنا أداتها الأولى : لغة الحوار ، أي لغة العقل . ولعل الكارئة بدأت يوم أضاعت اللغة لدى البعض توازنها ، وصارت التهم توزع جزافاً وكذلك الألقاب . هذا (خائن) و (عميل) وهذا (زعيم) . وفي ظل ضياع المعايير، ورفض الحوار العلني حول الأمور كلها ، بدأت مرحلة إحراق الخيط الأبيض والأسود معاً . . والرمادي . .

كأن أحداً لم يعد يفتش عن الحقيقة ، وإغا عن (مصلحته الخاصة) التي يلقبها (بالحقيقة) . . ونسي معظم الناس هاجس (العدالة) . وحل محلها هاجس (السلامة) امام القمم . ولم نعد نتنفض امام الظلم ، وإنما صرنا نتحاشاه هاربين من دربه ونحن ننتفض خوفاً .

والطائر في بـرن ، يلقى من يـهتـم بمصيره والانتقام لـه أكثر ممـا يلقاه معـظم رجالنا .

والقاتل الجماعي في أتلانتا يحظى بمحاكمة علنية ، ولا يدان إلا بعد الانصات إلى ١٩٧ شاهداً . . ونحن قد نقتل إثر رسالة اتهامية مغرضة بلا توقيع !

والسارقة المنتحرة في انكلترا تجد في (الرأي العام) خير محكمة ، تعاقب جمـاعياً ذلك الذي أخل بــ (روح العدالة !) ودفع بها إلى الانتحار .

أما نحن ، فالبريء عندنا مذعور أكثر من المجرم ، لأنه لا حول ولا قوة للبريء المسالم في بحر العنف المتلاطم ، أما المجرم فله (مافيا) تنصره ظالماً أو مظلوماً .

> - -وتعطلت لغة الكلام . .

وذبل الحس الجماهيري بالعدالة . . وكاد يتحول إلى ذكرى همس ، يضيع في زحمة الأصوات البهيمية اللاإنسانية ، المرتفعة الايقاع . تسكن آذاننا الأصوات الأخرى ،

وتتكاثر داخل قنوات السمع ، لتتسلل مستولية على المدماغ مثل نبات شرير متوحش النمو . .

ونسقط في (العجز الفكري) . . .

تريدون بعض الأمثلة عن تلك الأصوات ؟

**

صوت معركة كان بمكن تحاشيها ببعض التواضع المتبادل بين المسلحين ، يتبعها نواح سيارات الاسعاف التي نصحو عليها وننام .

صوت الطائرات الاسرائيلية وهي تخترق جدار الصوت ، كأنها تمد لسانها لأهل بيروت ساخرة مهددة ، أو صوتها وهي تحوم فوقنا وتقصف . .

صوت غنج مذيعة عربية ما تتأوه نشـوة وتضم إليها الميكـروفون ، يــأتينا ونـحن نختبىء في الملجـأ ، والطفـل الذي عضــه الفأر يبكي ، ثـم يسكت تمــاماً حــين تنفجر القذيفة على باب الملجأ وتصيب منه مقتلاً . صوت تنفسنا في الظلام ونحن نلهث رعباً ، بينها تدور تحت (الشرفة) معـركة غامضة بالرشاشات .

صوتنا المخنوق ونحن نصلي كي يكون المسلحون إيىاهم قد نسوا مدافع الـ (ار. بي . جي) الليلة في البيت .

صوت البائع الجوال الذي يستعمل سيارة إحدى (الدكاكين السياسية) لبيع بضاعته من بيض ودجاج وجبن وزيئون وينادي عليها عبر المكرفون الخاص باذاعة البيانات ، مع فواصل من الأغاني الحماسية القتالية ، وأحياناً موسيقى رقص (هز البطن) الماتلة 1 . .

صوت الحفارة حينها يحلو لـ (القبضاي) البناء على أرضه أو أرض الآخرين ، فجراً ، أو غروباً ' . أي خارج أرقات نوم الناس والدوام (القــانوني) . . كــم تــبــدو كلمة (القانون) مغطاة بالغبار ، كأنها خرجت لتوها من صندوق عتيق منسى .

صوت قذيفة الـ (آر. بي . جي) التي انفجرت منذ نصف ساعة عند منتصف الليل في مرآب المبنى لان احـد (جيراننا) من (المسلحين) ثمـل واستبد بـه السرور فاطلق قذيفة احتفالية بدلاً من رصاصة احرق بها سيارة مهجر آخر مثله كان يعتاش من بيم الكعك على سطحها !

•••

لعل انكر هذه الأصوات ، ذلك الذي نسمعه في اعماقنا كل لحظة : صوت قومنا وكل يغني على ليلاه ، في ليل مصرع التضامن العربي .

وتأتي أصوات (زمامير) سبارات العرس ، الواكضة في الشوارع باستمبرار ، لتتداخل والأصوات الأخرى كلها . . وكل ما يخطر بالبال وهو أنه ريما بعد تسعة أشهر ، ستلد عروس ما ضحية جديدة مرشحة للقتل !! . . كيف لم تعلن نسباء هذا البوطن الحزين الاضواب عن الانجاب ؟ . .

هذه السطور السابقة ترسم صورة لـ (واقعنا الوطني) الحالي دونما تــزويــر . أليس ذلك الواقع بطاقة دعوة للغزو الاسرائيلي ؟

أليس كل واقع عربي مشابه بمعنى ما ، وأينـــا وجد ، بــطاقة دعـــوة اخـرى لغــزو محتمل . . بل وشبه مؤكد ؟

بيروت ١/٦/٢٨٢

ونحن، متى نهاجر ولا نعود ؟

تطالعنا من وقتُ إلى آخر كتابات (شاعرية) ، يتغزل أصحابها بـالوضـع الحالي لمدينة بيروت ، ويجدون تفسيراً (جمالياً) للبشاعات التي نقاسي منها ، نحن الذين مـا زلنا نقطنها .

كتاب هذا النمط من الملاحم هم طبعاً لا يقطنون بيروت ، ولا يشاركوننا همومنا البومي ، وقلقنا الليلي . . انهم من فقة (عابر السبيل) الذي يأتينا في زيارة خاطفة قد تكون الأولى والأخيرة ، ويهرول هارباً مع أول طائرة راحلة ، ويدبج ملحمته الغزلية بيبروت على سبيل الاعتذار أو التبجح (الابديولوجي) الموهوم ، أو المزايدة (الوطنية) ، وربما في لحظة ندم نبيلة من الحس بالذنب لهجر البلد ، يجولها إلى وقفة تغزل بوضع البلد كيفها كان ! . .

**

نحن الذين عايشنا الحرب قنبلة قنبلة ، ومذبحة مـذبحة ، وعشنـا سنوات بـين الأمل والحنيبة ، بين الولادة والاحتضار .

نحن الذين الموت خبزنا اليومي ،

ومصرع احبائنا في (روليت) القتل العشوائي يزلزلنا ، وقلقنا على أطفالنا كلها ذهبوا إلى المدرسة يلتهمنا . . نحن الذين ما زلنا نصمد في وجه الاذلال والقمع والسرقة والاعتداءات والانتهاكات والسمسرة ، نحن سكان (الأرض المحتلة) بالقهر والغموض واقتتال ابناء الصف الواحد ، وفي وجوهنا تتطاير الاسنان الاصطناعية لثمالب السياسة (العتاق) الذين ما زالوا يفتشون في فخذ الوطن المهترىء عن موضع لنهشة إضافية . . ونرقب بحزن بعض الساسة (الجدد) من الشباب وهم يرثون عن (الطقم العتيق) أساليبه القذرة في التعامل مع أرزاق الناس وأحلامهم ، نحن الذين نعيش هذا الواقع المرجئة جثة وشهقة شهقة ، نشعر بغضب متقزز حين نطالع كتابات أولئك الذين يزوَّرون واقعنا ، ويتغزلون به ، ويزيفون مشاعر الأكثريـة الساحقـة من البسطاء والأبرياء والصامتين ، ويلصقون على حناجرهم (زغردة) ليست فيها . .

إنهم يلعبون كرة السلة برؤ وس شهدائنا ، ويقذفون بها في سلال مصالحهم .

هذا أخ عربي قادم من عاصمة أوروبية ، وراجع إليها . يمر ببيروت ، يثمل مع بعض الأصدقاء ، يعربد مع بعض المسلحين على أشلاء امننا وسلامنـا ، يجد بيـروت مسلية مثل لوحة سوريالية للفوضى ، وتلذ له رعشات الخطر العابرة وهـو في دربه إلى طائرة العهدة .

ومن عاصمته الأوروبية ، يدبج لنا يراعه ملحمة اعجاب بحياتنا في بيروت ، نطلع عليها بعد عودتنا من دفن قتيلنا الأخير . بل ان (الأخ) يكاد يحسدنا على ما نحن فيه ، فاذا كان صادقاً في كلماته ، لماذا لا يتفضل ويعود إلينا ، ويشاركنـا في محاولتنـا المستميتة لتحويل ما يدور من مذبحة إلى ثورة ؟

أم أنه لم ينظر إلى بيروت نظرته إلى مدينة تضم أطفالًا ومخلوقات سوية ، لها حق الحياة والحرية ، وإنما نظر إليها نظرته إلى سيرك أو كرنفال نادر للرعب ؟

وهذا أخ آخر يزورنا عابراً للمرة الأولى ـ لكنه يكتب مبدياً اعجابه بالحرية البيروتية التي تفوق الباريسية ، متمثلة في العربات المتجولة لباعة الاشرطة الموسيقية والأغاني المسجلة (كاسيت) . وهذه الظاهرة التي أدهشت سائحنا (الحواجا الفكري) هي من الظواهر التي تعاني بيروت منها حقاً ، وإن كان هو سعيداً بها حتى (النيرقانا) ، ما دامت باريس نفسها لا تضم ظاهرة حرة كهله!!

بائع جوال يبيع الصراخ ، وقد ثبت إلى عربته ميكروفونـات ومكبرات صـوت وستيريوهات تعوي بكل ما في البطاريات من طاقة على الزعيق . اما نحن الذين نقطن بيروت باستمرار ، فنعرف معنى مأساة اسمها البائع الجوال للأشرطة المسجلة ، والوجوه المديدة لهذه المأساة .

• • •

نبدأ بالوجه (الجمالي الحر) الذي استحوذ على الأخ ، السائح فوق جرحنا .

تصور معي أي رعب أن تقضي يومك المتوتر ، وقد ألصق آلى أذنيك ميكروفون لا تستغليع انتزاعه ، يصرخ باغنيات ما انزل الله بها من سلطان ، مدهشة البشاعة وربما البذاءة ، والانحطاط في الذوق الفني ، دون أن تقوى على فعل أي شيء غير التخلص من طبلة أذنك !

عن هذا الجانب ، كتب الموسيقار وليد غلمية مرة منتقداً ، ولافتاً إلى هذه الاساءة للذوق ، والاعتداء على الأذن ، وطبعاً ذهبت كلمته صرخة في واد ، ككلمات المبدعين جمعاً ، فوليد غلمية فنان لا يملك غير (السلم الموسيقي) وليست لديه ميليشيا مسلحة تقف على سلم دارته ، فتصير كلمته مسموعة مها كانت وأياً كانت .

الجانب الآخر للمأساة ، هو الدور الفعال الذي تمارسه هذه العربات في عرقلة السير ، وفي (أحشر) الأوقات ! ولن أنسى ما حبيت يوم كنت أشارك في نقل جريح الى المستشفى ، وكان ينزف بغزارة فوق كتفي ، ونحن نحاول عبئاً أن نتجاوز بسيارتنا عربة بائع الأغنيات الجوال الذي يسد الطريق ، ومكبرات الصوت لديه تعوي بأغنية تغطي وجه العالم ومطريها (يشدو) : (مذبوح يا حبيي مذبوح) . . فهذا النمط من الباعة يبذل جهده لعرقلة السير ، كي يشنف أذنيك بالزيد لعلك تشتري ! . . . ويومها لم يستعد عن دربنا إلا عندما رميت وجهه بمنديل يقطر بدم صاحبنا (المذبوح) حقاً . .

والوجه الأعمق لماساة هذا النمط من الباعة هـو الجانب الاجتماعي . إنه من الفراء الفيض المنبي لإعالة الفقواء الذين أكلت الحرب مورد أرزاقهم ، وانت لا تستطيع أن تمنعه من السمي لإعالة اسرته قبل ان تجد له عملاً بديلاً . وأين تجد العمل البديل ، والوضع الاقتصادي يزداد تدهوراً ، والمصانع تغلق أبوابها ، والفقراء يضطرون لممارسة أي عمل شريف ، أو (التوظف) في أحد (الدكاكين المسلحة) . .

ورية وكذا فالأخ (الخواجا الفكري) مأخوذ بالظاهرة الجمالية الممتلة حيوية وحرية المتحلة في بؤس الباعة ويؤسنا ، لأنه ينظر إلينا نظرة سياحية عابرة ، فهو لا يعيش معنا إلا (نظرياً) ، وبـالتالي لا يـدقق في خلفيات ظـواهر حيـاتنا ، ولا يلحظ أيـة مأسـاة إجتماعية تكمن خلف عربة البؤس والضوضاء المتنقلة تلك .

...

هذا مثال بسيط على تغزل زوارنا بمآسينا ، وما أكثر الامثلة . والذي فجر حنقي هذا الصباح ، معلقة جديدة للتغزل في أطلال حياتنا دبجها أحدهم مبدياً اعجابه (بنعمة الحرب) ! . . نعم . هكذا حرفياً (وأكثر) . السيد (نيرون) بجسدنا على حريق بيروت الذي يتأمله من البرازيل طبعاً دون أن يكتوى بناره . . ان التخزل بالفوضى والدمار يكاد يصير مذهباً فنياً ، لكن معظم مريديه يزوروننا (كل سنة مرة) . . لا أكثر .

فالتغزل بمآسي الفوضى قد يكون بدعة فكرية ، لكن معايشتها حفلة تصذيب يومية . . بصورة خاصة اذا لم تكن ثملاً ولا صعلوكاً جوالاً ، وإنما رب أسرة مسؤ ول عن دزينة من الأطفال الذين تتعرض حياتهم للخطر في كمل لحظة دونما مسرِّغ عادل بناء . . وانت ترضى بأن تقدم أولادك للوطن كشهداء ، لا كضحايا للحماقة ! . .

وهكذا انتقل البعض من مرحلة البكاء عملى الأطلال ، الى مرحلة التغزل بالاطلال ، وكلاهما اليوم بلا جدوى . . .

المطلوب دراسة الأسباب التي تحمول البيموت الى قبـور ، وأحــلام الشورة إلى كوابيس ، للحيلولة دون التكرار ، والاستمرار في هدر الطاقات .

المطلوب المساهمة في الاصلاح ، لا التسويغ للخراب . فالنظرة السياحية الى عذاباتنا لم تعد تطاق ، كمن يتحسس محموما ثم يقول له متغزلاً : آه كم أنت دافيه ! . ان التغزل بمآسينا يتضمن في جوهره الكثير من الرياء المكرس لتسويع اخطاء المسؤولين عن بشاعة ما يدور أكثر من سواهم . وحتى (نيرون) نفسه لا يستطيع إلقاء (نظرة جالية) على السيارات (التفجيرية) . .

. والمركيز دي ساد نفسه لن يـرقص طربـاً على أشــلاء ضحايــا المذابـــع الجـماعـــة للانفجارات .

ولو عاش الكونت دراكولا في بيروت ، لعاف الدم ولصار نباتياً لكثرة ما يسيـل على الأرصفة منه . .

ولو أقام بيننا فرانكشتاين لانضم الى روبنسن كروزو في جزيرته النائية .

وحده (الدكتور جيكل) و (المستر هايد) سعيد في مدينتنا . . فهو القاتل ليلًا ، وهو على رأس المشيعين صباحاً ! . .

...

ان التخزل بيشاعـات بيروت لن يقـودنا إلا إلى المزيد من هجـرة الأدمخة . . والفعاليات . فالناس تعيش واقعها ، لا وصفاً مزيفاً لـه . والمعلقات السبع نفسها لا تستطيع الدفاع عن الخطايا السبع التي نعايشها هنا كل يوم وليلة . . وليس صحيحاً أن الفقـراء يستمتعون بمـا يدور . إنهم أكـثر الناس وفضاً للبشاعة ، والدليـل نجده في تظاهراتهم البومية ضد حرمان مناطقهم من الماء والكهرباء وتحويلها إلى مكب للنفايات . وصرخاتهم الملتاعة في كل مناسبة مطالبة بالعيش الكريم والعدالة والانسانية وإيقاف المذابح . . الذين ثاروا كلهم ، ثاروا للحصول على حقهم في النظافة والجمال والسلامة ، لا من أجل تعميم الضوضاء والفوضى والقتل والسلب والنهب ، والدمار الشامل .

جميل هو مب الوطن . جميل هو الشوق إليه ، على ألا يصل ذلك بالمغترب إلى التغزل بالبشاعة عن حسن نية ، أو فلسفتها وإيجاد (ابديولوجية) خاصة بها عن سوء نية ، خدمة لأهل السوء ! . . .

واذا كان الأمر هنا يعجب الاخوان المتغزلين الى هذا المدى ، فليتفضلوا وليبقـوا معنا هنا ، كي نعمل جميعاً بشكل بناء لتكريس ما يدور باتجاء الولادة لا الاحتضـار . وذلك لا يكون بالتغاضي عن الاخـطاء ، وإنما بـالنقد الـذاتي الانجيابي . . ولا يكـون .باجراء عمليات جراحية سطحية للعيوب ، وإنما بفضحها حتى الجذور .

..

نحن الذين لا نزال نقيم هنا (ونفكر بالهجرة كل ليلة ريثها نتحب وندام) ، لا نشعر بالمرارة نحو الذين هاجروا ، ولا بالحسد، ـوقد ننضم اليهم في أية لحظة ، وقد لا نفعل أبداً ـ، لكننا نشعر بالغضب اذا شرفونا بزيارة عابرة ، ثم حسدونا على أبشع ما في حياتنا ، مكرسين عبقرياتهم الشاعرية لتسويغها لضمائرهم أو . . لأسيادهم ؟

بيروت ١٩٨٢/٢/١

الغربة الثانية

أهينوا لِئامكم تُكرَموا.

۵ محمد مهدي الجواهري ع

الطاغية يطحن عبيده ، واولئك بدلاً من الثورة عليه يطحنون الذين تحتهم !

« امٰیلي برونتي »

المدينة مقبرة الثوار الفدائيين .

۽ فيدل کاسترو »

افادة شاهدة على المذبحة

حين اشتعلت البيوت بالقنابل كنت هناك . حين بدأت معركة الإبادة كنت هناك .

وهما انا ادلي بافادي امام محكمة التاريخ ، بالرغم من انني صرت واثقة ان القاضي انتحر ، او دخل في الهذيان والضجر ، وهيئة المحلفين تشنق الشهود ، وتطالب باعادة قتل الضحية مرات ، وقنح الجوائز للقاتل .

اني أدلي بشهادتي امام عكمة الضمير الانساني . اسجلها لتكون بانتنظاره ، يوم يولد ، ويكبر ، ويدخل في المدرسة الاعدادية ، ويتعلم مبادىء (فك الحرف) ويتلطف بقراءتها . . ويقرر معنا : هل تقمص هتلر جسد بيغن ؟

ولماذا يبيدون الأطفـال الذين لا ذنب لهم غـير انهم ولدوا هنـا ، والتاس الـذين جريمتهم انهم وجدوا هنا، والبشر الذين سبق لهم ان طردوهم من (هنـاك) الى (هنا)؟

حين اشتعلت البيوت بالقنابل كنت هناك . بدأت المأساة بعد ظهر يوم الجمعة ٤ حزيران لحظة وصول طفلي من المدرسة . وحيدين كنا في البيت ووالده مسافر . في البداية سمعت صوت انقضاض الطائوات الحربية دوغا سابق الذار . . ميزتها فوراً حتى قبل ان تبدأ القصف ، فصوفها يختلف عن اصوات طائرات الد (ميدل ايست) اللطيفة ، التي آس اليها كرموز دائمة لصحة لبنان . كأن المطار هو موضع جس النبض في جسد الوطن . . هذه المرة كان صوت الطائرات شبيها بأنفاس الشيطان وهو يسعل على طول الأفق . طفل الجارة أيضاً قد عاد للتو من المدرسة ، وهي تضمه اليها . اذن سيقلان معاً ، ويا له من حظ عظيم قليا يتوافر للمرء في بيروت ! ان يحوت مع من يجب !

اطفال (بقية الجيران) لما يعودوا بعد ، وهم الآن في الطريق . . ماذا تقول لأم

طفل ، لا تعرف بعمد هل اشتعمل طفلها أم لا ؟ اما زال قطعة واحدة ، ام تناثرت اعضاة ه ؟ . .

. منذ اللحظة الأولى حدسنا زمجرة الشر فتجمعنـا ، وهربنـا اولا الى المعر الضيق الذي يتوسط البيت بالطابق الأول . . واشتعل العالم حولنا بالانفجارات والزلازل . . .

اجل. الزلزال (هي العبارة). زلزال بركاني مروع من النار والرعب، وضربات القلب التي تصير تنبض بجنون كطلقة رصاصة خارجة من الداخل. كم اشفقت على نفسي ، وعلى طفلي حين اختبا داخل جسدي وانطويت عليه كالرحم وجاءني صوته المذعور وهو يطلب مني ببراءة أن أعيده الى بطني . . (أنه بعبارة اخرى يتمنى لو لم يولد) . يكاد المرء يشعر ببالذب لأنه (ارتكب) طفلاً في مدينة كهذه ، منذورة كذبيحة وسط شبه اجماع عربي لعلم الأول ! . . بعضهم ما زال يتوهم انه يستطيع تقديم نصف لبنان وكل الفلسطينين كليحة لـ (اله الشر) ، ثم يغسل يديه من الأمر ، ويعيش بعدها في رئبات ونبات) لى الأبد . ولو كان ذلك صحيحا من الرجهة العملية ، لاستحق وقفة قصيرة ومعارضة طويلة ، لكن (الشر) لا يطمح في قضم نصف النفاحة اللبنانية والبرتقالة الفلسطينية فحسب لكن (الشر) لا يطمح في قضم نصف التفاحة اللبنانية والبرتقالة الفلسطينية فحسب ولن يشبع حتى يأكل التمر العربي بأكمله وعلى رأسه ارز لبنان (الثوراتي) في شمالها . .

ولعل الفارق الوحيد بيننا وبين معظم بقية العرب من المتفرجين ، هو اننا نقصف الآن ، وسيقصفون فيها بعد .

وكل ما يحدث لنا الآن، هو (بروقة) لما سيحدث لهم فيا بعد . . لقد صدر الحكم علينا جميعاً بالابادة في برتوكولات حكماء صهيون ، ونحن الآن داخل غرف الغاز ، وبعض المتفرجين من العرب لا يدرون انهم يحدقون فينا عبر نوافذ . . قاعة الانتظار !! وغرف الغاز لم تعمر لاجلنا وحدنا . . ولكل دوره !

عشر مرات اغارت الطائرات ذلك الـ (بعد الظهر) . . . ودكت المدينة بالزلزال المروع .

وكلما مضت نكاد نعود الى الحياة ، وكلما عادت نمضي من الضوء الى الذعر . . ومن البحر الى الكهف . .

هل يمكن لمنطق ان يسوِّغ هذه (الابادة الوقائية) ؟

 حزيران وليل آخر وسبت متوحش واسرائيل تغزو جنوب لبنان وتقصف بيروت. أمر غريب االأطوار: سألت عن صديقتي فوجدتها ذهبت الى البحر وزوجها كأن شيئاً لم يكن. وقررت ان احمل طفلي وألحق بزوجي المسافر، فهذه المدينة لم تخلق لامرأة وحيدة مليئة بالشكوك في نوايا اسرائيل. عاد القصف.

في الملجأ قضينا ساعات (نداوم) يومياً. نرتجف قافلة من العزل، ونحضر انفسنا للموت حرقاً وطمراً والبعض يؤكد ان الاسرائيليين يريدون رأس الفلسطينيين فقط ولن يقتربوا من بيروت والاجتياح مقرر حتى صيدا فقط!!

في الملجأ غطينا اطفالنا بالشعارات ، وحشونا آذانهم بالخطب الرنانة المكومة فوق معظم الأراضي العربية ، وحاولنا ان نتذكر الأقوال الحماسية والتهديدية لبعض حكامنا بينها (الترانزيستور) يجمل الينا لغة الواقع : انه الغزو . وسوف نقسل دونما ذنب ، ويجب ان يتم ذلك سريعاً جداً كي لا تسبب صرخاتنا احراجاً لاحد . يجب ان نموت دونما (مقاومة) كي نريح معظم العرب .

في الملجأ حاولنا الخروج من واقع ابادتنا الى الحلم القديم ، ومن الاحساس بمرارة الضحية ، الى الشعور الراضي بالاستشهاد ، لكن ذلك كان يتطلب طاقة هائلة على خداع المذات في ليل التخلي عنا شبه المطبق . . . نعم كنا نموت ذعراً وهلعاً وأسى ، لكن قلوبنا كانت تذوب أسى على الحلم العروبي . اجسادنا الهشة تواجه عناقيد النار المتفجرة ، والزجاح المتطاير ، والابنية المنهارة ، والأوصال المقطعة لاجساد تتناثر فوقنا ، وقد تكون اعضاؤ نا من بعضها ، ونحن نموت خيبة اذ نعي وسط هذه الفوضى النارية كلها اننا وحدنا . . لا مبالاة القريب اشد مضاضة على القلب من وحشية الغريب ، والاستنكار الملفظي لميتاننا العديدة لا يحرك في نفوسنا غير استنكار الاستنكار ، والتطلع الى زمن (التقشف) في الوعود والكلام ، و (التبذير) في العمل والعطاء .

••

داخل الملجأ طفلي يرتمهف كارنب مذعور ويصر على رغبته بالعودة الى داخل بطني الأمن للاختباء هناك . وإنا افكر بمغادرة هذا الجديم الأرضي ، ولكن كيف ألحق بوالده ؟ وداخل أصوات الانفجارات تركض فوق عيوننـا سلسلة الأحداث المحكمة المتلاحقة ، والمروعة . نـرى وجوه الأطفال تتطايس . تتمزق . الصراخ . العذاب . الاذلال . القهر . انهم يغتالوننا وطنا بعد آخر .

سنوات ونحن نُحذر من ذلك ، ونكتبه ، ونهذي به حتى لم يعد لدينا شيء آخر

نقوله كالمجانين . ويبدو ان البعض لن يصدقنا الاحينا يجلس في الملجأ جلستنا الذليلة هذه . هل ثمة حقاً من يصدق انه يستطيع تقديمنا قرباناً على مذبح اله (الشر) ، مقابل ان يستريح وبعيش بقية حياته في سلام ؟ هل بلغت السذاجة ببعض حكامنا (العذارى سياسياً) الى حد التوهم بان عملية الابادة هذه اطلالة على روزنامة السلام ؟ وان هيكل السلام يجب ان يبنى فوق جاجم اللبنانين والفلسطينين ؟ هل يمكن لنبتة تروى بدماء الأبرياء ان تخصب ثمرة السلام ؟

...

قلوبنا على العرب ، وقلوبنا على انفسنا . والقصف يشتد ، والملجأ يضين بالزحام . تتذكر فجأة الهم يجربون (فيك) اسلحة اميركية حديثة متطورة ، سمعت بها وها انت (تسمعها) . بعض القنابل وزنه ٢٠٠٠ باونـد (حوالي ٩٠٠ كيلو) من المتفجرات الحارقة التي تحول البناء كله الى انقاض ونيران . يتنابك فجأة هلم موجع : لا تريد ان تموت تحت البناء الشاهق الذي احتميت به . تقرر فجأة الهرب من الملجأ قبل ان تموت مطموراً بالمبنى كله . . يكفيك حجر واحد شاهدة لقبرك . الاختيار الوحيد المتروك لك الآن هو الموت خنقاً في الملجأ أو حرقاً على الشرفة .

اخترت الشرفة . وكانت الشمس ساطعة الشر ، وراثحة البارود والحراثق تلهب حنجرتي ، والمشاهد امامي طالعة من فيلم حربي شديد العنف والصخب .

لقد عايشت حربين ولم اقتل بعد : الحـرب اللبنانيـة الأولى ، والحرب اللبنـانية الثانية التي اطل الآن على بداياتها .

ويالهما من حربين مركبتين . شاهلت فيهما اللبناني يقـاتل اللبنـاني ، وشاهـلـت لبنانياً يقاتل فلسطينياً ، ولبنانياً يقاتل سورياً ، ولبنانياً يقاتل اسرائيلياً . اسرائيل قادمة الآن في محاولة لابتلاع الجميع !

**

الأحد مساء . هدأ القصف قليلاً وللمرة الأولى منذ يوم الجمعة يرضى طفلي بتناول الطعام . أقرر : سنحاول الرحيل غداً . رغم تأكيد كل من حولي ان اسرائيل لن تقترب من بيروت ، قلبي يحدثني بهول عظيم آت . ذهب طفلي الى النوم . عاد القصف ! خرجت إلى الشرفة ! . . وبينما الاسلحة الاميركية الحديثة تصب بركانها على رؤوسنا ، تغادر الشرفة المروعة . في (غرفة الضيوف) تجلس ، فأنت هنا (ضيف) على الحياة ، وفي زيارة قصيرة جداً ربما تكاد تنتهي . تقلب بعض المجلات العتيقة . . تقرأ ولا تقرأ . . كم يبدو العالم الخارجي نائياً عن احزانك ، لاهياً عن صوتك . وكم يبدو معظم العالم العربي مشغولاً عن (همك) منذ بدايته ، دون ان يلحظ ان موتك اليوم هو موته الآي . . . وسقوطك الآن هو (بروفة) لسقوطه المؤجل . .

ما زلت تقلب صفحات المجلات العتيقة همارباً اليها من تقليب (دفحاترك العتيقة) . هذه مجلة تتحدث عن (فائض الحنان) لدى الشعب الاميركي ، الذي يدفع ببعض افراده الى تبني الدمى من مستشفى (كليفلاند) عندهم . . وللدمى الحبيبة للهادات ميلاد خماصة بهما . . ومستشفى . . واطباء . . ومحرضات . . وحملاق . . ومرضعة . .

هل هذا معقول واطفال شعبك العربي يقتلون في حرب يدفع تكاليفها الشخص نفسه الذي يعاني من (فائض حنان) ؟ اي سوء تفاهم رهيب بين الشعوب ، بحيث تجد (الدمى) مستشفى يستقبلها في مكان ما على وجه هذه الكرة الأرضية ، في حين لا يجد الأطفال في موضع آخر منها سريراً في مستشفى او تمر المستشفى ، بل وتقصف مستشفياتهم ، فيركضون على خطوط العرض والطول يجرون اعضاءهم المقطعة ، ويتزفون هما بريئاً فوق المدارات ،

ولعلهم يقرعون بأيديهم الدقيقة نوافذ مستشفيات الدمى ، فهل سمع أحمد صوت استغاثتهم هناك ؟؟

بيروت ٦/٦/١٩٨٢

أين قبطان طائرة الوطن ؟

اعذرونا لاننا نضايقكم بحكايانا غير العذبة، القادمة من أرض النار في لبنان . فأنتم لطفاء ، وعالمكم في معظم الأقطار العربية بعادىء ومستقر (أو تتوهمونه كذلك) ، ولا تحبون العنف ، وبعضكم يهرى الأفلام العاطفية الهندية والميلودرامية العربية ، والمراسلة البريئة وجمع الطوابع ، وألبومات صور وحش الشاشة و (لهلوبة) المسارح ، والعندليب الأسمر ، و (سندريللا) السينها . .

واعذرونا لاننا هذه المرة ايضاً نجونا من الموت في بيروت ، ولم نـطمر احيـاء في الملجأ . ولم نقتل في القصف المسعور الذي تعرضنا له براً وبحراً وجواً ، ولا نحمل لكم في جعبتنا حكايا لطيفة .

نستطيع أن نحدثكم مثلاً عن امرأة عربية ـ هي جارق ـ اصابتها الشظية لحظة الولادة في الملجأ ، وخصرج طفلها الى الحياة جريحاً ، يصرخ منذ النفس الأول ، وماتت . . ونستطيع ان نحدثكم عن جارنا اللبناني الذي كان بحاول اخراج جريح من تحت ركام الصاروخ الأول حين انفجر الصاروخ الثاني ، وسقط قتيلاً فوق الجريح وقد حماه بجسده ، وظل بجدق فيه بعينين زجاجيتين، والجريح عاجز عن الحركة والهرب من نظرة الموت . . وحين اخرجوه من تحت الانقاض والجئة كان قد فقد عقله . .

ونستطيع ان نحدثكم عن الصبي الجريح وعمره (١١ سنة) الذي كان راكضاً في الشارع ينزف ويين ذراعيه طفل رضيع (ام طفلة ؟) . . وكنا نركض مذعورين مثله فلم يكلم احدنا الآخر . . وغيرها من مشاهداتنا . . ام ان ذلك يكفي ؟

للمرة الثانية اجدني وسط ساحة حرب حقيقية ، ومعي طفلي . للمرة الثانية اواجه ذلك العذاب الذي طالما عاناه غير كاتب اعزل مثلي : ساذا يفعل حين تقرر البندقية الموقف ويصير القلم عديم الجدوى ؟ او يبدو له لحظتها كذلك ـ ماذا يفعل اذا كانت الكتابة هي الحرفة الوحيدة التي يتقنها ؟ طوفان النار يحيط به ، وهو يعرف كيف يستعمل المحبرة ، لا الفنبلة اليدوية !

الحكاية العتيقة ذاتها . تختلط المشاعر . الذعر . الحس بـالذنب . الغضب لان احداً لم ينصت الى صفارات انذاره . ظنوه نصب من نفسه عرافاً ، لكن اسوا كوابيسه تحققت . انه مجروح شخصياً ومقهور وذليل وغاضب وخائف وحاقد !

الاسطوانة العتيقة ذاتها : احصاء(المؤونة) في البيت المعزول ، وكم يوماً تكفي قبل الموت جوعاً اذا لم نمت حرقاً او طمراً . . ثم محاولة التفتيش عن اكثر المخاب، أمناً في وهمنا . .

محاولة الاتصال بالاصدقاء والاحباء لاستحالة التجوال مشياً ، وموت (البانزين) وبالتالي السيارات . . . الهاتف يحتضر . (الترانوستور) اللعين نتنكبه كسلاح فاسد ، وبالتالي السيارات . . . الهاتف يحتضر . (الترانوسية كالمائنة الى وحنجرته لا تحمل الينا غير المزيد من اخبار الرعب . محاولة الاتصال بالزوج لطمأنته الى ان طفله ما زال حياً .

تذكرت صديقاً قال لي مرة : سيقتلك حبك للرحيل .

والذي حدث هذه المرة ، هو ان حيي للرحيل انقذ حياة طفلي وحياتي . . فانا
دوماً مستعدة للسفر . وسادتي جواز سفري . (تأشيراته) جديدة دوماً ، أحضرها كها
يلمع الجندي سلاحه . بطاقة السفر خبزي اليومي ، وحقائيي الريع ، ولست بحاجة
إلى أكثر من (بنطلون الجينز) لأطوف الدنيا . . وكنت قد اعددت جواز سفره ايضاً
استعداداً للاجازة المدرسية !! ذلك الفجر الدامي فجر الاثنين ٨٢/٦٧ استيقىظت
مرتاعة . القصف . نواح سيارات الاسعاف . رائحة البارود والركام والدخان . روتين
الموت نفسه ينتظرني كها منذ أعوام . . امسكت بالقلم لأبدأ كتابة « كوابيس العرب » ،
فقد سبق أن كتبت « كوابيس ببروت » في حرب سابقة ، وأيام دامية كهله .

وتذكرت عبارة الصديق: (سيقتلك حبك للرحيل»، وقررت ان (يحييني) هذه المرة حبي للرحيل ، او يقتلني حقاً ، ومرة واحدة ، وبايجاز . .

وقررت الذهاب الى المطار ! رفض التاكسي ذاك مقابل اي ثمن ، وغامر الصديق

الوفي لزوجي بحياته وقاد السيارة بنفسه حين رفض سائقه ذلك مذعوراً :

احياناً يصبر منتهى الجنون ومنتهى العقل مترادفين . هكذا كان الأمر ذلك البوم المسعور القصف .

من لا يقتل ، يستطيع اللهاب إلى أي مكان ، فالكل مشغول عنه ، عن موته او حياته ، سقوطه قنيلاً أو نجاته . النادرون الذين استطاعوا ذلك اليوم الوصول إلى مطار بيروت ، بل اللحظات الأخيرة قبل اقفاله النهائي ، يعرفون جيداً ما اعنيه .

درب خاوية الا من المقاتلين أو السيارات المحروقة وسيارات الاسعاف المهروقة .. بطاريات التتال والمدافع منصوبة على طول الدرب الى (خلدة) حيث يقع المهرولة .. وعيون المقاتلين على الطيارات المغيرة ، او القطع البحرية المعادية .. وغم نحن وسطها كالدباب الذي تصادف انه لم يقتل بعد . . . ودعت صديق زوجي ع. ن وهوولت راكضة . .

و للمطار تتم اجراءات السفر بسرعة . . الكل يدفع بك دفعاً نحو الطائرة ، أو ينظر اليك شارداً دون ان يراك . . والانفجارات المدوية على التلال المحيطة بالمطار تؤكد أنه اليوم الأخير للمطار . . وربما لك أيضاً . .

المنافق عند نفسك داخل الطائرة ، وانت تربط نفسك بـ (حزام الامان) قبل ومع ذلك كميد نفسك داخل الطائرة ، وانت تربط نفسك . . اي امان ؟ ثم ان يطلب احد منك (ذلك) ، فتكاد تنفجر ضاحكاً من نفسك . . اي امان ؟ ثم تدرك انه الحس بالخطر . . هـ اهي الانفجارات تحيط بـك ، ويطلبون اليك مغادرة الطائرة فوراً !

* * *

اعذرونا لاننا هذه المرة ايضاً نجونا من الموت رغم الأهوال كلها . . ولم نظمر احياء في الملجا . . ولم نظمر احياء في الملجا . . ولم نحترق في القصف على طريق خلدة . . ولم نقتل في المعركة الجوية بينما نحن ننتظر موعد الاقلاع . . ولم يُعنم علينا حين طلبوا منا مغادرة الطائرة معلين اغلاق مطار بيروت الدولي . . ولم نحت دهشة حين طلبوا منا الصعود ثانية الى الطائرة بعد انتهاء الغارة الأولى . . وكانب اليوم الأخير في مطار بيروت لن ينسوا طيلة حياتهم تلك اللحظات الشبيهة بفيلم سينمائي من موجة افلام الكوارث والتشويق .

للمرة الثانية تمركت الطائرة بنًا على مدرج الاقلاع . . وركضت . . وقبل لحظة الاقلاع بثانية واحدة ، عادت تهدىء من سرعتها وتتوقف من جديد . . والمضيفة تطلب من الجميع مغادرة الطائرة فـوراً . غارة جـوية جـديدة . قصف . ركض مجنـون الى السيارات او الى صالة الترانزيت مباشرة . لقد اغلق المطار ثانية !!

لم يختبىء الركاب في الملجأ ، وإنما وقفوا خلف الزجاج الخطر في قاعة الانتظار . وكنا نرقب الانفجارات الرهبية على طول الأفق امامنا وحولنا وعلى مرمى شهفة منا . .

ولم تدسنا اقدام الهلع حين تزاحنا حول بائع (السندويش) في صالة الترانزيت خوفاً من الموت جوعاً في حال حصارنا في المطار المهدد بالدمار والشلل النهائي . . ولم نمت فرحاً حين اعلنوا للمرة الثالثة _ بعد ساعة انتظار ثالثة _ عن اقلاع الطائرة ! ولم نكن ندري انها كانت الطائرة الاخيرة التي تغادر بيروت بعد الاجتياح الاسرائيلي . ولن أنسى ما حييت صمت طفلي الهادىء المذهول وهو يساعدني في حمل حقيبة أوراقي ويتأمل الموت بعيين طفلتين مذعورتين .

...

اعذرونا لاننا نضايقكم بحكايانا غير (الناعمة) ، خصوصاً واننــا لم نبدأ الكتــابة عنها بعد . .

لكن ركاب اليوم الاخبر لطار بيروت - الذين طاروا والذين اقفل المطار قبل اقلاع طائراتهم - لن ينسوا ما عاشوا تلك اللحظات المتوترة رعباً واسى وغضباً وحقداً . . ولن ينسوا ركام الحكايا الانسانية التي كانت تتدفق من كمل حنجرة إذا وجد صحاحبها وسرقاً . . لن انسى ما حييت تلك النشابة الحامل التي تجر طليها ، وقد جاءت من صيدا في رحلة رعب وعذاب وسط الجبال استغرقت الليل بطوله . . كانت تنتظر (طائرة الكريت) المسائية ، لتعمود الى بيتها هناك ، بعمد زيارة الى اهلها لم تكن تدري غطرها . . ترى ماذا فعلت ، والمطار قد اغلق قبل اقلاع طائرتها ؟ وأين هي الآن ؟

ولن انسى تلك السيدة التي جلست الى جانبي في صالة الترانزيت ترتجف كأنها طالعة من (كانتربري تبلز) وتروي لي ما حدث لها منذ دقائق ، قالت : كنت اجلس بعيداً هناك ، والى جانبي شابة وطفلتها . رجتني الشابة الانتباء الى حقائبها لانها ذاهبة الى الحمام ووافقت طبعاً . ولم تكد تخنفي وطفلتها عن انظاري حتى انفجر في داخلي ذلك الهليم المشتعل شكاً ، الذي صار يميز سكان البركان بيروت . ماذا لو كانت حقائبها تحتوي على متفجرة ؟ ماذا لو انفجرت بي الان ؟ حسناً . كانت تبدو شابة طبية ، لكن المظاهر خداعة هذه الايام . ثم ، ماذا لو لم تكن تعلم ان القنبلة مدسوسة في حقيبتها ؟

ليغفر لي الرب ، فقد اوكلت امر حقائبها الى جارتي في الصالة وكانت تبدو مذعورة حتى السهو عن الحذر ، وهربت الى الجانب الاقصى من المطار . . دعينا نبتعــد اكثر عن مرمى . . الحقائب . .

ظللت صامتة ولم اجد ما اقوله . حين التفتُّ اليها كانت قد اختفت ! كالاشباح روت حكايتها واختفت . . ام ان الصوت كان قادماً من داخلي ؟ لم يعد المرء ليميز يومها بين صوته وصوت الآخر . .

* * *

آه كيف لم أمت خجلًا حين ضمتني اخيراً غرفة الفندق وطفلي ، وانهرت منهكة ، وفاجاني بحنانـه وهو يحمل اليَّ كوباً من الماء ويضيفني اياه بكل صمت ويدلملني بدلاً من ان ادلله ؟

آه كيف لم نمت هلعاً على احبائنا حين استمعنا الى التلفزيون واكتشفنا ان الطائرة التي اقلعت بنا من بيروت ذلك الـ (بعد الظهر) الجهنمي ، كانت الطائرة الاخيرة التي غادرت مطارها الدولى . . قبل اغلاقه نهائياً ؟

وكيف لم نمت ندماً لاننا لم نفتش عن ذلك الملأح اللبناني الشجاع ، الذي خرج بالطائرة وسط حقل الالغام الجوي ، وقادها بيدين ثابتتين لنشكره ؟

لكننا تمنينا بصمت ، والطائرة تغادر الانفجارات والاجواء اللبنانية ، لو يجد هذا الوطن المذبوح يدين تقودانه الى بر الامان والـوعي ، كاليـدين الحازمتين لـ (كابتن)تلك الطائرة الاخيرة .

جنيف ليل ٧/ ٦/ ١٩٨٢

اللبناني الجميل القتيل!

يقرعون باب غربتك في \$ شارع تالبرغ بحنيف . تىدهش . فأنت هنـا غريب الموجه واللسان . . صوت الربح ؟ الغراب ؟ من القادم ؟

تفتح الباب . إنها سيدة بهية المحيا ، تناولك رسالة ، وتختفي بسرعة أكثر من المألوف . حين تقرأ الرسالة بخيل إليك ان زائرتك كان اسمها (القدر » ، وقد جاءت تنبش جرح غربتك باتقان كعادتها .

تقول الرسالة المطبوعة على ورقة خضراء وباللغة الفرنسية : « تخيل لثانية واحدة انك اضطررت الى مغادرة وطنك . من الصعب جداً أن تضع نفسك في مكان (لاجيء) ، وان تتحسس حقاً ما يعنيه أن تكون بلا وطن ولا دار . اللاجئون لا يغادرون أوطانهم راضين ، ولكنهم يغعلون ذلك مرغمين هرباً من الحرب والرعب والمجاعة أو لأنهم حرموا حق إبداء الرأي السياسي أو الديني . . إنهم يغادرون أوطانهم لأن الحوف صار لا يطاق . ساعدونا كي نساعدهم . تبرعوا لأجلهم . واكتبوا عنوانكم بخط واضع . شكراً » !

تقرأ السطور السابقة ، فتتحول حنجرتـك ـ أنت اللاجمىء ـ إلى مغـارة مالحـة مـزروعة بـالشوك ، وتغص ، وفي عينيك ما يشبه المطر . وتكـاد تركض خلف تلك السيدة الغـامضـة وتسـالهـا : مني استجـوبتـك ؟ وكيف سـرقت الســر من صمتـك وكوابيسك ؟ وأين استنطقت أسماك الحين الحرس التي تسبح داخل شرايينك كنقـاط مضينة ؟

تعرف انهم لم يطبعوا من تلك الرسالة نسخة واحدة خصيصاً لتعذيبـك ! لكنك تكاد تسقط في فخ ذلك الاحساس غير اللطيف الملقب بالألم. شعور متوجع يكاد يستولي عليك ، أنت الذي طالما اتقنت ترويضه تارة وتخديره أخرى . تعود بك الـذاكرة الى تلك الشوارع والشواطىء والـوجوه والأيـام التي خلفت ناك .

تكاد تحن إلى ببتك الأول الذي احترق في الحرب اللبنانية الأولى ، وبيتك الثاني الذي يتابع احتراقه في الحرب الثانية الحالية ، وزمنك الذي ما زال يكمل التهابه مثل نار تركض في غابة .

تكاد تشهق وتصارح ذاتك بأن المرء لا يستطيع ان يخلع عنه وطنه ببساطة كها يخلع ثوباً قديمًا لم يعد مربحاً . . . تكاد تستعيد قلبك المقتول اكثر من مرة ، وذاكرتك المسروقة المعبأة في أشرطة مسجلة محفوظة داخل دهاليز بعض (الاجهزة) .

ثم تتذكر اولئك الأحباء الذين دفعوا ثمناً باهظاً لا يقارن به ما دفعت .

تزدحم غرفة الغربة بعشرات الناس الذين قتلوا ـ قبلك ـ من شهداء وضحايا . بعضهم تعرفه ، وبعضهم لم تره من قبل لكتك تعرفه أيضاً . يركضون فوق اصابعـك وعينيك وأوراقك وطاولتك .

عشرات الآلاف الذين التهمتهم نيران بيروت يطلعون اليك من المسافة بين العزلة والانتياء . . بعضهم مات وكان يعرف لماذا . بعضهم الآخر كان لا يمدري بالضبط كيف تحول إلى ضحية .

تشعر بأنك تريد الهرب من ذلك كله وتنسى ، لكن أشجار النسيان لم تعد تثمر ، والخيار الوحيد الممكن هو الهرب من (سلبية) الحزن إلى (إيجابية) العمل .

اولئك الذين سقطوا جميعاً من الأحباء الذين عرفت ، والذين كنت ستحبهم لو عرفتهم ، يستحقون منك ألا تتركهم يذهبون هدراً ، كأعقباب سجائـر في (منفضة) الحرب .

تستعيد تلك المشاعر كلها في ومضة عين ، وفي ومضة قلب ، حين يناولك صديق كراساً باللغة الفرنسية يحمل عنوان (هولوكوست) . تقلب الصفحات لترى عن أي مجزرة يتحدثون .

ترى فيها الموت الذي غادرت . ترى القنبلة التي سقطت في شارع كنت تعبره ولم تقتلك ، وإنما قتلت عشرات من المدنيين سواك .

ترى للمرة الثانية صور الأجساد المقطعة في بيروت ، التي طالما تناثرت أشلاؤ ها فوق وجهك ، وتمنيت لحظتها لو تلطخ بها وجه العالم . ترى صرختك المخنوقة في الملجأ وقد وجدت حنجرة وصوتاً تخاطب بهما الدنيا بلغة مفهومة .

صور كثيرة تغني عن الكلام .. وكلام من نمط ما قل ودل .. وتواريخ تعرفها وكنت تتمنى لو يعرف العالم شيئاً عنها .. ضحايا عايشتها وخلفتها تنزف تحت تراب الصمت ، وها قد جاء من ينبش النسيان ويستخرج الضحايا من فلسطينيين ولبنانيين ليدور بهم العالم . أطفال احترقوا وجرحوا وعذبوا في ظلمة حرب بيروت ، فجاء من يسلط الضوء على الجرح المختوم بالشمع الأحمر ، ويعريه للعالم أجمع ، وللناس في بلد اسمعه سويسرا يخشى أهله على شعور أطفالهم حتى من . . السينيا !!

كراس (هولوكوست) الذي واكب الأحداث ، وصدر بسرعة نادرة ، وقبل أن تجف دماء الضحايا التي ضم صورها هو خطوة إيجابية وضرورية قام بها مكتب الجامعة العربية في جنيف قلب العدالة النابض . وهذه الخطوة تدخل ضمن إطار تحويل الضحية الصامتة الى شاهد له صوت ومنبر عالمي . « يجب إيضاء الضغط مستمراً ، وجعل أجراس الجريمة لا تكف عن الرنين في أسماع العمالم . . نحن تتحدث عن حقيقة ، ويجب ان نكروها ونصورها ونطرحها في كل عفل ، وناصقها على كل جدار بعدد من مات بهذه القابل » . هذه الصرحة التي أطلقها الاستاذ أحمد بهاء الدين تجسد ضرورة وطنية ، وأمنية شخصية : رغبة الشهيد في أن يكون شاهداً إيضاً ، لأن الشهيد هو القطعد الأول في عكمة الزمن الرديء ، حيث يصر القاتل على الجلوس في مقاعد القطعة الأول في عكمة الزمن الرديء ، حيث يصر القاتل على الجلوس في مقاعد القطعة !

تلحظ أن تبدلاً ولو طفيفاً بدأ يأخذ دربه إلى الرأي العام العالمي. تشعر بأن الأيدي المقطعة لعشرات آلاف الضحايا في لبنان استطاعت أن تنقب جدار اللامبالاة أو الجمل لدى الآخرين . وان درجة الوعي بما يدور تبدلت بالمعنى الكمي والكيفي .

بدأ يصير واضحاً أن الاسرائيلي لم يحتل حقاً صحراء كان أهلها يعيشــون خارج الحضارة والصحو وداخل خيام اللاوعي .

وان العرب ليسوا حقاً فصيلة إبادتها (واجب إنساني) . الأكاذيب كلها التي ضللت بها الدعاوة الصهيونية الغرب طويالًا بدأت تنقشم عن عيون النـاس ، والدم الفلسطيني واللبناني الغزير الذي تدفق هناك ، بدأ يبلل الضمائر والمعاطف الواقية من المطر هنا .

كأن الحقيقة رسالة تسطرها الضحية الصامتة ، وينقلها الاعلام الواعي .

ويشعر المرء أنه ما زال قادراً على أن يفعل شيئاً بمعنى ما حتى في منفاه . . كأن لا يموت قبل أن يدلي بشهادته كاملة على المجازر كلها التي يتعرض لها شعبه العربي في أكثر من مكان . . وعلى القنابل العنقودية التي يمطرون بها عمره وذاكرتـه وأوراقه وجــدرانه واحباءه . .

**

وحينها يدلي الضمير بشهادته ، فانه لا يملك إلا أن يسجل للشعب اللبناني مشاركته الكبيرة في كسر طوق الصمت عن حقيقة مأساة الشعب الفلسطيني . فاسرائيل حينها قتلت المدنيين اللبنانيين العزل ، قامت باعادة تمثيل الجريمة الأولى التي سبقت ومارستها منذ حوالي أربعين سنة ضد الفلسطينين . . وقامت بتكرار عمليات القتل والتهجير وقد شهرت سكين القوة الغاصبة نفسها ، والمنطق الدموي ذاته . ذلك الشعب اللبناني النبيل دفع (ضرية العروبة) من حياته ورزقه وأمنه ووطنه الذي كان يحسد على موقد عنزة فيه ، وبقي ان يدفعها بعض العرب الذين سبق لهم ان سنوا بأنفسهم قانون (ضريبة العروبة) ولم يفوها حقها بعد في بعض الأقطار .

صبر المدنيين العزل من اللبنانين وتضحياتهم ، كانت بالتحالف مع الدم الفلسطيني رأس الحربة التي ثقبت جدار اللامبالاة العالمي أو جدار الصمت والعزلة والنسيان لدى الشعوب الأعرى . . تضحيات الشعب اللبناني يجب ألا تنسى ، وألا يبخسها الفن حقها ولا الشعو ولا الرواية العربية . . اللبناني الجميل القتيل ، من يخلده أيضاً ؟

جنيف ۲۹/۷/۲۹

لماذا ما كل ما يعلم لا يقال ؟

ما أتعس المواطن العربي الذي أسعده الحظ بالنجاة من جحيم القصف البيروي ، وتيسرت له سبل الهرب في غفلة من الدهر ، او بمعرنة منه ! سيفرح في اليـوم الأول فقط . سيتذكر القنابل التي اشتعلت بالدنيا حوله ولم تقتله ، والطائرات الاسرائيلية التي حامت فوقه ورمت عناقيد الغضب المتفجرة ولم تبده . سيتذكر الابنية التي كانت تنهار على جانبي درب السلامة دون ان تطمره . سيتحسس يديه وقدميه ، ويحصي اصابعه مدهوشاً فرحاً : كيف استطاع ان ينجو بها من ذلك الهول كله ؟

في اليوم التالي ستذبل فرحـة النجاة ، وسيتلفت المرء حوله ليتســـاءل : أين أنا ؟ وماذا افعل هنا ؟

في البوم الثالث سبجد الجواب: أيها الأحق ، انت في الغربة . ولن يعرف السلام دربه الى قلبك بعد الآن . ولن تحلق عصافير البهجة فوق رأسك . ولن يرتسم قوس قزح في عينيك . كأن المرء لا يصلح للحياة والموت الا بين افراد قومه وعلى أرضه .

تغادر الخطر ، فتدخل في الحواء والانتظار . آه ماذا تفعل بذلك الوقت الطويل كله الذي يتدفق من الزمن الضيق ؟ انك بساطة لا تملك لأمرك شيئاً حقاً ، وها انت مقيد الى مواعيد نشرات الأحبار في التلغاز والمذياع وتقضي ما تبقى من الوقت في قواءة الصحف بحثاً عن خبر هارب . تلك المدينة التي غادرتها لم تغادرك . وبيروت التي لم تعد تسكنها ما تزال تسكنك .

فيبروت ليست فقط مخاوفك على الأهل والاصحاب الذين خلفت هناك ، لكنها ايضاً رمز لصراع عمرك ، وشاشة ترتسم عليها بوضوح مواقف العرب من عروبتهم بيروت ليست فقط بيتك ومكتبك واوراقك وجنى عمرك ، وألفتك ومناخ حريتك وشطأن فكرك . . . لكنها ايضاً مرآة تعكس صورة غير مبهجة في هذا الزمن الردىء . ففي اتونها انصهرت الأفنعة الشمعية لبعض الوجوه ، وتبدت بوضوح معالم الاسترخاء او اللامبالاة او الخيانة والتخلي . . كها تجلت خطوط النبل العربي والحس بالمسؤولية العروبية امام كارثة مصيرية في وجوه نادرة .

في جعيم بيروت ، ذاب متحف الشمع العربي الرسمي . وصار بوسع كل مواطن ان بجلق قليلًا ويفهم كثيراً ، وهو امر غير مبهج بوجه عام ، لكن الساحة لا تخلو من العرب الصادقين الابرار النادرين ، وهم نقطة ضوء كالمنارة في ليلنا الخطر . . آه صارت احزائنا بحراً ، فاين وزير البحر ؟

...

انه شهرك الأول في الغربة الثانية ، وهما أنت تحفظ مواعيـد نشرات الأخبـار ، وتلاحقها مهرولاً بين التلفاز والمذياع .

تغضب مثلاً لأن الـ (بي . بي . سي) تبدأ نشرتها العالمة للـ (وورلد سرفيس) في السابعة مساء بتوقيت المكان الذي تصادف انك فيه ، ويعدها بدقائق عشر يبيداً التلفزيون الفرنسي على القناة الثالثة (فرانس ترواً) اذاعة نشرته . واذا تأخر المذيع الأول قلياً في نقل اخبار لبنان ، فإنك ستجد نفسك بعد دقائق ، وعينك على التلفاز ، واذنك على التلفاز ، واذنك على التلفاز ، واذنك على المذياع وقلبك في بيروت لا ينزال يتجول بين الخرائب ، ويرفع ركام البيوت عن الأجساد ، ويحسح التراب عن الوجوه ليميز فيها بعض ملامح الأهل والاحباب .

في البداية ستنصت للأخبار باللغات الاجنبية التي تقفها (الفرنسية والانكليزية كما هي حالي) ، وبعدها ستنصت لهما باللغات الباقية التي تفهمها قليمًّا كالألمانية والابطالية مستعيناً بالصور التلفزيونية وربما التخاطر ، وسيدهشك انك ستفهم كمل ما يقال حين يتحدثون عن وطنك .

وهكذا ستجد نفسك اسير تلك العلبة المضيئة الملونة ، تتابع اخبار القناة التلفزيونية السويسرية الايطالية التلفزيونية السويسرية الايطالية والأغلانية ، الى جانب القنوات الفرنسية الثلاث (تي اف ١ - انتين ٢ - فرانس ٣) ، الى جانب المقنوات الفرنسية الثلاث (تي اف ١ - انتين ٢ - فرانس ٣) ، الى جانب المذياع والـ (بي . بي . سي) البريطانية ، وكمل محطة اخرى تطالما يدك او (ابرتك) !

واي عذاب ستعانيه مع ذلك كله .

امام التلفاز ستحدق في صور الشوارع المحترقة ، وتحاول ان تميز المكان وسكانه من صحبك، وقبل ان تعموف الى البيوت والابنية ستنبدل الصورة. ستلحق بها الى فناة اخرى وحسرة خائبة تستولي على قلبك . ستنكب على الصور التلفزيونية البخيلة السريعة الاختفاء ، مثل مفتش بوليس في سكوتلنديارد يجاول اكتشاف ساحة الجريمة وتحديدها ، عبر صورة زئبقية اثيرية مراوغة .

تحدق الى صورة جريح ، وحين تكاد تتأكد من همويته واسممه وتناديمه ، تتبدل الصورة وتخلفك على تخوم الحيرة والبقين .

الأوروبيون يولون القضية اللبنانية حقها نسبياً في وسائل اعلامهم . وهم ـ غالباً ـ يفتتحون بها نشرات اخبارهم . لكن صاحب الحاجة لجوج . واذا تصادف مرة ان تحدثوا عن همومهم المحلية او افراحهم فإنك تئور وتغضب وتتعذب .

انـك تفهم جيداً ان هـذا وطنهم وتلفزيـونهم وعـالمهم ، وحيـاتهم المستقلة عن حياتك ، ولكن ما اشد عذابات المتفرج العربي مع مشاغلهم البعيدة عن نبع احزانه .

وكم تتـالم حينها تجلس امــام التلفزيــون متلهفاً ، ويتــدفقون هم بــاخبار العـطلة الصيفية ، ويستفيضون في شرح محاسن النظارات الشمسية وضرورتها للاجازة وانواعها وكيف تختارها . . وانت قد اخترت لبنان وتتنظر اخباره !

وتتميز غيظاً حين يبشرونك بأن الحيتان لن تتعرض للصيد بعد الآن ثم يقنمون فيلماً وثائقياً عنها بمناسبة (تحريرها) ، او يحمدثونك عن افعى استوائية ولدت للمرة الأولى وخلفت (فرخاً) وهي في اسرها بحديقة الحيوانات ، او يروون لك حكاية سرقة الماسة ذات الـ 62 قيراطاً ، وملايين الدولارات ثمناً ، وحكاية (ضيف الفجر) في الماسة ذات الـ 63 قيراطاً ، وملايين الدولارات ثمناً ، وحكاية (ضيف الفجر) في القصر الملكي ، ثم يستفيضون في الحديث عن معرض للفراشات المحنطة ، ومعرض للدمى ، او دودة التفاح التي تحبه اسوة بآدم ، ووسائل مكافحتها ، او حفل انتخابات الجمل وردة ، او عرض ازياء الحزيف القادم (ترى النياب كلها ملطخة بالدم) ، او يقدمون لك تحقيقاً مطولاً عن السابحين العراة ـ كما ولدتهم امهاتهم ـ في مدينة ميونيخ ، ورأي الطبيب النفساني ورئيس البلدية (المنفتح) والجيران والسياح . أو يعرضون عليك لعبة الكلمات المتقاطعة الشهرية ، وطولها عدة امتار (دون مبالغة) .

وانت تنصت الى ذلك كله ، متلهفاً على اخبار العرب في جبهات قتـالهم . . . وعلى اخبار بلدك . . وآه من يوم الأحد، يوم عطلتهم الاسبوعية، حين يرتاحون من نشـرات الاخبار ظهراً ، ولا يذكرون بلدك احياناً ولو بكلمة مسائية واحدة ! انهم يتحدثون عن اعيـاد الزهور ، ومدنهم ، ومبارياتهم الرياضية ، وابطاهم المحلين ، ويريحون عيونهم وعيون مشاهديهم من مناظر جثنك ، واهوالك ، ومستشفياتك المقصوفة ، ودموع اطفالك ، ووجوه بني قومك المقددة تحت شمس الاحزان عاماً بعد عام .

. آه من يوم الأحد مع التلفزيـون الفرنسي والسويسري اذا كنت غـريباً . . ومـا اسعدك بهما لوكنت مواطناً فرنسياً او سويسرياً !

...

ويمكن القول ان اعلامهم التلفزيوني ـ بوجه عام ـ محايد ، او منحاز الى عـدالة مأساتنا ، متعاطف مع مذبحة المدنيين في لبنان ، مستنكر لحصار بيسروت على طـريقة العصور الوسطى .

وبعض مذيعيهم لا يبدو سعيداً حين مجاور سفير اسرائيل ، وترتسم على وجهه امارات عدم الاقتناع بتبريرات السفير للمذبحة ، وحججه الهشة ، او حين مجاور الياهو بن أليسار . وهم يفسحون المجال لضيوف لبنانين من الفئات كافة للادلاء بشهاداتهم حول مأساة وطنهم ، كما شاهدنا أيضاً غير مرة مثلين فلسطينين مستضافين في النشرات الاخبارية لابداء وجهة نظر شعبهم فها يدور .

وهم يعرضون الاشرطة الوثائقية ايضاً ، التي تسجل التظاهرات اليهودية المهادية لمارسات النظام الاسرائيلي اسوة بالمؤيدة له ، وقد نقلوا للمتفرج مقاطع عديدة من شهادة فيليب بوتر حول الحرب النفسية الرهبية التي تشنها اسرائيل على اهمل يبروت لتدفع بهم الى الجنون (كالغارات الوهمية والمناشير) ، واخرى لضابط فرنسي متقاعد سبق له ان رفض حرب الجزائر كما رفض الضابط الاسرائيلي ايلي جيفا مذبحة بيروت ، وسواها من الشهادات المشابهة المضادة . . . وغيرها من التحقيقات التلفزيونية التي تهدف الى الكشف عن الحقيقة دونما مسايرة لأحد او خوف . . وهذا كل ما يطمح البه عذابنا .

* * *

بالرغم من ذلك كله ، ثمة لحظات تمثل، فيهـا حنفاً عـلى الاعلام الغـربي حين ينساك ويتذكر نفسه . انه غضب طفولي عابر . . لكنك تمتل، غضباً جاداً حين تحمد ان اهتمام بعض وسائل الاعلام العربية بما يدور هو دون اهتمام الغرب . والتقصير ليس في (حرارة اللهجة) فحسب ، بل في (محدودية) التغطية الاعلامية الفاترة او اللامبالية ، التي تستقي مصادرها من مراسلين اجانب يغامرون بحياتهم في بيروت من أجل نقل الحقيقة ، ويقتلون احياناً (كما قتل المصور الفرنسي لقناة تمي . اف 1) ، في حين يندر ذهاب محرر عربي الى بيروت خصيصاً للتغطية الاعلامية . . لماذا ؟ هل هو اليأس ؟ ام الضجر ؟ اللامبالاة ؟ الشماتة ؟ الخوف من مصير مشابه ؟ ام ان السبب الاسامي الذي نتكتم عليه جمعاً هو الافتقار الى حرية الفكر في بعض اقطارنا ، بحيث يعرف الصحافي انه سيغامر بحياته لمعرفة حقيقة لن يجرؤ على كتابتها كاملة والاغامر بحياته مرة ثانية !

هل السبب (قمعي) ، ومن باب و ماكل ما يعلم يقال ع ولماذا ما كل ما يعلم لا يقال ؟ لا اقصد الدفاع عن الصحافي العربي ، ولكن الصحافي الغربي لن يجد من يقتله اذا اعلن الحقيقة كها شاهدها ، عكس ما قد يحدث لمعظم الصحافين العرب . . . ترى هل الافتقار الى حرية القول في بعض الاقطار يجعل الكاتب العربي يحجم عن النورط متلبساً بقول الحق ، اذ ما جدوى الرحيل الى الحقيقة ما دمنا نعرف سلفاً ما هو مطلوب منا قوله ؟؟ وما جدوى المغامرة من اجل كلمات لن يجرؤ احد على نشرها بعد قتلنا كي لا (يلحقوه) بنا ؟ . . هل هذا هو السبب الاساسي لذبولنا الاعلامي ؟ أه صارت تساؤ لاتنا جباً من شارات الاستفهام واحزاننا تملأ بحراً . . فإين وزير البحر ؟

جنیف ۲/ ۸ / ۱۹۸۲

مرشحى الأوحد: الحرية

في الغربة ، تصير العين انتقائية ، وتتأجيح مشاعر الحسد الوطني والغيرة القومية ،
 وتلتهب غريزة المقارنة .

وكلّ حاضر يذكرك بغائب . وكل رفاهية هنا تذكرك بفقر هناك . كل استرخاء هنا يذكرك بتوتر هناك . كل حركة تصير ذات مدلول بعيد حاد الايقاع .

تجلس أسامك في القطار سيدة لبس فيها ما يلفت النظر غير الكتاب الذي
تطالعه . تكف عن التحديق المسترخي إلى الأشجار والبحيرات ، وتحدق إلى غلاف
كتابم متوتراً . إنه يتحدث عن أصول تربية القطط . تفكر بألم : كم يجب ان تكون
حياة هذه السيدة مستقرة ومسترخية التقراك بأبا كهذا وتحسن تربية قطنها ! حسناً . وماذا
في ذلك ؟ ليست جرعة ان تحب القطط . بلى ، أنها لجرعة أن نهم بحياة القط ولا نبلي
بموت الانسان . بعد ان تحاكمها ، تحاكم نفسك : إنك تغار منها . هذا كل شيء .
نغار من كل أنسان بسيط يعبش حياة هادئة بعيدة عن العنف والتعقيد ، وتريد أن تزب
به في عالمك المتاجع بالعذاب والدراما . تؤكد لنفسك : ليس من حق أنسان أن ينعم
بلخلار ، وكيا أنسان آخر في الحظر والحاذر على الكوكب نفسه . ليس من حق أحد أن
يزرع الزنبق بدلاً من القمح ما دام ثمة نخلوفات جائعة على وجه هذا الكوكب . ها أنت
تندرع بالانسانية لتغطي غيرتك من إمرأة تقرأ بشهية كتاباً عن القطط ، لا عن الحرب
العالمة الثالثة او الحرب في الشرق الأوسط .

آه لقد اختلطت المشاعر .. وهنا أنت تغادر القطار بعد أن تعطيها كتابك ، وهو كراس عن المذبحة اللبنانية الأخيرة ، ويضم صور أبناء قومك الذين أحرقتهم القنابل الاميركية والاسرائيلية (هولوكوست) ، وشوهتهم كوجه قطة دهستها سيارة عرس مسرعة على ضفاف بحيرة ليمان . تناولها الكراس ، وتهبط من القطار ، ولا تعرف اسم المحطة ! تفعل ذلك ، ولا تشعر بالذنب .. ولا بالرضى ! تغار من القطط والازهار والكلاب والشوارع النظيفة والواجهات المترفة والاطفال السعداء .

وتغار من الروح الديمتراطية ومناخ الحرية الذي يحيط بك من كل جانب . . تغار من (النزعة الانتخابية) المتجلية في كل ما حولك ، حتى في اختيار بسرامج التلفزيون ! . . وأنت اللبناني الشريد المحروم من حق الانتخابات الديمقراطية منذ عشرة أعوام ، ولا تدرى حتام تدوم بك الحال هكذا .

ربغان سقط في الانتخابات السويسرية ، وربح جان ماريه أصوات المتفرجين . فقد رشح تلفزيونهم ثلاثة أفلام للمعركة ، أحدها من بطولة ربغان ، والتصويت يتم عبر الهاتف ، وكل صوت اضافي يضيء مصباحاً على الشاشة الصغيرة . وظل مصباح ريغان خافتاً ، بينها اتقدت في صدرك مصابيح الشوق إلى الديمقراطية وزمان الانتخابات ، وحاجتك إلى ان تدلي بصوتك في قضايا مصيرية تعنيك أكثر بكثير من عجرد اختيار فيلم السهرة . لكن لبنانك يمضي إلى حيث لا تدري ، فهل يأتي يوم تمارس فيه غريزتك الانتخابية ، وتتجه الى أحد صناديق الاقتراع في بيروت ؟ اذا حدث فلك ، سأكتب على ورقتي البيضاء اسم مرشحى الأوحد : الحرية .

تقرأ رواية ايليا قازان الأخيرة (ذي أناتوليان ـ منشورات كنويف) عن الغربة ، ومشاعر الغرباء الذين يظلون كـذلك مهـا طال أمـد (استيطانهم) لبلدان بعيـدة عن مسقط رأسهم وقلبهم . . تحسه يتحدث عنك . يعذبك ، ويضطهدك شخصياً !

تغيظك الحرب العالمية الرياضية ! إنها تلهي الناس عن أعماقهم ، وعن حربك ! إنها تعرفهم عن همهم . . وهمك !

في البداية كنت معجباً بالاهتمام الجميل للغرب بالرياضة ، كفعالية صحية إيجابية مدخية . أم بدأت تلحظ المبالغة في الظاهرة . مبالغة الحاكم في تشجيعها ، ووسائل الاعلام في تحويلها إلى وباء سار كالرشح كاد يستولي عليك وتصيبك عدواه . . وكنت تتشاجر ورفيق المقهى وانتها ترقبان مباراة في التلفزيون ، وقد انحزت للفريق الايطالي ، وانحاز هو للألماني .

بعد فترة من معايشة حروبهم الرياضية المتواصلة ، تشعر انها بمثابة (نشافة) هائلة تغطي القارة ، وتمتص فعاليات الشباب وعدوانيتهم وغريزتهم القتالية واهتماماتهم وتوجهها نحو سيقان اللاعبين ، حيث تنومهم الكرة مغناطيسياً .

وتنتهي الحرب العالمية الكروية من أجل كأس العالم ، ولا تكف النشافة عن الامتصاص . القيمون على الرياضة بخترعون حرباً جديدة كل يوم ، وتعدود العيون لترقب السيقان بدلاً من المذابح . هذه كأس أوروبا لسباق الدراجات ، وتلك لقفز المسافات ، وهذه حرب الاساطيل المائية في سباق القوارب ، وتلك حرب الجوفي سباق الطائرات الشراعية . حروب العصور الوسطى رائجة أيضاً ، حيث بخرج اللاعبون حاملين سيوفهم وهم يلهئون خلف كأس (السلاح الأبيض) ، وغيرهامن كؤوس التنس والسباحة ، ويشمون بالكافس تلو الأخرى ، وينسون كل شيء عن همومهم . . وهمومنا .

كأن (الحرب العالمية الرياضية) صمام أمان ضد الحرب العالمية الوحشية ، لكنها في الوقت ذاته أداة امتصاص لإمكانية اهتمام الشبان بشجون اخرى .

يعلو من أعمـاقك صـوت : إنك تشعـر بـالغيـرة لأنـك لا تعيش في وطن آمن معافى ، يتاح لأبنائه حمل مضارب التنس بدلاً من الكلاشنكوف ! . .

إنك تريد أن تزج بالدنيا كلها في بيروت ، تسقط عتبك على بعض العرب فوق رأس ملاعب الغرب . تريد أن تنقل الفريق الإيطالي من برشلونة إلى المدينة الرياضية في بيمروت ليقاتـل معك . تريد أن يمتـرس (بورغ) و (ماكنرو) على خطوط التمـاس عندك ، وتجعل من (روسي) و (زيكو) و (سوقراط) فريقاً حربياً يقاتل في شاتيلا أو رأس بيروت ! لقد جعلتك الغربة تفقد (روحـك الرياضية) ، بعـد أن كلت تفقد (روحك) هناك ! . . تكاد الابتسامة تصير ذكرى ، وتنهيدة الراحة تصير طموحاً ! . .

**

تلحظ أنك تمعن في قياس عمق جرحك حتى لتنكأه . تحاول التحديق بأشياء مشرقة حولك . تقربان بعض الغربيين يبدي اهتماماً بقضيتك أكثر عما يفعل عدد كبير: من العرب اللاهين عن الخطر .

السيدة آنيت ليمان تكاد تكون النموذج المشرف لهذا النمط من الغربيين الكثر المنحازين للمدالة (فهل يدوم انحيازهم ، ام تراه غمامة صيف؟) .

العرب المقيمون في سويسوا يتحدثون عنها باعجاب ، فهي تجسد ظاهرة تتكامل وتتكاثر مؤخراً . سياسي عربي كبير التقيت به هنا ، قال لي انه كاد يكتب إليها رسالة شكر لـولا ضيق الوقت ومواعيد الطائرات . من هي آنيت ليمان ، وماذا فعلت ؟

انها واحدة من أفضل مـذيعي نشرة الاخبـار في سـويسـرا (تلفـزيــون سـويس رومان) . استضافت وزير خارجية إسـرائيل اسحق شامير ليلة مروره بجنيف وهــو في طريقه إلى نيريورك ، وظهر معها على الشاشة في إحدى نشـرات الاخبـار التي تعدها .

ليلتها قالت له ما يجب ان يقال ، وطرحت عليه أسئلة بدهية أحرجته ، (يكاد المريب يقول خذوني) ، وأصرت على السؤ ال بصوت هادىء يقطر ثقة بالنفس وبعدالة الحجة . تهرب منها ، وأحرجته فأخرجته ، وكان رفضها لمذبحة المدنيين في بيروت يجسد رفض الرأى العام لممارسات إسرائيل .

فبيروت الغربية هي مقبرة التعاطف مع إسرائيل (قارى: في مجلة و التابم » عدد ٣٧) ، و د الولايات المتحدة تذرف دموع التماسيح على بيروت » كما كتب جان كلود بوفل مراسل (تريبيون دي جنيف ـ عدد ١٨٠) في نيويورك .

آنيت ليمان ، الانسانة ذات الحبي العميق بالعدالة ليست وحيدة في مجال إنصاف العرب بعد طول تضليل .

فالمذبع الفرنسي (في فرانس ٣) ذكر ان بيغن احتفل بعيد ميلاده وكانت حلوى الميلاد على هيئة (دبابة) ! وقالها باستنكار مشمئز كزميله المذبع السويسري ، وكانا قد فرغا للتو من عرض صور الأطفال الذين احرقتهم قذائف دبابات بيغن .

وصرنا نسمع تعابير مثل (هولوكوست : الدمار الكلي) و (اكسودس : الخروج تهجيراً) وغيرها في معرض وصف ما يفعله الاسرائيليون بالعرب ، بعدما كانت هـذه التعابير مكرسة للشفقة على بني إسرائيل ومحتكرة من قبل كتابهم لوصف مـا فعله هتلر وفرعون بهم ، وهو ما (يطبقونه) اليوم على البشر في لبنان .

ثمة لحظات تشعر فيها ان بعضُ الغربيين المُحايدين يفهمون مأســاتك أكــثر من بعض محترفي التنظير من العرب .

فالغرباء يكتفون ـ على الأقل ـ باطلاق أحكام عامة صائبـة تنم عن حس انساني متطور . وبعض محترفي التنظير العرب يتحدثون (في العمق) عن بيروت التي لا يعرفون غير (سطح) بعض الشعارات فيها ، ويحاولون بالتالي (تفصيل) الجماهير على قياس النظريات الجاهزة .

لكن مرحلة التنظير من بعيد سقطت مع بيروت التي لا يعي تناقضاتها الحقيقية

الجدلية إلا من عايشها باهتمام راصد للحقيقة ، لا عبر قنوات شعارات كشفت الممارسة (أو عدمها!) خواءها . كتابات كهذه تبدو ممجوجة لقلب التصق بجرح بيروت المتعدد الايفاعات منذ الرصاصة الأولى . ويبدو ان المرحلة صارت تتطلب كتابات اكثر تطوراً وصدقاً مع الذات والآخرين . . فهل يتسع قلب بعض الزعاء والحكام للغة جديدة ؟ وهل نجرؤ ؟

جنيف ٨/ ٨/ ١٩٨٢

هل من حرية خارج وعاء الوطن ؟

في الغربة ، تتحول كل حربة الى غصة . . كأنه لا مذاق للحرية خـارج وعاء الوطن .

وهذا الصيف البائس ، النقيت عدداً كبيراً من احبائي العرب المشردين في مختلف انحاء العالم .

معظمهم هاجر من بعض الاقطار العربية من اجل الحرية .

معظمهم استيقظ ذات صباح ، ليكتشف ان عليه ان يختار بين الحرية والوطن . اي بين الغربة والقمع . ويا له من خيار (أحلاهما مر) !

وذات يوم بائس ، ذات اضطهاد شرس يتخذ قرار الخيار : الحرية .

ولكن ، يـا لغصات الغربة التي يتجرعها المرء وهو يلتهم الحرية عـلى موائـد الأخرين .

كأنه لا طعم للحرية خارج مائدة الوطن .

**

ها أنت غريب في بلد متحضر ، تقطن بيتاً ، ثم تكتشف بعدها بأسابيع ان جارك هو (مركز البوليس) الذي قد يكون احد اسباب هجرتك عن الوطن ذات يوم .

تدهش . كيف لم تلحظ ذلك من قبل ؟ انت والبوليس (جيران) ؟ يا للهول ا ولكن ، لا هول هنا . لا اصوات نواح اشخاص يضربون او يعذبون . لا اعتقالات فجرية ولا مداهمات ظهرية ولا غزوات ليلية . لا نساء بيكين امام المدخل ، ويسألن بحرقة عن الزوج المختفي والاولاد . كل شيء ناصع وهادئ، ، وابدواب المكان مشرعة ، والجدران من زجاج شبه شفاف ، ويبلو من الحارج كالمرايا . وهذا (الجار) الذي كنت تظنه (فندقاً) هو أحد مراكز البوليس . الذين يدخلون اليه يغادرونه غالباً ، وليسوا بحالة هستيرية ولا قمعية ولا تعذيبية .

تغص امام هذا المظهر الجميل للحرية ، اذ تتذكر ما تعنيه مراكز البوليس المعروفة

و (المستورة) في بعض الاقطار العربية .

تقاوم رغبة حادة في اللخول الى (جيرانك) ، ومصافحتهم فرداً فرداً وشكرهم لأنهم يقومون بواجبهم الانساني المعلن فقط ، دون النورط في ممارسات سرية (كهفية) وحشية المناخات والاقبية . . وأصام الباب نقرأ ملصقهم : انهم يطلبون من الشعب التصويت مع (مشروع البوليس) لا ضده . نعم . التصويت لمنحه المزيد من حرية الحركة اذا سمحت . . واذا كانت النتيجة « لا » ، فلن ينال البوليس حق ذلك .

انت لن تكتب ورقـة اقتراع رغم شـوقك الى ذلـك ، لأنك غـريب على مـائدة الحرية . . . تتأمل ، وتتعذب !

تفكر في الحصول على هاتف، تأنس عبره بأصوات احبائك البعيدين، ثم (تستبعد) امكانية ذلك ، فأنت هنا بـلا سند ولا (وساطة) تعينك وتـزكيك اصام اصحاب النفوذ المحليين .

تنذكر كم قاسيت من اهوال يـوم حاولت الحصول على هـاتف في الوطن . في البدائة ، تصرفت كمواطن (سوي) ذهبت الى (الدائرة) اياها ، وعبأت (القسيمة) طالباً هاتفاً ، متمهداً بدفع النفقات التي ينص عليها القانون . ونام (الطلب) في سلة مهملات الموظف اكثر من عام ، وكلها مررت به وسألته عنه بذل ، تشاهب في وجهك ونام ، حتى تبدل الموظف بعد احالته على التقاعد ومرور عامين على (الاستمارة) التاريخية .

الموظف الجديد طلب منك تعبشة (قسيمة) جديدة ، وفعلت . وصرت كلما (راجعته) بعدها يتثاءب في وجهك دون ان يغفو . بل انه كان بينحك بعض الموعود من وقت الى آخر . . ومر عام آخر ، ولاحظت ان جارك (القبضاي) حصل على ثلاثة خطوط هاتفية دفعة واحدة .

كيف ؟ والموظف يقسم لك سنوياً ان (الكابل) مكتمل ، ولا توجـد خطوط هاتفية جديدة ؟ وتسأل بحرقة وتحتج ، فيطردك الموظف بعد ان يتناءب .

وأخيراً يأتي من يهمس في اذنـك انك احمق ، فتتـاكد خحـاوفك ، ويـدلك عــل الطريق الوعرة غير الحلال ، فتركض فيها .

الرشاوى . الاحتيال على القانون . كذبة هنا . لعبة هناك . (توقيع) من هنا . (تضاض) من هناك . ويدخل الهـاتف الى البيت خلال اسبـوع ، وقد كلفـك مهر عروس . و (يقبضون) ، و (تكرم يا استاذ) .

تتذكر ان بعض الدول العربية فرضت عقوبة الاعدام على الـراشي والمرتشي ، فتجد انهم لم يبالغوا ضد الذين ينحرون العدالة الاجتماعية ، ويغتالون حقوق الأخرين عن سابق تصور وتصميم .

وتتذكر أيضاً انك في بلد غريب لا تعرف (مفاتيحه) ، ولا تملك الثمن الباهظ للعبة اياها .

وفي المقهى ، تشكو لرفيق غربة معتق همك ، فيضحك منك طويلًا . .

ما تشكو منه في بعض اقطارنا لا يعرفونه هنا , يرافقك الى مركز البريد . تكتب (الاستمارة) ، ودون ان تذهب الى الموظف المختص او تقبل يده ، تودعها البريد . فالمفترض ان الانسان هنا مواطن يعمل ، ولا يجوز ان يضيع وقته هدراً في ملاحقة ابسط حقوقه . ها انت تبعث بطلبك بوساطة البريد ، وبدون طابع . . يصلك الرد بعدها بأيام ، مرفقاً بكراس يوضح حقوقك وواجباتك . ترسل للدائرة المختصة الرسم المادي المتواضع الذي يحدده القانون للجميع ، وصباح اليوم التالي يوقظك رئين الهاتف داخل التواضع الذي . هكذا ، دونما اذلال ، ودون ان تركع امام موظف او تصفعه او يغريك برشوته ، او تفعلها وتندم !

وتفكر في لقاء صحبك الغرباء في بلد آخر . كـأن تقرر مشلًا مغادرة جنيف الى باريس لتفقد أحباب الهجرة من الاصحاب القدامي .

تدهشك التسهيلات التي ينعم بها الناس هنا . وصحيح انه لا يدور اي حديث عن (الوحدة) بين سويسرا وفرنسا ، ولا عن تصور امكانية وحدة في المستقبل البعيد ، ولا عن انتمائهها الى امة واحدة ، ولكن رعاياهما يسعدون بتسهيلات كبيرة في السفر ، اين منها تنقل الرعايا العرب بين بعض اقطارهم (الشقيقة) ، وعذابهم على ابواب السفارات وابواب المطارات ، وأسوار الحدود الحديدية في أقطار تدعي انه لا حدود بين قطر عربي وآخر .

واذا كنت مثلي قد ادمنت القهر ، وصرت متأكداً من انك مذنب منـذ لحظة ولادتك ، وعليك ان تقضي بقية حياتك في اثبات براءتك من ذنـوب سريـة تجهلها ، فسيكون سلوكك مضحكاً مثلي في المحطة الحاصة بالسفر بين البلدين . ستقرأ مثلاً على باب غرفة مغلقة عبارة : « جمارك للتصريح عما معك » . وبـالرغم من انـك لا تحمل معك شيئاً غير غربتك ، لكنك تدخل الى الغرفة وانت ترتجف ، وتطاردك ذكرياتك مع بعض سلطات الحدود العربية هنا وهناك .

تفاجأ بأن الغرفة خالية تماماً الا من جهاز تلفزيوني وكاميرا . تقف امام الكاميرا . تضغط الزركيا تقول لك التعليمات الخطية . تضيء الشاشمة فجأة ، ويـطل عبرهـا موظف يسألك : بماذا تريد أن تصرح ؟ تقول له العبارة التقليدية : أقسم لـك أنني لا أحمر شيئاً .

يجيبك الموظف بدهشة : ولماذا استدعيتني اذن ؟ هيا تابع طريقك .

وتمضي في طريقك دون ان تمتد يد لتقلّب جيوبك وجفنيك ، وتفيش ثيابك وجسدك ودماغك ، ونبش امتعة ذاكرتك ، وارشيف صحبك في غرفة الاستجواب . اذن هكذا معشر الناس هنا ؟

وتحزن لأنك لا تريد ان تعيش هنا ، ولكنك تريد ان تعيش مثلهم هناك في

**

وحين ترتدي المدينة ظلامها ، تهيم على وجهك في الشوارع بعدما كمدت تنسى المشي في الليل . لقد مرت بك عدة أعوام وأنت لا تجرؤ على مغادرة (كهفك) بعمد الغروب في غابة الوطن ، خوفاً من ذئب خرج ليصطاد انساناً مثلك قلع انيابه ، وقص غالبه ، واحترف الكتابة !

انه ليل الناس السعداء هنا في جنيف.

وطنك .

ليل الحرية المسؤولة والطمأنينة . ليل الذين لا يداهم نومهم ظالم . ليل الذين لا تحار امام شهقات ضحكهم الجذل : اهذه قهقهة ام بكاء ؟

تسير غريباً بينهم ، بينها تكون روحك ما نزال تتابع سيرها في دروب مدينتك العتيقة ، تقرع أبواب الاصحاب ، وتطل على وجوههم اللامنسية عبر النوافذ . . ولا تدري لماذا تجد نفسك تتذكر أصدقاء الطفولة . شيء ما في ذاكرتك يزيح تابوت النسيان ، وتطلع اليك تلك الاسهاء غضة وطفلة الوجوه كها عرفتها يوم فارقتها . . . ثم تضيء الدنيا فجأة ، فتلحظ ان القمر الأوروبي اطل بفجور صيفي فاحش البهاء . . لكنه طلع على قرميد بناء غريب عنك ، هندسته لم تألفها عناك على طول عهدهما

بالازقة الغربية في مدن نائية . . هذه الهندسة (القوطية) لم تتفتح ذاكرتـك عليها منـذ صغرك كالقباب مثلًا ، والقمر فوق قرميد غريب يبدو كوكباً آخر غير القمر ، كوكباً تراه للمرة الأولى فتزداد وحشة .

كأنه لا مذاق للقمر ايضاً خارج مدار الوطن .

وتعزى نفسك : ها انا حر هنا .

ولكنك تعيى انها حرية عابرة هلامية هشة موقتة سطحية . حرية ان تتعذب على هواك ، وتشتاق ، وتغار ، وتحسد ، وتحلم مكسوراً ، وتنفجر كتابة ملتاعة .

وتكرر لنفسك : لكنني حر هنا .

ومن اعماقك يأتيك صوتك القديم: نعم انت حر هنا . . حر حتى العبودية للغربة . . .

آه ، ألا يمكن ان نمتلك الحرية والوطن معاً ؟

جنيف ٤/ ١٠/ ١٩٨٢

عند العرب: السكوت سكين من ذهب

ثمة مواضع يكون الصمت فيها مرادفاً للقتل . فالصمت عن الحق قتل . الصمت عن اعلان الحقيقة او التقصير في ابلاغها للناس قتل .

السكوت من ذهب ؟

السكوت سكين من ذهب أحياناً!

مـدهش ما يمكن للصمت أن يفعله عـلى صعيد دفن الحقيقـة ، وختم الذاكـرة الجماعية بالشمع الأحمر .

يقتل أحدهم صديقك أمام عينيك .

اذا لم تقل شيئاً عن حقيقةً ما حدث ، لن يعرف أحد قاتله . كـأن الصمت هو الفتل الثاني للفتيل .

..

أحدثكم اليوم عن الأديبة العربية الكبيرة سميرة عزام التي ماتت مرتين .

قتلها (تخاذل العرب) في المرة الأولى ، وذبحها (العرب) في المرة الثانية بسكين الصمت الذهبية .

لماذا الآن؟ لا أدري بالضبط . ربما لأن خمسة عشر عاماً قد انقضت منـذ موتهـا الأول ، أي بلغة (الأصول) ، بمناسبة مرور خمسة عشر عاماً على وفــاتها ، وهي التي سقطت في أوائل شهر آب ١٩٦٧ .

وربما لأن زمننا هو زمن القتل بالصمت والاهمال ، والضحية سميرة عزام نموذج لمهارة بعض العرب في ممارسة هذا النوع من القتل . فقد ذبحت إسرائيل نصف لبنان ، وأعاد تكرار عملية الذبح بعض العرب بسكين اللامبالاة ، والاحتجاج الفاتر ، والتستر الضجر الكللر بالشعارات .

وخرجت المظاهرات ضد المذبحة الاسرائيلية في شوارع لندن وباريس وجنيف

ونيويورك وحتى في تل ابيب ، ولم تخرج الجماهير العربية في معظم عواصمها لتصرخ في وجه بعض الانظمة : لا . .

ثمة فصاحة زئبقية على صعيد تصريحات بعض المسؤولين ، يقابلهما ما يشب الصمت على صعيد معظم الجماهير العربية (خارج الأرض المحتلة !) . . الذا ؟

هل نجحت بعض الأنظمة في تدجين الشعب العربي ، وتخويفه ،

أو في الدفع به إلى اليأس الصامت في كل مجال ، من السياسة الى الأدب ؟
هذا السكوت اللعين حين تكون الشهادة ضرورة ، والثرثرة اللعينة حين يكون
الصمت حاجة ملحة . . هذا الخلط الفابق في الأدوار يجعل المرء شديد الحساسية إزاء
كل قتل بسكين الصمت . .

وسميرة عزام الفلسطينية العربية تمثل نموذج الموت المعاصر للحقائق ، داخل تابوت السكوت الفاتر .

**

يوم ٥ حزيران ١٩٦٧ . . كان ما كان .

ويوم ٨ آب ٢٧ ، انفجر قلب الاديبة الفلسطينية الشابة سميرة عزام ، وكانت في الطويق من بيروت الى عصان ، ودفنت في بيروت يوم ١٠ آب . لم يتمكن قلبها من التعايش مع الهزيمة أكثر من شهرين ، انفجر بعدهما في لحظة رؤ يا مروعة ، كأنها أبصرت ما ستكون عليه الحال بعد ١٥ سنة ، في حزيران ١٩٨٧ ، فقررت الاكتفاء بما شهدته حتى ذلك الحين من تعذيب شعبها وتشريده ، وحقيقة تخلي معظم الانظمة عنه ، وعن العروبة والنضال والكفاح وبقية ألفاظ و معجم الكليشيهات ، السياسية .

 ١٥ سنة انقضت منذ ألموت الأول لسميرة عـزام ، تكوس خـالالها مـوتها الشاني إهمالاً ونسياناً ولا مبالاة .

وحين أحدثكم عنها الآن ، أشعر ان كلماتي موقف من الصمت عن الحقيقة ، ومن بعض صرخة (لا » في وجه السكوت المسدل على الوقائع في كل مجال .

اتساءل أحياناً: لماذا انزلقت الاديبة سميرة عزام إلى النسيان؟

ترى هل تكمن مشكلتها في إجماع الكلّ على جودتها ؟ لقد كانت سميرة عزام الأديبة الأولى بلا منازع . النقاد كلهم يحترمونها . الأصحاب كلهم يجبونها . القراء

يقبلون على كتبها . ناشروها يجلونها .

ترى هل كان هذا الاجماع الخطوة الأولى نحو النسيان ؟ إذ لم يحدث يوماً أن هاقد ليدافع عنها (أخر) ، أو رفضها قارىء ليتحمس لها زميله ويحدث جدل . ومع موتها تحول (الاجماع) الى بحيرة هادئة ولكن راكلة . ومع الأيام بدا الاصدقاء يومون واحداً بعد الاخر (كمال ناصر - فسان كفايي . د . خليل حاوي مشلاً) ، وورفه العمل القدامي يغرقون في أعمالهم وهمومهم العامة (د . احسان عباس - د . عمد يوسف نجم - مروان الجابري مثلاً) ، والأصدقاء يواجهون المزيد من المشاغل (شفيق الحوت - بيان نويهض - ناهدة فعلي اللجاني - ديزي الأمير - صبيحة فارس - اللساس سحاب - وأنا - وسوانا لا يحصى) . . وكتب سميرة عزام كادت تتلاشى من المستعها المستوعا على أعمالها غير المشروا بعضها وأضاعوا البيض الآخر ، نسوها في وحصلوا على أعمالها غير المشروا بعضها وأضاعوا البيض الآخر ، نسوها في خفرة الأحداث المتلاحقة أو اللابيالاة المبطنة بالجهل . . وأسرتها تأمل ذلك كله بحزن لا يخلو من الدهشة : أليس هنالك من يجمع أعمالها الأدبية ؟ من يخلد ذكراها أسوة بغيرها من المبدعين الفلسطينين والعرب ؟ وعل صار الخلود الفني عندنا قضية عائلية ؟

لقد كانت سميرة عزام واحدة من اساتذة كتاب القصة العرب ، وعلى يدبيا تتلمذ غسان كنفاني وأنا وسوانا .. والنقاد العرب بجمعون على تفردها وعظمتها الادبية . ورأي الناقد اللبناني عفيف فراج الذي ثبته في كتابه و الحرية في أدب المرأة ، يكاد يمثل نظرة النقد الادبي العربي إليها ، حيث يقول : و تشق الكاتبة الفلسطينية سميرة عزام بمجموعاتها القصصية الأربع (الساعة والانسان العيد من النافلة الغربية . أشياء صغيرة ـ وقصص اخرى) ، تشق بجرى واقعياً واسعاً ، عميقاً وصافياً . . إن سميرة عزام تطل بقامة الانسان العملاق الذي ينغرس في الأرض ويمتص شجونها وعذاباتها ، ليطرحها فنا فيه رائحة الأيام المبللة بعرق الكلح ، ووساوس اللبالي الفلقة على الغسل الغيالي الفلقة على الغيد . . إنها الانساني وليست الفمصور الأنوي . . قصة و خيز الفداء » من مجموعة وقصص اخرى تجسد النموذج النسائي الخلحاة » . . وهي من أروع القصص التي يرتقي فيها المناضل الفلسطيني درب

عظمة تلك الاديبة لم تكن تقتصر على أعمالها ، وإنما كنانت تتجل في حياتها ، ومنطمة الشخصي النادر في مناخنا الادبي . ممتلئة بالحب والود والدفء كانت ، وأذكر انني مرة أبديت أمامها اعجابي بالشاعرة فدوى طوقان وكنت قد قرأت ديوانها و وحدي مع الأيام ، فذكرتها سميرة بأعلب الكلام ، ونذرت ان تعرفني إليها حين أرافقها لزيارة . . فلسطين ! . .

لم تذكر غلوقاً أو صديقة إلا بالخير ، وكانت تمد يدها إلى المواهب الناشئة ، ولا أنسى كم شجعتني مقالة نقدية تحدثت فيها باقتضاب عن كتبايي الأول ، _ قبل ان أعرفها _ وكم افرحتني وملأتني اعتزازاً . لقد كمانت كلمة منها تعني الشيء الكثير للناس . . ولي .

طلما راودتني فكرة الكتابة عنها قبل الأن ولم أفعل . طلما قررت الاتصال بزوجها الاستاذ أديب الحسن وشقيقيها سهام وسهيل عزام لاعادة طباعة كتبها وجمع أعمالها ، ولم افعل .

تمنيت ان يأتي تكريم سميرة عزام كمبادرة رسمية عربية على الصعيد العام . تمنيت ان يتم ذلك مع تكريم الشاعر الحبيب أبو سلمي مثلاً وسواه من الادباء والمفكرين الذين اغنوا الحياة الفكرية والثقافية والكفاحية أمثال محمد عزة دروزة ومصطفى مراد الدباغ واسحاق موسى الحسيني وغيرهم . .

ولم أكتب خـوفاً من ان اتهم بـ (الشــوفينية) والتحييز لسميرة عـزام إنطلاقـاً من مصادفة بيولوجية نجم عنها وجود تاء تأنيث مشتركة في اسمينا ! . .

لكن الايام تمر . . وسميرة تكاد تنزلق الى هوة النسيان ، وسطورها تكاد تروح في الضياع .

فهل في الذاكرة العربية موضع لمبدعة عربية منسية ؟؟

جنيف ۱۹۸۲ /۷ ۱۹۸۲

أبجدية الصمود العربي

الشاعر يستطيع ان يكون مزوراً كبيراً من نمط لا يطاله القانون . فهو لا يزور مثلًا نقود المدينة ، لكنه قد يزور المدينة بأكملها .

وهذا ما حدث لمدينة بيروت مع الشعر العربي .

فقد قام عدد كبير من الشعواء بعملية تزوير كبيرة لمدينة بيروت ، ذهب ضحيتها بعض الرأي العام العربي .

وإذا راجعنا دفاتر الشعر في السنوات العشر الأخيرة ، نجد معظم الشعراء يتحدثون عن بيروت الغانية الأنفى المشتهاة ، وبيروت الوجودية اللامبالية الطالعة من كهوف الغنج والاستهتار ، وبيروت العاهرة المرفوضة ، او السبية الضحية ، وغير ذلك .

بعضهم يكيل المديح لـ (جمالها) وسحرهـ الخاص الانشوي المذاق ، والبعض الآخر يكيل الشتائم لرخصها في التعامل مع الغريب كالمستهترات القذرات .

النظرتان تجمعان على امر واحد : بيروت (مدللة) مسلوبة الارادة ، يغلب على طبعها الضعف والاستسلام ، هشة ، وغيرجادة ، وتحت مستوى المسؤولية .

ها هو وجه بيروت يطلع الينا عبر عواصف الأحداث ، نقياً مجرحاً . . وجمه مقاتلة أو مقاتل صمد امام الحصار والنـار وعشرة آلاف قـذيفة ليليـة ، ولم يركح تحت اسلاك الكهرباء المقطوعة ، ولم يصرخ هلعاً امام صنابير المياه الجافة لتعطيشه .

 لقد دفعت بيروت ضريبة العروبة عملياً لا لفظياً ، بيناً بيناً ر من البيوت غير الشعرية) ، ونافذة نافذة ، وطفلًا طفلًا . . كانت بيروت النعجة السوداء في القطيم ، فائبتت انها من اكثر حماة القطيع شراسة وصموداً . .

لماذا اساء معظم الشعراء العرب فهم بيروت ؟

ربما لأنهم لم يدخلوا يوماً الى قاع المدينة . كانوا يتحركون في الجزء (السياحي) منها ، وهو جـانب حلو الصورة ، بهي المعشـر ، براق الـطلعة نـاعم الملمس . لكن بيروت ليست كلها (شــارع الحمراء) و (مــلاهي الزيتــونة) . . شــارع الديكــورات والغرباء وملاهي الاقلية المعربدة .

بعيداً عن ذلك كله ، ثمة بيروت البسطاء واهل النخوة والشهامـة من الطيـين الذين يدينون بالولاء لقناعاتهم . . ولم يترددوا لحظة طلب اليهم بذل المال والأرواح .

بيروت ، لم يعد من الممكن نسيانها كمدينة مقاتلة ، عكس ما كان شائعاً عنها . . فقد كان بعض العرب ينظر اليها بازدراء من يحلق الى انثى رخيصة .

واثبتت بيروت ان لا علاقة بين طول الشاربين ، والقتال .

**

. . . وكانت بيروت مدينة تقبل بشهية على الحياة والحب والضحك . . فخدعوا بمظهرها ، ونسوا ان من لا يعرف كيف يحيا ، لا يعرف كيف يموت او يحارب .

. . . وكانت بيروت مدينة الحرية .

ولأن معظم العرب غريب عن (الحرية) ، ظنوا حريتها انفلاتاً وتهتكاً وبعداً عن المسؤولية . .

ولولا حب بيروت للحياة ، لما كانت لها هذه الطاقة على مواجهة الموت ، والتجدد باستمرار ، والخروج من تحت الانقاض لمتابعة الحياة . . والحرب !

بيروت التي طالما سمعت بعض العرب يتحدثون عنها بسخرية ، استطاعت ان تكسر للمرة الأولى اسطورة اسرائيل ، (التي لا تقهر) ، وعرتها امام بقية العرب كدولة هشة من الداخـل وعرتهـا امام الـرأي العام العـالمي كقوة عدوانية يقـوم وجودهـا على الاغتصاب دونما وجه حق ، وعلى تغطية اعلامية ماهرة غنادعة اسقطها صمود بيروت في وجمه الحصار والقصف والتخويف ، والحرب النفسية بالتجويع و (التعطيش) والمناشير .

بعيداً عن بعض الشعراء الذين فاتهم فهم النبض الحقيقي ليبروت ، وبعيداً عن جمهورهم المضلل ، وبعيداً عن السياح الذين عاملوا بيروت كضائية ، وتـوهموا رحـابة صـدرها ضعفـاً ، وقدرتهـا المدهشـة عـل احتـواء البشـر رخصـاً ، وتسـاعهـا اقـراراً بالسقوط . . بعيداً عن تلك الرؤ يا الخاطئة لمدينة بطلة ، تتجلى القدرة المدهشة للشعب اللبناني على الاستمرارية .

من يصدق ان العمل لم يكن يتوقف في بيروت الاخلال ساعات القصف ، وجمع الجرحى ودفن الموقى ، ليستمر بعد ذلك ؟ من يصدق ان البنوك لم تتوقف عن العمل إلا في مواعيد الغارات ، والمطابع ظلت تكدح ، والصحف ظلت تصدر ، والحوانيت ظلت ستمبل ، والاشجار ظلت تشمر ، والنساء تابعن الانجاب حتى خلال احتضارهن بعد الاصامة شنطة ؟

. . . . ومن يصدق ان بيروت شربت ماه البحر في الحصار ؟ ساروي لكم كيف كنا نندبر امرنا ، وقد عشت تجربة الحصار في بيروت ذات يوم . . كنا نلجا الى ماه البحر الذي يتسرب الى آبار قريبة من الشاطىء ، بعضها اكثر حلاوة من الأخر .

صحاب الأبار بمحلونها الى وقف مشاع. نحمل الأنية ونقف في صف طويل ، نتقاسم الماء ، ولا نسرف ولا نتشاجر كثيراً .

في البيت نقسم الماء حسب مصادره .

ماء الآبار الأكثر حلاوة يكرس للشرب . ماء الآبار نصف المالحة يكرس للأعمال المنزلية والاستحمام .

تـريدون معـرفة كيف كنـا نـــخن المياه (في ظـل) قطع مصــادر الطاقــة عنــا ، كالكهرباء والمازوت والغاز ؟

كنا نسخن المياه لاستحمام الاطفال والشيوخ بطريقة بدائية اخترعناها بأنفسنا . . والحاجة ام الاختراع ووالده الشرعي ايضاً .

كنا نعميء الماء في الزجاجات البلاستيكية الفارغة للمياه المعدنية المحلية ، امثال (صحة) و (نعص) ، المتبقية لدينا من ايـام (العز) ، ثم نضعها تحت شمس تموز اللهاب ظهراً ، ونرفعها وقت الغروب ، واذا بها حارة بفضل الطاقة الشمسية المتوافرة اكثر من اللازم .

وكنا نختار زجاجات (نعص) للحصول على ماء اكثر سخونة ، لأن البلاستيك الذي صنعت منه اغمق لوناً بقليل من زجاجات (صحة) ، وهو بالتالي يمتص المزيـد من حرارة الشمس .

لن اروي لكم أبجدية الحصار والصمود كلها . . وكيف كنا مشلاً نتحايل للحصول على تيار كهربائي يضيء مصباحاً ، باستعمال محرك دراجة نارية قديمة نضعه على الشرفة . . وكيف كنا نواجه حرب التجريع باكتشاف اعشاب شهية مغمورة نلتهمها كما شربت هولندا حساء ازهار التوليب يوم جاعت في الحرب . .

لن اروي المزيد ، فكل مدينة عربية تواجه الحصار ، لا بــد وان يكتشف اهملها ابجدية الصمود العربية ، وهي لغة طالما اتقنها اجدادنا .

كل ما سأقوله هو ان الشعراء الذين طالما فاتهم فهم مدلول حرية بيروت واحتضائها للجميع ، مدعون اليسوم الى التحديق الى بيروت المسائلة الشرمسة المحاصرة. . التي قامت بدور لن ينساء التاريخ في قضايا العرب والانسانية، اسوة بأخواتها من بعض عواصم العرب الأخرى التي لا تزال تمارس عملياً ابجدية الصمود .

جنيف ١٩٨٧ /٧ ١٩٨٢

ومن النسيان ما قتل

من يخاف من ويليام شكسبير؟

كثيرون فيها يبدو يخافون شاعرهم العظيم ، فالزمان يم ، واللغة الانكليزية تتطور ، وشكسبير قابع فوق جبل مجده ، والأيام تندف ثلجها الصقيعي حاجزاً من العزلة بينه وبين الجليل الجديد .

ماذا فعل كهنة محراب شكسبير ؟

انهم لم يطردوا الجيل الجديد من ملكوت التراث .

ولم يعلنوا حرمانهم من جنة الماضي العظيم ، لمجرد انهم يعزفون عن زيارة شكسير بسبب وعورة الدرب اللغوية اليه . لقد قرروا ببساطة : إذا كنان (الشبيبة) يرفضون الذهاب الى التراث ، فليذهب التراث اليهم . وإذا كانوا لا يجون الأوراق الصفر الجافة انسجاماً منهم مع روح العصر ذات الأوراق الملونة ، فنانهم سيخرجون شكسير من أوراقه المقددة ليدخل بنصه الى مجلاتهم الملونة .

إذا كانوا يرفضون زيارة شكسير العظيم في قلعته النائية الوعرة ، فان شكسير سيزورهم في (عقر دارهم) . . في حانة الديسكو والقطار والعائدة والسيارة (المكشوفة) . . . وسيجدونه في انتظارهم داخل مناخاتهم العصرية ، التي مجاول البعض تجاهلها ، مصرين بعداد على ادخال أولادهم في القوالب التي سبق وقطنوها ، وأساليب الحياة التي كانوا قد عاشوها . .

لكن منطق الواقع يوفض التكوار ، ويقبل باستمرارية النجربة شرط تناميها من جيل الى آخر .

الجيل الجديد يجب قراءة القصص المصورة ؟ حسناً . شكسبير لن يلعنهم لأنهم يفضلون (تفاهات) القصص المصورة (فوتورومان) ورغوتها ، على أعمالـه التي تقطر شعراً وحكمة وسبراً لغور النفس البشرية . كل ما سيفعله هـو أنه سيـدخل شخصياً الى عـالم الـ (فـوتـورومـان) ودنيـا الـ (كوميكس) ، ليكون بانتظارهم هناك .

وهذا ما حدث مؤخراً .

فقد صدرت مسرحية شكسبير الشهيرة (ماكبث) على هيئة (مجلة مصورة) من

تلك التي يهواها أبناء هذا الجيل . . .

البريطانية « آن تووت » رهنت بيت أسرتها لتنفيذ فكرتها الجريئة بعد أن رفضت (الحلطة) احدى دور النشر الأميركية . رسام الكاريكاتور البريطاني (فون) ، البرازيلي الأصل شاركها في خلق الفكرة ، وتنفيذها ، وساهم في اخراج شكسبير من ثياب القرن السادس عشر ، والزي (الاليزابيثي) ، وفصل له ثياباً جديدة عملي (الموضة) . . .

والمعروف أن مسرحية (ماكبث ۽ تزخر بالجئث والعنف والقتل (الشهبي) ، مما يتلاءم ومزاج الجيل الجديد . . وفيها من الهول ما ينافس معظم الأفلام العصرية والمسلسلات التلفزيونية ذات العنف المجاني و « العنف للعنف» ، لا العنف الشكسبيري الحكيم ، البعيد الأغوار ، العظيم الدلالة .

وفي استطلاع لصحيفة الـ (هيرالد تريبيون) ، ابدى غيرٌ فتى سـروره لهـــلـه (النقلة العصرية) ، لأنها ستقرب منهم شكسبير وتجعل فهمه ممكناً .

ولكن ماذا حدث على صعيد كهنة محراب التراث البريطاني ؟

لقد كان موقفهم يقطر حكمة ، وفها لطبيعة الجيل الجديد خاصة ، وسنة الحياة وتطور المناخات عامة ، اذ رحبوا بالفكرة على لسان السيد بيتر هارلوك ، الناطق باسم فرقة شكسبير الملكية ، حين اعلن : « ذلك سيساعد الشبان على المدخول الى عمالم شكسبير ، ونحن نرحب بذلك » .

حافظت « آن تووت » على النص الأصلي لشكسير (الفوليو الأولى) كما صدر
منذ قرون عام ١٦٢٣ ، ولم تقدم أي تنازل على صعيد اللغة (كالاختصار والتبسيط) ،
مقابل تقديم (رشوة) كبيرة للشبيبة العصرية هي صيغة القصص المصورة
والـ (كوميكس) المحبة ، ورسوم (فون) المخضبة بالدماء ، المزدحة بأكوام الجئث ،
المطرزة بالغابات المحترقة الراكضة في ليل الحصار الغامض ، والعيون المسكونة رعباً
وحيرة انسانية . . والكوابيس تتدفق منها بدل الدمع . . والأيدي الملطخة بالدم الذي لا
تكفي بحار العالم لغسل آثاره . . والعنف الوحتى الصارخ . . تلك (للأسف)

مداخل الى نفس معظم فتيان العصرالذين تربوا على التلفزيون الفاسد في أكثر البلاد ، وسواء قبلناها أو رفضناها فهى الأمر الواقع .

وهكذا ، وبدلاً من ادانة الجيل الجديد في « محكمة التراث » فاننا نحاول ادخال حب التراث الى قلبه ، فنحوله من (مراهق متهم) الى (شاهد) ، و (قاض) . . فالانسان عدو ما يجهل ، وذلك ينسحب على التراث بوجه خاص ، لأنه يدخل الى المجالس في حلة غير عصرية ، ويتحدث بلغة نصف مألوقة ، فيبدو للوملة الأولى غريباً عن الحضور ، ويميلون الى بغضه لأنه مدعوم غالباً بارهاب بعض السلطات الاجتماعية القي تؤيد (كبت) صدق الفتيان في ابداء ردود الفعل دوغما زيف . . وتزداد غربتهم عن (التراث) كلما رفضوا الانصات البه . . وتعمق الهوة .

« آن تووت » قررت أن نخلع التراث ثوبه التقايدي العتيق ودخوله المحنط الى المجالس ، ليرتدي (الجينز) ويشي راقصاً ملوناً ، مقابل أن ينصت (الشبيبة) الى صوته ، لأنهم اذا انصتوا اليه مرة حقاً ، فلن يطيقوا عنه بعداً .

ما أحوجنا في هذه المرحلة الحرجة من تاريخنا الى (استيحاء) هذا الأسلوب المرن في (فتح شهية) الجيل الجديد على التراث .

آني لا أقصد ضرورة تقليد (الأسلوب الانكليزي) في هذا المجال تقليداً حرفياً ببغائياً ، لكنني ألح على ضرورة التعامل وتراثنا بمنظار عصري ، وعلى أهمية تقريبه من جيلنا الجديد ونما أساليب (ارهابية) ، والا فقدناه ، وفقدناهم .

لا أتحدث هنا عن الجيل الناشىء من الأدباء ، فمن البديهي أن الاطلاع على تراث الأجداد هو من مبادىء حرفة الكتابة ، والحطوة الأولى الصحية التي يجب أن تسبق كل تجاوز بناء . وقد سبق وتحدثنا طويلاً عن غربلة التراث وانتقاء ما يصلح منه للبقاء والحياة والاستمرارية ، وإهمال ما تبقى دون شفاعة سحر الماضي . . .

أتحدث الآن عن شيء آخر هـو ضرورة ١عصرنة التراث ۽ ليكون في متناول الانسان العربي بوجه عام. فنحن غر بزلزال تاريخي مروع ، والقوى المعادية كلهـا تبذل جهودها لتفكيك الشخصية العربية من الـداخل ، وخلخلة جـذورها تمهيـداً لسحب الأرض الصلبة من تحت أقدامها . .

ومن هذا المنطلق تبدو العودة الى التراث موقفاً ضد التهجين والتزوير وغسيل الدماغ والتهجير القومي . . لكن معظم كهنة التراث العربي يصرون على احاطته بالغموض والسرية والتقعر ، والتقديس الأعمى (بالرغم من أن بعض نصوصه لا غلو من هذر اباحي بغيض) ، ويتفننون في اختيار النماذج غير العصرية ، أو الحكايا التي تعافها الأذن الواعية والمرهفة ، والأدمغة الرافضة لفكرة القبول المسبق أو الاعجاب الموروث . لماذا ؟ الماذا يفعل بعض (كهنة) تراثنا ذلك ؟ ربما ليستمروا في استثمار (وقف التراث) ، وليتابعوا الاعتياش من مقبرته الرخامية ، بدلاً من تحويلها الى حديقة عامة عصرية بعد تنظيفها من المحتياث وتشيط جذور ثمرها النافع . . المرعب أن بعض كهنة التراث من القيمين عليه بجاولون حرماننا من التعامل بحرية وصلق مع الاجداد . فهم يقمعوننا أحياناً بأسم التراث فيا نحن نسعى اليه لنستمد منه قرة ووضوحاً وحرية ، ونسمة حرية (واوكسجين) أضافية في زمن الاختناق الوعر . وذلك يتكون الا باختال التراث الى زمننا (بدلاً من اخراجنا منه !) ، والسماح لنا بالاقتراب منه بعين نقادة وغير هيابة ، فعين العاشق المعاصر ليست عن كل عبب

لا أنكر أن قراءة الكتب الصفر الشكسبيرية بنصها العتيق أفضل من مطالعتها بصورة مجلة مصورة ، قد تكسر جناح الخيال بالـ (كارتون) ، وتفسد ايقاع تحليقه .

ولكن اطلاع الشبيبة عليها بآية صورة خير من لا شيء ، وبعدها قد ينتقل الشاب من الـ (فوتورومان) الى الأصل .

ولا أنكر أن مشاهدة مسرحية (عطيل) لشكسير في مسقط رأسه (ستراتفورد أبون آفون) واحتفالاتها المسرحية المدهشة ، خير من مشاهدتها بواسطة الفيديو الذي يسرق مناخ المسرح الأصلي ، ويفسده أحياناً بال (كلوز أب) وغيرها من الألاعيب التلفزيونية التي لم تكن في ذهن شكسير يوم كتبها للمسرح . . . ولكن مشاهدتها ولو عبر (الفيديو) خير من لا شيء . . . وهي قد تكون مدخلًا لزيارة المسرح أو شراء الكتاب . . . انني مع تقديم تناذلات للجيل الجليد ، مقابل جره الى قارة التراث المعربي ، وبالتالي الى أعماقه هو شخصياً ، والى وعي لاوعيه ، والى استمداده القوة من ينابيعه الأصلية التي قامت بدور في تكوين (كروموزوناته) شاء أم أي ، وسوف تسهم في تقرير مصيره أسوة بروح العصر السائدة (وموضاتها) التي لا مفر من التأثر بها .

الأطفال العرب يجبون (غولدوراك) و (سويـرمان) و (سبايـدرمــان) و (غـرانـدايـزر)، ولكن ذلـك لا يمنعهم أيضـًا من حب أولئـك الــذين يقـطنــون أعماقهم . . ففي داخل كـل فتى منهم شيء من عنترة ودبـك الجن وقيس بن الملوح وسعد بن أبي وقاص والسندباد وخالد بن الوليد وزياد بن أبيه وابطال حكايا الف ليلة وليلة ومن الضروري أن يلتقوا بهم كي يلتقوا بأعماقهم كيفيا وأينها تم ذلك . . في قاعة الصف أو في قاعة (الفـليبرز) . . في ظل الطقوس ، او في ظل الواقع المعاصر الذي يفرض نفسه . . .

المهم أن يتم اللقاء بينهما مرة ، وقد لا يفارق أحدهما الآخر بعدها قط .

إننا بحاجة الى عقد صلح بين الشبيبة والتراث ، وعلينا أن نـرضى بشروطهم ونفهم واقعهم ، والا خسرناهم وخسرنا بهم تاريخنا وتراثنا ومستقبلنا .

وهذا الصلح لا بد وأن يتم بعيداً عن مناخات الزيف لملحنك ، وقريباً من ايقاع الحياة المعاصرة الواقعية . . . وإلا عاقبونا بالرفض وعاقبوا أنفسهم بالنسيان . . . ومن النسيان ما قتل ، ونسيان التراث قاتل . . . فلماذا ندفع بأولادنا الى الانتحار ؟

جنيف ۱۹۸۲/۱۰/۱۰

أعطنا . . حرية !

ثمة ظاهـرة تستحق التوقف عنــدها ، وهي أن العـرب يمـرحــون ويصــرخــون و (يهيصون) في أعياد الشعوب الأخرى ، أكثر مما يفعل أصحاب العيد أنفسهم .

وجميل أن يشارك الانسان الآخرين أفراحهم ، ويلبس لكل حلة ليوسها ، فاذا وجد نفسه في مدينة ترقص وتغني احتفالاً بعيـدها الــوطني مثلاً ، شــارك الناس بعض لهوهم ، عترماً بذلك مشاعرهم ، بدلاً من الانزواء في عزلة مكهربة .

لكنني أتحدث عن شيء آخر . عن (مشاركة) تكـاد تتحول الى ظـاهرة هـزلية تستحق تفسيراً . تريدون أمثلة ؟ حسناً .

* *

انه العيد الوطني لبلدة جنيف ، وأهلها يحتفلون بـذلـك عـادة ثــلائــة أيــام (بلياليها) .

يزينون الشوارع والساحات . ينصبون الاعلام ومنصات الألعاب للأطفال . تأي الفرق الفولكلورية الملابس لتمشي في استعراض جميل ، تتزوج فيـه المـوسيقى من الوردة ، وتواقص الابتسامة البواءة ، وتسري عدوى الفرح في مناخ المدينة .

ولم لا يحتفل أهل جنيف بمدينتهم ؟ لا حرب لديهم . لا شعب شقيقاً يذبح . لا مأساة عامة تظلل الجو بحزنها الصامت الثقيل كالغاز الخانق .

وسط هذا العيد ، أبل الزوار العرب بلاء حسنا ، ويزوا الجميع في كل شيء . بزوهم اسرافاً وثراء ، حيث كان العربي يشتري لأصدقـائه وأولاده عـدة صناديق من الأوراق الملونة بدلاً من كيس صغير متواضع كالذي يحمله أولاد جنيف . ويبتاع دزينة من أنابيب الـ (مسبراي) الملون ، الذي ما تكاد تقذف عتوياته في الجوحتي يتحول الرذاذ الى ما يشبه (السباجيتي) الأحمر أو الأصفر أو الأخضر، ترشق به الناس بدلاً من الحيطان الورقية الملونة التي (بطلت موضتها) هذا العام . وكان الكبار والأطفال العرب يحملون العشرات من هذه (الرشاشات) اللطيفة ، في حين كان صاحب العيد يحمل أنبوبة واحدة ، ويلعب بها مقتصداً . لكنه كان يبدو سعيداً حقاً ، لأن العيد هو عيده ، وله جذوره في حياته وطفولته وأسرته وتربته .

ابن البلد كان يبدو (سعيداً) في فرحه المتقشف الصافي الشفاف ، أما معظم العرب الذين احتفلوا بالعيد أضعاف ما احتفل هو ، فقد كانوا بحالة (هستيريـة) لا بحالة (سعادة) ، أو مشاركة لبقة لمدينة مضيفة تحتفل .

لقد انقض العرب على « السيد .. العيد » ، وأشبعوه ضماً وعضاً ونقبيلاً ، وشدوا شعره وقرصوه كانهم لا يصدقون أنه موجود حقاً على هذا الكوكب . كان فرحهم هستيرياً طاغياً يعبر عن جوع داخلي فع الى الانطلاق والصراخ والعبث . . والانفجار .

أجل . « الانفجار ، هي الكلمة .

اذ كان الشبــان العــرب يشترون (أدوات العيد) لأطفالهم ، ثم يبزونهم في استعمالها .

لم يتركوا عجوزاً تمر الا وغسلوها بالورق الملون والصراخ . لم يتركوا قطأ الا وربطوا الشرائط الملونة على ذيله . لم يتركوا فناة حلوة أو بشعة تمر الا وتوجوها بأكوام (السباجيتي) الملون، والبهجة السمراء في حضرة الشقرة . وفي الليل تعب أصحاب العيد وناموا ، ولم يتعب الضيوف ، وإنما ثابروا على احياء العيد بدلاً عن (أهل البيت) . .

وفي الصباح ، طلعت الصحف المحلية وفيها صور العيد ، وقد أفردت صفحات خاصة لـ (النشاط العربي) في هذا المجال ، وفيها صور العربيات اللواي غطت شعورهن السود الطويلة قبعات العيد الملونة وزيناته وزادت ثيابهن المحلية بهاء . . والرجال العرب في الثوب التقليدي المغطى بالأوراق الملونة والشرائط الاحتفالية المذهبة . وقد سر أهل المدينة حقاً بالنشاط الكبير لضيوفهم العرب في هذا المجال . .

وكانت بيروت يومئذ تذبح . . .

...

ذات عيد في باريس ، تعب الناس_ ونام العيد ، وانطفأت الألعاب النارية ، والأضواء في عيون النساء الجميلات ، ورحل الجميم الى جزيرة الكرى .

ولكن شابًا غربياً ، ظل مصراً على الاحتفال بالعبد الوطني الفرنسي ، وتصادف ذلك تحت نافـذتي . كان يـطلق ألعاباً ناريـة بسيطة من آن الى آخـر ، أو متفجرات و (فواقيع) من تلك الخاصة بـالأعياد والأولاد ، ويغني كـالنواح أغنيـة بدت مـألوفـة وعربية الألفاظ .

وعند الفجر غلبني فضولي القصصي فنزلت اليه استجوبه ، وكان مـا يزال يغني « أحـب عيشـة الحريـة » كالبكـاء . وحين سـألته مـاذا يفعل هنـا ، قال : أنـا لاجيء سياسى !! . .

في الطائرة بين البحرين وبانكوك كان أحد رفاق الرحلة شاباً عربياً يعمل في الشرق الأقصى .

انه متوازن . هادىء لا يتحدث الا همساً. جم التهذيب ، ويكاد يغطي نصف وجهه بغطاء رأسه التقليدي استحياء وخجلاً . بانكوك استقبلت الطائرة بعيد وثني من أعيادها : عيد النهر . احتفلوا به بهدو ، وأشعلوا الشموع ووضعوها فوق أوراق الموز على صفحة النهر ، فوكضت في المظلمة فوق التيار مثل قبيلة من الأرواح المرتجفة التائهة ، الراجعة الى مصبها مع الأزهار البيض والأغاني . . ووسط تلك المطقوس العتيقة ، كان صوت غريب هستيري يصر على المشاركة في الاحتفال بطريقة طفولية .

وفي الفندق ، ظل الصوت نفسه متابعاً احتفاله وهو يزداد ارتفاعاً وهـذيانـاً نابي الألفاظ ، وعند الفجر تحول الضحك المهذار الى انتحاب باك ، وعرفت في (المحتفل) رفيق الطائرة العربي (الخجول) . معقول ؟ ولماذا يغادر العربي ذاته أحياناً حين يغادر وطنه ؟

أعياد الشعوب كلها التي أتاحت لي الظروف فرصة مشاهدتها كانت تنصف بهذه الظاهرة الواحدة : المشاركة العربية حتى الاغهاء .

في البداية ، اعتبرت الظاهرة مصادفة ، أو من بعض اللطف العربي البشوش ، والأنس المحبب ، والروح الاجتماعية الفياضة . والحق يقال ، أن الدول المضيفة تسعد بتلك المشاركة . والصحف السـويسريــة التي نشرت صور حماس العرب الجنوني للعيد ، كانت مسرورة بذلك .

ولكننا كعرب نعرف أننا لا نتصرف هكذا في بلادنا ، وفي أعيادنا .

في كرنفال (ريودي جانيرو) مثلاً التقيت شاباً عربياً كانت حكايته مع العيـد شبيهة بحكاية (عربي بانكوك) . وحين انتهى من مرحلة (الهستيـريا)، ودخـل في الكباء، سالته : لماذاذلك كله ؟

قال : أنا يتيم منذ الخامسة من عمري ، ومن يومها وأمي الأرملة تحملني معهـا فجر كل عيد الى المقبرة . . . أريد أن أجرب عيداً بلا مقبرة !

هل يحتج هذا الشاب حقاً على (المقبرة) ، أم أن الاتهام موجه الى نمط من الحياة لـه مذاق (القبس) ؟

فأعيـاد الشعوب كلهـا مزيج من الرصوز التي تربط بين المـوت والقيامة ، ولا يوجد عيد خارج الحقيقة الانسانية ، ولا سور حقيقياً يفصل بـين المقبرة وساحة الاحتفال .

فالحياة وحدة . والعيد وجه من وجوهها . ويخيل الي أن الخيط الذي يربط بين تلك الأمثلة (الاحتفالية العربية) كلها ، هو الحاجة الى الانطلاق . الحاجة الى الصدق مم الذات والآخرين .

الجوع الى الفرح .

الشهية الى تمزيق بعض التقاليد الرثة . .

القبر هو القمع .

وانفجار العرب في أعياد الغرب هو احتجاج على القمع بوجوهه كلها ، في مختلف بجالات حاتنا .

يأتي القمع العائلي أولاً .

تلك قضية لا تستطيع الأنظمة حلها ، وإن كانت تستطيع التعجيل في تطويرها نحو الأفضل . القمع العائلي حقيقة في حياة الأسرة العربية ، ولا يحارسه الأب المسكين وحده ، بل يمارسه الجميع ضد بعضهم بعضاً بكل براءة ، لمجرد أن الوضوح مفقود في العلاقات الأسروية المعقدة الواجبات والحقوق . وهذا الكلام ينسحب على الجميع بوجه عام : الأسرة (الرجعية) أو الأسرة (المجددة) . الأسرة الرجعية بمارس القمع فيها دوغما أقنعة (وهذا أفضل في نظري) ، أما العائلات (العصرية) ، فضم العائلات (العصرية) ، فضمة تحرية زائفة تغطي العلاقات مثل قشرة هشة ، تنكسر أمام أية مواجهة لمشكلة حقيقية ، كأن ترغب الفتاة في الزواج من كادح بدلاً من مليونير ، أو كأن يفضل الشاب مهنة تصليح السيارات على الطب ، ويرفض تحقيق حلم كل أم وخطية بأن يكون رجلها (طبيباً) !

الأمثلة لا تحصى اذا (تجرأنا) على النظر داخل حياة أسرتنا أو فضلنا التأمل في أحوال الجيران .

. فهذا أديب ينادي بتحرير المرأة ، ثم يعادي ابنته لأنها اختارت رجـلًا (عاديــًا) للــزواج ، بدلًا من ابن صديقه الثري .

ثمة قمع اجتماعي عام بحاول تكريس الرياء والخبث والزيف، ولا يشجع التعبير الحقيقي عن الذات في مناخ حريسهم في تقويم الخياطىء، وازدهار الانساني والحي والمتجدد والمبدع..

القمع آلاسروي يـواكبه ويعــززه قمع في الحقــول كلها : المــدرسة . العمــل . المجتمع . ويتم تتريج ذلك البؤس كله بالقمع السياسي في معظم الأقطار العربية . . وهذا ما لن أحــدثكم عنه لأنكم لا تجهلونه (أو لكثرة ما فعلت من قبل !) . .

ان شهية الفرد العربي لملامسة صناديق الاقتراع ، وحمل اعلام الحرية ، تتفجر في الغربة بشكل مرضى ، بحيث يحتفل الشريد باعياد سواه وكأنه يبكي ذاته .

كأن حياة الفرد العربي رحلة ترويض تبدأ في البيت وتنتهي في السجن في بعض الأقطار .. وفي قاع الروح ، ثمة جوع الى الحرية .. الى نسمة حرية لا يمكن للابداع أن يـولد بـدونها ، ولا المدل ، ولا الفـرح ، ولا العيـد كأننا نشم في أعيـاد الآخرين نسمة حرية ... فيغمى علينا من (قلة العادة) !

جنیف ۲۲/ ۹/ ۸۲

كيف نغري اسرائيل بالإقامة عندنا ؟

للموت جاذبية خاصة . لا أحد يستطيع أن يمر به ، وأن يشيح بعينه عنه . عملية القتل تخطف الأبصار ، يتأملها المؤيد والرافض والمحايد . والمذبحة التي ترتكبها اسرائيل في لبنان استقطبت اهتمام العالم على اختلاف ميول أبنائه . العيون تتأمل طوفان اللم وبركان النار ، وصور بيروت المحترقة تتصدر أغلفة المجلات والصحف ، وحكايا نصف لنان المحتل تحتل العناوين الكيبة للصفحات الأولى .

الذين عايشُوا حُكَاية المذبحة منذ بدايتها ، تروعهم أيضاً تلك الأخبار الصغيرة ،

المكتوبة بعناوين شبه (ميكروسكوبية) والمطبوعة في أركـان مهملة من الصحف . . . فهي تعنى الشيء الكثير لمن عرف مأساة بيروت عن قرب .

تتحدث هذه الأنباء عن عدد محمدود (نسبياً) من القتىل والجرحى ، المذين يحصدهم (العنف الصغير) المستمر في لبنان منـذ أعـوام وحتى الآن ، بـالـرغم من (العدوان) الاسرائيلي و (العنف الكبير) .

ولأنني عشت موتي بمثابرة واتقان في بيروت سنوات ثمانياً منذ افتتاحية الحرب اللبنانية الأولى ، فإن هذا النمط من الأخبار عن (العنف الصغير) يقلقني ، ربما أكثر مما تفعله بي أنباء المذبحة الاسرائيلية الرهبية .

فليس غريباً أن تهاجم اسرائيل لبنان.

الغريب هو أن يمارس لبنان المهدد بالقتل ، الهاراكيري !

ليس عجيباً أن تحاول اسرائيل قتل لبنان ، لكن العجيب هو أن يثابر لبنان على محاولة الانتحار بدلاً من الدفاع عن نفسه .

* * *

وسط تلك الأخبار المروعة كلها عن القنابل الفوسفورية والعنقودية والفراغية التي تجربها اسوائيل في المدنيين اللبنانيين دونما رحمة ، تأتينا أخبار السيارات المتفجرة التي ما زالت تثابر على ممارسة (نشاطاتها) في بيروت ـ وغيرها ـ ، قبل القصف وبعده ، بل وخلاله . ونعي بذهول أن حكايا الخطف العتيقة والخطف المضاد ما نزال مستمرة .

هل هذا معقول ؟

العدوان يقصف اللبناني من الخارج ، وهو يثابر على تفجير نفسه من الداخل ؟ يقذفونه بقنبلة يدوية ، وهو يشابع ابشلاع أصبع دينـاميت ، والنار قــد شبت في أطفاله وبيته ودياره ؟

القذيفة الاسرائيلية تحطم مبنى بأكمله ، وتحصد مئات الضحايا والسيارة المتفجرة تحطم المبنى المجاور ، وتقتل العشرات ؟ الحبر (الأكبر) ـ من حيث كمية الدمار ـ مكرس لاسرائيل طبعاً ، لكن النبأ الأكثر خطراً في دلالته هو عن تلك السيارة التي تتابع انفجارها منذ أعوام في لبنان ، متنقلة من مكان الى آخر ، وهي تظهر بألوان مختلفة و (ماركات) مختلفة ، لكنها تحوي قنبلة واحدة تتقمص كل مرة سيارة أخرى ، وهي فنبلة أخطر من (الفنبلة الفراغية) لأنها فرغت الوطن من معناه وكانت أكثر أذى من القنابل الفراغية الأميركية .

إنها قنبلة العنف بين أبناء الوطن الواحد ، ولا أسميها (قنبلة الطائفية) ، لأن الطائفية ليست سوى أحد أوصافها الخارجية . لكن جوهر آلية تفجيرها يعود لـلافتقار الى احترام الحرية ،

حرية الآخر في المعتقد الفكري ، وامكانية تفاعل الحريات في مناخ ديمقراطي إنساني ، بعيد عن (التخوين) المسبق ، الذي حملته إلينا رياح شعارات أثبتت الأيـام زيف بعض مطلقيها .

من زمان ، والموت لم يعد يأتي على رؤوس أصابعه في لبنان ، كالحب .

صار الموت يأتينا عنيفاً بشعاً كالاغتصاب . لقـد عشنا مـوتنا اليـومي سنوات ، ونحن نعاني من طوفان العنف غير العادل لدى بعض الفئات التي كانت تتكاثر هاربة من درب الباب الضيق الى الاختيار السهل .

لقد احتضر الحوار أمام عيوننا ،

وذبل المنطق مثل شتلة الياسمين في الحريق ،

وتقلص طموحنا ، وصرنا نردد كل صباح : (رُبِّ يوم بكيت منه ، بكيت في يوم عليه) !

باختصار : كانت الممارسات غير المديمقراطية التي سبقت الغزو الاسرائيلي

بسنوات هي بمثابة بطاقة دعوة للغزو .

لقد كنا نتضور شوقاً الى العدالة الاجتماعية والنظام والحرية الانسانية .

وكانت (البشاعات) تحصدنا خطفاً وسوقات وانتهاكاً للحومات وامتهاناً لكل قانون (البشاعات) تحصدنا خطفاً وسوقات وانتهاكاً للحومات وامتهاناً لكل قانون (الكلاشنكوف) وشريعة المتخلفين عقلياً المتفوقين عضلياً ... لقد امتهنت انسانيتنا من قبل الاعداء والاحياء ، وغت أمام عيوننا (دكاكين) الارهاب كالفطر على أصابع المفكرين والأدباء والثوار الشرفاء ، واختلطت المفايس ، وانسلس المتناة وسط الشهداء . . وورث بعض (الساسة الجند) أمراض الساسة العتن التقليديين ويزوهم في مجالها وكانت أصوات السيارات المتفجرة وفعيح المسدسات المزودة بكواتم الصوت تكتم حتى أصوات استغاثة الشعب أو الأصوات التي تدعو الى الاحتكام بكواتم الطبق والمنافق الحرية في ظل الديمقراطية . . ذلك درس لن ينساه كل من عاشه واستطاع أن ينجو من القتل . لقد احتل الارهاب لبنان أولاً ، فكان بمشابة اغراء للاحتلال الاسرائيلي الذي ابتلع الجنوب اللبناني المفكك المتناقض في غمضة عين . . . وعينه على بيروت وجونيه وجبيل وطرابلس .

* * *

بعد الاعتداء الاسرائيلي قلنا : سيصحو الجميع . ولن نرى بعد اليوم قتالًا محليًا أوسيارة مفخخة أو حاجزًا اعتباطيًا . سنرى الجميع يقاتلون الغازي الاسرائيلي .

ووسط الأخبار القادمة عن هذا القتال ، ما تزال المذابح الأنفة الذكر مصرة على الاستمرار جنباً الى جنب مع القتـال ضـد المهـاجم . هــل يمكن لــوضــع كهــذا أن يصــــق ؟

وأي منطق يمكن أن يبرر استمرار السيارات المفخخة اللبنانية في الانفجار على أرض يبتلعها العدو لقمة بعد أخرى؟ من يصر على ايقاد شعلة المذابح الطائفية وكيف نفسر (لعلماء النفس قبل الأجيال) استمرار اختطاف الناس وقتلهم لحلاف في الرأي ؟

أما يزال البعض مصراً على تمارسة الهاراكيري ، تحت القصف ووسط حطام الوطن ؟

وبعدما دعونا العدوان الاسرائيلي لزيارتنا ، ها نحن نقدم لـه الاغراءات للبقاء عندنا ، ونتوسل إليه كي لا ينسحب من أراضينا ، وكي يتابع احتلاله لبيوتنا مقبـــأ في أمان ، ونعده بأن نظل على انشغالنا في تـقتيل بعضنا بـعضاً ، وتدمير ما تـبقى من الـوطن على رؤوسنــا لنوفر عــليه عـناء ذلك . . . أليست تلك أصــول حسن الضيافــة للغزو الاسرائيلي ؟

* **

أليست هذه البنية الهشة المفككة بالصراع الداخلي بمثابة اغراء للعدو بدوام الاحتلال ؟

ألسنا نحن الذين نشجعه على انتهاك حرياتنا وانسانيتنا ، حينها نسبقه الى ممارسة ذلك فيها بيننا ؟

لقد بدأت مأساة لبنان يوم صار (السيف أصدق أنباء من الكتب) فتم احراق الكتب فوراً . يومها ألغى البعض الحوار ، ومنع حرية الكلام ، واستبدل المحكمة بمراكز الارهاب ، واللقاءات الفكرية بالعصابات المسلحة ، والقلم بالسوط .

ودرب خلاصنا لا بد وأن يمر عبر النفق ذاته . لا مضر من العودة الى احترام الكلمة والحوار ، وحق الانسان في شرح وجهة نظره أو في الدفاع عن نفسه (على الأقل) قبل تنفيذ اغتياله إذا أمكن !

كأن الخطوة الأولى تبدأ برفض الارهاب ، والعنف الأعمى الضاري ـ تحت أي شعار ـ ، واختلاس حياة الناس والاستخفاف بها . . ورفض الممارسات غير الديمقراطية بلا قيد ولا شرط .

* * *

إن أنباء العنف (المحلي) الصغير ، الذي ما يزال بحارس بالرغم من العنف الاسرائيلي الكبير ، يثير قلق كمل مواطن عايش الأحداث طوال أعوام عن قـرب ، وشاهد جذور (الشر) تنبت في تربة العنف والاستخفاف بالانسان وانتهاك حرياته . . .

إذ كيف نطالب العالم بالعدالة ، ويحَرم منها بعضنا بعضاً ؟

كيف نطالب الغريب باحترام حريتنا ، ولا يحترم كل منا حرية مواطنه ؟

لماذا نطالب الآخرين بالاعتراف بحفوقنا ونحن ندوس حقوق أنفسنا ، ونمارس فيها بيننا ما نشكو منه حين يمارسه الآخر نحونا ؟

إنك لا تستطيع أن تطالب العالم باحترام حقوق تنتهكها أنت!

وأراضينـا المحتلة بالارهـاب والقمع والعنف ، هي اغـراء لاسوائيـل باستمـرار الاحتلال .

ولن يتبدل شيء اذا لم نتبدل نحن . وإذا لم يكن الغزو الاسرائيلي كافياً لايفاظنا وبعض العالم العربي ، واطلاق صفارات انذارنا الـداخلية ، هــل يمكن لشيء آخر أن يفعل ؟

وهل نجرؤ على التفاؤل دون أن نتهم بالحماقة ؟

جنيف ۱۹۸۲/۸/۱۳

اجازة في بيروت

لانكم سألتم عني كثيراً في بريد القراء ، أشعر أنني مدينة لكم بــ (تــوضيح ، . فقد اعتدنا أن نموت في بيروت دون أن يلحظ أحد ذلك . نسقط على الأرض برصاصة عدو أو صديق ، فلا يرفع جثننا أحد قبل مرور أيام . ثم تعلم كل منا أن يلملم جثته بنفسه عن الأرض ، ويتابع المسير الى عمله .

لقد أضحى الغياب هنا مرادفاً للحضور حين تداخلت أزمنة المرت والحياة وتشابكت ، ولم نعد نميز بين شهقة الولادة وشهقة الاحتضار ، واختلطت علينا الأمور . . وصرت ألتقي صديقاً فأرحب به ، وبعد أن يضي أتذكر أنه قتل منذ أربعة أعوام في انفجار ، ولكنني لا أشعر أن الأمر غريب أو خارج عن مألوف ما يجدث حولنا . . لم نعد نميز حقاً بين حياتنا وموتنا أو بين الشجرة والمشتقة .

ولم نعد نذكر عدد المرات التي قتلنا فيها ، أو قتل أحباؤنا ، ولا ننتظر أن يتذكر ذلك أحد بالنيابة عنا . . أو يذكرنا في عيد موتنا الخامس أو الثامن . .

في مجتمعنا البيروتي تم عقد قران الموت والحياة في احتفالات دموية دامت أعواماً ، وبعدها دخلت طقوس العذوية والحنان في النسيان . . وصار التعاطف والأنس والود ذكريات غابرة لأشياء منقرضة ، الحديث عنها له مذاق الحديث عن الديناصسور المحفز للخيال .

ربما لذلك ، كان لرسائل أصدقائي القراء الباحثة عني في غيبتي مذاق خاص ، له أبلغ الأثر في نفسي المرمية لعواء التاريخ وشراسة الأقدار .

حدث نادر في بيروت أن يسأل أحد عن موت آخر أو حياته ، ناهيك عن إجازته السنوية .

أجل . . انني مدينة لكم (بإيضاح) على الأقل . . فقد وجمدت عبارة « إجازة سنوية ، غير وافية في هذا المقام .

في البلدان المستقرة والمتحضرة ، يذهب المرء من عمله الى الراحة والمتعــة والهواية ، ويسمى ذلك ذهاباً الى « الاجازة السنوية » . عندنا ، نذهب من العمل الى عمل أكثر مشقة ، فنضطر لطلب « إجازة » من عملنا الأصلي كي نتفرغ لترميم خواب الحرب ، ورتق جراحنا المفتوحة النازفة .

في البلدان الهادئة ، تقترن عبارة و إجازة » بالفنادق النائية الحلابة ، أو الأمكنة الصاخبة موسيقى وفرحاً ، حيث تنطلق النفس كالحصان البري نصف المروض بعد أن ترمي عنها سرج الأصول وبلام الالتزامات ولزوم ما لا يلزم اجتماعياً! الاجازة تمني أن يرفل الانسان في مباهجه الحقيقية في أحضان الطبيعة أو غيرها . . والاجازة عندنا تعني أن نرفل في الزجاج المكسر ، والكتب المحروقة ، والأبواب التي حطمتها الانفجارات والجدران المتداعية . شريك الاجازة رئيس ورشة تصليح البيوت المدمرة ، ورفاق اللعب هم عمال البناء والنجار والحداد . . صوت المطرقة ديك صباحنا ، وأزيز الحفارة هيس الحبيب !

* * *

حين يذهب المرء الى إجازته ، يهبط من الطائرة وقلبه يرتجف شوقــاً الى المباهــج المنتظرة ، كالنوم الهادىء بلا كوابيس مثلًا !

حين قذفت بي الطائرة في مطار بيروت ، حاصرتني ذكريات القصف الاسرائيلي المروع الذي داهمني هنا قبل أشهر ، ورجدتني أغلق أذني بأصابعي ، فيزداد صوت الانفجارات ارتفاعاً . . وحدقت في الأرض الغالية التي داستها (جزمات) اسرائيلية ، وما زال الاسرائيليون يشتاقون الى امتلاكها . . ووعيت للمرة الأولى بعمق مدلول تلك التحية الرمزية الجميلة التي يقدمها البابا الى تراب كل وطن يزوره ، حين ينحني على جسد الأرض فيقبله .

بدأت « إجازتي السنوية » أيها الأصدقاء ، فرافقوني . .

ها نحن نمضي في (طريق المطار) ، نتجه صوب منطقة الرملة البيضاء والروشة المشرفة على البحر . يوم سعيت للحصول على بيت له نافلة بحرية ، لم أكن أدري أنني كالساعي الى حتفه بعشقه (لا بظلفه) . . فأنا أعشق البحر . . والزوارق والمطائرات الاسرائيلية تكرهه ، وتعتبر الشاطىء منطقة « استراتيجية ، كان لا بد من زرعها بالقنابل الرهبية إياها . وهكذا فالدمار عند بشكل شامل منذ عتبة المطار حتى عتبة

البيت . ويا لها من بداية لاجازة . . .

منذ الساعة الأولى امتلأت عيناي بالبيوت المخربة . هذا مركز (الكوكودي) الشهير وقد دمرته القذائف بشكل شامل ، وكان من قبل حديقة غناء لا تنسى ، مشى طفلي فيها خطواته الأولى . . وهذه بيوت تساقطت فوق أصحابها ، وهذه محلات تجارية انطفات أضواء (الثريات) التي كانت تباع فيها . . هذه الكتلة الحديدية المصهورة كانت ذات يوم سيارة ، وقد شاهدتها تنفجر وكنت في دربي الى المطار . . أم تراها تلك السيارة المعجونة الأخرى ؟ أخطأتني القذيفة يومها وأصابتها في (روليت) الموت ؟

هذا بيت سيدة أرملة صديقة ، لم ييق منه شيء سوى البـاب . . غريب أمـر الحُراب كم هو « سوريالي » كأن يتهدم بنـاء بأكمله ، ويبقى بـابه منتصباً مغلقاً عـلى الفراغ ، يقطر سخرية ، مصراعاه مطبقان مثل فم يخفي ضحكة هازئة مكتومة . . .

هذه سفارة دولة حبيبة نخرتها القنابل ، وهذا بيت عروسين (كان) ، أعداه ولما يسكناه . . وهنا (كان) بائيم السندويش المالح قليلًا ، ولم يبق منه غير الملح والرماد . . وهذه بقايا سفارة أخرى وأطلال . . . أطلال . أطلال . صار بوسم الشعراء الجدد الوقوف على الاطلال دون أن يكون في ذلك ردة الى المعلقات القديمة وعمود الشعر المتيق . . . فنحن للأسف نكرر أبشم ما في تاريخنا ، وندخل في جاهلية جديدة مروعة الأبعاد . . .

يتداخل الخراب القديم والجديد . . خواب ما قبل الاجتياح الاسرائيلي ، وخواب الاجتياح وما بعده . .

فهذا مبنى آخر مدمر بصورة كلية ، تم تفجيره ذات يوم منذ حوالي عام واحد ، ومات تحته عشرات الضحايا من الأبرياء ، بينهم تلك النخلة العراقية النادرة ، صديقتي الأثيرة بلقيس الراوي ، التي ما تزال تزورني في أحلامي ، وتخلفني على شاطىء الصحو مثل مركب أكلته العاصفة ، اتساءل مبللة الوجه : أهذه بقايا المرج أم الدمع ؟ وهمذا التدمير من الداخل ، ألم يكن بطاقة دعوة للاجتياح الاسرائيلي والتدمير من الحارج ؟ وهل بوسع الكثيرين أن يغسلوا أيديهم من دم بيروت ؟

وريشها أصل الى بيتي ، تمر بي الدرب ببيوت العديد من رفاق القلم ، وكلها مسته الحرب بأصابعها الشرسة . هذا بيت جارتي الأديبة أملي نصر الله وقد احترق تماساً ، والهباب بمد ألسنته السود من النوافذ كلها ، ولا بد أنه التهم الأوراق وبعض جنى العمر من حروف ولوحات . . وهذا بيت استاذنا الكبير منير البعلبكي وقد زارت بعضه قذيفة . . وهذا بيت الدكتور سهيل ادريس وقد لاكت الحرب بأسنانها النارية مكتبته الثمينة . وهذا فندق رفيق الطائرة الحزين وقد انشبت القنابل غالبها فيه شـرفة شـرفة ودمرته دماراً شبه كلي . . فلماذا لا يجـوت بالسكتـة ليلة وصولـه ؟

أهرب بنظراتي الى البحر ، فتطالعني قلعة حديدية عائمة هي إحدى قطع الأسطول الأميركي (المارينز) ، والسائق ينحرف بي في طريق جانبية توصل إلى بيتي خوفاً من الألغام التي ما تزال مزروعة في الدروب الرئيسية ، فأنا اسكن منطقة أعلنت عسكرية خلال الحرب .

إنه المساء الأول لـلاجازة ، أقضيه ألملم الحطام ، وأحـاول عبثاً انتـزاع بقـايـا الزجـاج المحطم ـ المسنن كالسكاكين ـ من موضعها في نوافذي ، فتنزلق أصابعي فوق الهباب المعجون بالغبار وأكاد أقطع شـريانـاً ما . . أهـرب من ذلك كله إلى الشـرفة ، وحين أفعل ذلك لا أفتح باباً لأنه لم يبق للغرفة باب ! . .

أحاول الهرب إلى النوم ، تهاجمي أسراب البعوض المفترسة التي ألفت التهام المجدث ، فانهض لألصق كيساً من (النايلون) على النافذة بدلاً من (البلور) اللعين . . وأعود لأدخل في الكوابيس والزجاج المسحوق ، وارتجف رعباً من صباح اليوم التالي ، حين أذهب الى بيوت الأهل والأصدقاء ، وقد لا أجدهم .

وتنهار فوق رأسي ذكريات الحرب. أي حرب منها ؟ آه لم أعد أذكر . . فقد عايشنا حروباً عديدة هنا ، اقتتل فيها اللبناني مع اللبناني ، واللبناني مع الفلسطيني ، والفلسطيني مع الفلسطيني ، حتى تقدمت إسرائيل وكلها شهية لابتلاع الجميع ، حاملة معها الدمار الأكبر .

أتذكر يوم ماتت الكهرباء وجوعنا الحصار . .

صرنا نستعمل بطارية السيارة للء الدواليب بالهواء . ثم تطورت (مهاراتنا) الليدية ، فصرنا نستعمل بطارية السيارة لاضاءة مصباح صغير داخل البيت بعد ترك (الموتور) في حالة عمل . وبعد موت وقود السيارات فقدنا مصدر الطاقة الأخير هذا ، وصدار صوت مرور سيارة يثير دهشتنا والتفاتنا كها يحدث لأهل القرى النائية . . وعدنا إلى عصر الشموع دونما (رومانسية) ، وكانت شموعنا رديئة ذات رائحة كرية ، لهبها بلا وقار إذ يصدر أصواتاً بغيضة بينا يحترق . نتحلق حول الشمعة الثرثارة صامتين ،

ونسمع صغير القنابل ، ومع صغير كل قنبلة نتهد الصعداء (والنزلاء) ، فقد علمتنا الحبرة أن القنبلة التي نسمع صغيرهما ليست هي التي ستقتلنا لأنها تكون قـد عبـرت وانتهى أموها . ..

لحوم المعلبات القليلة كانت كل ما تبقى لنا . ولن أنسى يوم كتبت في مذكراتي « هدى المرجاءت من الجيل حاملة دجاجة مذبوحة طازجة . هليلويا . مجدوا الرب ، وأحمد أحضر لنا عشر زجاجات من الماء والبانزين مهربة من قبرص على مركب خاله شبارو » . لكننا لم ناكل المدجاجة يومها ، فقد لفظت قارورة الغاز الأخيرة أنفاسها . في الميوم التالى جعنا ، فأكلنا بعضها نيئاً .

...

أتذكر البيت الكبير القديم (أحرقه قليفة فيا بعد) ، بساعاته الخشبية العتيقة المشلولة الرقاصات ، المنسية مصلوبة على جدرانه وسط غبار عشرات السنين ميشة راكدة ، وكم سببت لنا من الرعب على حين غرة .. فقد انفجرت ذات يوم قليفة في الحديقة قرب النخلة ، وهوى البيت في الزلزال وانخلعت قلوبنا . تحجرنا صمتاً ورعباً ولم نتحوك من موضعنا حتى بعد أن ساد الهدوء ، ولكن الساعات العتيقة الميتة ، دبت فيها حياة شبحية فصارت تعمل كلها معاً للمرة الأولى منذ نصف قرن على الأقل ، ووقاصاتها تهرول وعقاربها تدور وأجراسها ترن وقد دبت فيها روح شريرة مخيفة المنوضى . . وأحصينا دقات إحدى الساعات فناذا بها ٢٥ دقة ، كأنها تعلن لنا : (الساعة الخامسة والعشرون) حلت .

أتذكر أن الحر والذّعر أحرقا شفاهنا ، فقررنا عارسة ترف شرب (ليموناضة) مبردة . . وكيف نحصل على الثلج والكهرباء ميتة ؟ وذهبنا تحت القصف إلى جارنا باثع اللحم نستجديه قطعة ثلج ، وحين حصلنا عليها كان بعض الدم مجمداً داخلها . . ولم نتردد ، وشربنا عصير الليمون المبرد باللم . .

وأتذكّر كيفٌ كنا نستيقظ صباحاً وعلينا آثار عضات البعوض ، فالكل جـائع ويربـد أن ياكل .

وكم استيقظنا على صوت صرخات الاستغاثة ، وأصوات تنادينا بالمكبرات وتدعونا للهبرط إلى الملجأ ، والصوت يتوقف فجأة ولا يتابع نداءه ، ونحدس أن طلقة نارية قد استقرت في حنجرة المنادي . وبعد ساعة جحيمية من القصف ، يعود صوت آخر ليدعونا للتبرع بالـدم . . ونتساءل : هل الذي يتدفق في شراييننا دماء أم ماء ؟

وهل الدورة الدموية للشعب العربي تضم دماء النخوة والقرابة أم الماء المثلج ؟ ولماذا لا يهب بعض العرب لنجدتنا ؟ ولماذا تضطر كل دولة للحرب وحمدها (فيستفردها) العدو ، ولماذا تصالح كل دولة وحدها (فيستفردها) العدو سواها ؟

هذه لمحة عن مباهج مشاهدات اليوم الأول لاجازي السنوية ، وذكرياته ، فهل تسمون ما يدور « إجازة » ؟ ألا أستحق إجازة من هذه (الاجازة) ؟

الاجازة لهو واسِّتَرَخاء ونسيان ، وأنا قد سقطت في الصحو البيروتي المروع .

وما يمزقني حقاً ، ليس ذكرى ما كان ، بل هلعي مما سيكون . فالمفجع أن بعض العرب لم يدرك حتى الآن أن الخراب البيروتي هو البداية لا النهاية .

وأن بيوتنا المدمرة برقية إنذار لأشقائنا العرب تحيطهم علماً بما يخبطط لبيوتهم . . وبرقية تفهمنا بأن النظام الاسرائيلي لا يعمل منفرداً ، فالخبطة تقضي باشعال جبهات عربية أخرى لتمزيق شمل المقاتلين الواعين كها هو حاصل ومعروف . . فهار يصحو المعض على هذه الحقيقة ؟ .

مهل يستخو البحث على محمد كل عام وانتم في أوطانكم . . نحن بخير ولا تطمنونا عنكم . نعرف مأزقكم لأننا جر بناه . .

. ولكن هل تعرفونه أنتم جميعاً ؟ . . هل تعرفون أن علمابنا المـاضي والحاضــر هو حزنكم الآق ؟ . .

. وإن بطاقة طائرة المنفى التي سأرحل بها ثمانية في الأسبوع المقبل ، قد تظهر فجأة في جيوبكم ، وترحلون بها أنتم أيضاً ؟

جنیف ، بیروت ۳/ ۱۹۸۲/۱۰

الغربة الثالثة

بيدين غريبتين أغلقت عينك الميتين بيدين غريبتين سويت اعضاء جسدك بيدين غريبتين زين قبرك المتواضع الغرباء قدموا احترامهم لك ، والغرباء ندبوك . . .

معربه مدبود . . . د الكسندر بوب ع

الرحيل انتحار .

ه صموئیل بیکیت ۽

يشتهي الناس الاستقرار ولكن ، ثمة أمل في ان يبدعوا ما داموا غير مستقرين .

« رالف والدو ايمرسون »

المرأة ـ اللغم

يوم رحيلي ، يكاد يكون تجسيداً للاحزان كلها التي تدفع بك الى حب لبنان بدلًا من الكفر به . . ولنبدأ منذ الفجر ، فأيامنا في بيروت موصولة بلياليها . . ولنقض معًا ذات يوم لبناني طويل ونموذجي . .

الجمعة ٢٩ حزيران ١٩٨٤. نستيقظ في الثالثة والنصف فجراً . المعروفة ذاتها : رصاص . متفجرات . قدائف . دوي يصم الأذان ، يمتزج بصراخ اطفال الجيران المهرولين على السلم الى الملجأ . ظللت في فراشي وقد سمرني الغضب . ترى من يفتتل المهرولين على السلم الى الملجأ . ظللت في فراشي وقد سمرني الغضب . ترى من يفتتل الليلة مع من ؟ كيف ينسون اسرائيل التي تكسحت هذه الشوارع نفسها منذ عامين ، وبابعون التهام بعضهم بعضاً على الأرصفة ذاتها التي داستها جزم عساكر بيدن ، وما زالت تتوق الى التكرار ؟

تكتشف في السادسة انهم يحتفلون بالعيد فهل سيكررون ذلك كل عيد ؟ لم تسكت قذائفهم المهدورة الا بعد ان تم ترويع كل طفل في المدينة . تتذكر أفراح اطفال العالم في أعيدادهم . الموسيقى . الألعاب . الهذايا . الرقة التي يحاول الكبار سكبها في قلوب صغارهم . . الا تحن . نقد م العيد لاطفال بيروت من فوهة رشاس ونضيف الى بؤسهم غصة جديدة اسمها العيد . اطفال بيروت كلهم يخشون العيد . ينتظرونه بوعب لانه يعني لهم جرعة جديدة من الاصوات المقيتة التي يكرهون ونكره جمعاً . آه ، يحف نحول الوطن الى مكان اهوج ، افراحه كأتراحه واعياده كجنازاته : رصاص ودمار ، وقتل ابرياء يتساقطون عن الشرفات بتهمة عاولة استراق النظر الى هلال لعيد .

تفور اعماقك حقداً وكمداً ضد الـذين يشوهـون طقوس اعبـادنا ، ومـدلولهـا الروحي السامي ، ويحولونها من فسحة تأمل وفرح وبركة الى جمجمة وعظمتين . تشعر ان هذا الدين هو دينك ، وهذا العيد هـو عبدك ، وانــك ترفض مــا يفعلونه بــالناس يتدفق قلبك صوب بيروت نهراً من الحنان الشرس الجارف .

الجمعة ٢٩ حزيران ، النامنة صباحاً ، تصل الى (مرفاً) الحمام العسكري . بعد قلي يلحق بك مسافر آخر بالغ الاضطراب . لقد اوقف صيارته حيث توقف الناكسي بك ، وهبط منها لبنادي حمالاً ، فاستولى عليها مسلحون ومضوا بها وبأمتعته كلها هو المهاجر ! . . تغص حقداً على المجرمين المندسين في ثياب النوار . تحذق في البحر الباهر الزوة والصفاء ، وتكاد السكينة تجد دربها الى روحك المضطربة . ترى رجلاً يعتلي منصة وقد حمل بيديه بوقاً قربه من فمه ، والناس يتراكضون نحوه . تفعل مثلهم . تسمعه يعلن ان باخرتك و أليزور بلانكر » التي كانت ستقلك الى قبرص موجودة الأن في حيفا بعدما اقتادها الاسرائيليون أسيرة ! . . تسقط في المسافة بين الشهفة والدمعة . لقد رمينا بالاسرائيليين في البحر بلاغياً واعلامياً وسجعاً عام ١٩٦٧ ، أما عملياً فهم يذاوننا في برنا وبحرنا الذي ادعوا اننا سنرمى بأطفاهم اليه . .

يعود الرجل ذو البوق ليعلم ان بوأخر (الشّحن) متوافرة لمن يشاء . ترضى بركوب ما تيسر . باخرة شحن؟ لا يهم. انك بحاجة الى مغادرة هذا الجحيم الأرضي في إجازة تطول او تقصر ، الى اي مكان لا تنفجر فيه سيارة جارك ، وينهار البناء فوقك ، وتدخل الشظايا قاعات دراسة اولادك قبل الاستاذ . تريد ان تخلو الى نفسك قليـلاً او كثيراً . تعيد النظر فيها فعلته ، وما لم تفعله ، وما فعلوه بك . .

الجمعة ٢٩ حزيران ، العاشرة صباحاً ، يقول لك غريب ، وانتها تغامران بالقفز من المركب الى السلم الحديدي للباخرة ، والامواج تعلو تحت احدى قدميك وتهوي بالأخرى وتكداد تشطوك الى نصفين : حظنا ممتاز . هـلمه باخرة (جيت) سريعة ، وسنصل الى قبرص في ساعتين ونصف . تصل الى قبرص بعد تسع ساعات عذاب ، فالقبطان قرر فيما يبدو توفير الوقود والنقود لأن قطيعنا كان عدود العدد ، ومضى بالسرعة الاملائية والله اعلم . . . لكنه بالتأكيد يعلم انه لم يعد للبناني العادي من يحميه ، وعليه ان يسبح بحمد مافيا البر والبحر معاً .

مرفأ لارنكا ، وانت نصف محطم . انخلع قلبك للصاروخ الذي اخطأ باخرتك

لحظة انطلاقها ، ولا احد يعلم من اين جاء وكيف ولماذا . بعدها تنفست الغاز السام للمازوت ملء رئيك ، وتذوقت طعم دوار البحر ، وغاوف الاختطاف الى اسرائيل كها حدث لباخرتك السابقة . تتطلع بشوق الى لحيظة معانقة اليابسة والساعة تشير الى التاسعة ليلاً ، وانت منهك مثل نورس طار عشرة اعوام بين القذائف والشظايا ، ولم يسمحوا له بالتوقف لحظة فوق شجرة محروقة ، او حتى على قدم واحدة بين الخرائب والمقابر . . .

...

تغادر بيروت مشيعاً بالقذائف ، فيستقبلك العالم الخارجي باللعنات . في مرفأ
لارنكا يمحكمون عليك بالسجن ساعتين في الباخرة ، ولا يبلغونك الحكم ولا طبيعة
جريمتك . ثم تكتشف ان ذنبك الوحيد هو انك لبناني ، وان لبنانها أخر هرب
(الحشيشة) إلى قبرص ، وضبط في المرفأ ليلة البارحة ، وانت الآن (غطوف الى
النهمة) على الهوية ! . . . وتكتشف ذلك حوالي متصف الليل حين ينتهون من
استقبال (ابناء الست) في كوكبنا - اي بقية البواخر التي رست بعدك وقبلك - ويتفرغون
استقبال (ابناء الست) ألل كوكبنا - اي بقية البواخر التي رست بعدك وقبلك - ويتفرغون
موقوتة ، وعامل حقيتي كما لو ابنا بخص الجمارك كما لو كنت لغاً ، وتأملني مثل قبلة
موقوتة ، وعامل حقيتي كما لو ابنا بخص جيمس بوند بالذات ونادى زميلته لكشف سم
بحدارها الذي أراده صانعها اللعين (كايتونيه) من باب التجميل ، فتحولت في نظره
ولم يشفع لنا ارهاقنا غير السري ، ولم يكن في وسعنا ان نلومهم ، فمن حقهم ان يجموا
ولم يشفع لنا الرهاقنا غير السري ، ولم يكن في وسعنا ان نلومهم ، فمن حقهم ان يجموا
وطوطيهم من مسم المخدرات . ولكن . .

 انها الثالثة والنصف فجراً . اربع وعشرون ساعة متنالية ، وانت مستيقظ وتتلقى الضربات والاهانات . عيدك سرقوه مع امتعة جارك . باخرتك اغتصبتها اسرائيل . حقك في ركوب مقعد متحضر اكله سماسرة جمية المنتفين من سقوطك . وحقك في معاملة انسانية في مرافىء الدنيا دوغا اذلال مسبق سقط عنك (على الهوية) . . ولا احد يريدك ان تقطن بيته على هذا الكوكب لمجرد انك لبناني . ماذا تفعل ؟ تغادر الفندق الى الفجر . تجلس على رمال كورنيش لارنكا مثل مركب مزقته العاصفة وحطمته ضربات القراصنة وشجار ابنائه فوق سطحه . .

وتقرر انك يوم خسرت لبنان ، خسرت معه القيم والقضايـا العادلـة كلها التي كنت تقاتل لاجلها على ارضه . . ومع خيوط الضوء الأولى للفجر ، ينبت في قلبك حب من نوع خاص نحو ذلك الوطن الجريح المهيض الجناح ، الذي شرب الجميع من بئر بركته ، ثم رمي معظمهم بحجر فيه .

...

اذا لم نقتل . اذا شاهدنا لبنان يغادر اسطورته ليدخل حقيقته بعد مخاض الدم . اذا شهدنا لحظة حرية تنبت من جديد في تربة الوطن المحروقة ، ليتنا لا ننزلق هذه المرة الم بئر النسيان . . ونتذكر ان الحرية المسؤولة الواضحة المعالم العادلة : نجمة . وحرية فئة في ظلم انحرى ، او حرية الجميع في الانفلات : عمرقة .

AE /A /Y.

تحية الى لبنان

اعود اليكم . .

فهل اختال فوق جثني العديدة التي خلفتها وراثي ؟ ارتـدي من اجلكم اعذب احزاني ، واروض وجعي لكم كالقرد المطيع الراقص في ساحات القرى ؟ . . وكالحاوي اخرج اليكم من أكمامي فجائعي المتلاحقة منديلاً حريرياً ملوناً تلو الآخر ؟ اهذا حقاً ما تريدونه منى ، ام تفضلون كلمة صدق في لحظة حرية ؟

اعود اليكم ،

فقد ادمنتكم وانتهى الأمر . نسبت كيف يمكن ان يعيش المرء بدون قارئه . انني اتفى ناحيش المرء بدون قارئه . انني اتفن فن العيش وحيدة . والاصحاب الذين يجونني دون ان استحق ذلك ، والذين يحرهونني لاسباب نجهلها معاً ، هم وأنا ! لكنني لم افكر يوماً واحداً بهجر قارثي . كأن كل فراق آخر هو موت صغير لا بد منه للفنان كي يتجدد . . أما فراقه وقارئه ، فيعني الموت المطلق .

اعود اليكم . .

فلتتصارح منذ البداية : لا احب الصفحة الأولى ، صفحة ما بعد العودة . اشعر ال المرء يذهب فيها الى فعل الكتابة كما يذهب الى زفافه . . يمشط الشعر الغجري لكلماته المتوحشة . يقصه . يلمعه . يرتدي الكلمات المكوية باتقان ليغطي جراح اللغة النازفة على طول القارات ، ويسترها بالحروف البيض المنشأة كياقات قمصان السهرة ، ويحاول ان يكون عذباً مع الجميع مثل قط أليف يهز بذنبه للزوار طوال الوقت ، ويخفي غالبه . يوزع ابتساماته (كالبونبون) . . يقطع كمكة اللطف وهو يتمنى لو يقاتل بسكينه طواحين الهواء . . . وحروفي ألفت أن تأتي اليكم مغسولة بأمطار الصدق ،

أعود اليكم . . .

فلتتصارح منذ البداية : الكتابة فعل حرية . ورقعة الحرية ضاقت في زمننا هذا حتى صارت بحجم حبة (الفاليوم) التي نخدر بها ابجديتنا الجاعة كحصان يستعصي على الترويض . . الاوكسجين تناقص في مياهنا الاقليمية وتحولنا الى اسماك تختنق فتنظها بحار الابداع . . واضحى المرء يذهب الى صدقه كالذاهب الى هشنقته . وحين يضع عنواناً بهيداً عن مجاملة (متطلبات المرحلة) ، يشعر بنائه يضح بنفسه الكرسي تحت حبل مشنقته . وحين يكتب سطراً ، فعليه ان ينتبه الى (الدوزاج) ، ويذاكر جدول الحساسيات العربية التي يشاف البها بند كل يوم . . وألف ممنوع وعنوع وعنوع معلك مراعاته قبل الكتابة . . . فلماذا الكتابة ؟ لماذا لا يعلن هذا الزمن العربي الرويه في معظم الاقطار انه لا يريد ادباء ولا صحافين حقيقين ، بل يكفيه زميلنا المقاط يسخ بالرفعي والثلث والكوفي نصوصاً جاهزة عنوع مناقشها وعرم تبديلها ، ومسموح تلوينها فقط ، وحذار من تسجيل شارة استفهام او تعجب اضافية بعد احدى جملها ، والا تم ربطنا اليها واعدامنا ! .

لا ابداع بلا حلم خلاق ورؤ يا مستقبلية . ولا حلم بلا حرية . فلا تطلبوا منا بعد الآن جائزة نوبل ، ولا تسألوا اديباً في معظم أقطارنا لماذا كف عن الكتابة ، ما دام يكتب وعينه اليمنى على خواطر السلطة في ٢٢ بلداً عربياً ، وعينه اليسرى على رشاش (قبضاي) الحي . . .

منذ تقلصت حريتنا في بيروت ، تقلصت احلامنا . . وكنـا نحلم بالــوحدة من المحيط الى الخليج ، فصرنا نحلم بالوحدة بين الروشة وإنطلياس !

اعود اليكم ، وفي القلب جمرة . .

اتذكر كيف هجمت ذات يوم على الكتابة بحرية طفل يتسلق شجرة شفافة ملونة مضية علولاً اكتشافها بفضول ، وقد تخل عن كل اغراء آخر في الدنيا . . . وعاماً بعد عام ، تناثرت حولي جث احبائي من رفاق القلم الذين آمنوا بأن الكتابة لحظة حرية ، وفعل صدق مع الذات والآخرين ، ودعوة الى الديمراطية . . . تساقطوا عن الشجرة واحداً تلو الآخر بعدما تم (قنصهم) كالعصافير . . واعرف ان المقصود من قتلهم لم يكن التخلص منهم فحسب ، بل جعلهم عبرة لن يعتبر . . .

فماذا تفعل امرأة مثلي اذا كانت من فئة الذين لا (يعتبرون) ؟ . . ثلث احبائها من القتل ، وثلثهم الثاني في المنافي ، ومن تبقى في الوطن بـرسم القتل او التشـريد او الموت كمداً ؟ قطع الارزاق من قطع الاعناق ؟ وكذلك قطع شريان الصدق الذي يرفد بالابداع قلم الأديب : كمن يقطع انبوية الأكسجين عن فم الغواص .

أعود اليكم ، مغسولة بفجائع عشرة اعوام من الحروب والأهوال والكوارث . لقد زحفت اليكم وسط حقول الجثث والالغام . تطاير جسدي مرات عديدة على الرصفة السيارات المتفجرة . ذبحت على الحواجز كلها لأنني لن انتعي لغير طائفة واللاطائفية » ، وافراد وميليشيا المحبة » . . . تسلقت اليكم درباً قاسية متوحشة تهت فيها بين قصف العدو ومدافع الصديق وصوت الرعد . . لقد صررت بكهوف الجنون وانهارت الأبنية فوق أحب الناس اليًّ . . . تساقمت عن فعي الكلمات كريش الطير في العاصفة ، ونسيت ذاكرتي ولم يبق بين شفئيً المقددتين غير كلمة : الحرية . .

وحين اتحدث عن الحرية ، اتحدث عن حريتنا جيعاً ، لا عن حرية طائفي الدينية ، او حزبي السياسي ـ لو انتميت يوماً الى حزب ـ واتحدث عن حرية مسؤولة ضمن شرطها الانساني ، لا عن حرية القتل او الانحلال الخلقي . فقد بدأت مأساتنا في لبنان بعدالة اجتماعية اقل مما ينبغي ، وحرية اكثر مما ينبغي حتى ضاع الخيط الفاصل بين الحرية والفوضي ، وانتهينا الى خسارة كل حرية

اعود اليكم وانا اعرف ان الكتابة في هذا الزمن ليست مهمة سهلة للذين يريدون قول صدقهم الصغير المتواضع في وجه العالم الكبير المتعجرف . . والذين يرفضون التحول الى وقود في عموقة صراع انظمة ، معظمها متشابه في جوهره . . والذين يشتهون الكتابة حواراً حراً لا (مصارعة حرة) ! . . ولكن . . .

اعود اليكم لنلتقي كل اسبوع حول بساط المصارحة ، في « لحظة حرية » عربية مسؤولة ، لأعرابية عرف اجدادها مـذاق الحرية الأولى في صحراء الله الـواسعة . . . اعرابية منحدرة منذ مئات السنين من نسل اولئك البـدو الذين كـان الافق سطرهم ، والرمال الطليقة اللامتناهية الابعاد منبت حروفهم . . .

وحينها اتحدث عن الحرية ، لا املك الا أن اذكر اسم لبنان . . لقد كان لبنـان لحظة حرية في خاطر الزمن العربي . . . وكانت بيروت رئة العرب وحنجرتهم ، وبوتقة الانصهار الحلاق لفعالياتهم الفكرية وتطلعاتهم الانسانية والحضارية . . .

تحية الى لبنان الحبيب الـذي ستقتلونه بـإتقـان ، وستبكـونـه في قصــائــد رثــاء جميلة . . .

تحية الى معلَّبيه وخطوفيه ومنفيه وأرامله ومعاقيه ومشلوليه ومهجَّريه ومغتربيه ، وفقرائه الـذين ازدادوا فقراً . . تحية الى ثواره الـذين يندس بينهم سارقو الشورات ، وابطاله الحقيقين الذين سقطوا دفاعاً عن الوطن - او لم يسقطوا بعد - ، وهم يتعثرون بجث المجرمين والضحايا معاً ، وتختلط صور شهادتهم على الجدران بصور الذين قتلوا وهم يحاولون نهب الوطن ، لكنهم وجدوا (دكاكين سياسية) ومطبعة ، تفرضهم علينا كشهداء . . . تحية الوفاء الى جرحه . . لا لأننا قطفنا السنابل الزرق من بحره ، وسبحنا في خضرة سهوله ، وعرفنا دفء ثلوج جباله ، بل لأنه كان لحظة حرية في الزمان العربي . . . وسيبقى كذلك حتى آخر رصاصة في بندقية مأجورة تترصد حناجرنا

باریس ۳۱/ ۸/ ۱۹۸۶

قتلوه . . فانتحر!

المحبة وردة ،

والمحبة طعنة خنجر ، اذا اسيء استعمالها .

المحبة نار ، تضيء او تحرق ً . وكم من آباء احبرقوا اولادهم ، وهم يتــوهمون انهم (ينيرون) لهم درب المستقبل .

حكاية ذلك الشاب تلخص المأساة .

طالب في الجامعة ، سنة اولى طب دونما حب ، رسب فانتحر . حكاية كلاسيكية . الأم تريد ابنها طبيباً لتنباهى به ، والأب يريده كذلك ، فابنه (العبقري) لا تليق به مهنة أخرى ، وشريكة المستقبل ستطالبه بأن يكون طبيباً لتضمن البيت والسيارة والخادمة ومعطف الفراء والحاتم الماسي والى آخره . . . والمسكين كان يعشق التمثيل ، ولكن من يبالي بمشاعر (الصغار) الذين يجهلون مصلحتهم - بالتأكيد - ، ومن يرضى بمهنة (الفن) الخطرة كمقامرة ، بديلاً عن عرش الطبيب ؟

بعد التأكيد على رفض مبدأ الانتحار (كحل) تحرمه الديانات السماوية كلها ، وعا ان الشاب انتحر وانتهى الأمر بـالنسبة اليـه ، نعود لنبحث مـا تبقى من عناصـر الحكاية حرصاً على عدم التكرار .

من السهــل القـول: «كــان عليـه ان يتــرك الجــامعــة الى الفن بـــدلاً من الانتحار» . . .

ولكن الاشياء لا تجري في الحياة على هذا النحو . فالاضطهاد بالمحبة قضية مركبة ومعقدة . . تربك الذي (مجاط) بها اكثر مما يربكه العدوان الواضح . . .

الاضطهاد بالمحبة نوع من القمع السري ، ندفع بالشخص الى ممارسته بذاته على ذاته تحت لواء الوفاء للام او الاب . . . انه يتحول الى شعور داخلي عميق بالذنب . .

ويقول المرء لنفسه الكلمات القاسية كلها التي يتوقع سماعها من ابويـه لو خـرج عن (بيت الطاعة) العلمي . . . ويضيف اليها عشرات الاضعاف من (الجلدات) بقدر حساسيته الشخصية وضعفه الداخلي امامهم . انه شعور مرير اعرفه لأنني عايشته .

كمعظم الطلاب في الأسر العربية المتوسطة واجهت مرحلة و ابني ستكون طبية ه.
يبدأ الأمر في سن مبكرة جداً ، حين يكون عليك ان تختار الفرع العلمي او الفرع
الأدبي . وهكذا كان ، ورضخت لـ (نصيحة) الوالد ، ونلت البكالوريا العلمية وفي
اعماقي عصفور سجين يكاد بحتضر . . . بعد حصة تشريح (العلقة) كاد يغمى
علي . . وفي الامتحان كان المطلوب تخدير حمامة ، وقص قفصها الصدري دون ان
يتوقف القلب . (اي ميني عملية جراحية) . فإذا ماتت الحمامة قبل ذلك ، رصبت ،
واذا نجحت في فتح صدرها وشاهد الاستاذ قلبها نابضاً ، توفقت .

امسكت (بالسؤال) بين يدي .. حماء سلام نصف بيضاء ، حية ، دافقة ،
تتطلع إلى بعينيها الممتلتين بهشة مشل طفل علب ... ثم ترتجف بين يدي وتنبض
ذعراً كأنها حدست بالتخاطر ما نعده لها من ميتة بين المشارط والكلوروفورم ..
وصارت تحرك جناحيها كصرخة استغاثة ... وفكرت : هذه الاجنحة لن تلامس
المطر بعد اليوم .. لن تحلق فوق البحر .. لن تلتقط الحب عن العشب .. ولن تنوح
امام سجن إبي فراس الحمداني .. وقلت لها : «أيا جارتا لو تعليمين بحالي» ...
وتسللت بها نحو النافذة ، وتركتها تطير صوب جبل قاسيون لتغازل القمر ليلاً بمنقارها
العلب ...

وجاء الاستاذ يسألني ماذا فعلت بالحمامة ؟ وقلت له ببساطة : (السؤال) طار يا استاذ .

قال : ومستقبلك ايضاً طار . .

ولم انتحر وانما صارحت ابي بالحقيقة ، ولم يكن الأمر صعباً لان الوالد تفهم ، وهو الذي طالما رصد بمنظاره الأبوي جنوح باخرتي صوب جزيرة الحرف . . . وكليـة الآداب . . ولكن لـو . . . لو اضطهدني والـدي بالمحبة ، لو جعلني اشعر بالـذنب بصورة غير مباشرة . . . لو اقنعني دونما كلمات بأنني خييت امله وكسرت حلمه ، لو . . . لتبدلت اشياء كثيرة . . . كها حدث لذلك الشـاب المنتحر . . . الـذي شهروا حبهم عليه ، واغمدوه فيه بطعنة نجلاء . .

كم من طبيب نـال شهادتـه ثم مارس مهنـة اخـرى . . وكم من طبيب بمارس المهنة بنجاح ، وعينه على الأبجدية وقلبه على الشعر . .

وكم من اطباء التقيتهم ، يعون الشعر وتضاريس الروح اكثر نما يبالون بالجسد وجغرافية جهماز الهضم . . وكم من اطباء بمحيطون (بالسكتة النفسية) اكثر من (السكتة القلبية) . . ومنهم من لم يعرغمه الهله بصورة مباشرة على مممارسة المهنة ، ولكن . . .

شمة جو اجتماعي يمجد مهنة الطب، وهي تستحق ذلك كمهنة انسانية بالتأكيد، لكن التمجيد ينصب غالباً على الحقوق التي تسرافق تلك الههنة ـ لا الواجبات ـ هذا الجو الاجتماعي يتحول الى اداة قمع عاطفية ، اداة ترغيب اكثر ما هي اداة ترهيب . . وينزلق البعض احياناً في درب لا تتفق وعالمهم الداخلي . . وينكس ون غالباً . . .

...

ثمـة مهن بجـــلر منهــا الأهــل و (المنــاخ الاجتمــاعي) معـــاً . . وعــلى رأسهـــا الفن . . . فالحرف البدوية . . ولا ادري ماذا يفعل هذا المجتمع لـــو تحققت الامنيات وكان الابناء جميعاً من الاطباء ! . .

ويخيل الي ان المهن كلها محترمة وانسانية وضرورية عـلى حد ســواء ما دام المـرء يمارسها بحب وشرف وصدق . . .

والطاهي الجيد خير من الطيب الفاشل .. والعسامل المخلص خير من الفيلسوف المزيف .. والفاح الاصيل خير من البروفسور الدجال .. فها رأيكم ؟ ...

ذلك الشاب الرقيق الفاشل في الطب ، المنتحر تلح صورته وتثقل عـل صدري كـامرأة عـربية في مجتمعنـا المعاصـر الـذي يـأكـل ابنـاءه احـيـاء ويفتـرسهم واهــأ انــه يصلحهم ذلك الشاب ليس فاشلًا وانما اسرته هي التي فشلت في فهمه ومجتمعه فشل في احترام ما كان يتمناه مهنة : الفن . .

وهو لم يتتحر ... حاصره القمع الاجتماعي غير الباشر متحالفاً مع (حب) الاهل ومات مقتولاً .. فالانسان الذي يرغم على ممارسة ما لا يجب ، هو ميت مع وقف التنفيذ .. تابوت متحرك تتصارع فيه شتى مشاعر الحس بالذنب والرفض والذعر من تخييب الأمال ...

ذلك الشاب وجد نفسه مقتولاً ، فأعلن على الملء نبأ وفاته بأن انتحر . . .

A£ /1. /YY

غيرة!

هل ثمة من لم يذق لذعة الغيرة ؟ تلك الوقفة الذليلة بين التكبر والبكاء؟ تلك المسيرة الكثيبة بين الانهيار والعج فة ؟

بين ان تحسد الآخر كارهـاً ، او تغبطه بــود؟ بين ان تمقتــه او تتمنى ببساطــة لو كنـت موضعه؟

بين ان تداري خجلك مشفقاً على ذاتك ، او تغني بصوت عال في ظلام نحاوفك مدعيًا اللامبالاة . . .

...

لا اتحدث عن الغيرة الصغيرة التي جوهرها حب تملك شخص آخر ، او الغضب لمجرد انه يستطيع ان يكون سعيداً مع سوانا . . .

اتحدث عن غيرة شاسعة كدروب المجرات . صامتة كقلم داخل مبراة . غامضة كنظرة محتضر نجهل قاتله . سرية كخط طفل لما يتعلم الكتبابة . مهيمنة كشمس صحراوية .

اتحدث عن الغيرة امام الحرية.

...

كل مشرد مثلي ، بمر بغصة امام مظاهر الحرية البسيطة الاليفة التي يتمتع بها الفرد في اقطار اخرى ليست له .

« والغصة » ليست كافية للتعبير عن هذا الشعور . ولا « الغيرة » إلا بمعناها الشاسع المتوحش التي حاولت وصفه ، الغيرة الغزيرة بعدد حبات رمال العالم العربي ! . . كلما اودعت رسالة في بـريد بـاريس الى صديق يسكن قـطراً اوروبيــاً ، اشعــر بالغيرة . . .

فالبريد في بعض الاقطار العربية يرفض ان ينقل بحرية اشياء كثيرة بريئة وعـلي رأسها الكتب .

وكلها اودعت رسالة عن طريق احدى الشركات الخاصة بنقلها مستعجلة (مثل شركة الدي _ اتش _ إل) مثلًا ، اشعر بغصة .

اتذكر يوم رفضت احدى هذه الشركات الخاصة _ ولا حاجة لذكر اسمها _ نقل رسالة ادبية تتضمن حواراً صحافياً مع رفيق حرف في احد الاقطار .

لن انسى ذلي يومها بين الموظفات الفرنسيات . الرسالة الى قطر عربي ؟ هذا يتطلب عناية خاصة . اخرجن الحوار الصحافي من غمده ، وفتشن المظروف بعناية كأنني دسست بين الأوراق احدى راقصات السين او ملابسها الداخلية !! ثم بدأت مرحلة المباحثات حول صوري المرسلة مع الحوار الصحافي . حسناً . انها عتشمة . سألتني : هل انت عارضة ازياه ؟ مطربة ؟ راقصة . قلت لهن ؛ لا لسوء الحفظ . اننا لا أحد . قلن : حسناً . الصور يسمح بها القطر العربي لأنها عتشمة وعادية ، اما النص ، فلا بد من مروره على الرقب . . .

الىرقىب؟ هنا في بــاريس؟ وفوجئت بــأن الشركــة وظفت (رقيباً) عــربياً يقــراً النصوص العربية ــ أياً كانت ــ قبل ارسالها الى ذلـك القطر الحبيب ، تحت طــائلة منع الشركة من العمل في ذلك القطر اذا خالفت قائمة الممنوعات !

وشعرت بالخجل امام موظفات الشركة ، انا التي اباهي دوماً بأنني عربية اينــا حللت . لماذا كوني عربية يعني كــوني مراقبــة ، وثمــة مــوظف خــاص بــأمشــالي يقــرأ نصــوصهــم المشبوهة ؟

والطريف ان رقيب الشركة رفض نقل الحوار الصحافي ، اما رقيب الوطن فلم يـرفضه ورحبت الصحف بـه يوم صـدوره بعدما تـطوع بحمله صـديق . . . فلمـاذا نعطي الغرب صـورة عن انفسنا هي اسـوا بكثير من حقيقتنا ؟ ولماذا يـرفض (رقيب باريس) ما يحلله رقيب ذلك القطر العربي الحييب نفسه ؟

اغار من حرية الكتاب في التنقل في الغرب . اشتهي ان ارسل لأحبائي في غير قطر عربي كتباً جميلة حقاً ، او لوحات فنية بديعة لكنني اعرف ان معـظمها سيتعـرض للمصادرة وسيقطم رأسه اذا مده عبر الحدود . . .

اغار من حرية الكتاب هنا ، والرسالة والتنقل والافكار اغار . . .

تمطر اللموع السرية في حنجري كلها التقيت بصديق غادر جنسيته العربية الى الكندية مثلاً ، فأضحى مطلق السراح في السفر الى بلجيكا وغيرها من الاقطاز دون تأشيرة دخول مسبقة . . اما صديقتي اللبنانية المسافرة الى اسبانيا مشلاً ، فعليها ان تحضو رونة من سفارتها تثبت ان جواز سفرها ليس مزوراً ، وهدا كله قبل البحث في أمر اعطائها تأشيرة دخول او لا . . . ولكل قطر مطالبه منك . فهذه سفارة تطالبك بأوراق تثبت انك حجزت في فندق السياحة او العمل ودفعت سلفاً ، واخرى تطالبك ببطاقة الطائرة وبحساب مصرفي (لائق) والا ، فالكرة الأرضية قد اوصدت ابواب اسوارها دونك . .

ولا تحتج ، لأنك لا تلقى معاملة افضل - كعربي - من سفارات بعض الانطار العربية . . . بل ان بعضها يذلك احياناً للحصول على تأشيرة دخول اكثر بكثير عا يفعله الغرب بك . . . فلمن تشكو ظلم الغريب وانت ترزح تحت ظلم الحبيب ؟ وماذا تملك امام موقف موجع كهذا غير الغيرة ؟ الغيرة من حرية الحركة لدى الأوروبين فيا بينهم ، وصعوبتها بين العرب انفسهم في غير قطر . . . وويل لك إذا كنت لبنانياً أو فلسطينياً . . . متوصد في وجهك ابواب بعض بلاد العرب ، وقلبك عصفور ينبض شوقاً الى معرفة تلك الأرض التي نتحدث جميعاً عنها كوطن عربي واحد وأمة واحدة . . .

نرجوكم . . قولوا لنا الصدق . . . هل تصدقون انتم ما تقولونه لنا حول الأمة العربية الواحدة ؟ وكيف نمارس عروبتنا اذا لم نتعارف ، ونتواصل ، ونقترب من بعضاً وتتلامس مناخاتنا النفسية والفكرية ؟ وكيف نتعارف ونحن نحيا حرمان حرية اللقاء رحيلاً سياحياً او لقاء على جسر الكتب والرسائل والصحف . . اي جسر الكتب على جسر الكتب والرسائل والصحف . . . وي جسر الكتب على جسر الكتب والرسائل والصحف . . . وي جسر الكتب على جسر الكتب والرسائل والصحف . . . وي بين ويتم ويتم المناس المناس

متى نتحدث عن العروبة أقل ، ونمارسها اكثر ؟ ومتى يكره بعضنا بعضاً اقل ، وعلناً ؟ ! . . .

وحتام نظل نغص أمام حريات الآخرين اليومية الأليفة ؟ . . .

ولماذا (الوحدة الأورزيية) تكاد تكون قائمة عملياً كممارسة دون ان يتحدث احد عنها او يستعمل هذا التعبير، فيها تكاد عبارة (الوحدة العربية) تتحول الى حلم شاعرى بعيد المنال ؟

باریس ۱۲/ ۲/ ۵۸

لسعة حب

صديقة عزيزة ازورهـا كلم داهمني الحس بـالاختنـاق في الفضـاء الشــاســع للغربة . . . وأجد في اخلاصها ومرحها وصفائها خبرعزاء .

فوجئت بها هـذه المرة شباحبة ذابلة تكاد لا تقوى عـلى الوقـوف . قـالت انها سهرت الليلة السابقة واصدقاء ، وتسممت وعانت الكثير حتى طلع الفجر .

سألتها: ماذا أكلت ؟ الم يتسمم غيرك من الطعام ؟

فصمتت . وفهمت انها تسممت بلسعة (صداقـــة) او (حب) . . . وحين روت لي حكايتها الموجعة وسم الصداقـات اللدودة ، رويت لهـا حكـايتي السعيـدة والثعابين اللطيفة ، وتاريخ تلك العلاقة الطويلة من الحب المتبادل . . .

بدأت علاقتي الودية والأفاعي قبل سن المراهقة بعامين . . . اي حينها يبدأ المرء باكتشاف انياب بعض البشر ، ويلحظ عضاتهم السامة على جسد دهشته وبراءته . . .

كنت اتحدد كعادتي فوق احد اغصان شجرة الدلب الكثيفة ، على شاطىء بردى في قرية الشامية ... لا صوت غير هدير المياه واغنية الرياح ورائحة السلام تفوح من الحضرة المضيئة لاوراق الاشجار ... وبين النوم واليقظة ، كنت افكر بالمجرات المهرولة خلف بشرة السهاء الزرقاء ، وبالإله العظيم خالق هذا الكون من المحبة ، واحسست بشيء ناعم يزحف فوق ذراعي ، وكان ثعباناً ملوناً جيلاً من مخلوقات الله البديعة . . كنت في تلك اللحظة اتدفق حباً نحو كل ما يحيط بي أو يحسني ، وغسلت ثعباني بنهر المحبة وإنا اتأمله وهو يتابع رحلته فوق صدري فعنقي فغصن الشجرة ويختفي بأمان في الاجمات الكة الخضرة . . .

وهرولت ونشوة حقيقية تشعل حـواسي ، وابلغت اخي وبقية رفـاقه الصبيـان

المماكاعين أن أفعى عبرتني ولم اخف . . . وانتشر النبأ ، واستقبله اولاد القرية الذين يرفضون اللعب مع البنات (حرصاً على مكانتهم في هـذا الكـوكب) بكشير من التشكيك . . .

جماءت لحظة الامتحان . طلبوا مني السباحة في بركة سقي البستان . وكلنا يعرف ان بركة (السقاية) مليئة بالثعابين المائية ، وكنا نراها ترقص فرحتها البنية في القاع بعد تفريغ المياه الا من طبقة رقيقة طينية . . . وكانت شرارة الحب في اعماقي اقوى من حكايا الحوف التي نشأنا عليها . . ولم يكن في مقدوري ان افهم لماذا احب صديقة غدرت بي واكره افعي لم تؤذفي . . .

وسبحت أمام العيون الطفلة المذعورة ، وشعرت بالأفاعي المائية تواكبني وملمسها الناعم يحنو على بشرق، ورقصنا معاً بهدوء وانسجام في ايقاع فرحة الشمس والمحبة ، ويبراءة الحياة في كائنات ارض الله الطبية . . . وترجني الصبيان اميرة المشاكسين رغم معرفتنا يمومها بأن الأفاعي المائية غير سامة . . . او هكذا كنا نتوهم . . .

وبعد اشهر ، صار ضيوفنا يشاهدونني وانا العب مع الأفاعي وانام في رعايتها ، واعضها احياناً مداعبة ويخيل الي انني اسمعها تقهقه معي ، هي واوراق الاشجار ونهر بردى والقطط والسحالي والنجوم ، ومخلوقات الله البديعة كلها . . .

ومرت الايام بحلوها ومرهـا حتى كان ذات يـوم صيف متوحش . . . مـات ابي

فانكسر قلبي وانهرت وكما بحدث لكل من يسقط ، تخل الجميع عني ـ الا فيها نـدر ـ
واحـاط بي كل صـديق لدود ، حـاملاً سكينـه بانتـظار سقـوطي الأخـير ليبـدا مـوسم
الـطعنات . . . احترقت وحيـدة في فنـدق « الكسنـدر » البيـروقي حيث كنت اقيم ،
وخرجت من رمادي كها حدث في مرات عديدة في حياتي ، وعلى جسد ايـامي لسعات الافاعي البشرية (الحبيبة) والصداقات المفخخة . .

وجاءتني يومها صديقة وزوجها بهدية من القرية: ثعبان صغير طلبته منها ليؤنس وحدتي . وحملت الثعبان الى غرفني ، وشرب نخب لقائه بي بيضة نيئة ، وارتعش عية ووفاء . . . كان ثعباناً طفلاً ، اخفيه في خزانتي كلها ذهبت الى العمل . .

ولكن صديقة اخرى كشفت سره حينها نشرت خبراً في احدى المجلات عنه... ودب المذعر في الفندق ، وهسدد جيسران غسرفني بتسرك المكسان ، ورفضت سيمدة التنظيفات اللخول الى (جحري) اذا لم يغادره النعبان المسكين ...

وودعته بحزن عند شاطیء البحر ، وعلی عنقه لسعة سم من اشخاص کرهـوه دون ان يعرفوه . . . وشردوه . . .

**

ولم اترك يوماً فرصة لصحبة ثعبان الا وانتهزتها . . . وفي زيارة الى قرية بطرام ـ
الكحورة ـ شمال لبنـان ، قـال لي الصـديق المرحـوم خليـل سـالم : في قـريتنــا رجــل
يربي الافاعي . . . وبعد دقائق ، كنت احمل احدى افـاعيه الكبيـرة ، واهرول بهــا في
ازقة بطرام خلف ناقد عربي رافقنا في الزيارة . . . والقرية كلها تضحك للمشهد . . .
وزوجى يختيىء شبه شامت !

• • •

رويت لصديقي هذه الحكايا وسواها عن علاتني الودية بالثعايين ، فنسيت عضة (ثعبانها) الحبيب ، ولسعة (افعاها) الصديقة ، وفارقتها اوجاع التسمم وهي تنصت لحكاياتي اللامتناهية عن الحيات منذ كانت جدتي تحترم حضور افعى عتيقة في بيتنا تدعى (الالفية) ـ المفروض ان سنها الف عام ـ وتطلب مني ان اقول لها : « سيري يا مباركة ، اذا شاهدتها ، حتى لقائي الاخير وافعى اوروبية في الالب . . .

وغمادرت صديقتي وهي تضحك ، بينها استعمدت انما ذكريماتي الحزينـة مـع

(لسعات) الاحباب وسم بعض الاصحاب وفحيحهم . . . ولم تعد الي الابتسامة الا حين تذكرت نكتة الزميل العزيز ميشال ابو جودة التي ما تزال تضحك بيروت لها حتى اليوم ، حين غاب احد محرريه ولما سأل عنه قيل له : انه مصاب بالتسمم . . .

وقــال الاستــاذ ميشـــال وهــو يهــز رأســه بتفهم: مسكـين . . . يبــدو انـــه ابتــلع لعابه ! . . .

دوفیل ۱۵/ ۱۰/ ۵۵

حضرة المليونيرة

بدأت المتاعب يوم أهدتني صديقة حقيبة فاخرة (كروكرويل) ، سلخوا لأجل صنعها جلد ملكات جمال التماسيح في أفريقيا وتايلاند وبلاد الهند والسند . حقية تليق حقاً بأن تحملها مليونيرة ، وتودع فيها بعض مجوهراتها وسنداتها العقارية والتجارية . فأودعت فيها خطوطة روايتي و السقوط الى القمة » أشهر رواية عربية ضير منشورة أ . . . وفي المطار، طارت الحقيبة على يد سارق توسم فيها ثروة . . . وأتخيله باع أوراقها للمبقال وتم صر النعناع والفستي والبندق في صفحاتها للكترية بمدم البحر المارق . و تعلمت درسا . صرت أضع خطوط أي عمل رواثي في مكان لا يجذب اليه السارق رأفة بي وبه . . وروايتي و لها لمللا ، محلتها في و صندوق حذاء » يوم عرضتها على الأصدقاء وينهم الاستاذ باسم الجسر مدير معهد العالم العربي في بارس . يومها بدوت امرأة تسوقت و خذاء سندريللا ؟ لفرحها بتلك العلبة التي أوصدتها صدر الجلسة بدوت امرأة تسوقت و خذاء » ، و فوجنوا بصفحات الرواية المتنكرة ! . . .

الأوراق تحترق ، لكن الكلمات تطير . هذا القول يصح في الأعمال المنشورة وحدها للأسف . . . فقد أعدت كتابة 1 السقوط الى القمة، بكل عناد ، فسرقها القدر مني هذه المرة . ففي حربنا اللبنانية ، شرفني صاروخ بـزيارتـه منتقياً غـوفة المكتبـة ، واحترقت أوراق الرواية ، والكلمات معها . . . والجلدران . .

وطالت الحرب ، وصارت النار هاجسي . تلك الملاقة العاطفية المحمومة بين اللهيب والورق لا تصدق . . . ما يكاد أحدهما يلمح الآخر حتى يأكله شوقاً في جحيم من القبل لا تخلف غير الرماد . . . بسرعة الحب من النظرة الأولى . . . التعايش السلمي بين الأوراق والقذائف مستحيل ، و « فلك الارتباط » ، أو « الهدنة » أو « الصلح ، أوهام . . . وقررت : يجب أن تعادر أوراقي بيروت

هل كان الذي اخترع خزائن المصارف المصفحة يتوقع أن تتحول من مكان لحفظ الذهب والمجوهرات والسندات المالية ، التي كمل ورقة فيهما توازي شروة ، الى مكان لحفظ أور اق غجرية لا قيمة لها الا في نظر صاحبها ؟

هذا ما فعلته . . . واستأجرت خزانتي الأولى في المصرف في لندن ، وكـان الأمر مـذهلًا . . . مـوظف يتقدمني وآخـر يمشي خلفي ، كما في مـوكب الملكـة اليـزابيث ، وطقوس ، ولا بد من توقيعي السحري ليفتح الباب المصفح الأول ونهبط على السلالم الى باب مصفح آخر من الفولاذ ، سمكه نصف متر على الأقل . . . وكما في غواصة ، تدار أكرة الباب الضخمة ، وتجد نفسك وسط تابوت شاسع رصفت فيه الخزائن الصغيرة كالنوافذ الموصدة على البراءة . . نصير في الداخل ، موظف يقف أمام الباب كحارس ، والآخر ينحني لي بالرغم من (بنطلوني الجينز) وثيـابي العاديـة متوهمـاً أنني مليونيرة متنكرة ، ويتناول من يدي مفتاحي كي لا يـزعج طـراوة الأنامـل المرفهــة (!) بالعملية الشاقة لادارة المفتاح في القفل! . . . عضواً . . . ثمة مفتاحان ، مفتاحي الخاص ، والأخر الخاص بالمصرف. . . والخزنة تفتح بهما وتقفل بهما زيادة في الحرص على المجوهرات الموهومة لحضرة المليونيرة . . . فتح المُوظف باب الخزانة ، وكم خاب أملٍ. حين اكتشفت انهـا قد تتسع لمجوهرات التاج البريطاني لكنها لا تتسع لدفتر مذكراتي !! ولا لربع أكـداس الرسـائل والأوراق التي أحملهـا متنكرة داخـل (علبة قبعـات، ا... سحب الموظف من الخزانة ما يشبـه (الجارور) الحــديدي المغلق وحمله بــاحترام نحــو منضدة تتوسط المكان . . قدم لي مقعداً مخملياً كي لا أتعب من الوقوف ، كأنني قادمة من قصر أتجول داخله في مركبة ذهبية!! ولم أقل له أنني وصلت قبل قليل بالمترو، بل جلست داخل شبح حضرة المليونيرة لاستريح سجاناً ! . . وتركني الموظف أدبر أسوري ووقف وقد عقص يديه عند الركبتين ، وأدار وجهه خشوعًا للثروة الماسية والزمردية التي

يتخيل أنها تلامس الصندوق . . . فاودعت فيه ما اتسع له من رسائل أدبية ثمينة في نظري ، وفشلت في حشر أي من دفاتر مذكراتي العشر ثم أغلقت الغطاء وقلت « اخم » وتنحنحت ، فهرول الموظفان لحمل الكنز ، وأغلق الصندوق أمام عيني بالمقتاحين كها تقتضي الأصول ، وغادرنا المكان كها جئنا في موكب ملكي لا ينقصه قرع الطبول التي خيل الي أنها تصدح من وقع خطانا على الحديد البارد للسلم اللولبي .

•••

توسلت الى مدير المصرف: خزانة أخرى كبيرة . أرجوك . . . قال : هـذا أوسع حجم لدينا . . لكننا نستطيع ايداع طرود السندات في غزن المصرف، ونعطيك وصلاً به . سألت : هل المكان أمين ؟ وكاتما أهنته ، أجاب غاضباً : تجار الماس جميعاً يودعون طرودهم في غزننا . انه أكثر أمناً من « فورت نوكس » . . .

ومع ذلك قبلت على مضض . لم يكن أمامي خيار وأنا مضطرة للعودة الى بيروت . وذهبت الى الموظف ، لوضع (الكتز) في طود خاص ، وكان من أصل بيروت . وذهبت الى الموظف ، لوضع (الكتز) في طود خاص ، وكان من أصل مندي ، نظر بدهاء الى دفاتر ملكراتي واهماً كل دفتر علية مموهة وقال بلكته المحبية : لم أد خبا للمجوهرات كهذا من قبل ، قلت له : وأنا أيضاً !! وتم لف (العلب) بورق خاص ، والصاقه ، وربطه بخيوط نختم بالشمع الأحمر ، ودهش الموظف لتلك المليونيرة المتواضعة التي تساعده وقسك المقص شخصياً ، وتجرح يدها أيضاً ، ويسيل دم احمر اللون وليس ازرق . والواقع أنني دهشت أنا أيضاً لأن دمي أحمر وكنت أنوهم أن دورتي اللموية تضخ الحبر لا المم ! ولا أدري لماذا ختمت الطود بدمي ، كما فعل فاوست حين وقع صفقة مع الشيطان بدعه . . . كانني أفعل الشيء ذاته ولكن مع شيطان الشعر ! .

يدي الموسخة بالحبر ، وأعجبه اسمي (المستعار) ، وجواز سفري (المزور) ، فهـو لم يسمع بعد « بسمكة قرش » في عالم المال تحمل اسمي . . . ورحب بي باللغات كلها ، بلكنة المانية ، لغته الأم . . .

* * *

وصرت كلم زرت المصرف أحمل في حقية (الخضار) أوراقاً جديدة انقذتها من خطر الصواريخ المحتمل في بيروت ، أجد استقبالاً (ملوكياً) في المصرف السويسري . موظفة تفتح الباب لي ، أخرى تفتح الحزانة الأولى وتدير وجهها ربياً أخرج منها بقية المفاتيح ، ومناحان لكل خزانة . . ستة مفاتيح كبيرة ثقيلة ، وأننا لست ناظروة المفاتيح ، لذا أودعتها كلها في خزانة واحدة وجملت مفتاحاً أذا ضباع ، ضاعت كلها المفاتيح ، لما كلب المؤطفة التي لا تقدر على مفارقته وتخفيه بدوء في غرفتها ، فقد تصد وكانه وحده بجدس سري ، وينجح علي من دون الزبائن جيعاً ، لكنها تقمعه بشدة لاجلي خوفاً على مشاعر و حضورة المليونيرة ع المتنكرة في ثباب غجرية . . وكانت المؤطفات يتركنني لحالي في الغرقة المصفحة ، اراجع (سنداتي) وأجمع ثرواتي ، وأكلس بالله المحبوب وحصى الماس في (خزناتي) ! . . . بل وتم تكميم الكلب وتكبيله للمصوففات أنني امسرأة عاملة مثلهن ، وليس في خزائني غير الأوراق . . فكسان للمصوففات أنني امسرأة عاملة مثلهن ، وليس في خزائني غير الأوراق . . فكسان (تواضعي) يزيدهن حباً وتقديراً وانحناءات وابتسامات وسلامات وامات حسد !

وفي رحلتي الأخيرة الى سويسرا منذ أسابيع ، انكشف السر . . . كنت في الغرقة البنك ، ألملم (نوطات) روايتي القادمة . . . ونسيت نفسي . . نسيت أنني في الغرقة المصفحة لا في غرفة مكتبتي . . أخرجت أوراقي كلها من الحزائن الثلاث وكومتها على الطاولة ، وبدأت أعمل ، وأنثر سجائري ومعطفي وشالي وحذائي وأغني وأحضر لروايتي القادمة ، سعيدة بانجاز « ليلة المليار » . وداهمتني الموظفة وهي تحمل الي فنجاناً من القهوة . لم الحظها حين جاءت ولا أدري كم طالت وقفتها وهي تتأمل خزائتي الفارغة وطاولة المصرف تغطيها أوراق هزلية كدفاتر الأطفال وقد تحولت الغرفة المصفحة الى مكتبة بوهيمية . لم تقل شيئاً . لكنها خرجت بخطى سجانة وكادت تتعثر بحذائي . بعد قليل جاءت زميلتها تبلغني بلهجة جافة : البارونة قادمة ، فالرجاء لملمة (حاجياتك) . ثم جاءت أخرى تقول : ممنوع انفراد الرزبائن بالغرفة وحدهم .

ووقفت تحرس المكان . . ولحقت بها أخرى ورابعة ثم حضر بقية الموظفين يتغرجون ساخرين . وكنت قد أنجزت تجميع أوراقي وأعدت ما تبقى . . . صحيح أني أنفق نصف راتبي أجرة استئجار هذه الحزائن . . . ولكن لا خيار لي مع نار الحرب . وغفرت المكان . لم يصك أحد لي بالباب . لم يقفل احد عني خزائني . . الموظفة لم تدر وغفرت المكان . لم يصل أحد لي بالباب . لم يقفل احد عني خزائني . . الموظفة لم تدر (ظهما) يؤلها اليوم والصندوق منخفض الموضع . . وستفعل ذلك ربما في المرة القادمة !! . . وغادت المكان دوغا انحناءات وغيرت وابتسامات تشق الحدود ، يل وتم اطلاق سواح الكلب . وكانت المفاجأة : للمرة الأول لم ينبح أو يهاجمي . . . وقل كن نبود ، ولحق يدركبي بحنان ، كانه يعتذر عن صاحبته والكوكب بأكمله . . وقلت له بود ، ولحق رعمونة : يا صديقي . . حفرة المليونية تفتش عن مصرف جديد!! . . هل تعرف مكاناً آخر ؟

جنيف ۱۷/ ۱۱/ ۸۶

الحب الكبير

أعترف بأن الطقوس « الطعامية » تستفزني ، كالمجاعات .

تذهب مفجوعاً لتعزي بانسان أحببته ، ولا تصدق أنه مات ... فتجد الموائد. ممدودة ، وروائح الطبخ آتية عاصفة من البهارات واللذائد ، وجنة الصديق ما تزال مسجاة في فراشه . . . ويبنا هم يغسلونها تمهيداً لدفتها ، تكون الأيدي الماهرة مشغولة بغسيل اللدجاج والسمك والحمام تمهيداً لطبخها . . .

والحزن يقضم قلبك ، ترى الأهل والأصحاب يقضمون الأطايب ، وقد أحاطوا بالمائدة ملتهمين الخروف الذي يتوسطها ، كأنه القاتل ! . . . وتشعر بالغثيان من رعايا الشداهة . . .

...

ما من فعالية اجتماعية عربية الا ويزج فيها بسيقان مائدة طعام . . . دوغا « نبرة اعتدال » ، و « خير الأمور الوسط » في هـذا المجال . ففي الاحتضال بالعـرس تنصب المـوائد ، وينشغـل الأهل بتـدوين قـائمـة الـطعـام أكثر من انشغـاهـم بـاعـداد بيت العـروسـين . . . في الاحتفـال بصلح سياسي . . . تحضـر الحواف والـديكـة قبـل « الدية » ، ويتم « تبويس » الشوارب واللحي المبللة بالثريد والمرق والدهون على ايقاع أنشـودة الصحون . . .

فقد تحول الطعام من وسيلة للعيش ، الى أسلوب في الحياة ، وصارت له مهمة اجتماعية هي الاعلان عن القوة والثراء عبر قنوات التبذير . .

وأضحت الماثلة كمعطف الفراء ، مجرد رمز للقوة الشرائية لصاحبها ، الغاية منها ادهاش الناس قبل اسعادهم . . . أضحى الأكل ديكوراً اضافياً ، والجوع يلتهم نصف اطفال أفريقيا . .

وتأتي أمثالنا الشعبية فتخذي تلك النزوة (الالتهامية ، بوقود تراثى . فيقال

« الأكل على قدر المحبة » ، فأية محبة تلك التي تقاس بـأفخاذ الـدجاج وكـلاوي الغنم وأكوام الرز المبهر؟ أما من وحدة قياسية أخرى للمحبة ؟ . . .

قلت ذلك كله لنفسي وتذكرت عبارة جورج برنارد شو: ١ القادر يفعل ، والعاجز يعظ ٥ . .

فقررت أن أفعل . . .

وأن أكون البادئة بتغيير تقاليدنا الشرهة الالتهامية . . . وحين دعوت الى العشاء صديقي المصاب بمرض السكري ، وارتفاع الضغط ، قررت أن يكون « الأكل على قدر المحبة » ، ولكن المحبة الواعية . . . فماذا حدث ؟

حرصت على أن تحوى المائدة طعاماً من المشويات البسيطة والخضار الخالية من الملح لأجل « ضغطه » ، ومن المعجّنات لأجل نسبة السكري في دمه . . . وبدت المائدة مثل ربيع لطيف ، لا يؤذي العافية ولا يبلد الحواس بعد مل، « الكرش » العزيز . طبق واحد كان يخرب انسجام نعومة المائدة ، لما فيه من رز ومرق وسمن ولحم وشحم وملح وإلى آخره . . . وكان لا بد منه لاطعام الصبي الصغير، نجل صديقي . وتوقعت أن يشكرني الصديق عـلى أفكاري النيـرة ، و ﴿ رَهَافَـة ﴾ مشاعـري نحو مـرضه ، ويتلذذ بدعوق « الثورية » الرؤيا لمهمة الطعام . . . فماذا حدث ؟

حـدق صديقي في المائدة كمن يتـأمل بقـايا سمكـة تم التهامهـا وبقي هيكلهـا العظمى ، وبدت الخيبة على وجهه . . وحين نهضنا عن المائدة بعد العشاء كان يبدو سعيداً ، فقد التهم طبق الرز الكبير الذي حضَّرته لابنه ، ولم يذق لقمة واحدة من الأطباق الخاصة به ، وقاطعها .

قلت لنفسى : لكل قاعدة شواذ ، وسأتابع مقولة جورج برنارد شو حتى النهاية . . . و القادر يفعل والعاجز يعظ ، وحين دعوت صديقتي العزيزة الى الغداء ، دحرجتها معي (بوزنها الذي ينوف على الماية كيلو) الى مطعم باريسي خاص ، وجد لتطبيق ريجيم خاص لزبائنه . . .

فهو يقدم قائمة الطعام ، والي جانب كل طبق عدد الحريرات الموجودة فيه ، قبل ثمن الطبق . ويعتبر المكان من أغلى المطاعم الباريسية ، وهكذا أطبق نظريتي في الثورة على « التقاليد الأكلية » دون الاخلال بضرورة اكرام الضيف ـ كخطوة أولى انتقالية ثورية! - . قلت لها: لا أريد تبليد حواسنا بالطعام . . أريد أن نشترك في أشياء أخرى كثيرة جيلة في هذا الكون . . . كأن نتحدث عن عالمنا الداخلي . . . عن هموم كوكبنا . . عن شوقنا الى النجوم والأزهار والموسيقى والمسرح . . ما رأيك بالذهباب الليلة الى المسرح بدلاً من مطعم للعشاء . صرخت بي : أين أقرب بائع للسندويش وللهمبرغر . . . خذيني اليه الآن !! . . وفشلت في جرها بعيداً رغم أنني تلوت عليها سطوراً واعية حول (الماساة) ذاتها قالها الدكتور عزيز الحاج :

« هناك موضوع الدعوات الرسمية للغداء أو العشاء أو حفلات الاستقبال ، وهي ما عدا قلة منها ، مرهقة لي صحة ووقتاً ومزاجاً . . . بعضها شديد التكلف ، ومفتعل ، وثمة مجاملات متكررة وباهتة . . ولكنها جزء من الواجبات الرسمية ولو لبيت كل هذه الدعوات لكنت طرعاً دائماً للفراش ، ولما أنجزت مقالتين في الشهر . . البعض ولا سيما نحن العرب ، يعتبر قبولك للغداء أو العشاء معه الدليل الأوحد على الاهتمام والصداقة ولكن لم لا يكون الحديث في جلسة قهوة أو شاي ؟ » .

000

ولم أكرر تجاري . . . فكوارث الدنيا كلها بدأت بالأكل : بل بقضمة من تفاحة ! وصرت كلها همزتني نفسي بتبديل و الأصول و الالتهامية العربية ، اذكرها بقول آخر لبرنارد شو نفسه : وليس في الدنيا أي حب أكثر صدقاً من حب . . الطعمام ! ع . . اذن هذا هو الحب الكبير ؟! . . ولكن ، لماذا تتحول تلك الطرافة البشرية الفردية الى ظاهرة تبذير اجتماعية استعراضية ، بغيضة على قلوب ملايين الفقراء العرب الذين يفتقرون الى أبسط ضرورات الحياة ، كثمن الدواء والكساء والأقساط المدرسية والمأوى ناهيك عن قوت عيالهم ؟ . .

في الوطن ، وفي المنفى ، تجلب الأطعمة بالطائرات من مختلف القارات ، ويجد أصحاب البذخ تسويغا تقليدياً لذلك : « اكرام الضيف » ، ولكن جوهر تواثنا بريء من تلك الممارسات الاستعراضية الذهيمة . . فمن يجرؤ على كسر « تابو » تقاليدنا « الأكلية » التي تحولت الى مزايدة في سوق المبذخ والغرور ؟

. على المجرب مرة ثالثة ، فالحلول الفردية لا تجدي في زمن ينفق أثريــاؤ ، حوالي مليون فرنك ثمناً لأطعمة عرس عربي أقيم هذا الأسبوع في جنيف . . ونام ليلتها عشرات الأطفال العرب بلا عشاء . . .

1910/9/42

من يرفض تحرير السلاح ؟...

كالشهب ، يسطعون في حياتنا مرة ، لحظة احتراقهم وسقوطهم المجيد . مرة واحدة تكتب الصحف عنهم ، لتنعاهم . . أولئك الشبان الذين يذهبون الى المت الجنوبي كي تخرج اسرائيل من أرض الوطن . . .

كالشهب ، تتحول حياتهم كلها الى فعل اضاءة واحدة شرسة كنصل

لكن الشهب تتحول الى رماد . . .

وأولئك الشبان يحولون حياتنا من رماد الى جمر . . ومضتهم الحادة كالبرق لا تخلف الظلام ، لأن شيئاً لا يعود كها كان بعد لحظة الكشف الباهرة تلك . . .

وعلى ضوئها نرى تاريخنا بعين غسلت عن ذاتها رمد الخبيات ، وما زالت تحن الى الأمل . .

000

في ركن متواضع من الصحف نقرا كل يوم عن شهداء مقاومة المحتل الاسرائيلي لجنوب لبنان . . . وتزدحم بقية الصفحات بكوارثنا وخزي أيامنا وإنبيارنا . . . في زاوية صغيرة نرى صورهم للمرة الأولى والأخيرة ، أولئك الذين يصنعمون

التاريخ العربي الحقيقي غير المخزي . وفي بقية الصفحات نرى صور (لورداتنا) وجلادينا وهم بتشاجرون على اقتسام (قبرص الجبنة) اللذي فسد وفاحت رائحته لطول ما (تساتشوه) كالوحوش

الضارية . . . وكل يدعي أنه يريد الاستئتار به من أجل (الشعب) طبعاً . . . نتمني لو نقرأ قصص حياة أولئك الشبان الصغار الذين وجدوا الـدرب البدهيـة

وسط غابة الكلمات المتقاطعة التي تفضل بعض ساستنا بتحويل حياتنا اليها . . . نتمنى لـو نسمع المـزيد عنهم ، بـدلاً من تلك (الأسطوانـات) البوميـة لبعض جلادي الشعب الذين ينادون بتحريره ، وعملياً بحررونه من حريته وكرامته ورغيفه ! . .

. . .

نتمنى لو تمنحهم الصحافة العربية بوجه عام المزيد من اهتمامها . . . فأولئك الشبان ليسوا (بضاعة محلية) ، أو صناعة جنوبية فحسب ، بل هم الامتداد الناصع لتاريخ العرب العربق مع الكوامة ، والدفاع عن شرف الأرض . . .

انهم بموتون ميتة بحرمها العالم ، وتقدسها شعوب الدنيا كافة . . . ميتة لها قيمة انسانية مضيئة اسمها و المقاومة ي . . . مقاومة عدو واضح بحاول احتلال أرض ليست له وعظمة هذه الميتة تكمن في بساطتها المطلقة . . . وخلودها الأليف .

* + +

هل كانت مجرد مصادفة ،

أن ذلك الشهيد الذي سقط في عملية ضد العدو الاسرائيلي في الجنوب ، كان من مواليد عام ١٩٦٧ ؟ . . .

أم أنه أحد ردود الأمة العربية على تلك الهزيمة ؟ . . .

. . .

شهداء جنوب لبنان لا مجررون الارض فحسب ، بـل يـحررون الســلاح أيضاً . انهم يقومون بتحرير السلاح من استخدامه في المكان الخطأ ، لغايات لا تشرف السلاح ولا حامله .

. لقد مرت بنــا أعوام مــريرة ، واقتــرن السلاح في أذهــان الناس بــاقتتال الأخــوة ــ الأعداء فيها بينهم ، وبالعدوان على الأمنين . .

اقترن السلاح في الأذهان بالخوات والسرقات والقمع وقهر الطيبين والفقراء ، وسلب كرامات الناس ، والغطرسة ومحاولة الاستثنار بالسلطة . . . اقترن بالطائفية واللاعقلانية والاستفزاز و (اللاكاكين) السياسية ، وفساد بعض القيادات ، حتى لم يعد السلاح أداة تحرير ، بل صار هو نفسه بحاجة الى تحرير . . .

* * *

أولئك الشبان افتتحوا زمناً جديداً لتحرير السلاح من موحلة المـوت العبثي ، وادخاله في زمن الموت المجدي المضيء . . . انهم نداء الى كل حامل سلاح ، للخروج به من الشوارع المكتظة بالأطفال ، الى الجنوب وراشيا والبقاع الغربي حيث التحدي الواضح والعدو الحقيقي . . .

انهم يعيدون للسلاح صورته الحقيقية ، زينة للرجال ... يكرمونه بموتهم ، وفي استشهادهم نداء لا يقاوم للخروج بالسلاح العربي من مرحلة (الزواريب) والأزقة الضيقة الى الشمس ، ومن شرفات (التشليح) الى تلال التاريخ ... فهل ينصت بقية المسلحين لهذا النداء التاريخي العربي الناصع ؟ ...

باریس ۳۰ / ۱ / ۸۵

شارع الليل

لحظة ذل ، عاشها أحد أصدقائي اللبنانين في باريس هذا الأسبوع ، وسأعيشها حين يدنو موعد تجديد وثائق اقامتي ، ويعاني منها آلاف الغرباء في عاصمة النور كل يوم . . . فقد ذهب الصديق اللبناني الى مركز البوليس في « شارع موريللون رقم ٣٦ ، في الثامنة والنصف صباحاً لتقديم الوثائق اللازمة لنجديد فترة اقامته . وجد مثات الناس قد سبقوه قبل بدء الدوام . وقف ساعات حتى الظهر ثم طلبوا منه الانصراف وسواه .

عاد في اليوم التالي في السابعة والنصف صباحاً قبل موعد بدء الدوام بساعة ونصف ، وفوجيء بعشرات الناس وقد سبقوه الى رصيف البرد . . . وبعشرات حضروا بعده . . وانتظر في د طابور » الوقوف حتى الواحدة ثم طرد ثانية بكل تهذيب . لاحظ وبقية المنتظرين البطء الشديد في انجاز المعاملات وقبل له أن عدد الموظفين محدود . وطلب رقماً ليحفظ حقه في العودة و غداً » وقبل له أنه لم يصل الى ملكوت غرفة توزيع الأرقام بعد !

قبل أن يغادر صديقي جحيم «شارع موريللون رقم ٣٦، في الدائرة الباريسيـة رقم ١٥، سأل أحد سعداء الحظ الذين أنجزوا معاملتهم : متى حضرت ؟ قال الرجل في الخامسة فجراً !

وفي اليوم التالي ذهب صديقي الى « شارع الليل » في ظلمة الصفيع ، في الخامسة والنصف فجراً الى مكان التعذيب بالبرد والاذلال والانتظار . فوجىء بخمسة أشخاص وقد سبقوه الى الجلوس على الرصيف المعتم ، وهم يلتفون (بالبطانيات) و (الحرامات) ويرتجفون برداً تحت الثلج كقافلة من سجناء سيبيريا . جلس صامتاً الى جانب طالبة مصرية ترتعد وتقرأ كتابها في ضوء الشارع والظلام الحزين يركض في سعال المقهورين . . . وأخيراً طلع الضوء حوالي الثامتة وكان الرصيف قد امتلاً بصف طويل من التلامذة والعمال والمهاجرين والكادحين والهاربين من ظلم أوطائهم الى ظلم الغربة ، واللبنانين اللاجئين من نيران بيروت الى ثلوج باريس .

روى لي صديقي " لحظة الذل ع هذه وطلب مني الكتابة عنها ، وعن شارع الليل ورصيف الانتظار الثلجي . ولكن ماذا أقول ؟ . . . وهل تعاملنا سلطات بلادنا بأفضل من ذلك ؟ . . وقبل أن يصير شعارنا رفع الظلم عن المواطن العربي في باريس ، أليس الأولى بنا أن نتحدث عن الظلم في بعض أقطارنا والقهر الذي يدفع بالبعض الى الهجرة ؟

أن تكون باريس مدينة النور حقاً أو مدينة الظلام هو شأن أبنائها ، وليس شأني . إن يتحدث التلفزيون الفرنسي ليل نهار عن المساواة والمدالة والانسانية بينما يذل الناس في طوابير الانتظار ويعذبون بسياط البرد ويجلدون بالظلمة وصقيع الاؤلال ليس قضيتي الأولى ، بل قضية الفرنسيين الذين يدافعون شخصياً عن العدالة .

قلت لصديقي : ما يجدث في باريس شأن فرنسي ، وإذا كان التناقض كبيراً بين الأقــوال الفرنسيــة الشاعــزية عن الانســانيـة والعــدالـة والكــرامــة ، والسلوك البــومي للســلطات ، فتلك قضية تعني المثقف الفرنسي « الانساني » مباشرة . .

وألح صديقي : لو اضطر فرنسي أو أميركي للوقوف في طابور تعذيب مشابه في بلادنا محاطاً بالبرود واللامبالاة ساعات وساعات لأقـاموا الـدنيا وأقعـدوها ضـد سلوك العرب و المتخلفين ، ولقالوا : « انــظروا مصائب العـالم الثالث » ، ولشهـروا بنا . . . و و «مهجيتنا » وتخلف جهازنا الادارى .

أكدت له أنني أعرف ما يحدث وقد حضَّرت «ثياب التزلج » لارتدائها يوم يحين دوري للذهاب الى هناك . قال عرضاً : صديقتك ليلاس كتبت رسالة الى مدير البوليس تحتج فيها على هذه المعاملة الشائنة للغرباء . انهم يتعمدون إذلالنا .

قلت بشراسة : اعذرني . لا أستطيع أن أكتب عن حقوق العربي في باريس هرباً من الكتابة عن حقوقه في غير قطر من أقطارنا . . . وصديقتنا ليلاس تعرف على الأقل من هو مدير البوليس هنا ووجدت مسؤولًا له عنوان تخاطبه ، ولكن حالنا المخزية في أقطار عربية كثيرة تفوق الوصف ، حيث لا يعرف المرء لمن يشكو ظلياً لحق به ، ويضيع أشهراً وهو يفتش عن الموظف المختص بقضيته ثم يكتشف أن لا سبيل الى ممارسة حقه الا بالرشوة . . ولن أتحدث عن مأساة الغريب مع المداثرة البداريسية رقم 10 ، لان مأساة العربي مع الدائرة الممتدة من المحيط الى الخليج هي ما يؤرقني ! والغربة داخل الوطن هي الوجع الحقيقي . . و «شارع الليل» ذاته يزنر وطننا ، وأه كم هو طويل . .

حين أفكر بالذل الذي يتعرض لـه المواطن الحربي بدرجات متفاوتـة في بعض أقطارنا العربية ، لا أجد هما آخر يسرقتي . . بل ان العربي نفسه يلقى الأهوال في دهاليز انجاز (معاملاته) في بلده أو في أقطار عربية أخرى يفترض أنها تشكل جزءاً من أمة واحدة . . . فلماذا نرفض ذل الغريب وحده ونصمت على ذل القريب ؟ . . ولماذا نحتج عن ممارسات و شارع الليل » في باريس ونسكت عن « ارصفة الأحزان » في وطننا العربي الشاسع ؟

صديق آخر طلب مني الكتابة احتجاجاً على المعاملة القاسية التي يلقاها اللبنائي في مطلب وريثة كهده ؟ مطار باريس . . ألسنا نحن الدين بدلنا جهدنا لنستحق معاملة رديثة كهده ؟ الارهاب . الحشيش . المخدرات . . . ؟ ألم نرتكب خطايا كهذه ؟ شم ، هل نلقى في مطارات بلادنا معاملة أفضا . ؟

وهل يجد العربي في مطارات معظم الأقطار العربية الأخرى من يستقبله في المطار بغير الاستجواب أو التفتيش أو فتح الرسائل أو الطرد أو بذلك كله على التوالي ؟

هل ثمة مواطن عربي لم يعش لحظة ذل في مطار عربي آخر ، وربما في مطار وطنه ذاته ؟ فلماذا نفكر (بتحرير) عرب باريس ، قبل أن نفكر بتحرير الانسان العربي في بعض أوطانه ؟ . . .

واذا كنا نلقى الذل في الغربة حين نحاول الاقامة هناك ، كم من الدول العربية ترضى بأن يقيم فيها بعض رعايا الاقطار العربية المجاورة ؟ وهل ترضى بمنح الناس « تأشيرة ۵ دخول بالأساليب العادية التي تحترم كرامة الفرد وانسانيته ؟

لأنني عابرة سبيل في باريس وفي الغوب ، أمر بلحظات الذل بـألم ، ولكن على وطنى لا على ما يدور هنا . . .

ولن يحق لنا في أي يوم الاحتجاج على أية إهانة تلحق بنا في أقسطار العالم كله ، قبل أن نرتم في أوطاننا داخل ملكوت احترام الانسان وحقوقه . . . فالفرد الذي لا تحترمه سلطاته ، لن يجد العدالة لذى سلطات أوطان أخرى غريبة . . ولن يقدم لـه الغريب الا ما يقدمه له القريب : لحظة ذل في شارع الليل .

1910/17/40

أشهد أنني أحب

كل فراق مهها كان مؤلمًا ، يحمل مسافة حرية . . الا الفراق وأبطال قصة ما ... يذهبون ، وتبقى حالة العبودية للكلمة مستمرة ، وهـاجس الرغبـة في صياغـة حرف جديد مستعرًا .

وداعاً وليلة المليار » . ضباح الخير يا كتابي الجديد الذي أعمل عليه و أشهد أنني أحب » . كأنني أداوي الحب الضائع بحب جمديد . فالكتبابة حكماية حب مع الحقيقة . .

ولكن ، قبل أن أطوي الى الأبد «ليلة المليار» ، واستغرق في « أشهيد أنني أحب (١) لا بد من وقفة ضاحكة مع الرواية السابقة . فلكل رواية قصة ، هي قصة كتابتها ! . . وفي بيروت حيث كتبت مسودتها الأولى ، كانت لحكايتنا طعم الهلديان والذعر والقهقهة في آن . .

حينما أكتب رواية ، أعمل عليها باستمرار ليل نهار حتى أنجز كتابتها الأولى . . وفي هذه الفترة انقطع تماماً عن عالمي ، وعن مخـاطبة أي مخلوق لأنني أكــون مشغولــة بحياتي مع أبطال روايتي .

وبعد انقضاء عدة أسابيع على هذه الحال ، سمعت عاملتي السيريلانكية تخطط على الهاتف لهجري ، متحدثة عن خوفها مني بعد اصابتي المفاجئة بالجنون (!) ، لأنني صرت أقضي أيامي وحيدة في غرفة مغلقة مع الموسيقى ، ولا أكلمها . . . وأبلات استعدادها للعمل فوراً في أي مكان آخر بنصف مرتبها الحالي حرصاً على حياتها منى ! . . .

وهجرتني . . . وبعد أيـام ، تذكـرت أنني كنت قـد نسيت أن أشـرح لهـا أنني كاتبة !! . . .

⁽١) صدر فيها بعد تحت عنوان وأشهد عكس الربح.

وذات ليلة ، والقصف يزازل الدنيا ، شرفي (الوحي) عند منتصف الليل ، والكهرباء في بيروت مقطوعة ، فنهضت في الظلمة أتحسس المحرك الكهربائي وفوجئت به خالياً من الوقود . وكان عليًّ أن أحمل (غالون) البنزين وأعاقر المحرك كأي ميكانيكي محترف ، وبعدما نجحت في توليد الكهرباء ، وجلست الى طاولتي لأكتب ، طار الوحي ولم أجد في قلمي قطرة كلمة ، وحين أخرست المحرك وعدت الى سريري ، كان النوم قد طار أيضاً !! وعند الصباح ، علمت من جارتي أن التيار الكهربائي كان قد عاد بعدما أدرت محركي بدقائق ـ وكانت قد أرقت لياتها بسبب صوته ! . .

كأن العلاقة العاطفية بين (الوحي) ، والأحوال الأمنية المتردية لا تنفصم . دوماً يحضران معاً . وهكذا وسط أصداء الانفجارت أنجزت الكتابة الأولى للرواية _ ودهمني حدس غريب بالخوف عليها ، فقررت اللجوء الى « ايديولوجيا الفوتـوكوبي » وتـوزيع النسخ على بيوت الأهل والأصدقاء ، حتى إذا ما احترق بيتي أو بيتهم ، بقيت نسخة من الرواية ، لا كيا حدث لروايتي « السقوط الى الفمة » التي احترق غمطوطها مع حريق مكتبة بيتى السابق . . بعدما سوقت قبلها وأعدت كتابتها ! . . .

وقبل تنفيذ ذلك تحول بيني الى ساحة معركة تشوسط القتال ، تمــاماً كبيتي الأول الذي كتبت فيه « كوابيس بيروت » !

* * 4

ليلة ٦ شباط ١٩٨٤ كنت في البيت وحيدة مع طفلي المحموم ، وخحطوطة روايتي ، والمعركة بمدافع الدبابات والراجمات تحت شرفتي ، والقصف احتجز زوجي في مكان آخر . . ولم نستطع الهبوط الى الملجأ لعنف المعركة ، فقررت البقاء في (الدهليز) الشهير الذي لا يوجد شخص في بيروت إلا وذاق طعم النوم فيه ولو لمرة واحدة . . .

ليلتها احتضنت طفلي ، وأوسدت رأسي الى حقيبة تضم الصفحات الألف للمرواية . . . وضحكت من قدري مع رواياتي . . لا أكتب واحدة الا على ايقاع الزلزال والرصاص ، ولا أنجزها الا في ساحة حرب ثم أهرب بها مع طفلي . . كأن (الوحي) الحاص بي زعيم ميليشيا يشرفني دوماً مخفوفاً بالموت والتهدات والقنابل .

صباح الجمعة ٢٩/٢/ ١٩٨٤

بعد عشرة أعوام من الحرب المريرة المديدة ، غادرنا ببروت قبل فتح المطار عن طريق البحر وميناء (الحمام العسكري) على الطريقة البدائية : مركب ينقلنا إلى الباخرة . وطالما سقط بعض الناس في الماء أو الحقائب . ، فالمكان ليس معداً ليكون أكثر من مسبح . وكنت أحمل الصفحات الألف لمروايتي في حقيبة ، قدف بها أحمد البحارة ـ خدمة في _ عن المركب الى الباخرة فسقطت في الماء . . . وقفزت خلفها وقد أذهلتي أنها عامت . . وحين أنقذتها نظر الي بقية الركاب حسداً على كنز المجوهرات الذي هربت به من بلدي ، والا لما قفزت خلفه الى اليم . ولم تبل أوراق الرواية فقد كنت قد احتملت لذلك حين وضعتها داخل كيس أزرق من النايلون يعرفه أهل ببروت جيداً لأنه مكدس على أرصفتها الحزينة !

رجل الجمارك في مطار شارل ديغول رمق هذه الأوراق بفضول وحدق الي كانيي « ماتا هماري » وسألني عن ماهيتها ، فقلت له : اطروحة جامعية . . . وفي الفندق خشيت أن يتوهم سارق ما أن الحقية تضم مقتنيات ثمينة ويمضي بها ، فصارت ترافقني الى العشاء والسهرات ، ملطخة بالملح وحشائش البحر ، وهو مشهد يلفت أنظار الناس (والغرسونات) ، والسارقين، وأخيراً اقترح زوجي، أن نستأجر حاضنة (بيبي سيتر) تلازم الرواية وقت خروجنا ! . .

ويدأت مهمة الكتابة الثانية للرواية ، وكان ذلك في باريس ، والصقيع مجاصري بقصف الثلج حاملاً معه زكاماً لم يفارقني عدة أشهر . . . وكمان الأمر شماقاً بعد نشر الحلقات الأولى ، فأنت لا تستطيع الكتابة الثمانية وتلك الأنفلونزا الأوروبية تـطحن عظامك ، ولا تقدر على نشر تقرير طبي للقارىء بدلاً من حلقة جديدة من الـرواية . وكلمة « يتبع » تعني أن يتبع الكاتب كلمته حتى . . القبر .

ذلك كله أضحى ذكرى . . . و (ليلة المليار ؛ صارت تستعصي عــلى النار والغرق ، بعدما أضحت بيوت القراء ملجأ لها . . . ولكن المتاعب لما تنته ، بل بلدأت الآن ، وأنا أخط سطور (أشهد أنني أحب » ، وأفكر بأن أحملها وأمضي الى بيروت التي أفتقد . . . فمتى تصير بيروت مكاناً صالحاً لنمو الأطفال . . والحرف ؟ وإذا كان العمل على « ليلة المليار » دام عامين من التشرد ، فالعمل على « أشهد أنني أحب » قد يدوم ثلاثة أعوام لأنها على شاكلة كتابي « أعلنت عليك الحب » . . . فها الذي ستحمله هذه الأعوام الثلاثة من تشرد عاطفي وحربي وقصفي ؟ . . سأخبركم ذات يوم . . .

باریس ۱/ ۵/ ۸۵

من يسرق الموت ؟

الى بلاد أخرى . الى بحار أخرى الى مدينة أجمل من مدينتي هله/ من كل جمال في الماضي عرفته . . . لا أرض جديدة ، يا صديقي هناك ولا يحر جديداً : فالمدينة ستبعك وفي الشوارع نفسها سوف تهيم الى الأبد وضواحي الروح نفسها ستنزلق من الشباب الى الشيخوخة وفي البيت نفسه سوف تشيخ وقوت . . ولا سفر هناك تجليك عن نفسك أن الا ترى . . لا سفر هناك تجليك عن نفسك أنك يوم دمرت حياتك في هذا المكان فلقد دمرت عياتك في هذا المكان فلقد دمرت عياتك

. . وتقول لنفسك سوف أرحل

هذه القصيدة للشاعر اليوناني وكافافي ، تلخص ببساطة حكماية مواطنة قــررت العودة الى وطنها ومسقط رأسها ، وتصادف أنها ابنة شخصية سياسية كبيرة : ستالين .

ومنذ عودتها ـ في أوائل تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي ـ الى روسيا ، والضجة لم تهدأ ، والصحافة (الغربية) تنتقدها وعلى رأس الجـوقة زوجهـا السابق ، والصحافة (الشرقية) تفسح المجال لمؤتمراتها الصحافية وتدافع عن صحة اختيارها وعلى رأس الجـوقة هي نفسها . . . وتحولت القضية الى شجار زوجي ، وشجار سياسي ، والى سجال بين فضائـل الحياة في المحسكر الغربي و (الستار الحديدي) الشرقي . . وكتب أذكياه وعباقوة حول الفضية ، وأدلى محللون نفسانيون بشهاداتهم عن نفسيتها (المضطربة) غير المتوازنة ، ولعل آخر ما قرأت في هذا المجال وأثار اشمئزازي ما كتبه صحافي مبدع عادة في صحيفة فرنسية محترمة عن الحياة الخاصة لسفيتلانا ، وآكلة الرجال » ، وسيرتهـا العاطفيـة غير الناصعة وازواجها الكثر ، بأسلوب ساخر كله تشهير . . .

وقلت لنفسي : حتى إذا كانت سفيتلانا وغدة ، ماذا في ذلك ؟ لـلأوغاد أيضاً وطن . . . وحتى إذا كانت مزواجة ، ماذا في ذلك بالنسبة الى هذا الصحافي ، ومعظم رموز الحياة الخربية النسائية لاتخلو حياتهن من نصف دستة من المرتيجات ، و (المحبى أعظم) ؟ . . ولماذا هذا الحرص فجأة على (عضاف) سفيتلانا ، وقوانين « الأخلاق الفيكتورية » ؟ . .

ولماذا كانت شريفة وفاضلة يوم اختارت الغرب ، وتحولت الى غانية يوم عادت الى الوطن ؟ . . . ولم طرح الموضوع كله أصدلاً من هذه النزواية الهنزلية ؟ . . لماذا يقدر البسطاء على فهم بعض الأشياء من غير جهد ، ويعقدها المثقفون والعباقرة ويتوجون التعقيد بالحيرة والتفسيرات المجلوبة من مفاهيم نائية (فارفيتشد) ؟ أليس الوطن كالموت ، لا أحد يستطيع حرمانك منه ؟ وهل تحرم امرأة من الموت بتهمة الزنا مثلاً ؟ من يستطيع أن يسرق الموت منا أو الوطن أو الذاكرة ؟

هل كانت سفيتلانا الليلوييفا ابنة ستالين مضطرة لتلاوة (فعل الندامة » ، واتهام (السي . آي . إي » بـأنها تقف وراء كتبها عن والـدهـا ستــالـين التي أصـــلـرتهــا في الغرب ؟

أما كان يكفى أن تقول ببساطة أنها افتقدت وطنها الأم ومسقط رأسها ؟...

هل أجبرتها آلـ (كي . جي . بي) على اتهام آلـ (أسي . آي . إي ، ؟ أم أن السلطات الروسية أذكى من أن تتورط في أمر كهذا ، بعدما صارت الشهادة السياسية لسفيتلانا عديمة القيمة . . والغرب اخطأ يوم اعتبر « ذهابها » اليه منذ سبعة عشر عاماً شهادة له ، فقد ذهبت المرأة يومئذ الى المجهول . . . ووسائل الاعلام التي وظفت هذا الرحيل اعلامياً ، تحصد اليوم التوظيف المضاد لهجرتها المعاكسة

وأنا أرى ذلك كله خارج الموضوع! . . . وأفضل التفسير البسيط الذي تحمله

أغنيات شعبية عربية كثيرة (اذا كنتم لا تحبون الشعر اليوناني أو الشعراء عامة) ، ومن هذه الأغاني التي تلح على وجداني في المطارات ، أغنية « يا حمام، يا مروح بلدك متهني » و « بلدي يـا بلدي أنا عـايزا أروح بلدي » ، و « يـا مضبع الـدهب/ بسوق الـدهب تلقاه .

ويا مضيع حبيبك/ تمر سنة وتنساه .

ويا مضيع الوطن/ فين الوطن تلقاه ۽ . . .

فها رأيكم بهذا التفسير الشعبي البسيط لسلوك امرأة افتقدت وطنها الأم، وأولادها هناك وربما أحفادها ، وحنت للحظات و تترغل ، فيها بـالروسيـة لأنها لم تألف و غـود مورننغ » و « يس ، نو » ؟ . .

مطلقها الأميركي له تفسيره الخاص لسلوكها . . . ولكن ، من يثق بشهادة مطلقة أو مطلقة بالشريك السابق ؟ أليس مجرد وقوع الطلاق بمثابة دليل على عدم قدرتها على التفاهم ؟ . . . الطلاق لا يعني بالتأكيد أن أحد الطرفين على خطأ - أو كليها ـ . ، لكنه يعني بالتأكيد أن سوء التفاهم هو السيد . . . فلماذا يتحفنا الزوج السابق بانتقاداته لها ؟ . . .

من حقه أن يتحدث عن ابنته ـ ابنتها ـ وانعكاس قرار الأم على حياة الابنة ، بل من واجبه ، فلماذا أفسد ذلك بالانضمام الى جوقة العشاق السابقين ، الشاتمين حالياً ؟ . . .

الابنة وحدها يمكن أن تقلق و ضمير الاعلام ، _ اذا وجد _ ، ولكن الحديث عنها جاء عابراً . . . فالأم في سن تسمح لها بايذاء نفسها اذا ندمت على قرارها الثاني كيا الأول ، أما تلك المراهقة المسكينة ، ما ذنبها ؟ ماذا ستفعل حين تُكبر ؟ وهل ستحن الى أميركا بصفتها و مسقط رأسها ، ؟ وهل ستعتبر ذلك روسيا هزيمة لها ، وتشتمها كيا شتمت الصحافة الغربية أمهها يوم فعلت الشيء ذاته . أي عادت الى مسقط رأسها . ؟ . . . لماذا يدفع الصغار دوماً ثمن ترددنا أو اختياراتنا الخاطئة ؟ . . .

يخيل الي أن المغتربين والمشردين والبعيدين عن أوطانهم هم أقدر على فهم سلوك ابنة ستالـين من عباقـرة علم النفس والصحافـة والــ (سي . آي . إي » والــ « كي . جى . بي » ، وفـرويد . . .

فالعودة الى مسقط الرأس والقلب غريزة كالجوع والعطش والجنس والىرغبة في الحياة . . . ولكنها غريزة نائمة ، يوقظها رعد الغربة ، وتنميها أمطاره ، وتبدو جلبة في مرآة السنين الطويلة للبعد . . . وإذا لم تصدقوني ، اسألوا مغترباً لبنانياً تثقون به ، أو غبر لبناني . . .

يقول أبو تمام:

نقل فؤ ادك حيث شئت من الهوى/ ما الحب الا للحبيب الأول . وجهة نظر لم أؤ من يوماً بها ، الا إذا كان الشاعر يعني بالحبيب الأول : الوطن! . . .

متى؟

سرت في شوارع احـدى مدن العــالم التي نحب الاطفال ، وتــوقفت امام حــذاء غريب يشبه التمثال ، يزين « واجهة » دكان بائع الاحــذية .

انه ليس حذاء سندريللا ، فهر صغير الحجم ، وله مقـاس قدم طفلة لا يـزيد عمرها عن عدة اشهر . . .

ودفعني الفضول الى قراءة اللافة الملاصة للمنحوتة البرونزية الغريبة ، وكانت تقول : احضروا الحذاء الاول لطفلكم، لتخليده !

شعرت بالدوار فجأة ... فقد تنحرجت على سلم الزمن عدة اشهو، او سنوات الى الوراء ... وها اتا واقفة على رصيف بيروت امام دكان الفران والزحام على اشده ، الموراء ... وها اتا واقفة على رصيف بيروت امام دكان الفران والزحام على اشده ، نتظر رغيفاً في جوع الحصار .. ودوى الانفجار وامتدت بد الزلزال تقذف بي الى الفضاء ، فالأرض المدماة المحروقة ... فتحت عيني وكانت حافة الرصيف ملاصفة لوجهي ، وكنت ما ازال عاجزة من الوقوف او التأكد من انني لم اجرح او افقد احد اعضاء جسدي ، وطين مروع يصم أنني ، حين وقعت نظراتي على قدم مغيزة مقطوعة مرمية على بعد شبر من وجهي ... قدم صغيرة شفافة لطفل تتنمل حذاء نصف مهترى، وقد سود بياضه المباب ... حاولت ان اصرخ ، فلم أجد صوناً في حنجرتي كأنني استهلكت حصتي من الحيال الصوتية على هذا الكوكب ... إين هرب جفناي حين حاولت اسدالها كستارة بيني وبين ذلك المشهد المروع ؟ .. وحتى حين لملمت نفسي ، على ومنهد تما الحرم ، وشاهدت اشادي ترين الذين نجوا من القذيفة و الاخوية . امام الغرث ذلك اليوم ، وشاهدت اشاد بقية المظول وامه ، وقدمه الثانية تدلل وامى ما نزال شبه معلقة بيفية جمده ، ظلت تلك القدم المقطوعة الشفافة ترسم امام

وجهي . . . ولم تغادرني . . . ورحلت معي بدون جواز سفر ولا تأشيرة ، لكنها جلست في المقعد المجاور لي في الطائرة ولم تربط حزام الأمان .

...

هناك نقطع اقدام اطفالنا ، وهنا يـدللون احذيتهم! . ام تـراني قرأت الـلافتة بشكل خاطىء؟

ودخلت الى البائع يسوطني الفضول المعذب . وسألته : ما هذا الحذاء البرونزي الصغير في الواجهة ؟

أجابني: انه نموذج لعمل فني اعتقد ان كل ام تحب الاحتفاظ به. تأتي الأم الينا بفردة الحذاء الاول لطفلها بدلاً من ان ترمي بها ، فنصب فوقها البرونز ونحولها الى تمثال فني . . وتذكار جميل . . ظللت صامتة مكسورة الخاطر (الام هنا تخلد حذاء طفلها ، والام هناك لا تحلم بغير الحفاظ على القدم الفانية لابنها ، بحذاء او بغير حذاء !) . . .

تابع حديثه وقد توهم صمتي احتجاجاً على عدم و فنية ، النموذج : نستطيع ايضاً صنع الحداء من الفضة . . . ومن الذهب . . .

لعلي اجبت بفتور : شكراً .

سألنى : ألم تسمعي بذلك من قبل ؟

قلت له : لا . وانت ، هل سمعت بوطن يقطع اقـدام اطفالـه قبل ان تغـادر حذاءها الاول ـ إذا وجد الاهل ثمنه ـ ؟

أجاب ببساطة : وكيف تجدون ثمن القائيفة ولا تجدون ثمن الحذاء ؟ ولماذا تنفقون النقود في شراء السكين بدلاً من رعاية الطفل ؟

ولأن حكّايتناً طويلة طويلة ، واحترت من اين ابدأ بها ، من قدم القـاصر المبتورة ، ام من العقول القاصرة التي بترت احلامنا وعمرنا وتحكمت بأولادنا وارزاقنا وحرياتنا ، ظللت صامتة ، كما مجدث للكثيرين حين يكون لديهم ما يقولونه حقاً ! . .

سألني بائع الاحذية : اذن ليس لديكم مكان كهذا لتخليد الحذاء الاول ؟ كدت أقول : لا . . ولا القذيفة الأولى . . .

تابع : ولن يكون بوسعنا افتتاح فرع كهذا في وطنك ؟

قلت : بوسعك افتتاح فرع لتحنيط القدم الأولى لا لتكريم حذائها ، فنحن نربي اطفالنا بطريقة خاصة .

۔ کنف ؟

ـ نعلمهم القتل او الانتحار !

ـ واذا رفضوا القتل والانتحار معاً ؟

ــ لم يعــد في مقدور احــد ان يرفض . في وطني ثمــة خياران : ان تكــون جلاداً مسلحاً او ضحية مستسلمة .

- هذا غير معقول . . . ماذا عن المدارس ؟

ـ من يذهب الى المدرسة عقابه القصف والقتل فوق اقلامه الملونة ودفاتره .

این یذهب الاطفال ؟

ـ الى سجون خانقة يتعايشون فيها مع الجسرذان ، ويسمعون فيها صوت استاذهم الأوحد : القصف .

ـ واذا احب احدهم الخروج الى الشمس ؟

عليه أن يتحول الى قاتل كي يتجرأ على التجول دون أن يقتل في القصف ، أذ
 أنه سيصير هو القاصف لا المقصوف . . هل بدأت تفهمني الآن ؟

ترك البائع زبائنه وتفرغ لحكايتي الخيالية عن وطن يحترف قتل اطفالـه وتقطيح سيقانهم وتحويلهم الى معاقين ، عقاباً لهم على انهم . . ولدوا . . .

وسألني : وماذا بعد مرحلة الملاجىء ؟

قلت : القتل او الانتحار . . التدجين في الملاجىء و . . . هل فهمتني الآن ؟

قال : قصتك خيالية . . الاطفال لا ينتحرون ولا يعون حقًا معنى الموت حتى اذا قلدوا د السـوبرمـان ، وقفزوا من النـافذة . هـذا هو المـوت مصادفـة في حــادث ، لا الانتحار .

_ لا اصدق . . .

وحين صحت في المستشفى وفوجئت بأنها لم تمت سارعت الى النافذة لترمي
 بنفسها وتنتحر ثانية .

قال : وهذه لم تنتحر . انتم حاولتم اغتيالها مرتين ! . . .

وانتزعت البائـع مني « زبونـة ، تحمل الحـذاء الاول لطفلتهـا ، وتطلب تكـريمه

بالفضة المذهبة ، وتـركتهـا وفي صـدري صرخـة كل ام في بيـروت : اتركـوا لاطفالنـا اقدامهم ، وليمشوا بها عراة وحفاة . . . فقط دعوهم وشأنهم دون حثهم على القتل او الانتحار . . .

تعبت من مسيرة التشرد فاشتريت صحيفة نشرت في صفحتها الاولى صورة صف من اطفال بيروت واقف امام الفرن بانتظار رغيف المجاعة . . .

ووجدتني اتأمل سيقانهم الدقيقة الشفافة . . واحصيها . . واصلي كي لا تكون قليفة قد سقطت بعد لحظة التقاط الصورة وأطاحت بها اشلاء مقطعة على الرصيف الذي ما زلت اذكر رائحته معفراً بالدم والهباب والصراخ . . .

كم حدث في كل مكان وزمان ، ذات يوم ستحاصر هـذه السيقان الـرقيقـة جلادها ، وستدوسه . ستتكاثر وتتناسل كالقهر والحقد . . ولكن ، متى ؟

باریس ۱۳/ ۹/ ۸۵

معذرة يا قارىء الصيف

نعرف ان فصل الصيف حار ، والقلوب مثقلة بالرطوبة الساخنة . ونعرف ان الصحافة المتحضرة تعطي القارىء شبه اجازة وتربحه بنشر موضوعات صيفية خفيفة . ونعرف ان اكثر المجلات رصانة تخضع لهذه القاعدة العالمية ، وحتى مجلة و التايم ، تختار لقرائها كتباً خاصة للمطالعة في الصيف ، فصل الاجازة . . ونعرف اننا مقصرون في هذا المجال ، ونجلدكم بحروفنا الحزينة واخبارنا البشعة و (تحليلاتنا) المتشائمة ، ولكن

ما ذنبنا مع زمن لم يعد الموت القاسي فيه يمنحنا فسحة تنفس او لحظة صفاء ؟ • • •

هذا الصباح لامست اوراقي بفرح طفولي ، وقلت لنفسي : ايتها المرأة المهرولة عارية القدمين فوق الزجاج المكسر والجسر . . امنحي نفسك وقراءك اجازة من دنيا الحزن الكابوسي التي ترسمها سطورك . . . ولم اكد ابدأ بكتابة حروف ملونة حتى جاءني النبأ : مسلحون مجهولون اقتحموا بيت (سمير . . .) وقتلوه وزوجته وطفليه اللذين لم يبلغا الخامسة من العمر بعد!

نبأ مألوف آت من بيروت ؟

لا . لن نسمح بأن يصير خبر كهذا مألوفاً ، وسنظل نعلنها حرباً ضد البشاعة ، وضد تبلد المشاعر بفعل التكوار ، وسنظل نحزن لكل قتبـل بريء في بيــروت ، رغم انهم يدربوننا على اللامبالاة منذ عشرة اعوام ، وعبناً يفعلون .

الذي يعرفه الناس جميعاً هو ان الصديق الفتيل سمير ، انسان رقيق مثقف لم بمس سلاحاً ولا مالاً حراماً ولا ان منكواً ، ولم يؤذ غلوقاً ، واذا مرت بــــــ النملة ابتعد عن دريها الى الرصيف الآخر . . . ولم يوسخ يديه بلعبة الطائفية او العشائريــــة ، ولم ينزلق يوماً الى المتاجرة بالشعارات لأغراض شخصية . . . انـه باختصـار بمثل آلاف الشبـان اللبنانيـين الذين نـطلق عليهم اسم الاكثريـة الصامتة ، وهم في الحقيقة (الاكثرية المكممة) التي تجد باستمرار من يدعي حق النكلم باسمها ، وقمعها تحت ستار تحريرها ، واذلالها بحجة تكريمها ، وخـرب بيوتها بحجـة (اصلاح) الدرب الى فلسطين ، واحراق ارزاقها تحت راية اضاءة شموع الحرية .

سمير الصديق ، ليس بـالنسبة لي مجـرد شخص اضافي قتـل ظلماً ، وفجعت به اسرته الكريمة المعروفة بعراقة اخلاقها واصلها . . .

انه رمز للانسان اللبناني البريء الذي لم تحقق هذه المجزرة السوريالية غير قتله وابادته ، وما اكثر الاصوات التي تحولت الى الموات التي تحولت الى المواق بحجة تأمين الصدالة للناس . . وما اكثر الذين صدقناهم وحملناهم على اكتافنا ، ولكن مشنقة واحدة لمجرم لم تنصب طوال هذه السنوات العشر العجاف . . . وعاكمة واحدة لفاتل آتم لم نسمع بها ، ولو سمعنا لهروانا كلنا من اقطار الأرض كلها لنرى مشهداً طال شوقنا اليه : عاكمة بجرم محاكمة عادلة وتنفيذ الحكم به علناً ودونما اسرار ودهاليز . . .

**

يقولون ان سمير واسرته قتلوا على ايدي سارقين مسلحين . . فيزيدنا ذلك الخبر حزناً لا على مصرع سمير وحده ، بل على مصرع (القضية) التي سسرق اللصوص شعاراتها واسلحتها ، وانطلقوا بين الابرياء (يحررونهم) من حياتهم وممتلكاتهم وكراماتهم . . . فهل يعاقب الشوار الأصيلون اولئك اللين يشوهون رسالتهم ، ويوسخون قبور رفاقهم الشهداء الحقيقين اللين ماتوا من اجل قضية الانسان ؟

بين وقت وآخر تطلع علينا الصحف بصور مجرمين او سارقين من الصغار (حجاً) في عالم الجريمة ، ونراهم وهم ينالون عقابهم العادل ، ولكن ذلك لم يعد يخدر شهيتنا الى (العدالة) بمعناها الشامع . . . عدالة تقديم المجرمين الكبار الى المحاكمة . . عدالة اعتفالهم وكشف الغطاء عنهم ، شرط عاكمتهم علناً . تلك الجثث المحاكمة أبي الحقول مقتولة ، وقد الصقت عليها ورقة تتهمها بالعمالة ليست عدالة . . خصوصاً حينها نقرأ في اليوم التالي رسائل ذوبها شاهدين لها بحسن الاخلاق والسيرة والوطنية ، ولم يعد سراً ان كل من يرغب في الخلاص من غريمه المهني او العاطفي يقدم

على قتله بيساطة ، ويلصق ببقايا جتنه ورقة تتهمه بالعمالة . . . ونريد ان نعرف العميل الحقيقي لنشمت بموته ونبارك قاتله . تعبنا من عدالة الظلام . . . نريد عدالة واضحة وبسيطة كالصدق .

ولأن الزمن علمنا التقشف البالغ في احلامنا الثورية ،

ولأن تلك الاحلام النقية تحولت الى كوابيس ، ولأنني اعرف ان العشرات.من الأبرياء امثال سمير سيتم قتلهم ريثا تتوقف هذه الدوامة الجهنمية البشاعة ،

أشوقف الآن فقط عنــد مصــرع طفليــه : ابنتــه (؛ سنــوات) وابنـــه (سنــة واسبوع !) . . .

ربما كان قتل سمير ضرورة ملحة في نظر القاتل ورفاقه . وكذلك قتل زوجته كي لا تبكي في مأتمه وتفسد نومهم السعيد (بضمير مرتاح) . . . ولكن ، لماذا تم اعدام طفليه رشا بالرصاص ؟

نحن اللذين لم تبق في وطننا حرمة لشيء، همل نستطيع فقط تحييمه الاطفال؟ . . .

وما دمنا (عاجزين) عن التفاهم والاتفاق وتنفيذ الوعود وتحقيق الشعارات ، هل نستطيع ان (نكف أذانا) عن الأطفال وحدهم على الأقل ؟ . . .

صحيح اننا لا نستطيع الكف عن تقتيل اطفالنا في حفلات القصف ، لان القنبلة (خيط عشواء) ، ولكن ، هــل يمكن ان نـزيــح بــرشــاشــاتنــا عن رؤوس الاطفــــال قليلًا ؟ . .

لقد قرأت اليوم عن اقرار حق الضمان الاجتماعي للكلاب والقطط في فرنسا ، فهل كثير علينا ان نطلب بهذه المناسبة اقرار حق الحياة لأطفالنا ؟

باریس ۱۳/ ۷/ ۸۵

هل نصحو ؟

ما الذي أصابنا نحن العرب؟ ما الذي يخرس لساننا عن قول الحق امام بـاطل عم الدنيا وهو يرتدي قناع الذل والمسكنة ويمعن فينا قهراً وإذلالاً ؟ . . .

كيف تتحول الحقيقة الى رذاذ هلامي منسي بين اصابعنا الموسخة بدماء بعضنا بعضاً ، وتتحول الأكاذيب بين أصابع العدو الى سلسلة محكمة الحلقات اعدت خصيصاً لحنقنا ؟

وكيف اكتب سطوراً وخطابية ۽ كهذه ، أنا التي أمقت تحويل الأدب الى ملحمة وعظ ولو في كلمات ؟ . . .

اعذروني اذا كنت قد أضجرتكم ، لأنني فيما تبقى من ﴿ صفحتي ۗ ٣ سأسبب لكم الألم ايضاً !! . .

• • •

مسرحية كتبها فنان الماني كبير اسمه فاسبيندر ، استطاع صهاينة المانيا منعها من الوصول الى خشبة المسرح طوال عشرة اعوام . واليوم ، بعد وفاته بسنوات ، تمكنت المسرحية من الافلات من براثن الشبكات العنكبوتية القمعية الصهيونية ، واحتمت بحرية الكلمة ، وأعلن عن ليلة الافتتاح في فرانكفورت . فعاذا فعل الصهاينة ؟ صعدوا الى المسرح قبل عرض المسرحية حاملين شعارات الذل والمسكنة والتوجع والأسى لذكريات قمع النازية لليهود ، مطالين بعدم مس « مشاعرهم » الرقيقة .

وهكذا كان ، ولم تشهد المسرحية النور بعدما تظاهر « يهود » فوانكفورت (حيث كان مقرراً لها ان تمثل) ، ولم يأبه أحد لتظاهرة مضادة المانية لتجمع « حزب الخضر » الذي أصر على عرض المسرحية احتراماً لحرية الرأي . . . فحرية القول ، والحريات كلها تنكسر أمام عتبة الدلع الصهيوني على أحفاد النازيين الذين ما زالوا يدفعون حتى اليوم ثمن وحشية تلك الحقبة في تعاملها واليهود الابرياء . . . ونحن نسدد الفاتورة في فلسطين وجنوب لبنان . . و . . و . .

ما هو الاثم الذي لا يعتفر في مسرحية فاسبيندر ؟ انه ذاته إثم شكسبير في مسرحيته الحاللة و تاجر البندقية ، ، حيث المرابي اليهودي قاسي القلب و شايلوك » يريد ان يتقاضى رباه الفاحش من لحم ضحيته . . وقبل ان تقص سكين شهواته جسد فريسته ، تأتي المحامية المتنكرة التنبه و شايلوك » المفترس الى ان العقد ينص ان يقتاضى نصيبه من اللحم دون ان يسفك اللم . . . مسرحية عبر فيها شكسبير عن كراهيته لاستغلال مصائب الناس على يد المرابين ، وجسد في اليهودي و شايلوك » تلك السفات . . من يجرؤ اليوم على عرض مسرحية و تاجر البندقية ، في الغرب ؟ لقد تم اعدام رائعة شكسبير هذه اكراماً لخاطر الدلال الصهيوني ، الذي وجد في زنم اعلم رائعة شكسبير مداه اكراماً لخاطر الدلال الصهيوني ، الذي وجد في زنم بطل اعدام رائعة شكادير لا لمنافي الأن يطل مسرحيته مقاول يهودي يشبه و شايلوك » شكسير في تسلطه وقسوته وامتصاصه لدماء مسرحيته مقاول يهودي يشبه و شايلوك » شكسير في تسلطه وقسوته وامتصاصه لدماء الناس حوله ، ثم ان فاسيندر تجرأ على تسمية الاشباء بأسمائها ، وأسماه ببساطة : والهودي الغني » ، وعبر عن واقع يعيشه فقراء فرانكفورت الألمان فيا يدو .

...

يقول و البهودي الغني ؟ في المسرحية : و الشتري البيوت القديمة في المدينة . اهدمها . أعمر بدلاً عنها بيوتاً جديدة وأبيعها بربح كبيرى . . ماذا في ذلك ؟ ولماذا يغضب همذا الكلام الصهاينة ؟ لأنه كها تروي مجلة و النيوزويك ، حدث فعلاً في فوانكفورت ما بعد الحرب ، وهنالك طبقة كبيرة من اليهود اثرياء الحرب الذين كها تتابع المسرحية وصفهم على لسان أحد ألمان المدينة و انهم يمتصوننا حتى نجف ونتقدد ، اولئك اليهود . انهم يشربون دمنا ، وفي الوقت ذاته يتهموننا بأننا مذنبون ، لمجرد انهم يهود وعلينا بالتالي أن نشعر بالذنب نحوهم » . . ويؤكد الثري اليهودي في المسرحية و انبا اصير ثرياً كها اشاء . المدينة تحميني . انها مجبرة على ذلك ، فأنا يهودي » . وهو فيها يبلو على حق ، والدليل في اعدام فاسبينار حتى بعد موته . المسرحية بيساطة ثورة و ورثة ، الشعور باللذب تجاه الصهيونية . لقد ارتكب الجدادهم خطأ عميناً ضد اليهود المساكين يوملة ودفعوا الثمن ، ولكن ماذا بعد ؟ لقد ضاق الناس ذرعاً بتلك المهزلة ، ولكن الصهاينة لم يتعبوا من جمع الربا الفاحش لتلك الماشاة. وما زالوا ينتصرون في قمع كل صوت قد يجرو على توجيه اي انتقاد لأخطائهم . وانا شخصياً كعربية لا اكره اي يهودي لمجرد انه كذلك وأميز بين « اليهودي » البريء و والصهيوني» المجرم ، واحترم الاديان السماوية كلها والبشر كلهم من حيث المبلداً ، لكنني أكره السلوك الاستغلالي الوضيع ، حتى حين يكون بطله يهودياً مات والده في احد سجون الاعتقال النازية . ويبدو ان الغرب بدأ يصحو من تركة الحس باللذب ، وعاد بحاكم و اليهودي » انطلاقاً من افعاله . . وكان الحكم قاسياً . . . واذا كنان فاسبيندر قد ضاق ذرعاً و بالطبقة اليهودية » المستغلة لقومه بعد الحرب العالمية ، فيا الذين سوقوا منا وطناً وعيتهم على ارضنا الباقية ؟

لقد ربح صهاينة المانيا الكثير من قمع المسرحية و المناهضة للسامية ؟ ! . . معظم الصحافة أيدتهم وكتبت عن ضرورة مراعاة وشعورهم» ، كمجلة و التابم » مثلاً التي عرضت وجهة نظرهم وحدهم . اما و النيززيك » فعرضت وجهة النظر الأخرى بخضر واستحياء . وكانت ردود فعل الصحافة العالمية مشابهة ، والمحصلة ، حفلة اعلامية جديدة للتذكير باليهود و المساكين المقصوعين » ، والفاتورة ندفعها نحن في فلسطين ! . .

• • •

وهكذا يصادر الصهابنة حرية الكلمة في الغرب ، ويمعنون في التعتيم على كل حرف قد يمس اسطورتهم المقدسة « الهولوكوست » . . . أما نحن ، فنعرم في بحر من الاعلام العالمي الذي يتعرض غالباً « للشخصية العربية » ويسخر بنا ويحقرنا ، ويرسم لنا صورة بشمة ، اكثر بشاعة بكثير من شخصية المضارب « اليهودي » الذي يستغل الناس . . فماذا نفعل ؟ . .

نعرض أحياناً على شاشاتنا أفلاماً تحقرنا دون أن نلحظ ذلك قبل انقضاء أيام . . وغر بالأمر في العواصم الاوروبية كاليتيم في اعياد اللئيم ، ولا نقول كلمة . لم نر مرة تظاهرة عربية واحدة امام احدى دور المسرح او السينما الغربية التي تعرض لسنوات احياناً مسرحيات تحقرنا كعرب وتسخر منا مسلمين ومسيحيين . . ثوريين وغير ثوريين . . ولا تستثنى احداً منا . . .

مسرحية واحدة ضد اليهوذ ، اقامت الصحافة واقعدتها وشغلت الناس . ونحن نعيش منذ عقود مسرحية حية ، يمثلها الصهاينة على ترابنا بعدما حولوا مدننا الى خشبة مسرح ، وشعبنا الفلسطيني الى ضحايا حية ، ومن بعده شعبنا اللبناني العربي في جنوب لبنان وغير جنوبه . . ونحن مشغولون عنهم بالكيد لبعضنا بعضاً . . . فهل نصحو ؟ واذا كان الف متظاهر يهودي قد تجمعوا في فرانكفورت لمنع مسرحية واحدة تسيء الهم ، كم عدد العرب اللين كان يفترض ان يجتمعوا في فلسطين المحتلة التي تمثل أيت عربي فيها مسرحية وحشية يتم قتل ابطالها العرب جسدياً او معنوياً كما في جنوب لبنان . . فهل نصحو لنتعلم الدفاع عن حقنا كما يدافع سوانا عن باطله ؟ ! . .

وحتام نصبر على غطرسة الصهيونية في المجالات كلها ؟

فإلى جانب قمع اي صوت عربي او غربي بجرؤ على انتقاد سلوكهم اللاانساني ، يستمر تيار اغراق الناس في بحر الدعاوة الصهيونية الاسرائيلية بزخم متصاعد كرافمد اساسي لقمع اي انتقاد داخلي قد يوجهه الفرد الاوروبي او الاميركي العادي للغطوسة الاسرائيلية والتعنت الصهيوني .

وخلال اسبوع واحد فقط ، ها انا أحصي لكم عشرات المظاهر و الاحتضالية » التي تؤذي القلب العربي المصفح ضد حملة غسيل الدماغ الدعائية لأنه يعرف الحقيقة المرة ، وقد دفع ثمنها من ارضه ورزقه وربما دم احد افراد اسرته في احدى الجولات بين العرب واسرائيل التي شردت شعباً عربياً في اصقاع المخيمات والشتاءات ، بينها هي ما تزال تندب بلا انقطاع تشرد ابنائها في غيمات اعتقال النازية ، وتلهي الناس بذلك الماضي ، عن حاضر لا انساني مشابه تفرضه على ابرياء هم الشعب العربي في فلسطين وجنوب لبنان و . . والقائمة تطول . . .

على صعيد السينيا ، اضاف المخرج لانزمان فيلماً جديداً اسمه و شبوااه ، الى ملسلة تلك الافلام الكابوسية عن زمن و الهولوكوست ، التازي . لماذا ؟ ألم يقع ظلم على وجه هذا الكوكب غير ايام النازية ؟ ألم يقتل بريء منذ بدء التاريخ في اي مكان، غير الابرياء اليهود في اوروبا هتلر ؟ اربعون عاماً وافلام (المولوكوست ، تغنن في كشف الظلم الذي لحق بهم ، وجم التبرعات والتعويضات ، فهل تبقت حكاية لم نسمعها كي يقدمها المخرج لانزمان في فيلم تسجيلي طوله ٩ ساعات و ٣٧ دقيقة ؟ معقول ؟ ريما لا ، ولكن للصهيونية منطق آخر : لا بد من تغذية الشعور الأوروبي بالذنب باستمرار ، كي لا يلحظ الذنوب التي ترتكبها اسرائيل الآن .. عملية غسل الدماغ لا يمكن ان تتوقف ، كي لا يصحو احد .. وسا دام اصحاب القضية بحكم النيام لانشغال معظمهم في الاقتتال فيا بينهم ، فلماذا لا تغفو عيون بقية اهل الدنيا ؟ ... ولماذا لا يهل بعض النقاد نظهور الفيلم ويدعون الناس الى مشاهدته ، وأكل اظافرهم واصابعهم وهم يسمعون شهادات من تبقى حياً في ذلك الزمان ، ويخرجون وقد كرسوا (حنانهم) للصهاينة (المساكين) ؟ ...

و صرعة ۽ اخرى للاحملام الصهيوني في الاصبوع ذاته تتحدث عنها الصحافة العلمية ، وتتعلق بـ وحش فينا ۽ او د الواس برونر ۽ الذي يفترض انه ضابط نمازي سابق مسؤول عن مصرع ۱۳۵ الف يهودي . . ويفترض ايضاً أنه يعيش في عاصمة عربية ترفض تسليمه (1) ، ويفترض ان بعض الصحافين قابلوه هناك في حليقة عامة وهو ويتنزه مع كلابه ! البلد العربي ينفي وجود شخص كهذا ، ولكن الدعاوة الاسرائيلية بحاجة الى اختراع احداث كهذه كي نظل ذكريات (الهولوكوست) قابلة للاستعمال اليومي ، ويما ان الحديث عن النازي د جوزف مينغيل ۽ انتهى بعد نبش عظامه في البرائيل ، فلا بد من اختراع حكاية اخرى . . . والا فكيف تجمع التبرعات ، وكيف البرائيل ، فلا بد من اختراع حكاية اخرى . . . والا فكيف تجمع التبرعات ، وكيف

•••

الى جانب هذه و الأعمال الكبيرة » لا بد من لمسات صغيرة يومية . منها رسالة عتب من اسرائيل نشرتها مجلة عالمية ، يعتب فيها كانبها من تل ابيب عمل عدم ذكر و فريق الانقاذ الاسرائيلي ، حين تحدثت عن بقية فرق الانقاذ العالمية التي شاركت في رفع ركام البيوت إثر زلزال المكسيك . . .

ويكاد القارىء ينفجر ضاحكاً بمرارة اثر قراءة الرسالة . . أهذه نكتة ؟ هل يوجد حقاً و فريق انقاذ اسرائيلي ؟ ؟ يا للانسانية المفرطة ، ولكن لماذا يذهب هذا الفريق بعيداً هكذا الى المكسيك ، ولماذا لا يعمل في جنوب لبنان حيث تردم اسرائيل البيوت والقرى فوق رؤوس اهلها الابرياء العزل ؟ . .

ولا بد من حشر اسرائيل في كل مناسبة اعلامية عذبة ، كتصويـر زعهاء الـدول وكل منهم بجمل في يده علماً صغيراً لبـلاده بمناسبة « عيد ميـلاد » الامم المتحدة . . . ويغيب عن ألبوم الاسرة الدولية اي وجه عربي ، ويطلع لنا وجه بيريز حاملاً علمه الذي بمثل في نظرنا رمزاً لاغتصاب ارض وتشريد شعب . . . ولكن . .

وما نكاد نصحو من هذه الضربة حتى نكتشف ان الحس بالذنب لدى الالمان ما زال مشتعلاً ، وها هم يكفرون عن المذابح النازية وربما عن مسرحية فاسبيندر المقموعة بتقديم « جائزة السلام » لمعرض الكتاب العالمي في فرانكفورت الى إسرائيلي يزوَّر حقيقة بؤس العرب في القدس مدعيًا توحيدها) تحت لواء نجمة اسرائيل ! . . . ولماذا لا مجدث ذلك ، وشجار بعضنا ، وشخير البعض الآخر من الماء الى الماء يصم الآذان والوعى المصيرى ؟ . . .

ذلك كله في أسبوع واحد بالاضافة الى عشرات التفاصيل المشابهة التي لا تتسع لها هذه الصفحة ، منها و بشرى ء فيلم جديد ضد العرب انتاج مناحم جولان و منتج فيلم قارعة الطبل الصغيرة الذي احتفل بعض العرب بمؤلفه لوكاريه يوم زارهم لاعداد روايته المضادة لهم ، ، وتمثيل في مارفن وشيللي ونترز وحنا شيجولا وتشاك نوريس . . . فهل سنظل نرى طلتهم و البهية ، على شاشاتنا حتى بعد تمثيل فيلم بحررون فيه الرهائن الاميركية من طائرة خطوفة في بيروت ، ويحققون على الشاشة ما فشلت اميركا في تحقيقه على الأرض ضد المطالب العادلة لإطلاق سراح سبجناء امرائيل اللبنانيين والفلسطينيين الابرياء ؟ . . متى نرى على الأقل تظاهرة عربية واحدة امام احدى دور السينها التي تعرض فيلماً يكوس صورة و العربي البشع ، في العالم ؟ متى نبداً الرفض الحاد لهذا الواقع تعربة عواد بخطوة صغيرة ؟ متى نصحو ؟ . . .

باریس ۱۹۸۵ /۱۱/ ۱۹۸۵

نعم . . . انا طائفية

سألتني والنلج بجلدنا في المحطة ، ونحن بانتظار المترو أو الحصان أو زحافة الجليد التي تجرها الكلاب : من أين أتيت ؟ انه السؤال التقليدي الذي يواجهه كل غريب في محاولة الآخر للتقرب منه بدفء الحوار . وهو عادة مناسبة فرح للمشرد ، ويتذكر فيها ان له قبيلة واوتاداً في مكان ما من هذا العالم المزدح المقفر .

ان له قبيلة واوتادا في مكان ما من هذا العالم المزدحم القفر . قلت لها : انا من بلاد بعيدة . . . سماؤ ها قـوس قزح وقـمـرها دفء وبحــارها حنان .

ـ من أين ؟

ـ من لبنان . .

ـ لبنان ؟ يا إلهي . . وهل انت مسلمة ام مسيحية ؟! .

اذن صار السؤ ال مطروحاً حتى هنا . قلت لها : وما علاقة ديني بالأمر ؟

ـ انكم تقتتلون لأجل ذلك منذ عشرة أعوام ! . . .

وصمت . تركت الثلج ينهمر ليغطي وعورة ، خجلي الانساني أمام هذا الطرح المخزي لما يدور في وطن أحببته وما زلت ، اسمه لبنان . تحولت الى امرأة من الثلج ، ويقيت في محطة الحزن واقفة ، وعشرة اعموام من الحرائق والانهيارات والفظاعات ويهلوانيات (المنتفعين) تمر امام عيني داخل قطارات الزمن المهرولة . . . وسؤال المرأة المجهولة يشنقني على أسوار مدن الغدر . .

اذن بعد كل ما كان ، صار الأمر يبدو هكذا ، بل ويكاد حقاً يتحول الى ذلك ؟

قلت لها بعدما مضت : ما يجدث له اقنعة طائفية ، ويريد بعضهم تحويله الى هستيريا طائفية تحقيقاً لكاسب اقلية أضاعت ضميرها او صوابها . أما نحن ، طائفة الصمت الارغامي من مسلمين ومسيحين وطوائف اخرى فلا يد لنا في ذلك . . .

...

في محطة ثـلج اخرى سألني رجل له صوت المرأة اياها : ولماذا لا نسمع صوتكم اذا كنتم الاكثرية حقاً ؟

لانه تم ترويعنا . نكاد نتحول من طائفة السلام والمحبة والانسانية الى طائفة (المرعوبين) ، والمهددين في كل لحظة بالتخوين بحيث يقتلنا متعصبو طائفتنا ، ويمشل بجثثنا متعصبو الطائفة الأخرى . . . لقد تم اختطافنا جميعاً في طائرة الطائفية . .

لقد كنا نحلم بوطن ديمقراطي للجميع . . .

وطن للحرية والمحبة والانسانية ... وطن تسوده العدالة الاجتماعية للطوائف كلها .. وطن يفخر العرب به . ولم نكن نكره (زعران) طائفتنا بأقل من كرهنا (لزعران) بقية الطوائف .. ولم نكن واضين عن مصاصي دماء الشعب ، لأية فئة دينية انتموا ... وكنا نراهم عصابة واحدة للسرقة ، تدين بالولاء لمافيا سرقة الارزاق العالمية ... والاديان السماوية كلها منها براء ..

فماذا حدث ؟ . . .

وكيف تحولنا من مجتمع انساني التطلعات الى مضرب للمثل في الـوحشيـة والقسوة ؟ كيف تحول اللبناني من و الأمير الصغير» الى و المركيز دي ساد » ؟

...

. . . ولأن اللغة الرحيدة المتداولة هذه الايام ، هي لغة الطائفية ، وكل ما عداها ذهبت (موضته) كالعروبة والقومية والعقلانية والعلمانية ، أجدني مضطرة لاستعمال اللغة السائدة . . .

أنا طائفية ، فهل بينكم من يدلني على زعيم الميليشيا التي تمثل طائفتي ؟

انني انتمى الى طائفة و اللاطائفية ، ، وحينها اكتب رواية افتس عن الاسباء التي نجدها في الطوائف كلها مشل عبد الله وسامي وخليل وسميرة ووداد وسلوى ، لان الشرير موجود في الطوائف كلها كها النبيل ، ولأن بطاقاتنا الشخصية قد تعرف بالدين الذي ورثناء عن آبائنا لكنها لا تقول اذا كنا جديرين به او غثله ، ولا علاقة لها ببطاقتنا الانسانية التي مجدها سلوكنا في الحياة . . .

...

طائفتي تكره مدناً تدين بشرعة الغاب: المسلح فيها هو القوة ، وهو على حق حتى

ولو كان في رقبته عشرة قتل _ أياً كان دينهم _ يجهل اسياءهم ولا يذكر لماذا قتلهم . . . وطائفتي ترفض ان يكون لها و زعيم ۽ يعيش مرفها وقومه في ضيق ، اولاده يرتعون في بحبوحة الامن والعيش واطفال الآخرين يخطفون ويـذبحون . . . فهـل تعرفون اين أجله لأذهب البه ، فقد تعبت من الغربة . . .

ستقولون لي : انت مسلمة .

سأقول لكم : نعم . انا بحق كذلك ، ولذا ارفض كل ما يدور . . .

دوهذا رسول الله صلى الله عليه وسلم ذو الحلق العظيم ، كان جالساً فمرت جنازة فقام واقفاً فقالوا له : انها جنازة يهودي ، فقال صلى الله عليه وسلم : أوليست نفساً ؟ » .

هذا الحديث الشريف قرآته في كتاب استاذي الكبير عمد حسين زيدان . وهنفت اليه في جدة ، وسألته هل هو حديث مسند ، فأكد في ذلك وقال انه صحيح من حيث السند والرواية والمتن والدراية . وفي كتابه و خواطر مجنحة ، يعلق استاذي المبدع زيدان ـ أمد الله في ربيع ثمانيناته ـ ، على هذا الحديث الشريف فيقول عن نبينا : و اي رحابة اتسعت تعلن حرمة نفس الانسان من هذه الرحابة ؟ انها قدوة ، فإذا ما احترمنا انفسنا كان ذلك خيراً لننا ، واحترام النفس لن يتأتى الا اذا اتسعت النفس لأية نفس نعيش معها في موطن واحد ، لهم ما لنا وعليهم ما علينا ، اما من تعدى الحد ، فسيجري عليه الحد» . . .

وطائفتي اللاطائفية ستـظل ترفض كـل قتل بـاسـم الانتقام ، ولــو تقنع خلف شعارات المسيحية والاسلام . . .

10 /1 /7

غربة

ثمة شعور يشبه العتب ، ويكاد يلامس الحسد ، يحسه العرب عامة نحو المقيم منهم في الغرب خاصة . . ففكرة الاقامة في الخارج مقترنة عادة ـ في اذهان الكثيرين _ بالشراء المفرط غير المشروع او اللامبالاة بالوطن ، او الانغماس في انهار العسل الأوروبية الليلية وامطار البطر والتخلي عن الأخرين . . حتى ان مجرد الاقامة في الخارج تبدو للكثيرين مسوّعاً للطعن في حب (المغترب) او (الغريب) لوطنه ، وانتمائه الى قومه . . .

قد يكون ذلك صحيحاً في بعض الحالات النادرة ، لكنها للأسف هي الحالات التي تتحدث معظم الصحافة العربية عنها ، حيث تنقل اخبار مباهج اصحاب الشراء والسلطان والوجاهة في الغرب وقالم تتطرق الى اخبار فقراء الغربة الذين يتعذبون سراً ويمونون سراً ، دون ان تلتمع عدسة الفلاش فوق وجوههم الا لحظة رفع جثثهم من شوارع التشرد . . . اولئك الذين يغتربون سعياً وراء اللقمة او الأمن او العلم ، لا سعياً وراء قصر ، وزجاجة خر ، وساق راقصة .

**

تعالوا معي احدثكم عن غربة الناس العاديين جاهاً ، والمتوسطين حالاً او الفقـراء ، اي غربـة الاكثريـة الساحقـة من ابناء شعبي العـربي . . . لا تخافـوا ، لن اضـجركم بآلاف الحكايا ، وسأكتفي بنموذج لأحد صباحات الغربة .

تعال يا قارئي وقف معي في (الطابور) ، امام مبنى البوليس في باريس. اليـوم هو الاربعاء ١٩/١، ، وانت الآن ترتجف مثلي برداً ، والميـزان يسجل سبع درجات تحت الصغر . . واسم المبنى الذي نقف امامه (نور وست) ، ولكل مبنى (طابوره) البشري الذي يرتجف برداً . نتدافع وندخل الى الغرفة الزجاجية ونتحول الى علبة سردين بشرية مهلدة بالاختناق ، فتستعين الموظفة برجلي بوليس ينظمان وقوفنا في الحارج لنموت برداً بعدًا من الموت اختناقاً . . ماذا نفعل اذا كنا لا نعرف وسيلة اخرى للحصول على بطاقة إنقد ؟

•••

في البرد تتجلد اعضاؤنا ، وتتساقط فوق الأرض كالدمى الحزفية . هذه يدي
تتكسر على رصيف الغربة الى جانب يد اخي الرزنجي الواقف امامي واختي العربية
واسرتها الواقفة خلفي . . . واخيراً نعبر عتبة الصقيع الى ملكوت الموظفة الأولى ، وويل
لمن لا يتكلم الفرنسية لحظة تسليم جواز سفره وشرح غايته من البقاء في باريس ، حتى
وان كان قادماً لتعلم اللغة الفرنسية . . . نتهد ارتياحاً حين نعبر العتبة الى غرفة الانتظار
ونحن نظنها (خاتمة الاحزان) ولكن . . .

...

اربع ساعات ونصف الساعة ، وانت مجلد داخل ثلاجة الانتظار . لا لقمة . لا كوب ماء . . لا شيء غير اساء ينادى عليها في الميكروفون ، وانت لا تستطيع ان تغضب لسرقة ساعات من عمرك ، ما دمت هنا هرباً من الذين سرقوا قبلها عشرة اعوام من ذلك العمر السليب ! . . .

كل ذلك يهون امام بكاء تلك المرأة الغرية ... في الساعة الحادية عشرة والربع تماماً من ذلك الاربعاء الحزين انفجرت امرأة تبكي بحرقة .. كان صوتها طالعاً من قاع الحزن ، وفي البداية لم غيز اهمو صوت ذكر او انثى ... كان شبيهاً بصوت الريح المتسربة عبر ثقوب القلب ... فجأة صمتت القاعة بأكملها ، وتحجر الغرباء بجنسياتهم المختلفة امام ذلك الاسمى الانساني ، ولعل بعضنا خاف ان يكون البكاء خارجاً من اعماق روحه هو ، فوضع يده على فمه ليتأكد من ان انتحابه ما زال سرياً وصامتاً ... لم يقترب احد من المرأة ، كانها مسورة بمهابة قلبها الذي يعري احزانه .

تابعت المرأة انتحاجا المقهور ، الذي لم يبلغ حدود العويل او الهستيريا ليتم طردها بتهمة اقلاق الراحة العامة ! . . . لا شيء في القانون ضد ان تأكل في الأماكن العامة او تبكي او تسعل . . . وبعد دقائق الرهبة الاولى انضم الى المرأة طفل صغير . . لحظات اخرى ، ولم يبق في القاعة طفل لا يبكي بصوت مرتفع . . . كأن الانسانية ترفع صوخة احتجاج طفولية عفوية ظلت تنتحب طوال ربع ساعة احسستها دهوراً . . . وحين تعبت كان كل من في القاعة بجسح دمعته خلسة . . وقد فجّرت في القلوب كلها لوعات الغربة ، وانسحبت عن المسرح . . .

هذه عينة مما يقاسيه الانسان الصادي في الغربة . . . وبكاء الاربعاء ١/١٦ لم يحدث فقط في مبنى (البرفكتور) . . . شاهدته عبر الجداران ، داخل المستشفيات ، والبيـوت الفقيرة ، والمحـامل ، والحـوانيت ، والاماكن كلهـا التي يتحرك فيهـا العرب الغرباء الفقراء ، من مناضلين ولاجئين وعمال وسياسيين ومثقفين وتجار متوسطي الحال وطلاب علم او امن او رزق . . .

• • •

غادرت (البرفكتور) ذلك اليوم الحزين في الخامسة مساء ، وهبطت الى محطة مترو (سيتي) ، وعلى المقعد الخشبي سطرت لكم بعض همله الحروف : لا بد من التمييز بين غربة تحت الصفر ، وغربة فوق الريح . . بين غربة المترف وغربة الكادح . . بين غربة (ليلنا خر » وغربة " آخ يا بلدنا » ، بين غربة « هزي يا نواعم » ، وغربة هز العصا لمن عصى اوامر ظالم . . بين غربة جع المال ، وغربة جم العلم . . بين غربة الطائرات الخاصة وغربة دهاليز المترو . . . بين غربة (الكوما) عن الوطن وغربة الانتهاء اليه . . .

باریس ۱۷/ ۱/ ۵۸

نحبهم . . . ونكرهكم

أمام موتهم النضر النقي ، رجال المقاومة في جنوب لبنان وراشيا الفخار والبقاع الغربي ، تبدو بقية أشياء حياتنا أكثر بشاعة واهتراء وسقوطاً من أي يوم مضى . . . أمام استشهادهم البسيط الفاتك في مواجهة العدو الاسرائيلي ، تبدو ممارسات بعض (صبيان) الميليشيات على أرصفة حياة الناس العزل خيانة عظمى لم تعد مقبولة .

عشرة أعوام وهم يقتتلون على «كيفية الفتال»، فوق دفاتر أطفالنا ويطارد بعضهم بعضاً بين أزقة المستشفيات وقاعات المدارس ويبوت العجزة وحليب الرضع . . . يفتتلون على كيفية تحريرنا ، فوق ذلنا وخيزنا واشلاء عصرنا ووسائدنا وأصابعنا وثياب حدادنا وشرفاتنا ، حتى صارت بيروت رمزاً للموت العبثي الهزلي الدامع ، ومسرحاً لانتحار المرضى بالزهو المسلح ، والسطو المسلح ، والقمع المسلح لنا باسم الحرية طبعاً . . .

* * 4

وصرنا سخرية العالم . . اذا ساعدنا عربي هدمنا ما بناه . . . وإذا مد الينا أحد يد العون عضها البعض بناب اللامسؤولية قبل الجحود . . . وصارت بيروت موضع تندر كوكبنا واحتقاره الضمني ، مرتساً في عيني ضابط أي مطار في الدنيا يلحظ جواز سفرك اللبناني ويتأملك متسائلا : أهذا مهرب حثيش ، أم مهرب سلاح ، أم مجرد سارق عادي ؟ وجرائيم أي موت يحمل الى بلدنا ؟ . . . لقد أصبحنا رمزاً للأذى العشي

نحبهم ، شهداء المقاومة في الجنوب وراشيا والبقاع الغربي الذين واجهوا القمع الاسرائيلي والمجازر والاعتقالات والتجويع والتعطيش وتدمير البيوت واحراق المحاصيل وجرف أشجار الليمون ، وقاموا باعادة الاعتبار الى الموت ، والى لبنان ، والعرب ... واستطاعوا تجييش القرئ والحقول ، فالتهب الناس دفعة واحدة صغيرهم وكبيرهم وعـاجزهم (وتـاء تأنيثهم) ، وأعـادوا الى الـذاكـرة صـورة العـربي الجميـل المقـاتـل العادل . . .

وأثبتوا أن سياسة « القبضة الحديدية » لاسرائيل هي سياسة « قبض الريح » .

ونكرهكم ، يا من نقرأ أخبار شجاراتكم الصغيرة الى جانب أخبار استشهادهم الكبير . . وعبثكم بالسلاح وبكرامات الناس ونومهم وصحوهم وأرزاقهم ، وأنتم تقتتلون في (زوارب) شرايينا وبطارد بعضكم بعضاً داخل دورتنا الدموية ، وتسرقون الضوء من مصابيحنا ، والشمس من أيامنا حين تقسروننا على البطالة داخل الملاجىء . . . وعلى الهجرة بين عطات الغربة والقهر . . . لقد اندس السارق وفارض الحرة وقاطع الطريق بين صفوف الشرفاء الذين قاتلوا أو استشهدوا ليكون الوطن أكثر عدالة وعروبة وانسانية . . . وقضينا عشرة أعوام والسارق يسرقنا مرتين : يسرق حاتنا ، ومت شهدائنا . . .

نحبهم ، فاستشهادهم صورة مصغرة عن الحل العربي المنسي الناصع الأوحد : ارادة الصمود والقتال .

ونكرهكم : تشرذمكم وغطرستكـم وزهوكم بالاستقواء على كرامات الناس بغير حق ، صورة عن التشرذم العربي الكبير والتخلف المرير والتمزق الشاسع . . .

هم يذكروننا بأنبل ما في العربي ، وأنتم تذكروننا بالانهيار والكارثة وفقدان الحس بالمسؤولية . . .

هم يعيدون الى قضية لبنان احترام العالم ، والى مأساة جنوب لبنان بعدها القومي وعمقهـا العروبي ، ويفرضون على بقية العرب اتخاذ موقف تتقرر مصــــداقيتهم على ضوئه ، وأنتم تابعتم العبث المسلح بتفتيت الجيهة الداخلية ، واضعافها .

•••

نحبهم ، أولئك الذين يرسمون صورة مشرفة للبنان، ويعيدون بدمهم أخباره الى صحف العالم ويفرضونها على تلفيزيوناته ، وينتزعون احترام الأكثرية الساحقة من الرأي العام العالمي . فليس ثمة من لا يتماطف مع (مقاومة) ضد (محتـل) ، وفي تجارب الشعـوب المريرة كلها طعم هذا الموت الشجاع الباهر العفوية والتواضع .

ونكرهكم ، أنتم الذين مزقتم أوصال مديتنا وأجههزتم على أعصاب العباد . وخربتم ردود فعل الناس . . فصار حتى احتجاجنا على ظلم لحق بنا ، يتقمص صورة ظلم أكبر نلحقه بأبرياء آخرين مثلنا ، مظلومين مثلنا . . الم يعد ممكناً مشلاً أن يصرخ رجل و أنا مظلوم ، وهو على حتى ، الا فوق جشة رجل آخر وأجساد (دزينتين) من الجرحى المظلومين ، ولكل منهم حكايته بل وموسوعته الحاصة بالقهر الذي عاناه والظلم والتشرد ؟ . . .

نحبهم بمقدار ما نكرهكم ،

نحبهم ، أواشك الذين يستشهدون (بالنيابة) عن الأمة العربية جمعاء ، ونكرهكم ، ونتوسل الى مخلصكم وصادقكم أن يخرج من جرحنا مصطحباً معه سلاحه ، وليذهب صوب الجنوب !

10/4/2

نكتة للبكاء

مع صديقتي الدمشقية التي تزور باريس جلست في صالة الفندق المزدهمة بالناس ، وقد تصدرتها شاشة تليفزيون عملاقة . وحين أعلنت المذيعة عن بـرنامـــج ساخر يومي شهير هـــو « كوكــوريكوبــوي ، اقترب الجالسون من التليفـزيون وتعـالت الفهقهات الجذلة ، وفعلنا مثلهم .

مداعبة أثر أخرى ، والضحك الجماعي عدوى لذيذة حتى قال أحد نجوم البرنامج نكتة أضحكت الجميع ، وأبكتني ! . . .

فقـد روى ممثل يؤدي دور سمسـار البيوت لـزبائنـه الأوروبين : عنـدي شقـة كبيرة . أربع غرف نوم ، صالونان ، غرفة طعام ، شرفتان وكاراج للايجـار بمبلغ ألف فرنك في الشهر فقط !

وصرخ الزبائن بلهفة : أين تقع الشقة لندهب اليها ؟

أجابً ضاحكاً : في بيروت الغربية طبعاً . وقهقه كل من في صالة الفندق . . باستثنائي طبعاً ! . .

٠ پ

ملايين المتفرجين ضحكوا لتلك النكتة ، باستثناء سكان بيروت الغربية أمثالي 1 . . فالرجل يسخر من بيوتنا ، ومدينتنا التي تمنياها يوماً منارة للفكر والحرية ، تحولت الى أحد أعقاب السجائر المستهلكة في منفضة السخرية . . يا لها من نكشة للبكاء ، حين يكون بيتك هناك ، وقلبك هناك ، وجرحك هنا وهناك .

مساء اليوم التالي حاصرتي الثلج وصديقيي في صالة الفندق ثانية أمام شاشة التلفزيون نفسها . نشرة الأخبار ، والمذيع يتحدث عن الشؤون الفرنسية الـداخلية . تنفست الصعداء (والنزلاء أيضاً) وقدرت أنني سارتاح قليلًا من جرح لبنان . لكن المذيع استعمل تعبير « لبنة فرنسا » على سبيل التحذير . وها نحن نـدخل قـاموس

المصطلحات السياسية للدلالة على منتهى التعزق وسوء المصير ، بعدما دخلنا قـاموس السخرية والنكات للدلالة على أكثر الأمكنة رداءة في العالم ، للاقامة ولاستئجار منزل ناهيك عن تربية الأولاد ، وارسالهم الى مدارسهم كل صباح بين المتاريس وعبر حقول الألغام . . .

لقد انتهى الأمر ، وتحولت بيروت الى أحـد رموز العنف الأعمى الهستيــري ، وحلت محل د شنغهاي ، و د شيكاغو ، في هذا المجال ! . . .

وستنقضي أعوام طويلة قبل أن تتوقف عملية غسل الدماغ الجماعية لسكان كوكبنا ، كما حدث لشنغهاي التي هدأت أحوالها ولكنها ظلت رمزاً للعنف المترحش زمناً بعيداً بعد ذلك ! . . .

**

تلك المدينة الوردة التي أحببناها متفتحة حرة نقية ، تحولت مهائياً الى واحدة من (كليشيهات) العنف التي ترفد قواميس النكات التليفزيونية وسرامج المضامرات حيث يأتي (الشرير) دوماً من بيروت ! . . .

قلت لصديقتي الدمشقية التي لامتي يوم وصولها لأنني أكتب عن بيروت أكثر مما أتحدث عن مسقط قلبي ورأسي دمشق : هل عرفت الأن لماذا أعتبر الكتابة عن بيروت واجباً عربياً ؟ . . . هذه مدينة فتحت صدرها للجميع ، واحتضنت العرب ، وقعد سقطت اليوم الى قاع البؤس ، وتوسخت سمعتها في الغالم . . . فهل نتخلى عنها ؟

هل عُرفت لماذا أكتب هذه الأيام عن بحمدون أكثر من قاسيون ، وعن الدامور وصوفر أكثر من معلولا ودمر ؟

•••

كررت لصديقتي : اذا كان في حروفي ما هو عريق وأصيل ، فهو عراقة دمشق في دمي ، أقدم مدن التاريخ الصامدة ، وأصالة شعبي السوري . وأخلاق دمشق في دمي هي التي تجعلني أقف الى جانب بيروت ، فقد علمتني منذ نعومة أظفاري وقلمي ألا أتخل عن أحبابي حين يسقطون .

وأخلاق شعبي السوري في أعماقي هي التي تفرض علِّ الوفاء لمن اكرمني ، وقد أكرمتني ببروت كها أكرمت الادباء العرب جمياً ، ووجد فيها ـ حتى الدين لا يستحقون ـ ملافاً وموطىء قلم وقدم ذات يوم . . . فكيف ننسى مدينة فتحت صدرها لكل جريح روح ، وطريد قلب ، وشريد فكر ؟

•••

أن أتذكر بيروت لا يعني أنني نسيت دمشق . كانني مثل جدتي العربية القديمة التي سئلت عن أحب أبنائها اليها فقالت : صغيرهم حتى يكبر ، ومريضهم حتى يشفى .

وبيروت مريضة منذ عشرة أعوام ونيف َ . . . تنزف جرحاً بعد آخر ، ليلاً بعد آخر ، جنوناً بعد آخر ، ضحية بريئة بعد اخرى

وقوى الشر التي تحاول تركيعها لا تتوقّ لأكثر من هجر عشاقها الحقيقيين لها ، ونسيانهم لأحلامهم الكبيرة فيها : ألق الفكر العربي الحبر ، المتوهيج خارج الاقنعـة والكمامات وبعيداً عن الكلمات المحشوة داخل قفازات الحوف والرياء . . .

بهذا المعنى يبدو التخلي عن بيروت كالتخلي عن الذات . . .

أقطار أخرى عربية غالية تنزف وتدمي قىلوينا جراح أهلها . لكن لبنان يظل الأخ الاصغر ، الأكثر مرضاً الاطول معانىاة ، المشرف عمل الهلاك حقماً . . . ويظل جرحه الأكثر تعقيداً ، وشروره الأكثر فسيفساء (تخلفية) ، وأوجاعه مرآة لمآسي العرب جميعاً ، وانعكاس لسموهم وسقطاتهم في مرآة بحر بيروت . . .

لقد تزاحم العرب على تلك المدينة يوم كانت وليمة ، فهل انتهى الآن عرس الدم وحمان وقت غسيل أيدينا الملوثة جميعاً بنزيفها ؟ همل علينــا أن نحتـرف الآن مهنــة العنكبوت لنخيط خيوط اللامبالاة شرنقة حولها ؟

هل نهيل عليها النسيان بعدما زرعت في عيوننا النجوم ؟... ليتني أستطيع ... استريح ...

ليتني لا أستطيع . . لأظل احترم نفسي ! . . .

ليلة باريسية

وعند منتصف الليل ، ارتدى د برج ايفل ، حلته الضوئية الجديدة التي سيراه الناس فيها في الأعوام المقبلة ، وخلع القديمة التي سين وارتداها منذ عام ١٩٥٢ حتى الليلة . . . فتحول الى قصيدة معدنية نورانية ، عاطة بهرم شاسع من الضوء الأزرق الأثيري . . . وتفجرت العاب نارية برتقالية وفضية ، وتفتحت وروداً ومجوهرات في الشعر الأسود للغجرية ، وجنت الصرخات الجذلة والعاشقة والمستبشرة بعام جديد ، وغطت القيمات الملونة شلالات الشائزيليزيه المنهمة نوراً . . .

في تلك اللحظة بالذات ، أغمضت عيني أمام ذلىك العناق الشـوس للجمال ، وهمست بلا صوت أمنيتي : « أرجوك يا رب ، لا تدعني أكون هنا في العام المقبل ، ! . .

قلب الغريب يرى الجمال ولا يبصره . يلامسه ويبقى خارجه . جسده يستحم بالأضواء المنهرة من أشجار باريس المزينة بآلاف المصابح الشفاقة الوهج ، وقلبه ما زال يهيم بعيداً في شوارع مدينته المسودة بالهباب والقتل والأحزان وصنابير الكهرساء الجافة الا من الحشرات والتنهدات . . . يتحول الغريب الى شبح راكض بين أحبائه هناك ، الذين عرفهم في الماضي والذين لم يعرفهم ، ويمده اللاصرئية تملامس بحنان وجوههم وزمنهم وأصواتهم وروائحهم . . . ويعي بحزن أسيان أن كل الرشاوى التي يقدمها العالم له والحسن الغجري الضوئي وبركات أفراح اللهو ، هذه كلها عاجزة عن

شراء ذاكرته . . . لا رشوة في الدنيا تجليه عن جذوره . . . « أرجوك يا رب ، أمنيتي ألا أكون هنا في مثل هذه اللحظة من العام الآتي » . . .

ومن نهر السين ، تهب أصوات السفن وهي تطلق صيحات السوداع للعام الماضي ، عتفلة بقدوم العام الوليد . . . ولا أدرى لماذا تبدو لي صيحاتها حزيشة كالفراق ، شرمة ويباردة كحديد المرساة ، حادة وموجعة كضربة خطاف من يد قوصان . . . منذ عام سمعت هذا الصوت الحزين للوداع ، وقنيت ألا أسمعه ثانية منا . . وأن يكون ايداناً لفراقي وهذا المكان ، وليس لفراقي واللذين أحبهم في تربقي الأم . . . وها قد مر عام آخر وأنا هنا . . . وقد يمر عام آخر و الحبر » ، فأخر وأنحر المتنفحات المتحرة للغربة ، دونما سابق تصميم وتصور ؟ . هل يحدث الأمر غالباً على هذا النحو ؟ . . .

أذكر بالغرباء حقاً أمثالي في كل مكان .. آخذ الى قلبي كل غريب يتعذب في هذه اللحظة مثلي ، مستحضراً ما تبقى من الروائح والأصوات والوجوه اللامسية زادا له في مواجهة الغربة ... وأشعر بأنني أقف خارج هذا الزحام الراقص اللاهي المبتهج حولي ، وجسور لا مرثية تمتد في الليل الحزين كالشرايين بين أعماقي ، وأعماق كل غريب تألم في تلك الليلة مثلي ، وقد احتضن في صدره حلياً مكسوراً ... تطلق السفن صفارات الوداع بشراسة ، فأسلك بيد آلاف المشردين مثلي ، وأشعر بأنني لم أعد وحيدة حين آخذ أحزانهم الى أحزان قلبي ... أنا معك يا غريباً مثلي ، إيا كان اسمسك وختاباك ورياحك ...

تأتي لمسات حنان من الماضي الحاضر ... هذه لينا ، قطفت لي من حديقتها وردة بيضاء معفرة بتراب الوطن ، أودعتها في ظرف ، وحملتها لصديق مشترك مسافر في اليوم الأخير للعام ... وعند المساء ، كانت الوردة بين أصابعي ، تهب منها رائحة حقول أحببتها . وردة ما تزال دافئة دفء قلوب أهلها ، وحينما أغلقت يدي عليها خيل الي أنها تنبض كقلب حي ، وحين فتحت يدي خشيت أن تـطير كعصفور وليـد ... وحين غرستها في شعرى صرت فراشة . .

لمسة دفء اخرى من الوطن . . .

ندى بحثت لي عن شجيرة جاردينيا في باريس بعدما قرأت كلمتي عن « شجرة بلقيس » ، فلم تجدها . . . ووجلت في مجرد الفكرة لحظة عية شفافة . . . ففي بلادي لا يسقط مشعل المودة ، واذا سقط من يد ، سرعان ما تمتد اليه أنامل حنان أخرى ، ترفعه عن أرض النسيان ، وتركض به الى كهوف القلوب الحزينة . . .

هشام أرسل لي نبتة كانها قادمة من أرض الوطن ... أزهارها تشبه دويكات الجبل التي تنتشر في حقول لبنان وجباله . لكنها ودويكات عملاقة ، أتأملها طويلاً ، وأجد نفسي فجأة وأنا أهرول في سهوب شاسعة تطل منها آلاف الدويكات راقصة فوق سيقانها الدقيقة الشفافة ، ورياح بحرية دافئة ترافقها ايقاعاً ، وتفوح راتحة لبنان الغالي كطفل جريح ، تلفح وجهي وأنا أتابع الوكض فوق تراب افتقدت ، وزهرة تسلمني الى أخرى ... هكذا اللبناني حتى في باريس ، اذا أهدى جاءت هديته صورة عن أشياء وطنه ، بقدر ما تسمح بذلك قامات الأزهار الباريسية ...

يستجوبونني : ماذا فعلت ليلة رأس السنة ؟ وأصمت .

وتنطق في عيونهم التهم السبع . . يتخيلونني اقترفت الخنطايا كلهما التي كانسوا يشتهون اقترافها ، ولا يتجرأون ، وفنون الجنون الممكن بـلا حدود في بـاريس ، وغير الممكن .

وحين يلحون في استجوابهم أقول لهم ببساطة : أخجل من أن أبوح لكم بما فعلته في تلك الليلة . . . وأشعر بأن الكلمات تستحيل الى جليد يسد الحنجرة . . . آه من يجرؤ على القول بأنه لم يجب يجرؤ على القول بأنه لم يجب على القول بأنه لم يجب على القول بأنه لم يجب على هواتف الفجر لأنه كان ببساطة نائياً ؟ . . . وكان يخون معارفه جمعاً ، مهرولاً في كوابسه بعيداً عن باريس ، ممسكاً بيد غريب مئله ، تعلب تلك الليلة مثله ، ولا يعرفه بعد . . . وطلع الفجر قبل أن يسأله عن اسمه ، ونسي أن يسأله عن عنوانه ، وسجل رقمه الهاتفي على لفافة ، ثم دخنها . . .

A7/1/4

الجائزة للمهزوم!

صباح الأحد ٧ تشرين الأول ، استيقظت على صوت زئير معدني . نهضت مستطلعة . شاهدت المراكب السريعة تطبر فوق صفحة نهر السين متسابقة وهديرها يصم الآذان . مرت ساعة . ساعتان . ثلاث ساعات . أربع . ثمان ساعات وهي لا تهدأ ، وأنا عبثاً أحاول كتابة د لحظة حرية » ، فقد قمعني الصوت الشرس ، والضبجيج المتوحش طاحونة جهنمية تسحق الافكار والحواطر والمشاعر . . .

كنت قد اخترت هذا البيت الصغير الهادىء على نهير السين لأنه يقع في قلب السكينة ، ومقابل « تمثال الحرية » المحب الى نفسي في منطقة « جرينيل » بباريس غير الفخمة . . . ويبدو أن منظمي السباق اختاروا البقعة نفسها للسبب ذاته ! النهر هنا الفخمة . . . ويبدو أن منظمي السباق اختاروا البقعة نفسها للسبب ذاته ! النهر ها هادىء » شاسم العرض » يشطره الى نصفين السان من الأشجار الشاهقة المدوسشة أخترم رياضة « المازاورة و ترخفاً وركضاً وداخل المراكب والطائرات ، ولكن ليس أمام شرفتي يوم كتابة (صفحتي) . . أجل . . « احترم » هي الكلمة . فأنت أحياناً تحترم أشياء لا تحبها . وأن ابصلت لا أحب (الرياضات) التي تتضمن تمجيداً للعنف الحيواني في البشر ، أكثر عا تعبر عن أنبل ما في انسانيته من ارادة وقدرة على التحكم في الطاقة المبدية مثلاً . . . ومسباق الزوارق السريعة ـ باستثناء ضجيجه الرهيب ـ ينتمي الى فصيلة الرياضة التي نسبة الرقي الانساني فيها تقوق نسبة القوة الجسدية الحيوانية . . . وباستثنائي) !

• • •

الكتابة وسط هذا الضجيج مستحيلة . . نزلت الى شاطىء النهـر أمشي صوب « تمثال الحرية ، الذي يتــوسط النهر ، واليــه أحج كــل يوم . . . وذلـك العنف المعدني المتوحش في زعيق القوارب السريعة ينكا (جرحي الرياضي) الذي أتكتم عليه . وقررت أن أعترف علناً : أكره تلك (المجزرة) الملقبة برياضة و مضارعة الديران » . همنغواي بجدها ، وعدد كبير من الكتاب والشعراء والبشر يجيونها وأنا أمقتها . . . طوال الاسبوع الماضي والشغل الشاغل لبرامج الرياضة في التلفزيون هو مصرع فرانسيسكو ريبيرا باكيري المصارع الأعظم على قرني ثور . . . رغم التفسيرات (الميتافيزيقية) كلها الإيعاد) هما ذلت أرى في مصارعة اللبيران تعييراً عن حب البشر للقتل ، وسفك الدماء ، وتمييد القرة الجسدية ، والمسلم المتعارضة الله . ثيران مرصودة سلفاً للقتل ، تغز فيها الرماح الملوثة ، وتعلن حتى الموت من أجل المام الملكرية ، وعالمنا المتوحش لا تنقصه غريزة الافتراس ، ورياضة مصارعة ناعاتهم المكرية ، وعالمنا المتوحش لا تنقصه غريزة الافتراس ، ورياضة مصارعة الديران تبدو في المكمل (الرياضي) لمناخ سياسي كهذا ، ولزمن فاصل دريء متوحش كرينتا . . . لدينا في معشق مشل شعبي يقول : « من يلاعب القط ، عليه أن يلقي كرمشته » في بالنا بمن (يلاعب) أورأ وزنه « ، ٤ كم كالذي قتل الماتادور باكيرى ؟

نصف مليون انسان خرجوا في جنازته ، لم أتعاطف مع أحد منهم ، فقد كانوا يتابعون مهرجان و تمجيد العنف ، حتى النهاية . . . وحدهما صورة زوجته الباكية اخترقت قلبي كرمح الماتادور . . ويتيمه المبتسم ابن الثمانية أشهر اقتحمتني ضحكته كصاعقة . . . أسرة أخرى بائسة على مذبح آلهة العنف الدموي التي آن للانسانية أن تنضج وتتخطاها ، وتبشر بانقراضها ورموزها في آن . . .

لا يكن لامرأة قادمة من بيروت الا أنّ تمقت العنف ، حتى ولــو ارتدى ثيــاب الرياضة !!...

أعترف لكم أيضاً أنني لا أحب رياضة الملاكمة والمصارعة ... ولا أدري لماذا يتجمع هذا العدد الكبير من الناس لتأمل رجلين يضرب كل منها الآخر دوغامسوَّغ ... لماذا لا يذهب هؤلاء الناس لممارسة رياضة ما ، بدلاً من الجلوس ساعات ، مهللين لكسر يد الأول ونزف الآخر ومصفقين لتحطيم العمود الفقري أو ارتجاج الدماغ لم المان العام الماضي مات عدة شبان اثر (ماريات) الملاكمة ، ولم يلتفت عشاق (الرياضة) الى دموع الأم التي سرقت (حضارتنا) الدموية ولدها وضحت به فوق « مذبح العنف » الملقب و بحلبة المصارعة » ... أما آن للبشرية أن تنضح إنسانياً و وتنقرض بذلك هذه التظاهرات منتقلة من الممارسة الى المتحف ؟ ... وهمل ابتعدنا كثيراً حقاً عن (أفراح) كوليزيوم روما ، حيث كان يرمي الناس الى الوحوش في حلبة دموية الهتافات ؟ .

سرت على شــاطىء النهر والقــوارب تعوي ، وهــذه الأفكار تتــدفق في رأسي . شاهدت مجموعة من الصبية يتأملون السباق باهتمام . سألت أحدهم وهو في العــاشرة من عمره : هل أنت مع القارب الأحر أم الأصفر ؟ وأي قارب تظنه الرابح ؟ قال لي بعينين تتوهجان ببريق براءة شريرة مذهلة : أتمنى أن يصطدم أي قاربين منها . أريد أن أراهما ينضجران أمام عينى . هذا ما أتفرج عليه !! . .

شهادة عفوية بريئة من طفل ، دينما كلب أو ادعاءات أو (تصعيدات) شعرية لحقيقة أرضية طينية . . هل الطفل (هكذا) لأننا نـربيه عــل ذلك ، أم هــو بغريــزته كذلك ونحن نربي بذور الشر باتقان ؟

تأملت الزوارق الحديثة المدهشة التطور بحزن . . إذن الأدوات تتبدل والعدوانية باقية . . . وإذا لم يقتل الناس بعضهم بعضاً في حلبات المصارعة ، فهـل سيخترعـون حرباً عدوانية ؟ . . لا بد من العنف ، اذن فليتم تُسيق القنوات بحيث يقتل أقل عدد يمكن من الناس ؟ أهذا جوهر الحكاية ، مضافاً اليه في عصرنا لعبة التسويق الاستهلاكية للسيارات والقوارب وسواها ؟ . . . وهل هذا ما دفع ببطل سباق السيارات النمساوي لودا للاحتفاظ بوجهه المشوه أثر تدهـور سيارتـه في سباق ، رافضاً عمليات التجميـل كلها ، لأنه ببساطة وجد أخيراً وجهه الحقيقي . . . وجه عصرنا المرعب البشع ؟ . . .

ومتى ينتقسل الانسسان عسلى الصعيسد السريساضي من (المشساهسدة) الى (المشاركة) ؟...

اليست حضارتنا الحالية نقلة نوعية الى الوراء في هذا المجال ؟... فبفضل الاختراعات الحديثة من راديو وتلغزيون ، أضحى المرء يكتفي من الرياضة بـالجلوس أمام الشاشة في كرميه الهزاز ، بدلاً من ممارسة رياضة المشي على الأقل وهو في طريقه مثلاً الى حلبة المصارعة ...

لقد سقطت الرياضة في فخ «حضارة المشاهدة» بدلاً من «حضارة المشاركة»..

•••

وصلت الى تمثال الحرية الباريسي الذي يتوسط النهر ، والأقل شهرة من شقيقه (النيويوركي) . . . شاهدت الدموع تنهمر من عيني التمثال ، أم أنها كانت تمطر ؟ لا أدري بالضبط . . . ولكن خيل الي أن صداقة ما تربط بيننا ، وأنسا نشترك مماً في حلم واحد : أن تغادر الانسانية سن المراهقة الى سن الرشد . . . فها دامت غريزة الافتراس الدموية العدوانية المتغطرسة تقطن دهاليز القلب ، لن تقوم للحرية الحقيقية قائمة . . فجوهر الحرية هو بساطة ، الرقي الانساني الى حد اعتبار « الأخر هو أنا » ، وليس خصمي في حلبة التفوق . . . فهل نشهد سنة ٢٠٠٠ طلاتم هذه الظاهرة ؟

لا . . سنة ۲۰۰۰ أضحت قريبة جداً، والانهيار مستمر ، اعتقد أن عبارة و سنة ۲۰۰۰ صارت كليشيه مستهلكة، وبات علينا أن نتحدث من الآن فصاعداً عن سنة ۳۰۰۰ في معرض الحلم بالتبديل . . الحلم المتفائل لانسانية ما . . .

أحلم بأن يدور هـذا المشهد في احدى قاعات الرياضة سنة ٣٠٠٠ ميلادية مشلاً . . . رجلان يتلاكمان . أحدهما يتصر والآخر يسقط على الأرض . المنتصر يعاقب لأنه أكثر عدوانية وقوة حيوانية ، والمهزوم تعطى له الجائزة لأنه الاقل وحشية . . . قارئي العزيز . . . للتو انتهى السباق وتوقف الزئير المعدني ، وصار في مقدوري أن أكتب لك هذه الصفحة !! . .

باریس ۷/ ۱۰/۱۸ ۱۹۸۶

عواطف غبر منضبطة

هل يجزئك أحياناً ما يبهج بعض الناس ؟ هل تجد نفسك وحيداً في مخاور الأسى ، والذين حولك يتبارزون بالنكات ، ونساء السهرة يتبارين في مسابقة غير معلنة للرقص الشرقي وهز البطن والأرداف ؟ هل تهب رياح قلبك صوب أراضي الحزن من أن الى آخر ، لأنك صرت عاجزاً عن تخدير نفسك بظاهر الأشياء ، وافضاً خبز الفرح على موائد مجتمعات لا تعي همومك ؟ . . هل تخترقك تلك الغصة الصامتة ، في لحظات يفترض فيها ان تطلق صيحات الاعجاب أو الفرح ؟ . . . هل عواطفك عناصر غير منضبطة احياناً على الايقاع الاجتماعي العام ؟ . . اذا كنت كذلك ، هات جرحك واتبعني . . .

ضبطت نفسي متلبسة بحزن غامض أمام مشهد خارق الجمال يفترض ان يثير الفرح في النفوس . . ففي مطلع هذا الشهر ، زار باريس رئيس دولة غير عربية ، ورافقت زيارته تظاهرة جيلة من أقواس النصر الباهرة الأضواء ، وكوكبة من الألعاب النارية اضاءت نافذتي كمجرة ملونة ، وسطعت فوق د نهر السين ، يين « برج ايضل » و « التروكاديرو » . . ثلاث ليال متعاقبة من الاناشيد الصاعدة من مركب يعبر النهر شلالا من نور واغنيات ، فيها تنطلق منه قذائف الالعاب النارية لتتفتح فوق صفحة السهاء زهوراً وحشية باهرة الحمرة والحضرة والصفرة ، ثم تنهمر مطراً ملوناً يخطف

وخطف الحزن قلمي في الليلة الأولى ولم ادر لماذا ، إلا حين أشــاح طفلي عنهـا بوجهه متضايقاً شبه مذعور ، وهمس : أصواتها تذكرني بالقصف في بيروت . . لم أعد احبها . . . لم يعد الضوء قادراً على رشوتنا عن الصوت: صوت القصف. لم نعد نرى من الالماب النارية غير صوت الدمار ، وقلبنا مركب بجنون يعود دوماً إلى جرح الوطن ، ويتذكره في كل ما يفترض ان يساعده على النسيان . . من تخرج من مدرسة الألم في بيروت يصير عاجزاً عن الرقص فوق ظاهر الأشياء . . . من عرف لذعات الجوع أيام حصار الفتال لا يمكن الا ان يفكر: ثمن هذه الالعاب النارية سيدفعها الشعب الجاقع لهذا الحاكم . ثمة عشرة آلاف مواطن إضافي سينامون الليلة في وطنه بدون عشاء كي يستمتع بعض المحظوظين من أهل هذا الكوكب بالمشهد الجميل . . . فهل هو جميل حقيق على عائل بلا مشاركة ولا عدالة ولا سلام ؟ هل من حق اي حاكم ان يزرع ورود النار في المغيوم بدلاً من زراعة القمح لجياع بلده ، مها كان جمال ورود النار قالسات ابتسامة السعادة على وجه طفل ، أي طفل ، مهرجان العاب نارية من السعادة ؟

وصرت اراقب نفسي مثل موظف غابرات ، وأرصد ردود فعلها في الأشهر الأخيرة . وكتبت التقارير عنها وعن سلوكها غير الاجتماعي واللائق ، ولليكم بعض حصيلة تجسسي على نفسي ، فهل لمديكم تقارير مماثلة عن احزان روحكم ؟ وهل تحصون انفاس ذاتكم من آن إلى آخر ؟

ليلة الخميس ٩٥/٤/٣٥ مثلاً ، رصدت عواطف غير منضبطة في قاع روحي امام خبر جميل لا يفترض ان يشير غير اعجابي . ففي هذا اليوم صدرت جريدة « الليبراسيون ، الفرنسية ، وفيها صفحة كاملة محجوزة لاعالان لا يضم غير اربح كلمات هي : ايزابيل . أحبك . التوقيع : علي .

وذكر مدّيع اخبار قنال (TF1) ان ثمن الأعلان هو ٣١ الف فرنك . .

سر الجالسون بذلك ، وشعرت بكآبة خفية تخترقني ، لا لأن الاعلان ليس موجهاً إلى (أ) ، ولكن . . . ثمة انسان انفق ٣١ الف فرنك هدراً ليقول كلمة كان بوسعه ان يهمسها على الهاتف ب ٢٠ سنتياً ! . . وكان في مقدوره ان يصرخ بها ايضاً تحت شرفة جولييت (أقصد ايزابيل) أو في المترو تجاناً . . وكان في مقدوره ان ينفق هذا المال المهدور على ابزابيل أخرى على هذا الكوكب تفتقر الى التعليم او العملاج أو أقساط المهدوسة . . من يعيش عشرة اعوام في بيروت يخسر متعة طرافة الأشياء لكثرة ما شاهد من آلام . . . ويمتعض امام اي هدر او بدخ ، ويكاد صراخ الاطفال المعذيين يصم

أذنيه عن سماع صرخة عاشق ! فاعـذرنا ايهـا الكوكب ، أم اننـا نحن الذين يجب ان نعذرك ؟

وفي تقرير آخر ، ضبطت نفسي يوم ٨٥/٦/٤ متلبسة بحزن شرس ، لمجرد ان طائرات لطيفة ، ثلاث طائرات صغيرة دعائية ، طارت في سهاء باريس وخلفت وراءها خيوطاً عريضة باهرة الحمرة على صفحة السهاء الصافية الزرقة . . .

ولم اع ما الذي نكد عيشي امام هـذا المشهد الجميل ، إلا حين همس طفلي : كأنني جالس في الملجأ . لا أسمع صوت الطائرات إلا واتذكر بمر البيت او ملجأه . . و وتذكرت بعد ظهر الجمعة اللامنسي منذ حوالي ثلاثة أصوام ، حين حلقت الطائرات الاسرائيلية وقصفت جحيمها ممهدة للاجتياح الاسرائيلي . . واحترقت يومشذ سيارة مدرسية (باص) مليثة بالاطفال الصغار الى جانب ضحايا آخرين . . وبعدها تتابعت الغارات . فهل هـذا سبب ضيقي لطيران تلك الدمى الفرنسية الاعلانية الجميلة التي تحاول زرع مشاتل الورود الحمر فوق صفحة الساء الباهرة الابعاد ؟

ام تراه اللون الأحمر ؟ . . . بدا لي مثل ثلاثة أنهار من الدم تزنر الغيوم ، وحملني نهر الدم الى بيروت حيث تتفجر ينابيعه من أجساد الاحباب في قتال الأخوة ــ الاعداء ؟

وضبطت نفسي متلبسة بالقهر ليلة ٨٥/٦/٣ ، ليلة عيد الأم في فرنسا ، حين حمل الىَّ طفلى هدية أسوة برفاقه في المدرسة .

لماذا ألحزن ايتها الحمقاء ؟ استجوبت نفسي ، وسلطت على وجهها ضوء التحقيق ، وهددتها بالجلد بسياط اللذكرى اذا لم تعترف ، فاقرت بانها حزينة اذ لا ترى صورة إلا والوجه المقابل لها . . وعيد الأم هنا ذكرها بواحدة من أشقى أمهات الأرض ، هي الأم في لبنان . . . هناك مجملون اليها جثة ابنها الحبيب هدية ، أو يسوقونها الى حطام الرجال المتآكلة لتتعرف على اشلاء ابنها . . متى يرحم مجتمع الرجال قلب الأم في لبنان وغير لبنان ؟

وكان برنامج عيد الأم هنا جميلًا ، ولكن جماله لم يثر في قلبي الأرعن غير المنضبط إلا الغم ! . . .

وحكمت على نفسي بالنفي . . . الى . . الوطن !! . .

باریس ۱۲/ ۲/ ۸۵

هــواجــس

ذات ليلة ، ذات جرح ، ذات غربة باريسية جاءني صوتها ، صديقة عزيزة ، وقالت: نفكر بنشر اعلان مدفوع في جريدة «اللوموند» نعري فيه ما يقاسيه السكان العزل في جنوب لبنان وراشيا والبقاع الغربي على ايدي جنود اسرائيل . ستوقع البيان مجموعة من المثقفين العرب المتواجدين في باريس . ما رأيك ؟

فرحت لأن أحداً ما يسألني عن رأيي . منذ زمن بعيد وشمة دوماً ناطق باسم كل منا ، يسرق حنجرتنا بوقاً يديع منه بلاضاً بإعملان الحرب على فئة اخرى واختطافها ونسف اماكن عبادتها وقتل ابريائها ، او ما يناسب مصالحه من آراء تحت ستار الطائفة أو التنظيم او المجتمع أو الاخلاق او التاريخ أو الجغرافيا، وتحت طائلة التخوين المسبق اذا كنان رأيك مغايراً ، أو إذا تجرأت على استعمال رأسك (الديكوري) لغايات التفكير ناهيك عز، الوفض

لطيف ان يسألك أحد عن رأيك في هذا الزمن التابوتي !

وكان رأيي ضد الفكرة ، لا لسبب واحد بسيط ، بــل لمجموعـة من الهواجس الركبة التي تناسلت زمناً بعد آخر . . .

منَ المفروض مبدئيًا أن ينقل اخبار مأســاة الجنوب الصحــافيون ، أســوة باخبــار المجازر في العالم كله . . .

فكيف نطالب الصحافين الاجانب بنقل اخبارنا ونحن نختطفهم ونقتلهم (أو ثمة من يفعل ذلك على ارض نحن المسؤول الأول عنها)، ونعيق تحركهم من بيروت الغربية الى الجنوب بدلاً من تسهيله لهم كشهود، ونساعد بذلك اسرائيل بصورة غير مباشرة على تحقيق التعتيم الاعلامي على مذابحها في الجنوب بدليل قتلها لصحافيين أخرين هناك كجزء من خطتها (لتطفيش) وسائل الاعلام من المنطقة ؟ أما سئمنا حماقاتنا ـ الحسنة النية ! ـ في مجالة التعاون واسرائيل ضد أنفسنا ومصالحنا ؟

•••

وكيف نتوجه إلى الرأي العام الفرنسي وهو الأن غير راض عن اللبنانيين بعد احترافنا اختطاف مواطنيهم ؟ (أو ثمة من يفعل ذلك لايذائنا والمحصلة واحدة ، فالمسؤ ولية في نظر الفرنسيين تقع علينا عما يدور في وطننا) . . وكيف نىطالبه بدعمنا ونحن نختطف طائراته ونذل رعاياه ونعلن مسؤ وليتنا عن أي تفجير عنصري يقع في بلده (حتى ولو كنا ابرياء) وننافس المؤسسات (النيونازية) في تبني تلك العمليات التدميرية التي يكره ؟

وكيف يحترمون الموت اللبناني ، ويدينون اسرائيل التي تمارسه في الجنوب ، ونحن نمارسه فيها بيننا ؟ وكيف نقنع العالم بعدالة قضية ما دمنا نتشاجر ونفتتل حولها ؟ أليس تشرذم الجبهة الداخلية هو نبع مآسينا ؟ وكيف يحترم العالم آلامنا ، ونحن نتنافس على قتل بعضنا بعضاً ، وقد سقط من الضحايا بيد اللبنانيين انفسهم أكثر مما سقط بيد العدو الاسرائيل ؟

**

هل يعاملنا الاوروبيون بأسوأ بما نعاسل بعضنا بعضاً كعرب ؟ وهـذا الاعلان المنوي نشره في صحيفة فرنسية ، الا نشعر بحـاجة مـاسة إلى نشـره في صحف عربيـة تصدر في غير قطر عربي ؟ . . .

الجنوب يخوض حربه (بالنيابة) عن العرب ، ويدفع بلحم ابنائه المعجون بجنازير اسرائيل ضريبة العروبة . . . لقد رفض وثار على كل صلح أو اتفاق مع اسرائيل صرصاً على تلك القيم ، فهل يحب اخواننا في بعض الأقطار الأخرى (العروبة) ويكرهون (العرب) ويعشقون (التغزل) بالروغى والقتال والوقوف على أطلال القرى الشهيدة ، ويتحاشون الوقوف الفعلي الى جانب الجنوبيين الذين يقاتلون بالنيابة عن ١٧٠ مليون عربي ؟

ولماذا يبالي الشعب القرنسي بمأساة الجنوب أكثر مما تبالي بها (عملياً) بعض السلطات العربية التي اتقنت لجم رعاياها وتدجينهم ـ أو توهمت ذلك ـ ؟

•••

هل مأساة الجنوب اللبناني ما تزال سرأ ؟ أم ان الشعوب الأخرى تعرف ولا تبالي

أو تصدق ادعاء اسرائيل الحاجة إلى حماية نفسها من (المتوحشين) الذين يقتل بعضهم بعضاً منذ عشرة اعوام تحت شعارات تتبدل كل عدة أشهر ؟

ان شهداء الجنوب هم شهداء أكثر من مرة ، فهم شهداء الوحشية الاسرائيلية ، وشهداء شعب لا يستحقهم وأمة لم تقدرهم حق قدرهم لكنها تطالب الأمم الأخرى مذلك !

شهداء الجنوب يقتلون مرة بيد اسرائيل ، ومرة بيد سوء تصرفنا ونفرق كلمتنا وتشتنا مما يسهل على وسائل الاعلام المعادية تصويرهم في هيئة أدوات (روبوتس) دينية متزمتة ، لا في صورة (ابطال مقاومة) تدافع عن أرضها .

هل المطلوب نشر بجرد اعلان مدفوع في صحيفة (شتمت الصحافة العربية المهاجرة في الاسبوع الماضي وردت عليها مجلتان عربيتان) تعاني من متاعب مالية ، قد ترضى بنشر الاعلان لاستخدام بعض البحبوحة القادمة من تبرعاتنا لمزيد من شتمنا في المستقبل وقد لا ترضى ايضاً ؟ .

أُم المطلوب نشر صرخة الحق عبر ١٧٠ مليون حنجرة عربية قولًا وفعلًا ، والفعل هو الأهم ؟ . . .

...

ام اننا نعرف ذلك كله ، لكننا سننشر الاعلان على اية حال لنشعر اننـا فعلنا شيئاً ، أي شيء ، وسننشره لاجلنا نحن ككفارة ، لا من أجل أهل الجنوب الذين لن يفيدهم في كثير أو قليل ؟ . . .

وهل من المفيد اللجوء إلى كفارة ، أم من الأفضل عدم تحرير انفسنا من الشعور بالذنب ، وتركه ينمو ويترعرع ليتحول إلى فعل انفجار يطبح بمخدري الشعب العربي وجلاديه النائمين باسترخاء داخل جراحنا ، يفترشون رفضنا ويلتحفون قلقنا ويرون في هواجسنا كوابس تقلق نومهم التاريخي السعيد . . .

آه متى ننفجر على أرض الوطن ؟ . . .

قلت ذلك كله لصديقتي فأجابت : حين تصير العودة الى الوطن (مغامرة) وطنية لا (هاراكيري) نبدأ هناك من جديد

باریس ۱/ ٤/ ۸۵

يوميات مشردة (١)

في لارنكا ، كان السائق العجوز ينقلني من الفندق الى المطار .

دهمني فجأة حنين لـه طعم الحزن ، ولم ادر لماذا . اي سر خاص في هذا التاكسي العتيق حمرك فجأة الأبـواب المقفلة لدهـاليز اعمـاقي ؟ أهـي تلك الموسيقى اليـونانيـة المنسكبة من المذياع ، الشبيهة بايقاع غناء أهل القرى في بلادي ؟ . . ام تراه ذلك البحر الممدد الى جانب الطريق وقد غفت امواجه ؟ .

هبت رائحة أليفة دافشة ، وتكاثرت مناقـير الحنين عـلى قلبي المتـرع بغصـات سرية . . .

**

عقـد الياسمـين يروح ويجيء امـام عيني مشل الكرة الفضيـة لمنــوم مغنــاطيسي بارع . . . ورائحته الحارة الموجعة تحملني بعيداً إلى زمن الياسمين . . .

تذكرت ان البيت الأول الذي فتحت عيني فيه ، كـانت له (مـدادة) ياسمـين شاسعة ، على عادة البيــوت الدمشقية في ذلك الزمان . . .

كان الياسمين يصعد الينا من حديقة الجيران بالطابق الأرضي مشل نافورة من البياض والعطر والحنان تتكىء على نافذتنا . . . تفتح قلبي في ذلك الزمن الغابر على طقوس الياسمين الدمشقية . . . وحينا تشتعل المدادة بياضاً مورداً ، كنا نلتقي حولها في مهرجان ، نجمع ما سقط منها على الأرض من ازهار ، ونقطف ما تطاله ايدينا الصغيرة ، المرتجفة حباً لذلك البهاء المتواضع لياسمينة . . . وكنا نضم الياسمين في عقد كهذا المعقد الذي يتدلى مشنوقاً امامي على مرآة التاكسي .

صورتي الأولى في طفولتي الغابرة ، تمثلني ـ كأية طفلة دمشقية ـ وقد زين شعري ذلك العقد التقليدي من الياسمين متوجاً ابتسامة امل وعناد . . .

ولعل الطقوس التقليدية الوحيدة التي لم اقرد عليها في دمشق ، كانت حضارة الباسمين المتوارثة . . . وفي الاسابيع التي تزدهر فيها (مدادة الباسمين) ويجن بياضها تفجراً وعبيراً ، ويجتمع الأهل والجيران حولها لشرب القهوة والثرثرة ، كنت اجلس بخشوع في ظلها صامتة وهادئة وغير مشاغبة على غير عادتي ، كأية مواطنة صالحة في جههورية الياسمين .

في بيروت ايضاً ، ظللت مواطنة صالحة في جمهورية الياسمين .

اتذكر بحين موجع تلك الليالي البيروتية الدافئة ، حين يتهد البحر نسياً يقطر حناناً مالحاً كالدمع ، وتركض امواج الناس على شاطىء (الكورنيش) وانا منهم ، وحينا يوقفنا حاجز بائع الياسمين الطفل دوغا رشاش ، كنا نمثل بسعادة ، ونشتري عقداً يلخص اشواق الروح الى صفاء الياسمين وبهائه المتواضع ، وكوكب رائحته الأسرة . . .

وما اتعس زميلتنا التي كانت تعود الى المبنى الداخلي في الجامعة (بستــاني هول) بعد سهرة السبت ، دون ان يشتري لها صديقها عقداً من الياسمين .

وما اتعس التي يشتريه لها مع كلمة وداع . . . ويخلفها وحيدة ، مشنوقـة بحبل ياسمين مرمي على طـرف ليل الفنراق . . . كهذا الحبـل الذي يتــدلى من مرآة مسائق التاكسي . . . لقد مرت اعوام ، وما زال قلبي مقيداً الى بيروت بسلاسل الياسمين .

* * *

رفعتها عن الأرض ، وكانت لها صفرة الموت ، ودفنتها في هبـة ريـح داهمتني عـلى سلـم الطائرة . . .

وقلت فجاة لسائق الساكمي القبرصي : همل تسمح لي بان أشم عقد الباسمين هذا ؟ . . . الرجل لا يفهم الا اليونانية ، أما أنا فلا ، مع ذلك فهم قصدي ، واخبرني ان زوجته (تضم) له كل صباح عقداً من الياسمين كهذا ، وفهمت قصده ، ثم رفعه عن المرآة ، والتفت الي ليناولني إياه . . .

شممته بحنان من يعود الى صدر امه لضمة واحدة فقط. فلمرعب في الياسمين العذب ، انك لا تستطيع ان تشمه مرات عديدة ، لان حاسة الشم يغمى عليها بعد التنهيدة الثالثة ، كما مجدث لك مع الفل . . وهكذا استنشقت العقد مرات ، واعدتـه الى السائق . . لكنه اصر على ان احتفظ به . . .

وأصررت على ان اعيده ، وقسرتُ يد السائق العجوز المرتجفة على احتضانه . . وبينها هو يلح علي باليونانية للاحتفاظ به ، وانـا خجلة من لطفه ، دخلت السيارة في الجمدار الحجري العتيق المملاصق للشاطىء ، وصحونـا عملى صوت تحطم زجاج مصابيحها !

غمرني خمجل شاسع كالبحر الذي كدنا نسقط فيه لولا الجدار .

توقعت أن يزجرني آلسائق لما تسببت به . تذكرت أن البلدان (المتحضرة) تفصل السائق عن الراكب بجدار زجاجي ، كي لا يحدث ما حدث الآن . . والبلدان الأخرى (المتحضرة) تضع لافتة تمنع الكلام مع السائق . كي لا يتمرد قلب احد رعايا جمهورية الياسمين وتبب أشواقه وتجتاح السائق والسيارة والجدار والبحر .

قلت لنفسي : اياً كانت الشتائم التي سينهال بها عليك ، اصمتي ، فأنت المخطئة . . .

وما كاد المسكين يلتقط انفاسه ، حتى امسك بعقد الياسمين ، واحاط بـه عنقي مبتسـاً . . .

لارنكا ۱٦/ ٢/ ٨٥

ضحكات سوربالية مالحة

ثمة نوع خاص من الضحك يعيشه المرء في بيروت . ضحك سوريالي واقف على حافة البكاء . فهقهة تتأرجح في المسافة بين الدمعة والذهول . فالحرب لا تلغي الحب ولا الانتسامة ولا النكتة ، لكنها تبدل لونها ومذاقها . . .

مع بيروت وأهوال سنواتها العشر « الحربية » ، يشعر المرء احياناً انه لا يريد ان يلامس ذاكرته ، كمن يخشى ان يمس جرحه . . . لكن وجوه الاحباء تحاصره بلحظات عاشها وإياهم ، كانت لا تخلو من الضحك البيروتي « السوريالي » اللامعقول ، كمولد دهشة .

...

ذات صيف لم نر خلاله غير عتمة الملاجىء ، توقف القصف . وكنا تعلمنا أن ذلك يعني استراحة للمتقاتلين ، وجلباً لللذخائر استعداداً لجولة اخرى . ماذا نفعل نحن بين موت وآخر ؟ نلهب الى الحياة ، الى الشمس والبحر . . وهتفت الى صديقتي العزيزة الصحافية فاطمة ناعورة السردوك ، واقترحت عليها ذلك ، فرحبت بالفكرة .

وحملت ولديها ، وحملت طفلي ، وخرجنا نفتش عن البحر . كانت المسابع كلها مغلقة . فقررنا السباحة أينها كان ، وتصادف ذلك مقابل فندق ، الريفييرا ، في طريق الكورنيش ، في وسط بيروت . أوقفنا السيارة . تسلقنا الحاجز الحديدي وقفزنا الى الصخور ، فالبحر . . . كانت المياه دافئة فرح بها أولادنا ، وزفرقوا طرباً للضوء ، الذي يلامس جلدهم ، بعدما كسانا العفن والغبار وطحالب الذعر في عتمة الملاجىء . . .

وكيا يحدث دوماً في بيروت ، تحول المكان بعد نصف ساعة إلى ما يشبه المسبح الشعبي ، وتكاثر الناس وانتشرت النياب فوق الصخور ورشاشات المقاتلين الذين راقت لهم فكرة السباحة في 1 مسبحنا الخاص 8 ، فاطمة وانا واولادنا . . . قلنا : البحر للجميع ، والمهم ان احداً لم يتحرش بنا او يضايقنا ونحن نحنو على اطفالنا الذين لم يروا من الدنيا غير الخدي في المنافق . . ولكن سلامنا لم يطل ، اذ تقدم منا مسلح في ثيباب الاستحمام ، لكنه بجمل رشاشه ، وقال لنا بلطف بالغ : الرجاء منكها الانسحاب والاولاد الى الشاطىء بضع دقائق فقط . ثمة رجل نريد ان نقتله ، ونخشى ان تصيبكم رصاصة طائشة !! . .

وشكرناه على « كرم اخلاقه » ، وانسحبنا بسرعة من الموجة الى الصخرة ، ونحن لا نصدق ان ذلك بجدث حقاً . لكنه كان ! . . .

...

ولم تكد اقدامنا تمس الشاطىء حتى انهمر الرصاص على بقعة بحرية خوت فجأة من الناس ، إلا من الهدف . شاهدناه رجالاً مستدير الرأس كث الشعر يعوم فوق الماء ، ثم اختفى . . قلنا : حسناً . انتهت مراسيم الاعدام ، فلنعسد الى البحر! وضحكنا بذهول امام ذلك الموت الغريب تحت تلك الشمس الساطعة البريشة ، لكن بيروت كانت قد علمتنا بقسوة ان لا نتدخل في لا يعنينا . .

وبعد قليل فوجئنا و بالفتيل ۽ سابحاً الى جانبنا ! . . وشهقنا ذعراً ، وابتسم « المرحوم » ، وعرفنا انه « قبضاي » و « سمكة قرش » تتقن السباحة تحت الماه ، وانه لم يبال بالتهديد وها هو يسبح وقد جاء اتباعه خلال لحظات « مستغرين » ، وانتشر المسلحون وتكهرب الجو، و المرحوم ، مصر على نزهته المائية بين اولادنيا ! . . . وهو يثبت د على حساب حياتنا » وحياته ، شجاعته ولامبالاته بالتهديد . . . فائبتنا خوفنا علناً ، وللمنا اطفالنا من الماء فرخاً فرخاً ، وانسحينا شاكرين للمسلحين هذه البادرة المسرحية المسلمة لنزهتنا البحرية . . وكانوا يضحكون ! . . . ولم تكد السيارة تتحرك بنا ونحن نقطر ماء وفي ثياب الاستحمام ، حتى انهمر الرصاص وانفجرت المعركة فانفجرنا نضحك بصوت مالح كالدمم ! . . .

وذات هدنة موجزة ، اقنعت صديقتي العزيزة الصحافية هدى المر بمرافقتي الى المبحر ، فأنا كما يعرف اصدقائي الحرب (أو المبحر ، فأنا كما يعرف اصدقائي الحرب (أو بسبها !) . وفعلت إكراماً لي ، فهي بيضاء البشرة وشمس آب (اغسطس) البيروتية تحرفها في دقائق . وكان المسبح خاوياً ، ومناخ المدينة مكهرباً ، وبركة السباحة خالية من الماء تمامًا ، وقد قددتها الشمس . واقترحت هدى ان نعود فوراً . وتوسلت اليها ان

ومرة فاجأني القصف وانا في حالة و سمكية ، على الشاطىء . فدفنت وجهي في الرمل وقررت البقاء حيث انا ممددة بين المرجة والصدفة .. وسمعت صراخ بعض المستحمين الراكضين للاحتياء بالمبنى ، ولم اتحرك ولم افتح عيني ، وتركت الشمس تحتويني بحنان الحرية ، بعيداً عن عفن الملاجىء .. وقررت : فلأمت هنا ، تحت الشمس ، على شاطىء البحر . سئمت مسرحية الجرذان والملاجىء .. . ودوت الشخوارات وكانت تزداد اقتراباً ، وسقطت قليفة زازلت الصخور ولم اتحرك وقررت : الشاطىء لا بد وإنه قد خوى من الناس جمعاً . لكنني سأبقى هنا ، وسأموت هنا متأججة حياة لا ذعراً وقرفاً . . . وكانت القذائف تزداد اقتراباً وانا ازداد التصافاً بالرمل الحار واشم رائحة البحر ملء مسامي ، وقد توهجت حواسي كلها واشتعلت شوقاً للفرح وعناق هذا الكون الجميل . . كان حضور الموت عطر يلهب شهية حب

ودوى انفجار دحرجني ، ففتحت عيني ، وفوجئت بعشرات المستحمين امثالي الذين لم يتحركوا من مواضعهم على الشاطىء . . وانفجرت اضحك . . وسرت عدوى الضحك ، فعلوا مثلي ، وكتبا شاطئاً مقهقهاً يواجه الموت الناري بابتسامة اكثر سخونة . . وهبطنا الى البحر نسبح ونتأمل الانفجارات المتلاحقة ، كأننا نراها ولا نراها . . ونضحك منا ومنها . . . ومن زمننا السوريالي المالح .

الحباة . .

باریس صیف ۸۵

ارجوك اسرقني!

لم تصبه في بيروت رصاصة طائشة . لم يزره صاروخ . لم يحر ببيته مسارق . لم يواجه كارثة مباشرة ، لكنه بيساطة نجاف ، ويؤكد ان اسمه ليس عنترة بن شداد . . وصوت الرصاصة وحدها يكفي لفتله ، وعناوين الصحف المحلية تصيبه بنوية قلبية . . . وهكذا كان . . اصيب بها ، وخرج من المستشفى الى المطار ، فباريس . وقوع الناقد العربي المعروف بيروت وعنفها ومسلحيها . وقصفها الى الابد ، او الى السلام .

...

في باريس ، اختار بيتاً هادئاً في ضاحية وادعة لها بحيرة حنون . الاولاد في المدرسة ، وهو غارق في امن عمله والجو الثقافي الراقي لسهرات الاصحباب . . ومنذ اسابيم ، بينا كان الناقد الهادئ عائداً الى البيت بالمترو بعد سهرة أدبية طويلة ، هاجمه وزوجته سارق . كانت المسكينة تحيط عنقها بقلادة (اصطناعية) المجوهرات والذهب . . . لكن البريق المزور اطار صواب السارق ، فمد يده واختطفه بشدة عن عنقها ، وانطلق راكضاً وسط الزحام .

الناقد كان يعرف ان ثمن العقد لا يزيد عن دريهمات معدودة ، وانه مزيف . . . لكن ردة فعله كانت غريبة . . .

هاجم السارق بمظلته . . ضربه بها ضربة اوقعت العقد من يـده على الارض ، ووصل المترو وصعد الناس ومضوا ، فلم يلتفت اليه وانما تابع مطاردة السارق ، تاركاً زوجته وحيدة مذعورة على الرصيف الذي خوى كالعادة بين قطار وآخر . . .

انطلق خلفه في الدهاليز ، والركض يؤذي قلبه المريض . . . ولحسن الحظ (حظ الناقد) لم يستطع القاء القبض عليه ، ونجا صاحبنا من ضربة سكين ممكنة لو نجح في توريط نفسه بامساك السارق الهاوي الذي لا يميز بريق الذهب والنحاس . ان يهاجم سارق سيدة في دهاليز مترو بـاريس امر عـادي . ردة فعل النـاقـد (المسالم) هي المشيرة لـلالتفـات . . . هـل في اعمـاق كـل مثقف طـاقـة من العنف المكبوت ، ينتظر الفرصة لتفجيره ؟ . . . ولماذا ضرب الناقد السارق وهـو يعرف ان لا قيمة للعقد ؟ ردة فعل عفوية اسرع من المحاكمة المقلية ؟ ربما . . ولكن لماذا طارده فيها بعد طويلاً هكذا ؟ واذا كان قد فعل ذلك دفاعاً عن زوجته ، فقد عرض زوجته للخطر بتركها وحيدة في الدهاليز الليلية ، تندس خائفة الى جانب اسرة كها اخبرتنا فيها بعد ، كما عرض قلبه المعطوب للخطر . .

ام ان خزان العنف انفجر . . ووجد الناقد نفسه يـلاحق شهيته السريـة للافتراس ، وقـد نسي كـل شيء عن السبب الاصـلي التافه الـذي اطلق صـاروخ الشراسة ؟ هل هذا هو التفسير ، ام ان القضية بالنسبة للاديب هي في النهـاية قضيـة مبدأ . . . وثمة من اعتدى عليه ، ولا فرق بين سرقة بجوهرات التاج من عنق زوجته أو ملاحتيقة المزيفة ؟ وهل المظلة (مظلة اللغة) أو سواها في يد الفنـان ، هي ذاتها العصر الحجري ؟

لعل الوجه الضاحك للسرقات في الغربة يتجسد في ردود فعل المثقفين المفلسين عليها . . .

واذا كنت قد حدثتكم ذات مرة عن الوجه الحزين لسرقات الغربة ، فانني اكمل الصورة اليوم بــرسم طرافـة المثقفين في مــواجهة الســارق الذي يـنــافـــهم فقرأ . . .

صديقتي فنانة ناعمة صوتها همس فراشة . رقيقة كريشة عصفور ، عادت الى بيتها في باريس بعد سهرة في احد المعارض . السارق كان ينتظرها . ما كدادت (تصف) سيارتها في المرآب ، حتى فتح الباب المجاور وجلس الى جانبها وعلى وجهه قناع وبيده مسلس . . . و بدلاً من ان تعطيه حقيتها وبجوهراتها ، او تتوسل ، او تبكي ويغمى عليها ، صفعته فجأة وحاولت انتزاع المسلس منه بمهارة (ملائكة شارلي) وحذق عليها ، صفعته فجأة وحاولت انتزاع المسلس منه بمهارة (ملائكة شارلي) وحذق حقيبة يدها كانت تحتوي عشرة فرنكات فقط لا غير . . وبجوهراتها مزيفة !!. . وانها لا تنزي ماذا حدث لها . . ومن اين خرجت تلك النمرة المفترسة من اعماقها واين كانت تختي ما المفة على شيء واحد : هرب السارق !! . . . متت لو يفسح لها

اعترف لكم . . . لست بأفضل منها .

كنت اسير في حي التراستيفري بروما قرب (كنيسة سانتا ماريـا) الاثريـة وسط الازقة العتيقة . ارتـدي ثيابـاً عاديـة (بنطلون جينـز) ، وقد تـدلت من كتفي حقيـة يدى .

فجأة ، سمعت في اعماقي صوتاً غامضاً بحــلـزي ، ولا أدري لمــاذا تمسكت
 بحقيبتي . . . في اللحظة نفسها ، احسست بيد تمتد من خلفي لتجذب (حمالة) الحقيبة
 بشدة قطعتها ، وظلت الحقيبة بين يدى

وهاجمي السارق مواجهة عاولاً انتزاعها من يدي . . . وانا التي تبتعد من درب النمالة الى البرصيف التالي ، وتخاف ابذاء الوردة بطلها ، صرت اعارك السارق المملاق . ثوان ام دهور انقضت ؟ لا أدري . . وانا اقاومه . . لمحت وجهه والدم يسيل منه تحت آثار اظافري التي تكسرت ، ولم اشعر بالوجع في قدمي المجروحة حين سقطت على الأرض . وحتى حين نجح في انتزاعها وركض بها ، ركضت خلفه في ازقة روما اصرخ كالقطار ، وفتحت النوافذ في الزواريب ، وكل جارة تشير الي وتنادي اخرى . . واستعدت حقيبتي وسط تجمع اهل الكنيسة الذين خرجوا لاستطلاع اسباب الصراخ . . .

. . .

في التاكسي لاحظت اظافري المكسرة ودمه ما يزال تحتها . . ونظرت الى حقيبتي بارتياح فقد كانت تضم جواز سفري وبطاقة الطائرة وكل ما احمل في غربتي . . . ومطار بيروت مغلق . . . لكنني فوجئت بشيء اضافي . . . بقيعة السارق الصوفية ، وكنت ما ازال اقبض عليها بيدي المتشنجة بشراسة . . .

وانفجرت فجأة اضحك قد وعيت : يا الهي . . . لقد سرقت السارق !! . . . باريس ۲/۷۲/۷

لا نسيان يا لبنان

قلبي تفاحة يقضمها الحزن ، ومهنتي اختراع التفاؤ ل ! . .

فكيف أمتشق ابتسامتي ، وفي صدري مدينة تحترق ؟ وكيف ترشوني باريس بمباهجها ، وكل ما هو أنا ، باستثناء فشرتي - الجسد ، ما زال يتحرك هناك في بيروت تحت القصف ؟ . . . وكيف أغادر حقيقتي ، وأنا لا أكون إلا حيث أحبائي فوق فراش الأسفنج والغبار والجرذان في الملجأ ؟ وهل أتحدث حقاً عن نفسي ، أم عن كل لبناني مغترب أو مسافر ، وكل عربي ذاق عسل بيروت ، ويرى الآن نحل العالم يلسع عنقها الشامخ النازف ؟ أهذا صوتي أم صوتكم ؟ أهذه يدي التي تخط هذه السطور أم نزف أيامكم وأيامي على مرآة القلب ، الملقبة بالورق ؟

أهـذا أول قصف عنيف يفـوتني في بيــروت ، بعــد عشــرة أعــوام من معــايشــة (حفلات) القصف الموسمية ؟ وهـل فاتتني هذه (الحفلة) حقاً ؟

كيف ، وأنا ما زلت هناك مع أحبائي في الملجأ ، وراجمات الصواريخ تصم أذني ، وهباب الحرائق يغطيني ، والانهيارات تطحن جمجمتي مثل جموزة تحت قدم عمارتي مجنون ؟

... والسيارة تركض بنا في شارع و الشانزيليزيد ، قرب و قوس النصر ، الباريسي ، وقلبي يركض عارباً في شوارع بيروت ولانتحابه صوت سيارة اسعاف محملة بجث القتل ..

وهذه الزينات الجميلة هنا احتفالاً بانقضاء أربعين عاماً على انتهاء الحرب العالمية الثانية ، تذكرني بأننا نحتفل في بيروت منذ شهر بدخول السنة ما بعد العاشرة للحرب بمزيد من الدمار والحراب في النفوس والأرواح قبل الأبنية والممتلكات . ومن قوس النصر الذي يعتلي جادة الشانزليزيـه يتــدلى العلم الفرنسي، كبيــراً شاسعاً تنشره الريح على الأفق أميراً جميلًا ،

وفي بيروت يتدلى قلمي من شجرة محروقة الأغصان ، وقد ثقبه الرصاص وكتب فوقه أحد المقاتلين : أبو الموت مر هنا ، وسيعود بعد حين ! . . .

كيف لا ينتحب القلب مثل تلميذ رسب في امتحان الحياة ، حين يرى الشعوب الأخرى تحتفل بانقضاء زمن الحرب والرعب ، بينها يمعن بنو قومه في التنكيـل بعضهم ببعض ليظل طاعون الحرب يلتهم الوطن ؟

تأتيني الأربنات كصور مغسولة بمطر مالح كالدمع: الأضواء الكشافة الملونة التي تحمل ألوان علم وطنهم وترسم فوق السياء رسالة مقدسة . . . واغص بالصراخ الصامت الذي يحسه كل انسان مكسور ينتحر وطنه الى جانب أوطان تحتفل بميلاد فرحها . وأشعر بأنني انتقلت من تحت قصف الوطن الى تحت (دلف) أمطار الغربة وأحزائها . . . ببساطة : من تحت (القصف) الى تحت (الدلف) !

صديق يقول : يوم غادرت لبنان ، غادرت رجولتي . سأعود الى الوطن لأنزوج من رجولتي ، حتى إذا كان مهرها الموت .

صديقة تقول : ماذا ستفعل هناك ؟ هل ستقاتل أبناء وطنك لمجرد أنهم من غير دينك أو حزبك ، أو طائفتك ؟ أم ستقيع في الملاجىء ؟ ما جدوى العودة حين يموت معظمنا عبثاً ، ونتساقط هدراً هنا وهناك ، بعيداً عن المعركة الحقيقية والعدو الحقيقي ؟

يهمس وهو يتأمل جيشاً من النوافذ الباريسية المضيئة اللامبالية : أنـا هنا رقم . مهـا كان رقم حسابي المصرفي كبيراً فأنا هنا رقم صغير .

تقول له : هناك . . ستكون رقماً بين الأموات . .

ـ أنا هنا ميت على أية حال . . .

ـ لن أحمل أولادي من المدارس هنا ، الى الملاجيء هناك .

ـ صرت أكره الـذهاب الى مكتبي . أشعر بالغربـة في شــوارع بـاريس . في الــوطن ، كانت الــدرب القصيرة الى المكتب تستغــرق منى ساعتــين ، أســلم فيها عــلى الأصحاب والأحباب وأقضي حاجات الناس.. أنا هنا لا أحد... ثمة لحظات صغيرة رمزية في الوطن لا شيء يعوض عنها ...

في وكرك الليلي تهرب من أفراح تلفيزيونهم الى جريدتك . تقرأ في « اللوموند » صورة عن الصحيفة نفسها الصادرة يوم ١٩٤٥/٥/٩ وتتحدث عن خطاب ديغول المذي بثه الـراديو يوم ٤/٥/٥/ الساعـة الثالثـة بعد الـظهر ، لحـظة أعلن « ربحنـا الحرب . إنه النصر » .

وتعرف أنها الآن الثالثة ليلاً في بيروت ، والقصف يزلـزل الدنيــا . . . والحرب ربحتنا ونكاد نخسر كل شيء . .

فمتى نسمع صوتاً يعلن انتصار لبنان على الحرب العبثية ؟ متى يربح السلام معركته في لبنان كي يلتفت الى أعدائه الحقيقين ، ومن بينهم الطائفية والتخلف وتوجيه السلاح نحو الهدف الخاطىء ؟

ومتى يكف مجانين الحرب ولورداتها عن استعمال المدنيين العـزل كـأكياس رمل اريس ؟

وهل سنظل نجد الجرأة لنؤكد باستمرار أننا لا نكره (المتجارزين) من طائفتنا بأقل مما نكره (متجاوزي) الطوائف الأخرى ؟ . . . وأننا سنظل نحب (الأوادم) والطبين أياً كان دينهم وحزبهم ، وسنظل نكره (الزعران) والأشرار أياً كان دينهم وشعاراتهم ؟

أهبط لأسبح في نهر (السين : ، فأجد نفسي في مياه النيل وبردى ودجلة وأمواج المتوسط والبحر الأحمر وخليج العرب .

من يشتري بطاقة سفر لقلمي الى باريس ؟ . . . ومن ينقلني من (جبال القلب) الى (جبال الألب) ؟

باريس تحتفل لأنها ربحت الحرب . فمتى تحتفل بيروت بربح السلام ؟ وكيف نقنع مجانين العنف بأننا لن نربح أية حرب مع العمدو اذا لم نربح أولاً السلام فيها بيننا ؟

من يستفز أطفال القبيلة ؟

لأنني أعتقد أن « حرية المرأة » هي مسؤولية إضافية ، لا مجرد ترف إضافي ، قلت لزوجي أنني سأنجز عنه (معاملات) استثجار بيت في باريس ، بحيث ينصرف هو الى التحضير لرحلة عمل .

وهكذ أعددت (كفالة مصرفية) باسمي ، وذهبت بها الى وسيط البيوت (السمسار) ، السيد دال الفرنسي جدا .

...

كانت صلتي بـ « مسيو دال » وزوجته جيدة ، حتى لحظة توقيع العقد . فوجىء بأنني أعددت الكفالة باسمي والتالي سيكون عقد الايجار باسمي . بـ بـ عليه امــارات النضب ، ونبح في وجهي بصمت ، وسألني بنزق شديد : ولماذا لا يكون العقد باسم زوجك ؟

قلت ببساطة : ما شانك بذلك ؟ أليس من حق المرأة أيضاً استئجار بيت بغض النظر عن كونها متزوجة أم لا ، كأي رجل ؟ ألا تضمن قوانينكم ذلك ؟ . . .

والمعروف أن المرأة في فرنسا تتمتم (رسمياً) بالحقوق كنافة المتوافرة للرجل ـ تقريباً ! . . أقبول رسمياً ، لا عملياً ، لأن ردة فعل السيد دال عبرت عن سوقف مناهض ، هو موقف الشرائع غير المكتوبة ، والعادات التي تكتسب قوة أكبر من قوة المراسيم لمخطوطة على ورق . . . فالعادات عفورة في القلب كالوشم ، لا يمكن تبديلها بمحاة المنطق أو البلاغ النسائي رقم ١ .

لقد تصادف أن رافقني يومها زوجي الى المسيو دال ، فقد ألغى أحد مواعيد عمله فجأة . . . وكان يرقب ما يدور صامتاً . حدق فينا « مسيو دال » بنـزق وسألني : هــل أنتها متزوجان أم لا ؟ . . . سؤال لطيف بعد عقد ونصف من الزواج! . . . وكان ابننا يتـابع مـا يدور في الغرفة كأي صبي فضولي صغير . قلت للرجل : إننا متزوجـان ، وهذا ابننـا ، لكنني مصرة على أن يكون عقد الايجار باسمى ! .

ربي ما يربي المربي ويربي المربي المربي المربي الكريم فقد ظل صامتاً ، ورمقني الدر كانه دانا للمدة الأولى في حالته ، وذررك عنيه خيث طفد ل لا يصدق ، وكأنه الدر كانه در انا للمدة الأولى في حالته ، وذررك عنيه خيث طفد ل لا يصدق ، وكأنه

ووالده كأنه يرانا للمرة الأولى في حياته ، وفي ركن عينيه خبث طفولي لا يصدق ، وكأنه بمثل رديء استأجرناه من ملجأ الأيتام لتمثيل دور الابن لكننا لم ندفع له أجره ! . . .

* * *

الفرنسي الأصيل مسيودال ، لم يؤجرنا البيت إلا بعدما تحقق من جوازات سفرنا (الشرعية) وقال لي معتدراً : لم أفعل ذلك لأنك لست فرنسية . لدينا صديقة فرنسية عزيزة طلقت زوجها ، فطلقها المجتمع ، ورفضت أنا وسواي تأجيرها بيتاً ، وواجهت مقاطعة اجتماعية شبه صامتة حتى عادا معاً . نحن شعب محافظ ، ولا يهمناحقاً كل ما تقوله حركات « الوومنز ليب » وتحرير النساء في عصر الفضاء . . هذا هو الأمر الماقع ! . .

وهزت زوجته رأسها بأسى مؤكدة أن هذا هو واقع الحال . . وأن زوجها فخور بالتخلي عن (الرفيقة المطلقة) كجزء من تطبيق الأعراف غير المكتوبة التي لا تميـل الى تشجيع استقلالية المرأة .

...

رويت لكم هذه الحكاية ، لا لأدافع عن حقوق المرأة في فرنسا ، فهـذا شأنها ، ولكن لأتحدث عن مسيرة المرأة العربية نحو انتزاع حقوقها . . .

ثمة حماس نسائي يتحول أحياناً الى موقف استغزازي . . . يستغز أي رجل على كوكينا بوجه عام كالمسيو دال ، وبالطبم الرجل العربي بوجه خاص . . .

فقد ألف الرجل العربي رعايته للمرأة أما وأخناً وزوجة ، وهو يعتبر نفسه مسؤولًا عنها مادياً ومعنوياً ، ويربكه حله من هذه المسؤ ولية وما قد يترتب عـلى ذلك من آشار خُلقية وأسروية لم يالفهها . .

إنـه سلوك منطقي وواضـح ولا يخلو من النبل الحـائر ، ومـواجهته بـالاستفـزاز والتعنت غير بجدية . . . أعتقد أن أختى العربية في بعض تجمعاتها (التحريرية) ، مشغولة و بالمثالي ، أكثر من و الواقعي » . . . إنها تريد حريتها لتصنع بها انسانيتها وقدرها ، ولتشارك في بنـاء وطن عربي هو بحاجة الى طاقاتها .

ولكنها تنسى أحياناً سطوة الأعراف غير المكتوبة في المجتمعات كلها وتضم معركتها الأخرى مع رؤيا اجتماعية لها جذور عمرها مئات السنين ... وتتصرف مع الرجل العربي كما تصوف أنا مع السيد دال . وهكذا ، وحتى لو فرضنا جدلاً أن المرأة العربية استطاعت تبديل القوانين المعلنة لصالحها ، فإن أشياء كثيرة جوهرية لن تتغير ... فالقضية ليست بنداً يشطب وآخر يدون على ورقة ، بل هي أيضاً قضية التعامل مع حالة ذهنية قائمة ومتماسكة ومتحجرة وليست ـ غالباً ـ لصالح حريتها !! ...

اقراراً بالأمر الواقع : حرية المرأة كالحب ، لا مفر من أن تـطهى عـلى نـار هادئة . . . والخطوة الأولى تكون بتأديةالـواجبات قبـل المطالبـة بالحقـوق . . . وبدون تضحية جيل من النساء ، لن تنال المـرأة العربيـة لقمة من رغيف المشــاركة في الحـرية والمسؤولية معاً . . .

بهذا المعنى ، أجد كل كتابـة نسائيـة « استفزازيـة » ، خطوة بــريئة ، ولكن الى الوراء ، لأنها تثير لدى المجتمع المزيد من المخاوف الغامضة . . .

بمرونة ، بطيبة ، بكرم ، بعطاء لامتناه ، علينا أن نتعامل وقضية المرأة . . . كها كانت جداتنا يتعاملن مع أطفال القبيلة .

باریس ۲/۲/ ۱۹۸۵

يوميات مشردة (٢)

أتشرد في مدن العالم ، وأمشي على أرصفة الغربة الماطرة ، لكنني أسمع وقع خطواق فوق أرصفة بيروت ودمشق . . .

أتشرد في القطارات الرمادية بين محطات الحزن وبحيرات النسيان ، لكنني حـين أحدق من النافذة لا أرى غير بردى والبحر المتوسط . . .

أتأمل الفسيفساء الضوئية لمدينة تكاد طائرتي تحط فيها ، فلا أرى غير بريق عيني حبيبي ، وسوادهما الشاسع كليل صحراوي . . .

لماذا أيتها السماء كل شيء يعيدني الى هناك ؟

أهرب من « بوجنشتوك » ، تلك الجنة الأرضية السويسرية المعلقة في أقاصي الجال ، كأن الهدوء فيها شاشة ملائمة لعرض شريط تشردي وتأمله وأنا أتعلب دون أن يقطع على استغراقي في الألم أحد ! . . . وأركب « الفنيكوليري صوب بحيرة لوسرن ، وهناك أقشى على الشاطىء مقابل مركز البريد ، بعدما أودع لهفتي في بطاقات بريدية الى الأحباب في الوطن ، لكنني ألتقى بما يشير المزيد من الغصة . . التفي ببطة وبجعة ، فأجلس على المقعد على رصيف الشارع وأثامل حالها (أم حالي) ؟ . . البطة غريبة الصورة ، لا تشبه بقية بط البحيرة ، وقرب بيتها الخشبي الصغير على الشاطىء لوحة تقول : هذه بطة تدعى « أنسر سينتريس، قدامة من شمال الصين . وأثامل البطة « المغتربة » الآتية من أقاصي الدنيا ، وعلى رأسها ما يشبه القبعة الصينية ، أو الشاج الحزين الريش ، وأكاد أسألها حكايتها كي أروي لها حكايتي . . . لكن البجعة السوداء تصيح بصوت أسيان كغريب ينادي رفيقه . . . والتفت صوبها . . .

وسط مئات من أسراب البجع الأبيض المهرول على صفحة الماء ، بدت تلك

البجعة السوداء المسورة بالغربة ، كثيبة مثل نقطة حبر اندلقت خطأ من دواة الزمن على ورقة بيضاء ، ولم تكتب سطور عمرها حكاية فرح . . بل مجرد لطخة سوداء على جدران التشرد . . .

اسم البجعة وسيجنوس اتراتوس ، وهي آتية من أوستراليا . . . وقبل أن نتبادل التحية الدامعة ، جاء حارس الغربة حاملاً لها وللبطة الطعام ، فهربت قبل أن يراني خوفاً من و مصادرتي ، ، واسكاني في بيت صغير ثالث الى جانبهها ، يكتب عليه لافتة تحمل اسمى ، واسم موطنى الأصلى : الحرية .

...

أمشي على رمل شواطىء (باستيا»، وكالأطفال أنخيل أن قدمي العاريتين تلامسان رمال بلادي في شمطان بيروت والبسيط والكويت - حيث سبحت ذات مرة - والاسكندوية وعدن وتونس و... وأستيظ من سبات الحنين على صوت طائرة ، وأكداد - بحكم العدادة - أفتش عن أول ملجاً لأحتمي من القصف ، ثم أتدكر أنني لست - للأسف - في بيروت ! أتأمل الطائرة ، وإذا بها اعلانية ، يتدلى من ذيلها شريط طويل يرقص في الريح ويحمل اسم شركة عقارية تبني البيوت على هداء الخلجان الفيروذية الوردية الغروب ... هنا يبنون ، وهناك عهم ... قصف الطائرات الاسرائيلية لبيروت مدعاة لفخرنا ، وكنا تتمنى أن لا يكون خوابنا كله الا على يد عدوة هي اسرائيل ، ولكن ماذا عن بقية البيوت التي هدمناها نحن بافتتالنا الأرعن فيها بيننا ؟ ...

عبثاً يجرني الأصحاب من بحار حرزي الى بحيرة فحرح في (كاب دانتيب) عـلى شطآن (الكوت دازور). قالوا: ثمة سهرة لوداع الصيف، وستأتين معنا . . . وذهبت معهم إلى الحفل .

الموسيقى الصاخبة مطارق تقرع رأسي من داخل الجمجمة ، وحلبة الرقص كحلبة المصارعة ، كل يستعمل رفيقه ثور اختبار لعرض رشاقته الخاصة وبراعته في « الهز » ، وأنا عبثاً أحاول أن أذكر نفسي أن ذلك يجدث في لبنان نفسه في غير مكان ، فلماذا أشعر بالذنب إذا فكرت لثانية بخلع أحزان الوطن عن جسد أيـامي كما يفعـل سواي ؟

وأعلن المذيع عن انتخاب (مس نود) أي (ملكة العري) ، وفوجئت زوجات

الأصحاب بقوافل الجميلات العاريات و ربي كها خلقتني ، يدن على منصة المباراة ، وانسحبت بعضهن احتجاجاً على مفاجأة الأزواج (غير اللائقة !) ، ولم يلحظ الرجال ذلك فقد كانت المتباريات يمثلن خلاصة الجمال الجرماني الأشقر المراهق ... ولم أشعر كمادي بالغيظ لامتهان المرأة لكرامتها حين تعرى هكذا كأي قط بري في الحقول ، وإنما تذكرت كلمات صديقتي ناديا : لا تحتجي على العري في شطأن الغرب . لقد تجاوزوا تماماً مشكلة الجسد ، ولم تعد القضية و قضية ، بالنسبة إليهم ، وعليك أن تنظري الى سلوكهم من داخل حياتهم ككل ، لا بعين المتفرجة العربية

وقلت لنفسي : مـا شأني بهم عـل أية حـال؟ وطنهم لا يحتـرق ، وأسـرتهم لا تحتج . . .

ولم يذكرني عربهم الا بجسد الأرض الممزق في لبنان .. بالجراح الكثيرة التي ما تزال تنزف . . فهل تندمل ؟ وكيف ، اذا لم يتوقف مجانين العنف عن حفلات القصف والنسف ؟ . . . وازدادت الموسيقى صخباً لحظة « تتوبح » الملكة ، وغمرني حس بالاختناق . . آه ، ماذا نفعل هنا ؟ . . . ومتى يخرج السلاح المتوحش من بيروت لنعود الى الوطن ونرمم خراب المكان ، أملاً في تربيم خراب النفوس على مر الزمان ؟ . . .

أعود الى وكري الباريسي . أتحسس علبة بريدي بحثاً عن رسائل الأصدقاء والأحباب . . فأجد رسالة من (الكومبيوتر) يعتلز فيها عن غلطة حسابية تقاضى بموجهامبلغاً أكثر مما كانت تستحق مؤسسته ، ويعيد اليَّ الـ (۲۹۲ فرنكاً) مع رسالة اعتذار رقيقة ، من ادارة الفندق لحطاً الكومبيوتر . .

وأتـذكر الـذين سرقـوا عشرة أعـوام من عـمـري . . . وعـمـر سـواي . . دونمــا « فواتير » وايصالات . . . أعرف أنهم عاجزون عن إعادتها إلينا ، ولكن هل يمكن أن يبعثوا الينا برسالة اعتذار عها كان ، كها فعل كومبيوتر الغربة على الأقل ؟

كم أحب أن أحلم . . . وأضحك من أحلامي الشبيهة بأحلام المشردين جميعاً ، الغارقين في الطين وأصابعهم الموسخة بهباب القطارات تقطف النجوم . . . و د فـواتير حياتنا » المنهوية والمخطوفة .

آه ، لا شفاء من الغربة إلا بالموت . . . وربما بالحب . باريس ٢٠ / ١٠ / ٨٥

ماذا فعلنا بالمحمة ؟

. . وقرر سكان المبنى الباريسي بالاجاع طرد نبيل من مكتبه ، وأرغموا المالك على فسخ عقد الايجار معه . فماذا فعل نبيل ؟ وهل كان يخزن في مكتبه متفجرات أو مخدرات ؟ هل كان يتاجر بالنساء أو يبيع الأطفال ؟ ما الذنب الذي اقترفه نبيل حتى عوقب باصرار عقاباً فاسياً هو الرفض الجماعي وقطع الرزق ؟ . . .

ذنبه الوحيد هو أنه عربي .

عربي الوجه والسمات ، عربي الكبرياء والصمت ، لم تشفع له جنسيته الفرنسية التي يحملها بعد زواج من فرنسية واقامة طويلة في البلاد . .

انه ما زال عربي القلب ، وتلك جريمة لا تغتفر .

ما الذي حدث بالضبط؟

لا شيء ، وكل شيء . نبيل قرر افتتاح مكتبة عربية في باريس . وجد أصدقاؤه الفكرة ممنازة ، بل وضرورية تسد حاجة قصوى (للقبيلة) العربية المتكاثرة في باريس . وشجعناه ، وكنت على رأس المحمسين له . فأنا أعرفه أكثر من سواي . وقد سبق لنبيل أن أقام في بيتي وأسرته في احدى فترات الحرب البيروتية الضارية وغادرت يومها البلاد للراحة قليلاً ، وحين تحول بيتي الى ساحة قتال واضطرت زوجته الفرنسية الرائعة اللراحة قليلاً ، وحين تحول بيتي الى ساحة تتال واضطرت زوجته الفرنسية الرائعة اللموت ، ويثا رد لي الأمانة يوم عودتي . . وهكذا فمعرفتي لأخلاق هذا الشاب عملية وليست من قبيل الأومام .

* * *

واستأجر نبيل في باريس مكتباً ليدير منه شؤون المكتبة : المراسلات مع دور النشر ، استلام الكتب العربية المشحونة وتسديد الفواتير وغير ذلك من التفاصيل التي يصعب تنفيذها داخل مكتبة صغيرة . ويحكم عمله كان معظم زواره يجملون الملامح (الشرق ـ أوسطية) ، وتلك فيها يبدو في زماننا تهمة في الغرب . وصار أهمل المبنى يشاهدون زوار العمل ، كها يلتقون كل يوم بالملامح العربية المميزة لنبيل ، فأطلقوا صفارة الانذار و (استنفروا) ضد وجهه ، وحاكموه بتهمة (العيون السود) والبشرة السمراء الداكنة ، وأدين لأصله العربي وعلقوه على مشنقة المقاطعة وطردوه .

الطريف أن السيدة التي قادت الحملة ضده فرنسية متزوجة من لبناني ، وتقيم في المبنى واياه .

فها الذي شاهدته تلك السيدة المطلقة حتى اتخلت ذلك الموقف شبه الهستيري من نبيل ، وأصابت بالعدوى بقية الجيران الذين أبدوا استعداداً جبيراً لتصديق مخاوفها ؟ هـل كان زوجهـا (قبضايـاً) من الذين بـاعوا رفـاقهم الثوار الانقيـاء وتستـروا شعارات نبيلة لتنفيذ أغراض دنيوية رخيصة (ملهـة) ؟

هل شاهدته بخزن السلاح؟ بخطف الناس على الهوية؟ يقنص الأبرياء من نافذة الحمام ؟ يفخخ السيارات ؟ يعذب العزل والمساكين ؟ يقتحم البيوت في غارات ليلية للسرقة تحت ستار تفتيش أهلها ويحتجزهم في الحمام ناهباً غلة العمر منهم ، وربما العمر كله بطلقة رعناء ؟ هل اشترك في مذبحة ما وعاد اليها وعلى شفتيه دماء شقيقة بعدما التهم لحمه حياً ؟ هل ارتكب إثماً من تلك الأثمام الكثيرة التي تورط فيها بعض حملة السلاح اللبنانين وغير اللبنانين ، فصارت بعدها تكره كل لبناتي ، بل كل عربي ، دونما تميز بين مجرمهم وبريشهم ؟ تراها لم تعد ترى في العربي غير مشروع جلاد ؟ . . .

لقد كان ذلك ما حدث . . والجيران الفرنسيون ـ كبقية شعوب الأرض ـ الذين شاهدوا ما ارتكبناه من فظاعات مخجلة طوال عشرة أعوام ، صدقوا اتهاماتها الهستيرية تلقائياً بعدما صار عقلهم الباطن مستعداً لذلك . . .

وهكذا دفع الأبرياء ثمن جرائم القتلة داخل لبنان . . وخارجه أيضاً . .

فالبريء الذي يغادر لبنان حياً ، صاعباً وراء الرزق الحلال له ولأولاده ، يكتشف أن الرأي العام الغربي لم يعد (يرتاح) لوجوده ، بل ويتوهمه من فئة سفاكي الدماء ، ويعامله من هذا المنطلق . . .

وهكذا يدفع نبيل في باريس ثمن الجرائم التي ارتكبها سواه في بيروت ، وكانت

سبباً أساسياً لهجرته !!.. والناس جميعاً يعاقبـون مرة ، إلا البـريء اللبناني فيعـاقب مرتين ، مرة داخل الوطن لأنه (آدمي) مسالم ولا يعاقر السلاح ، ومرة خارج الـوطن لأنه قادم من هناك ، بلد الآثام ، ولأن أحداً لم يعد يثن بنا ـ بوجه عام ـ .

نبيل نموذج لمعاناة اللبناني والعربي الشريف في العالم بعدما ساءت سمعتنا ، وصارت صورتنا في وسائل الأعلام غير مشرفة - الا فياندر - ، وساهمت الأجهزة الصهيونية في الترويج لهذه الصورة البشعة ، وفي تكبيرها وتعميمها ، وصرنا نراها بحالة (ستيريو تابيد) في الأفلام التلفيزيونية والسينمائية حيث الملامح (الشرق - أوسطية) تنفذ عمليات الاغتيال والقتل وسفك الدماء في الغرب (الآمن) . ونحن بسلوك بعضنا لا نقصر - للأسف - عن مدهم بالموسى ، وبالأحداث التي تؤكد قدرتنا على اغتيال الأطفال أيضاً دون أن يرف لنا جفن . . .

ال أيضا دول أن يرف لنا جفن . . .

أتساءل: إلى أي مدى نحن مسؤولون عن سوء سمعتنا في العالم ؟ ما دورنا في الاساءة الى ذاتنا ؟ لماذا لا أحد يريد تأجيرنا بيتاً ، ولا ترجد سفارة تمنحنا تأشيرة دخول إلا على مضض ؟ لماذا نحن مشبوهون في الفنادق ؟ لماذا يكره (الأجانب) أن يصادق أولادنا أولادهم ، كأن أطفالنا سيعلمونهم بالتأكيد تفخيخ السيارات وصنع قنابل مولوتوف على سبيل المزاح ؟ لماذا يدهشون حين يعاشروننا أحياناً للأننا غير مترحشين بقدر ما كانوا يتوقعون ؟ . . . ولماذا يعبرون عن اعجابهم بنا أحياناً بصورة مهينة لا يلحظونها ، كقولهم (لا تبدون عرباً) أو تأكيدهم (أنتم على جانب كبير من الأخلاق كانكم لستم من لبنان !) . . الى أي مدى شاركنا في تدمير سمعتنا واستدرار الاهانات لنا في العالم ؟ وهل نعاقب ذات يوم أولئك الذين سببوا لنا ذلك الذل كله ؟

باریس ۱۷/۷/۵۸

أميري سلمان

أخجل من الاعتراف لكم ، منذ متى لم أره ! . . .

أخجل أمام حبي لـه من فراقنا الذي طال .. ولكن ، هذا ما تفعله ببروت بالناس . تسرق منهم الحس بالزمن ، والشوق ، واللهفة . والقذائف التي لم تمزق منا الأجساد ، مزقت فينا وعي الحب وشهية اللقاء ... فأضحى الشوق يمضي في درب مغايرة لـدرب القلب .. من عايش حرب بيروت وزمنها المتوحش يفهم باللضبط ما أعنيه ... وكم من وجه حبيب شهرناه رعاً في وجه الألم ، ثم طويناه مع أشيائنا الغالية الأخرى في ليالي القصف والخطف ، وأخقيناه داخل آبار الـذاكرة ودهاليـزهـا التي تلاحقت فيها الانهيارات ، ولم تترك غيرصرخة : أين أضعت يدك يا سلمان ؟ ...

في مطار شارل ديغول ، وقفت أمام البـاب رقم ٦ أرتجف وأنتظر وصـول أخيي سلمان ، وبحزن عميق أحصى أعوام فراقنا وأغص : كيف استطعت أن أعيش بعيداً عنه طويلًا هكذا ؟ . . كيف تحولت بيروت الى ابرة مسمومة تحت الجلد ، تخدرنا عن أحبابنا الحقيقين ؟ .

هـذا ما تفعله الحـروب المتوحشـة بالنـاس . تجمل الأخت تـرتعد شــوقــأ للقــاء شقيقها ، وهمي تتساءل بخصـة : هل سأعرف بعد هذه الأعوام الطويلة من غيبة الوعي ؟ وهل سيعرفني أميري الدمشقي الجميل سلمان ؟

وما كاد وجهه يشرق بين المسافرين ، حتى صرخنا معاً في وقت واحد ، وقفزنا ، وطرنا في رقصة الشوق .

لم يتبدل أميري سلمان من الخارج . عيناه الطفوليتان السوداوان حملتا الي ليـالي دمشق وبردى وقرية الشامية ، وقامته الفارعـة ذكرتني بـزمن تسلق الأشجار والسبـاحة ومطاردة الأفاعي الماثية وبهوايتنا المشتركة القديمة : الصيد . وتذكرت يوم أخطأ طائراً وأصابني بطلقته ، فأخفيت الأمر عن أبي وهرولت نازفة الى مستشفى عمي حيدر ، سراً أداوي جرحي خوفاً على سلمان من العقاب . تذكرت صوته الجميل وهو يغني لي ليلًا كي أنام . . وكان الصموت هو ذاته ، لكنه الآن ينطق بالانكليزية بعلما نسي العربية . . . وكان سلمان هو ذاته ، لكنهم ينادونه (هناك) باسم « سام » ، كأي دماخ عربي مهاجر ، مهنته الآن الهندسة الالكترونية وبناء (الكومبيوترات) .

كم حياتنا الداخلية صارت غنلفة ، أو هكذا غيل الي للوهلة الأولى ، بينها سلمان يحدثني عن كلبه الحييب (البارون ايجورفون تراب ، وقاربه البخاري السريع اللذي يقضي اجازاته فيه ، مستمتعاً بالصيد وبصحبة كلبه ، وابنه عمر . وخجلت من أن أقول له أنني قضيت اجازاتي في السنوات الأخيرة عمت القصف ، في الملجأ او الدهليز أو داخل كوابيس اللذعر والقهر . . . وحدثني عن سياراته وأحصنته العربية ، وأخرج من جيبه ١٥ ا بطاقة من تلك التي يستعملونها بدلاً من المال ، مشل (الأميريكان اكسريس ، وسواها ، واكتشفت أنه نسي استعمال النقود ، لا كاخته البدائية . . . وحدثني عن ر كومبيوتره ، الخاص في بيته الجديل الهادئء في أميركا . . . ولم أحدثه عن همومي فقد نسيتها معه . . . ميزة أميري سلمان منذ طفولتنا أنه قادر على إضحاكي . . . معهد يبدو العالم نكته كبيرة ممتعة ، والابتسامة مهنة ، والكتابة حاقة ! . . .

أميري الدمشقي سلمان يمتاز علي في المجالات كلها ، بما في ذلك الجنون والتشرد . لقد وصل البارحة من أميركما الى اسكوناندا ، حيث يملك قصراً مسكونا بالاشباح ، اشتراه لأنه كذلك ، وقاد سيارته ليلاً حتى مطار لندن وطار الى باريس حيث لقيته ، وسيغادرتي بعد ساعات الى اليابان ! . . . وحين ذكرته بذلك اليوم الطريف في الفرية ، يوم اصطادني بدلاً من الطائر ضحكنا طويلاً ونحن نتفقد آثار (الحرطوش) وتذكاراته على ظهري ، وتلك « الجردة » التي أصررت على ابقائها في ذراعي تذكراً لطفولتنا المشتركة المجنوبة ! . . . وقال سلمان أنه ما زال يتابع هوايته هذه ولديه مجموعة كبيرة من بنادق الصيد ، سنستمتع معا بتجريبها مع ماكيته الخاصة باطلاق الأهداف كبيرة من بنادق الصيدها .

وأخيراً سألته عن بناته ، فخرج اليُّ (سلمان) الحقيقي العتيق لا (سام) . . . ابنته الكبرى في الرابعة عشرة من عمرها . سألته ببساطة : هل لمديها صديق (بوي فرند) كاية فناة أميركية أخرى ؟ . . .

وارتجف أخي غضباً وشاهمات في وجهه أرواح أجدادي وهبت أصواتهم من حنجرته وهمو يقول بحزم : اذا تجرأ أحدهم على الاقتـراب من ابنتي فسأريـه كيف استعمل بنادقي ، ولن أدعه حياً .

واختفى سام ، ووجلتني مع سلمان بن أحمد بن عبد العزيز السمان، الدمشقي العتيق القادم من حي الشاغور المحافظ . . .

وانفجرت أصحك طويلاً وأنا أضمه الى قلبي : أيها الشرقي العتيق . . . إذن لم تتبدل . . . وما تزال تتكلم اللغة العربية داخل قشرة انكليزيتك الشكسبيرية . . والدماغ العلمي الكبير الذي رشح لجائزة نوبل في الرياضيات وأهدي عدة جنسيات ، يفتل شاربيه مستعداً للقتمل من أجل خلخال ابنته التي لم تر سوريا طوال حياتها في الغرب ! . .

انها ردة الفعل نفسها التي واجهني بها أميري سلمانُ يوم بدأت الكتابة .

حين شاهد صورتي في الصحيفة الدمشقية للمرة الأولى ، جن صوت الأجداد في :همه ، ولولا سطوة الوالد وانحيازه اليّ لهدد باستعمال بنادقه ، كما سيفعل الآن مع أي شاب عاشر الحظ يتوهم ابنته « أميركية » ويجاول التودد اليها . . .

أميري سلمان ، لم تبدل الغربة جوهره ، وما زال محافظاً على مساوئه كلها !... قلت له ذلك وضحكنا طويـلاً ... وحين رحـل ، غاضت الضحكـة عن شفتي ، اذ وعيت كم درب تحرر المرأة العربية طويلة ، وكم ستكون شاقة ... وكم عليها أن تميز بين تحررها للخروج الى نزهة حمقاء ، وبين امتلاك حريتهـا للخروج الى معـركة عمـر جادة ...

وكم استفزاز الرجل العربي استراتيجية خاطئة . . ومحاولة فهم مشاعره والتعامل معها باحترام وحذر ، ولكن بحزم هي بداية الطريق .

وكم من السنوات الضوئية من العمل الجاد تنتظر المرأة العربية ، لا لتبدل « سلمان » الى « سام » ، فهذا ما لا نريده ، ولكن لتقنعه بأنها هي أيضاً تعرف متى تستعمل بندقيتها باريس ٢٦/ 1/٨٥٨

حرية ام فضيحة ؟

لا ريب وان كل عربي مر بالشواطىء الأوروبية هذا الصيف دهش قليلاً أو كثيراً - أو صعق - أمام ظاهرة السابحات العاريات حقاً إلا من ورقة توت غيزلة . . فهو لن يجد نفسه أمام عدد محدود من الصبايا الجميلات اللواق يحاول لفت انظار غرجي السيات والمصورين مثلاً ، وانما أمام ظاهرة عامة وعمارسة واسعة النطاق . . ففي شواطي (الكوت دازور) الفرنسية يفوق عدد العاريات الصدر بقية السابحات . وفي كورسيكا ، الجزيرة المتدينة المحافظة ، نجد سابحات « ربي كها خلفتني » يعادل من حيث العدد نصيرات المايوه (المحتشم) . . . ولأن تقاليدنا وتربيتنا كعرب - مهها عشنا طويلاً في الغرب - لا تألف بسهولة مشاهد كهذه ، فإننا سنجلس تحت الشمس المحرقة نتامل في أحوالنا ، وأحوال عالم لا نتمي اليه ، ويتعمق شعورنا بالغربة .

ستلحظ معي ، أخي القارئ أن عدد العجائز من العاريات يعادل عاد الصبايا . كأننا امام ظاهرة لا ترتبط بالجنس والاغراء فحسب ، بل بأمور آخرى كثيرة ، منها مفهوم المرأة الغربية عن المساواة بالرجل . . فيا دام هو يرتدي زي سباحة من قطعة واحدة ، سترتدي هي ايضاً الزي ذاته . . كأننا أمام مسرحية غيبة للمساواة ، يجاكي فيها القرد قرداً. آخر ببغائية « صورية المنطق » وتتساءل : كيف تكون المرأة ضد الاغتصاب ، ومع خلع الثياب ؟

ستحدق في الشاطىء الشاسع ، وآلاف النساء العاريات يهرولن امام عينيك أو ينمن او يطعمن أطفالهن ، وستتعلق نظراتك بتلك المرأة التي ترتدي على الشاطىء نياب الحداد السود من رأسها حتى أخمص قدميها مروراً بغطاء الرأس والجوارب . ستواها اكثر من أية اصرأة سواها ، وسيبدو لك سوادها كثيفاً ومشماً كأنها امرأة رمزية ، حضورها حداد على نساء الشاطىء المعاصر ومفهومهن الهزلي للتحرر . . ولن تدهش كبقية رواد الشاطىء من مظهرها وحضورها البحري كعلم مكسور فالسبب واضح في ذهنك : الحداد على من ضيع الخيط بين التهتك والمساواة في أحد مأتم (التحرر) · · ·

في البداية ، ستقول لنفسك : لماذا أتحرش بهم فكرياً ؟ هـذا وطنهم ، وعاداتهم تنبق من حياتهم التي ألفوها بعد تطور خاص بهم . . .

وستلحظ أن أحداً في الشاطىء لا يتحرش بالعاريات ، ولا احد يعتبر خلع الجزء الأعيلى من (المايوه) مزية أو عيباً . . وكل مشغول بنفسه وشمسه . . وقيمهم الاجتماعية مختلفة عن قيمك وكذلك مفهونهم للحلال والعيب . . وحين بدأت هذه الظاهرة منذ أعوام اهتمت بها صحفهم واستجوبوا العاريات ، ثم انتشرت الظاهرة ونسيها الجميع واعتادوها ، وانصب اعتراضهم في العام الماضي على عاريات الصدور في الحدائق العامة وملاعب التنس وكرة السلة فقط ، وهذا العام غطى رمل النسيان . . . واللامبالاة النهود كلها ، ولم يعد ثمة من يلتفت الى هذه الظاهرة إلا الغريب مثلك ! . .

ستكرر لنفسك ما شأتي بهم ؟ ولماذا لا ألملم جسدي عن بحرهم الى بحار ألفتها وانتمي الى عمارساتها ؟ ولكنك ستنذكر انهم لا يغرقون حقاً في السلام ، وهدف اللامبالاة البحرية تكاد تكون مزورة . . . والاحصاءات في الجريدة التي تدفن فيها الامباكة البحرية تكاد تكون مزورة . . . والاحصاءات في الجريدة التي تدفن فيها الذين يقيمون معاً دونما زواج ، وبالتالي نسبة الأطفال اللقطاء والمشردين بين أم بلا زوج ، وأب غير مؤكد . انهم يقرعون بأنفسهم ناقوس الخطر ، فلماذا تشارك المرأة في تدمير حياتها ، واهمة انها تحقق المساواة بينها وبين الرجل ، وتخلط بين حقها في تقاضي أجور متساوية في العمل وبين رغبتها في تعربة اجزاء متساوية من جسدها والرجل ؟ ألا تلحظ انها تنشط بذلك النزوات المنحوذة ، وتخدر الرغبات السوية الجادة ؟ وعاذا تفسر الساوك المخدر لذلك الشاب الجالس الى جانبك ، والذي وقعت نظراته على صبية بلورية امامكها لا ترتدي غيرطابع بريد ، فتاءب طويلاً ، ونام ؟

ستحدق من جديد في امرأة الحداد على الشاطىء ، وستراها غامضة وشهية ربما اكثر من اية امرأة اخرى في هذا الخواء الحلقي والنفساني .

ما يدور على اي شاطىء في الدنيا يخصك . وكما انك ضد الظلم في اي مكان ،

انت ضد التهتك في اي مكمان . فالسلوك البشري كالُنزكام ، يصيب الآخرين بالعدوى ، وتتذكر ان بعض نساء العالم يجدن في حرية الغربية نموذجاً وحلماً ، فشمر بالحاجة ـ اكثر من اي وقت مضى ـ الى التوكيد بأن المرأة العربية بحاجة الى حرية من صنعها هي ، تأتي امتداداً لنسيج مجتمعها وحصيلة لتطوره ، تستلهم تجارب الشعوب الأخرى ولا تستوردها بحيث تنبذ ما لا يتلاءم وجوهر تحررها ، وتنجنب عثرات نساء الغرب في دروب الحرية . . .

تلك الحانات و (الكاباريهات) الخاصة بالنساء ، التي يلعب فيها الرجال دور (الغوافي) والسيدات دور الزبائن ، لا تشعر بأنها مظهر أصيل من مظاهر تحرر المرأة ، وانما مجرد تقليد غيى لعبودية الرجل للجنس البهيمي . . والطلوب تحرير المجتمع من ظاهرة (الكاباريه) ككل عن طريق إزالة مسبياتها ، وليس محاكاة المرأة للرجل في مباذله ، حيث يقدم لها الرجل (وصلة) التعرية (الستربتيز) بعدما قدمتها له عصوراً .

امام مظاهر كعري نساء الشواطىء ، وانتشار (كاباريهات) المتعة المضادة مع تحطم مؤسسة الاسرة وتشرد الاطفال ، ستشعر بالحاجة الى تحرير المرأة من حريتها اذا اساءت استعمالها وحولتها من سلاح لتقوية المجتمع الى اداة اضافية لتدميره . . .

واذا عدت من الشواطيء الى وكرك في الغربة مثلي ، وخرجت ذات يوم مشمص
تتمشى على شاطىء السين قرب تمثال الحربة الذي يتوسط اللهر مقابل مبنى الاذاعة
الفرنسية ، واذا فوجئت مثلي بعشرات العاريات النهود عمدات على الأرض حول التمثال
يستجدين شمس باريس ، فسترفع نظراتك عنهن الى تمثال الحرية ، وستلحظ ان
« السيدة ــ التمثال » ترتدي ثيابها وهن عاريات بحجة الحربة ! . . . وسيخيل إليك
انك ترى « امرأة الحداد » تهرول بثيابها السود المشعة حضوراً كالرؤيا . . ولكن عيونهن
لا تلمحها . . وحدها امرأة تمثال الحربة تتبادل وإياها نظرات غير حجرية . . . كلها
حزن لضياع الخيط الفاصل بين التحرر ، والعبودية لحرية وهمية .

باریس ۲۲/ ۸/ ۸۵

الزفة

رافقت صديقاً الى مستشفاه في بداريس ، وكمان بحاجة الى اجراء بعض الفحوصات الطبية العاديَّة ، ولكن عاداتنا العربية تأبي علينا ترك المريض ـ او حتى الموسوس ـ يذهب وحيداً الى عيادة الطبيب ناهيك عن المستشفى . « والعين العربية » لا تملك إلا ان تلحظ مجيء الاوروبيين العجائز المرضى وحيدين الى موتهم في غرف العمليات واروقة الوحشة المزرقة في المستشفيات .

ففي قــاعة الانتـظار كنت الوحيــدة التي تؤدي دور (المرافقــة) والمؤانسة ، وفي رواق التصوير بالأشعة ، طردتنى المعرضة وشاباً عربياً كان يرافق أمه . . .

وفي الطابق الأعلى كـان روك هدسون يرقد وحيداً لا يسامره غير مرضه (الايدز) . وقرب الباب شاهدت النجم السينمائي الفرنسي مشيل جالابرو يدخل الى طيبه وحيداً الا من شحوبه وذبوله ، وفي الليلة السابقة كنت قد شاهدته على الشاشة ضاحكاً في دوره الشهير كدركي رفيق لـ « لـوي دي فينيس » في أفلام « شرطة سان تروييز » .

ثمة عادات عربية متوارثة جيلة احرص عليها ، واتمنى ان تستمر كجزء من
تقاليدنــا الانسانيــة ، ومنها عــادة مرافقــة المريض والمتــألم الى الطبيب حتى ولــو كرهت
الممرضات الاوروبيات حضورنا . . . إنه عطاء حنون . . . واعرف اننا كعرب ، نبالغ
احياناً في (حجم) هذا العطاء ، فيذهب المريض الى المستشفى الأوروبي في ا وفق » كأنه
ذاهب الى عرسه ، ترافقه قبيلتــه التي تضيق بها دهـاليز الممرضات ، ولكن المطلوب
(عقلتة) هذا العطاء لا الالغاء التام له

واصرارنا على احاطة المريض بالمحبة لا يخلو احياناً من الـطرافة المحببة ، حتى

ليكاد الرفيق يذهب الى غرفة العمليات بدلاً عن صاحبه المريض ، كها حدث لصديقتي العزيزة هديل ذات يوم !

كان ذلك في بيروت ، ارتفعت حراري فجأة وشعرت بأوجاع غـامضة في نفسي امتدت الى كل موضع في جسدي . ولأن الله منَّ عليَّ بنعمة العافية ولم اعرف بعـد غصات المرض ، هـرولت الى المستشفى مذعـورة ترافقني (زفة) الأهل والاصحـاب والجيران وصديقتي هديل التي اتفق ان جاءت تزورني ذلك اليوم .

وقرر طالب الطب في غرفة الطوارىء : التهاب في الزائدة الدودية . لا بد من اجراء العملية في اسـرع وقت . وأيده في ذلك استاذه الجـراح ، وتقرر (شحني) الى غرفة العمليات فجر اليوم التالى بعد ليلة اقضيها في المستشفى . . .

وبعد طقوس طرد المعرضات للأهل من غرفتي والصالة واروقة المستشفى ، قررت هديل انها لن تتركني وحيدة وملتهبة بالحمى هكذا ، وستقضي ليلتها على المقعد المجاور . واختبات في الحمام ريثها انتهت (دورية) التفتيش، وحمل لها الاصحاب طعاماً لتأكل اذا جاعت ليلاً او فجراً . . . وغنا ، انا في فراش الحمى ، وهديل على المقعد غبر المريح . . وصوت في اعماقي كان يصرخ : اني مصابة بالتهاب في الزائدة النفسية والقلبية لا الجسدية ، فأطلقوا سراحي . لكن احداً لم يسمع هذا الصوت ولم يوقظ هديل من نومها القاتل المعذب في المقعد الضيق . وغلبني دوار الحمى فنمت نوماً عميقاً وكان الصوت الاخير الذي سمعته صوتي وانا اهمس : لست مريضة به (الزائدة) بل به (الناقصة) من بقية حاجات النفس !

عند الصباح الباكر استيقظت مبللة بعرق العافية ، وجوع عظيم يستولي علي وقد فارقتني الحمى والاوجاع . . شاهدت هديل نائمة وعلى وجهها امارات المرض بعد ليلة مسهدة غير مريحة . سرقت طعامها ومضيت الى الحمام ألتهمه . فقد كان من الممنوع ان اتناول لقمة قبل اجراء العملية ، ولم يحملوا لي الافطار ولم يقرع بابنااحد! . وبدأت ألتهم الحبز ، والعافية تدب في جسدي . سمعت قرعاً على الباب ، فاحكمت اغلاق الحمام وتبعت الاكل بشهية . سمعت الممرض يتناقش وهديل . الصقت أذني بالباب وصعقت .

لقد ظنها المريضة ، وهو بجاول ارغامها على ارتداء قميص العمليات وتناول جرعة الدواء المخدر والتمدد فوق السرير المتحرك . . . كدت انفجر ضاحكة ثم ادركت انه سيرغمني على ذلك اذا خرجت اليهها . . وقررت البقاء حيث انا . .

لا أدري كيف لم انفجر ضاحكة بضوت عال وانا اسمع هديل تصرخ بينها المعرض يجاول غرس ابرة (حقنة) التخدير التمهيدية في جسدها ، كان مقتنعاً بأنها المريضة المذعورة ، وواجبه يقضي بحملها الى غرفة العمليات نصف غدرة ، ولو كرهت . . .

ولا أدري كيف لم اخجل واعترف بالحقيقة حين تدفقت الاصوات الأخرى في الفرقة بعدما اجتذب الممرضات صراخها وهي تناديني وتطلب النجدة وانا اتابع النهام طعامها . . . ولا اجيب . . وحتى حينها اضطرت لفتح الباب اثر قرع الممرضات له ، خرجت اليهن بوجه كله عافية وشبع وقلت لها وكانني انا هديل : لماذا تخافين من العملية هكذا با استاذة غادة ؟ . . .

ووصل الطبيب ، وانقذنا معاً . . . وغادرنا المستشفى الى المقهى . .

بعد فراق اعوام ، باعدت ظروف الحرب والحياة فيها بيني وهديل ، تابعنا حوارنا الضاحك حول ذلك اليوم . . حين كادت تجرى لها عملية جراحية - لم اكن بحاجة اليها ـ بالنيابة عني . . وفوجئت بها تقول : ولكنني كنت انا بحاجة اليها . ما كدت تسافرين حتى اصبت بالتهاب في الزائدة وأجريت لي العملية بسرعة . . قلت لها : لو رضيت يومها بالذهاب مع المعرض لأجريت لك العملية . . على حسابي بدلاً من ان يدفع زوجك النفقات . . . لقد كنت انت يومشذ بحاجة الى استئصال و الزائدة ، ، والدليل انني ما زلت احملها معى !

تأملت ذلك الشريط الطريف القادم من الماضي وانا انتظر صديقي المريض ـ مع وقف التنفيذ ـ والموسوس ، وارقب النجم السينمائي الفرنسي ميشيل جالابرو خـارجاً من غرفة التصوير بالأشعة وقد ازداد شحوياً . . . وحيداً بلا صديق ، ولا اولاد ، ولا انسان من ملايين المعجين يؤنس وحدته . . .

بعض تقاليدنا العربية التي يضيق الغرب بها ، وبممارساتنا المضحكة المبالـغ فيها

احياناً ، تزخر اعماقها بلمسات انسانية ، ويضيء جوهرها وحشة الروح امـام المرض والغربة . . .

والمهم ان نحافظ على أصالتها من التشويه، فملا نحول مستشفيات الغرب الى صالات طعام ومنامة لأهمل المريض في « النزفة » ، ولا نبعث بأصدقمائنا الى غموفة العمليات بالنيابة عنا ! . . .

باریس ۱۸/ ۹/ ۵۸

لماذا التهمت جدتك يا ليلي ؟

انه اسبوع قتل العجائز في باريس. سفاح متخصص في خنق النساء المسنات الوحيدات ، يطاردهن الى أوكارهن حيث يعشن مع الوحشة والبرد والسعال ، وصرة نقود صغيرة تحت الوسادة ، فيخنقهن ويمضى بالمال . . .

كل اسبوع هو اسبوع قتل العجائـز في المدن الكبـرى ، في زمن حضارة اواخـر القـرن العشرين .

والسفاح ليس فقط ذلك السارق الذي ينتقي ضمحيته المثالية مسنة ورحيدة ، لكنه ايضاً ذلك الابن او الابنة او الاولاد الذين اسلموا أمهم لبرائن الاقامة وحيدة . . .

بل ان الجريمة بدأت قبل ذلك بزمن بعيد ، حين رضيت العجوز القتيل ذات يوم بأن تتخلى عن أولادها المراهقين ، ليقطنوا وحدهم ، وكانت يومئذ شابة ، ولم تلحظ انها تربيهم على الجفاء ، وتشارك منذ ذلك اليوم في جريمة اغتيالها لذاتها . . . كأنها بدأت منذ ذلك اليوم بجدل الحيل الذي سيخنقها به قاتلها ذات ليلة : حيل العزلة والوحشة وتدمير مؤسسة الأسرة . . .

بعض العادات العصريـة في المدن الكبيـرة (المتمدنـة ؛ لا علاقـة لها بـالحضارة وجوهر (التمدن ؛ . وانكسار الصلة الحميمة بين افراد الاسرة هو القاتل الحقيقي ، أما السفاح الذي يختق العجائز فليس اكثر من اعلان عن بشاعة ما يدور . . .

ستقولون لي : ما شأننا نحن بجريمة قتل العجائز في باريس وبقية المدن الكبرى المعاصرة ، وهمومنا العربية لم تترك في القلب موضعاً لحزن مستورد على عجوز اوروبية او اميركية ؟

وبالتأكيد فالأمر لا يهمنا إلاّ من زاوية واحدة : هي الحفاظ على عزيز نملكه ، ويفتقرون اليه في مدنهم « المتحضرة » ، رغم اننا من بلدان « العالم الثالث» . . .

وسط الرياح التي تهب على حياتنا الاجتماعية العربية المعاصرة ، يشعر المرء اكثر من اي وقت مضمى بضرورة التمسك بكل ما هو جميل ونبيل في عالمنا الخاص .

وسط قحط القيم الذي تعاني منه بعض البلدان المتحضرة ، نشعر اننا اغنياء في بوادينا ومدننا المتواضعة وخيامنا . . .

ثمة أشياء ما زلنا نمتلكها ، وتندفق من اعماقنا ، ولا نسريد أن ننسساها ، ولن نسمح لروح العصر بسرقتها منا . . . ولن نكون كمن يمتلك كنزاً ، فيزهد فيه لمجرد انه امتلكه . . ونريد أن نظل نعي أهمية الروابط الأسروية العربية التقليدية ، ونحافظ عليها كأحد الاشياء المتوارثة الشمينة التي لن نحطمها يوماً بفعل وهم « المعاصرة » والتعلور .

ليلى العصرية لم تعد ترّور جدتها في غابة الحجارة والمعامل والوحوش البشرية . . . المذتب لم يلتهم جدة ليلى ذات الرداء الاحمر . . ليل هي التي التهمت جدتها بنفسها يوم انكسرت علاقتها بها . . . وحين تصير ليل بدورها جدة ، ستلتهمها حفيدتها اهمالا ، والسفاح ليس اكثر من أداة الجرية . . . او الاعلان العملي عن جرية اجتماعية حدثت منذ زمن بعيد والاطراف المعنية جميعاً متواطئة . فلماذا يدهش الناس لذلك في الغرب ، وتهب الصحافة ويهرول البوليس . . . وكل منهم تقطن جدته وحيدة في وكر منهايه منذ عشرات السين وثمة سفاح ما يخطط لقتلها ؟ . . ألا يلحظون ان الفاتل الحقيقي هو هذا المناخ من اللامهالاة بالارحام ؟

ليلي العامرية ما زالت تحرص على جدتها ، كأبيها وامها . . . والذئب لا يحب

بيـوت الجدات المسكـونة بضحكـات الاحفاد ودفء محبتهم وهـذا تقليد نتمنى استمراره لحياتنا العربية . . .

وانا شخصياً أرى في الجد او الجدة رمزاً للنواصل الصحي مع التراث، ورهزاً للملاقات الانسانية المزدهرة ، ورمزاً للقيم الاجتماعية العربية المتوارثة التي لا نريــد تدميرها ، وحين نغربل تـراثنا ونحــرق اللاعقــلاني منه ، نكتشف ان مؤسسة الاسرة بالمعنى الكبير للكلمة ما تزال أجمل ما في حياتنا العربية العريقة ، وأنبل قيمنا الانسانية التقليدية .

فالجد او الجمدة هما رمز حضور الاسلاف في حياتنا ، ورمز التـواصل الايجـابي وجذورنا وماضينا ، كل ذلك في اطار انساني غير مصطنع الكيان . . .

الجدة ليست (الطبيب النفساني) للأسرة بالمعنى العصري للكلمة فحسب ، بل
 هي رمز استمرارية الحياة النفسية المعافاة لابنائه . . .

لا أملك قلباً مترعاً بالأوهام . وأعرف ان الصورة الرومانسية للجد او الجدة ليست صورة دقيقة ولا واقعية دائياً . واعرف قول شكسير المطلع على طبائع النفس البشرية في قصيدته : « الشيخوخة والشباب ، لا يتعايشان . / الشباب ملي ، بالبهجة والخيور ، والشيخوخة كلها حرص / الشباب صباح يوم صيغي ، والشيخوخة كطقس شتائي » . والمطلوب ليس خنق الجيل الطالع بأنفاس الشيوخ . انني اتحدث عن (مناخ) من التواصل المتبادل والمحبة والاهتمام دون تحديد (مكان) ذلك . . . فالبعض يفضل ان يقيم بعيداً بعض الشيء عن اولاده واحفاده ، ويترك مسافة تنمو المحبة فيها اكثر وهذه تفاصيل فردية تحددها الظروف الملدية والنفسية لافراد كل

والمهم ان لا ينكسر الجسر ... وان يـظل عمدوداً بـين القلوب ، طال ام قصر ... وكل اسرة تحدد مواصفا ، جسر المحبة واللقاء الدائم ... والمهم ان لا نفقد ذلك الجسر المضيء ، سواء تحول الى « شعرة معاوية » النحيلة كخيط ، او صار قارة ...

خارج ظلمات المستنقعات النفسية ، خارج العزلة والهواء السام وكائنات

العتمة ، وداخل مساحات مضيئة من المحبة يمكن ان ينمو الفرد السبوي ، العاشق الصالح والمواطن الصالح والمقاتل الصالح . . . ولأن الجدرمز لذلك كله ، لمناخ انساني صحيى ، نصر عليه كجزء من اصرارنا على عتيقنا المجيد «غير العصري» . . .

ُ فنحن لا نبريد ان ننسى « مؤسسة الاسرة » في غمرة انشغالنا بمحاكماة كل عصري ، وتقليده تقليداً ببغائباً أعمى كي لا نجد انفسنا ذات يوم ودم الأجداد يلطخ شفاهنا . . .

باریس ۱۷/ ۱/ ۸٦

يوميات مشردة (٣)

ركبت قطارات النسيان المهرولة على السكك الشفافة للذاكرة .

كنت قادمة من حيث لا اريد ان اذكر ، وذاهبة الى حيث لا ادرى .

هبطت في «محطة المطر» ، واسمها هماه المرة ممدينة «برن». احسستني متخمة بالحزن ، وجائعة . . .

فدخلت الى مطعم « الموفنبيك » المقابل لـرصيف المحطة ، وجلست في المقعـد الاول الخاوي ، وفي المقعد الملاصق لي جلست ذاكرين تـدخن سيجارتهـا وتؤنبني على هري منها في القطارات المسائية ، وتؤكد لي : لن يكون فراق .

فأشعلت لفافتي مثلها ، وصرت ادخن وإنا اتأملها واخطط لقتلها . . .

**

ولم اكد اشعل لفافتي حتى حدث شيء غريب في المطعم ـ المقهى .

شهق الناس من حولي وغطى الذعر وجوههم ، كأنني ادخن اصبع ديناميت لا سيجارة مسكينة نصف مكسورة ، فتابعت نفخ الدخان وتجول الذعر الى همهمات غضب ونظرات تحاصري مستنكرة . هل وجهي قنبلة يدوية ؟ أخرجت مرآتي وحدقت ، فوجدته كعادته . . ولكن غضبهم تحول الى كلام مباشر يوجهونه لي باللغة الألمانية التي اجهلها ، نبرته غاضبة ومستنكرة كما لو كنت كرعة هتلر . فتابعت تدخين لضافتي وقلت لنفسي : لعلهم لا يجبون الشعر الاصود هنا ، والعنصرية التي ترفض البشرة السوداء في بعض المطاعم امتدت لتشمل الشعر . . .

واخيراً تقدم مندوب عنهم مشيراً الى لافتة بالالمانية (ظننتها اعلاناً عن اصناف الطعام الشهيـة) وقال بـاللغات الاوروبيـة كلها : ممنـوع التدخين في هذا الجـزء من المطعم . الرجاء ان تنتقلى بسرعة الى الجانب الآخر الحاص بأمثالك

•••

لا أدري لماذا انفجرت اضحك واثابع التدخين . ولم اتحرك من موضعي . يبدو انـه كان من المفتـرض أن أرتبك عـلى الاقل واخـجـل وانسحب معتـذرة . لكن الأمـر تبدى لم هزلياً .

قلت للرجل بالانكليزية : ارجوك ان تترجم لهم كملامي . لماذا بخافون من سيجارتي ، وعلى بعد أميال يوجد مفاعل نووي يمكن ان ينفجر في اية لحظة ، ويـطيح بهم في وهضة عين ؟

وترجم الرجمل عبارتي ، فبـدا على الـوجوه السـويسريـة القلق ، وتابعت وابن الحلال يترجم لهم : ألا ترون انهم يجذبون انتباهكم إلى أمور تافهة تلهيكم عن الموت المحيط بنا جميعاً ، وتمنحكم وهم الأمان المزور ؟

ونهضت الى قسم المدخين بعد هذه المحاضرة ، ولحق بي من هناك رجل طلب مني لفافة الأنه قرر العودة الى التدخين ، وكان قد توقف عن ذلك ثلاثة ايام من العداب كما شرح لي ... وتجمع قسم « اللامدخنين » حول مائدة ، وصاروا يتحددون بصوت مرتفع كانهم في مؤتمر وطني ... وبعد قليل خرج بعضهم الى الشارع وانضم الى رجل آخر يريد سبجارة ا! ...

وسألناه : ماذا حدث هناك في « منطقتهم » ؟

قال : قرر البعض التمهيد لتظاهرة ضد المفاعلات النووية قرب برن . . .

قلت: لا توجد مفاعلات كهـذه .. كنت اكذب واداعبهم ، والفت انظارهم الى مخاطر اخرى تتهدد الانسان الساقط في وهم الامان ...

قال الرجـل مذعــوراً : ولكنها مــُوجودة في المــانيا بــالقرب منــا . . هل تعــوفين مساحة الدمار التي يمكن ان يسببها انفجار من النــوع الذي تحــدثت عنه ، ونبهتنــا الى غاطره ؟ . . .

وغادرت المقهى ضاحكة . . . ووعيت ان الحياة في اهـوال بيروت تـدرب المرء على الاستمتاع بالدنيا اينها كان وكيفها كان . . كأن معايشة الموت وحدهـا تجعل مـذاق الاشياء اكثر حدة ، ومواجهة المخاطر شبه نكتة .

الدب رمز المدينة. وفي الحديقة العامة شــاهدت نصبــاً جميلًا للدبيــة في اوضاع غتلفة . . وكان أحد الدبية الحجرية قد فتح فمه صارخاً ــ ربمــا من الالم ــ كان مغصــا ما قد داهمه . . وجاء احد الشبان (الملاعين) ، فدس بين يديه الصخريتين بربطة من المحارم الورقية . . وبدا المشهد مضحكاً . . . هـل يمكن ان نعتبر سلوك هـذا الشاب نوعاً من النقد الفني ، يعبر عن رأيه بالنصب ؟

اتشرد في الشوارع . لا متعة تشبه اكتشاف مدينة جديدة . الساعات الجميلة تزين ابراج المدينة ، فتتذكر الوقت وتسى الزمن . واهمل البلد يرسمون على الساحات رقعة شطرنج . ويلعبون فوقها ببيادق خشبية لها قامة إنسان ، وملونة بالاصباغ على يد فنان رسم لها ثياباً . . .

ويتجمع الناس حول اللاعين عيطين برقعة الشطرنج الشاسعة كملعب تنس. ويبدأ « التدخل الحارجي » . هذا يحرض اللاعب الهاديء على شريكه في اللعب ، وآخر يدعوه بـ « خصمه » ، وهذا يهمس في اذنه بعبارة فيتشاجر وشريكه وحين يصرع احد جنوده ، يضرب البيدق الحشي بعنف ، حتى ليكاد يكسره . ويتكهرب الجو . ويكاد اللاعبان يتضاربان فيفرق بينها الجمهور الذي سبق ان حرض كلاً منها على الآخر . . ثم يتدخل الناس في اللعب، ولا تعود تميز بينهم وبين الدمى ، ويتساقط الجنود والاحصنة والناس على الأرض ، والهمسات الخارجية تتحول الى نصائح فإلى مساعدات عملية . . . وشظايا الحشب تتطاير واهرب لاختيء خلف متراس المفهى واتساءل : اهذه لعبة شطرنج في برن ، أم هذا تاريخ بيروت ؟ . . .

وجاء البوليس تتقدمه صفارته . دقائق وعاد السلام والهدوء الى ساحة الشطرنج وبدأت اللعبة بشريكين جديدين كأن شيئاً لم يكن . . .

 « هـل محـدث ذلك في بيـروت ايضاً ؟ ، « هست السيـدة التي تـرافقي الملقبـة بذاكرتي متسائلة . . قلت لها : حسناً . ها انت تتصرين من جديـد . . . وها انـا
 ساقطة في فخك ، اتأمل « برن » ، وارى بيـروت . . .

وحملني قطار التشرد الى باريس من جديد ، وفي احد دهـاليز المــرو ، شاهـــدت شاباً جلس على الأرض ووضع قبعته الى جانبه لجمع النقود ، بعدمـــا كتب بالـطباشــير فوق الجدار : اريد ان اعود الى وطنى . . .

فجلست الى جانبه . . .

برن ـ باریس ۱۹/ ۹/ ۵۸

انت قتلته . . فلماذا تنوحين ؟

ليلة الاربعاء ١٠/ ٤/ ١٩٨٥ احتلت شاشة التلفزيون الفرنسي صورة سناء المحيدلي، البطلة اللبنانية، وهي تقرأ رسالتها الوداعية قبل استشهادها. . صبية ذاهبة لتموت كي يخرج المحتل من ارضها . والشعب الفرنسي الذي تعني له الكثير ذكريات (المقاومة) ضد المحتل النازي ، لا يملك الا التعاطف العميق مع تجربة انسانية مشامة عابشها . .

وما تكاد سناء تغيب عن الشاشة ، حتى تحتلها مباشرة صورة اخرى مؤثرة : امهات ينتحبن على تابوقُ الضابطين الاسرائيليين اللذين (قتلتها) سناء ، واطفال يشهقون بدموع اليتم . . .

فهل هيّ مصادفة ان نشهد على شاشات التلفزيـون الغربيـة صورة الفــدائي او الفدائية والعملية البطولية المقاومة التي قامت بهــا متبوعـة مباشــرة بجنازة الفتــلى وبكاء الامهات ؟

...

لنفترض حسن النية حتى ولو لم يكن من (حسن الفطن) . . .

ولنقسل أن التلفزيدون لم يقصد الغاء مفعول البيطولة ، ببابراز مبرارة الامهات الثكالى . . . ولو وجد شريطاً مصوراً لما ارتكبه اولئك الجنود من تنكيل في عُزّل القرى الجنوبية لبنه . . ولنقل أن التلفزيونات الغربية تتمنى بث أفلام عن الجرائم التي سبق أن ارتكبها كل جندي اسرائيلي من الجنود الذين قتلتهم المقاومة ، أذا وجدت تسجيلات كهذه . . .

ولنقل انها بجرد مصادفة لا أكثر ، ان نرى جنازات عشرات القتل الاسرائيليين ولا نرى جنازات آلاف القتل اللبنانيين على ايديهم . . .

ولنعد الى صور امهات الجنود الاسرائيليين الباكيات .

صورة ام تبكي مصرع ولدها ، هي بالتأكيد مشهد يؤلم قلب اي انسان . . ولكن احداً لم ير صورة ام الشهيدة سناء وهي تبكي ابنتها . .

ولم تبث التلفزيونـات صور أمهـات المعتقلين في معسكر انصـار الذين تم نقلهم الى سجون اسرائيل برسم الموت البطيء . . .

المتفرج الأوروبي يرى وجهاً واحداً للصورة في لمحة سريعة : ام الاسرائيـلي القنيل تنوح ، فيدمع معها قلب كل ام غربية . . .

تلك المرأة التي رضيت منذ اكثر من ثلث قرن باغتصاب بيت امرأة اخرى وارضها ووطنها ، ورضيت بأن تضع مولودها في ارض احتلتها بقوة السلاح ، أليست هي المسؤولة الأولى عن صوت هذا المولود حين يكبر على أيدي اصحاب البيت الإصلين المطرودين ؟ . . .

واذا كان الجنود الاسرائيليون يمـوتون عـلى يد الفلسطيني واللبناني ، فـإن ذلك يحدث لهم لاتهم طردوا الأول من ارضه ويحاولون الآن احتلال ارض الثاني .

الا تعرف الأم الاسرائيلية انها تصدر بنفسها حكم الاعدام عمل كل ولمد تنجبه في فلسطين ، لأنها سرقت له سرير طفل آخر يولد في اللحظة نفسها في غيم فلسطيني بين احضان الرياح ومطر الخيام والتشرد ؟

**

الا تعرف الأم الاسرائيلية ان الشعوب كلها ـ بما في ذلك العربية ـ تلتهب مقاومة حين مجاول أحد سوقة ارضها ؟ . . .

الا يوجد اوروبي واحد يرى هذه الأشرطة المسجلة لبكاء الامهات الاسرائيليات فيقول لها : ايتها الأم ، انت قتلته يـوم قتلت حق انسان آخـر في الحياة عـلى ارضه ، فلماذا تنوجين ؟

ألا تعرف كل ام اسرائيلية تنجب في هذه اللحظة ولمداً فوق تلك الأرض المسروقة فلسطين وإسمها المستعار ـ اسرائيل ـ انها ترشح وليدها للاعدام بيد صاحب الحق بتلك السهاء والأرض والاشجار والأنهار والفتاح؟ . . . وإذا كان انتحاب الامهات الاسرائيليات وحدهن (لا الفلسطينيات واللبنانيات والعربيات على طول حوالي نصف قرن من الزمن) يقطع نيباط العقل والقلب الأوروبيَّن، فلماذا لا بمن عليهن أحدهم بنصيحة هي من صلب التجربة الأوروبية: الأرض التي يوجد عليها محتل ستوجد فيها أيضاً مقاومة . والذي يجتاح القرى برصاص دباباته وغطرسته لا بد من ان يلقى مقاومة بشر لما تحت فيهم مشاعر الاباء والكرامة ولم تتخدر؟

لماذا لا يقول الرأي العام الغربي للأم الاسرائيلية : ايتهما المرأة ، انت الفـاتلة الحقيقية حين انجبت طفلك فوق ارض مغتصبة ، وتبعثين به الأن لاغتصاب مزيـد من الأرض ؟ . .

ومتى يقولها العالم ببساطة : ان الولادة فوق الجرح العمري كالمولادة فوق فوهة بركان ورغم محاولات التخدير كلها للجرح العربي ، وعمليات (التقطيب) ومحاولات رتقه وترقيعه وتلوينه بشعارات لطيفة ، فإنه ما زال ينزف غضباً وقهراً ورفضاً لمن توهموا طيبته غياء ؟ ..

من يقول للأم الاسرائيلية : كفي عن قتل اولادك بدفعهم الى الانتحار في ارض ليست لهم بعدما انجيتهم في ارض ليست لك ؟

باریس ۱۹۸۵ /۱ م۱۹۸۵

كيف أُلامس قلبك يا برونو ؟

شاب في التاسعة عشرة من عصره ، قتل في بلدة « كمان » جارته العجوز ، لا لغرض السوقة ، وانحا لمجرد انها « يهودية» . في الصفحة الاولى نشر الخبر في جريدة (لـومونـد) الواسعة الانتشار - العدد ١٣٢٩٧ - وكتبه بشكـل مؤثر السيد « برونـو فرابات » الذي تسامل : مئ تذوى « ازهار الكراهية » العنصرية ؟

ر. الشاب القاتل من هواة جمع الاسلحة (النـازية) ، وقـد احيل الى لجنـة اطباء نفسانين ليقرروا مدى توازنه العقلي ، وبالتالي مسؤوليته عن هذا الجرم البشم .

ونحن كعرب نتفق والسيد و برونو فرابات ، عـلى رفض العنصريـة والاجرام ، ونصر على التعبيز بين « اليهـودي ، و و الصهيوني ، ، ولكننـا ايضاً نسـاله : مـاذا عن الموت العربي اليومي في جنوب لبنان ؟ . . .

...

لماذا مصرع همذه العجوز اليهبودية البريئة ، يستطيع ان يجد لقيره نافذة في الصفحة الأولى من واللوموندي ، بينا يموت عشرات اللبنانين من المدنين الابرياء في جنوب لبنان ، دون ان نجد و برونو فرنسياً ، يكتب عن موتهم بالحنان نفسه الذي كتب به السيد و برونو فرابات ، عن موتها ؟ . . .

ان تقتل طفلًا فلسطينياً او لبنانياً لمجرد انه قد يكبر ويصير مقاتلًا ، اليس جوهر ذلك السلوك هو «العنصرية الصهيونية» التي تشابه في معدنها «العنصرية النازية»؟...

لماذا موت عجوز يهودية يثير شفقة القلب الأوروبي، وموت مشات العجائز والاطفال كل يوم تحت جزمات عساكر العنصرية الصهيونية الحديثة وجنازير دباباتهم وجرافاتهم لا يحرك اسى القلب الاوروبي المتحضر؟ لماذا هو مصفح ضد عذابنا، وهش و «vulnerable» امام عذابات اليهود؟

...

من السهل ان نكرر الانهام التقليدي الخـاطىء غالباً ، والقول : لأن « بـرونو الاوروبي » من عملاء (الاستعمـار) كتب مــا كتب . ربمــا كـــان ذلـك من الممكن احياناً ، لكنه ليس بالتفسير الشامل المطلق .

« برونو الاوروبي ، ما يزال ينوه تحت « عقدة الـذنب ، التي تحرص اسرائيل على تغذيتها ومن خلفها معظم يهود العالم . . . ونحن ندفع الثمن . . .

« برونو الاوروبي » لا يبكي موت هذه العجوز وحدها ، بل يبكي موت مئات الآلاف من اليهود الذين ظلمتهم (النازية) - والدليل اشارته الى ان زوج العجوز سبق له أن مات في معسكرات الاعتقال اياها - ويبكي حسه بـالذنب كـوريث لتلك الجريمة الانسانية الجماعية . . .

ويبنها هو مشغول بأحزانه (التاريخية) ، تدور الآن على كوكبنا مذبحة مماثلة ، الجلاد فيها هذه المرة هو الضحية السابقة ، والضحية الجديدة هي الانسان العربي من لبناني وفلسطيني و (من حضر) او تواجد على تلك الاراضي التي قدرت اسرائيل النهامها بموجب قرارات حكماء صهيون المدونة على جدران الكنيست علناً (من النيل المفرات ارضك يا اسرائيل) . . .

* * *

« ازهـار الكراهيـة » العنصريـة التي يتمنى « السيد بـرونـو » ان تـذدي ، يقـوم الاسـرائيليون بشنلهـا كل يـوم « من النيل الى الفـرات » بدءاً بفلسـطين وغيـرهـا من الأراضي العربية ، ومروراً بجنوب لبنـان وراشيا والبقـاع الغري بعـد اقتلاع اشجـار الليمون ، واحراق حقول التنم ويقية محاصيل الاهالي المدنين العزل

فلماذا يحرك مـوت عجرز ١ كـان ۽ قلب ١ برونـو الاوروپي، ، ويصم اذنيه عن موت مدن وقرى آهلة بالعجائز الابـرياء والاطفـال والنساء ؟ . . ولـاذا يقلقه الشـاب الذي زرع وردة حقد في بستان ١ كان ۽ ، ولا مجرك ساكناً أمام غـابات الكـراهـة التي تشتلها العنصرية الاسـرائيلية في قلوب اللبنانيين والعرب ؟

هــل « برونــو الأوروبي » يوفض قتــل عجوز لمجـرد انها يهوديــة ، ويرحب او لا يبالي بموت عجائز العــرب ؟ أليست تلك عنصريــة اخـرى ولــدها رفض العنصــريـة في معادلة طفولية لامنطقية جوهرها شعور غير مبرر بالذنب ؟ . . .

ام ان ﴿ بـرونو الأوروبي ﴾ يـرفض حقاً ﴿ المبـدأ » ، مبدأ الابـادة العنصـريـة ،

وبالتالي لماذا لا يشمل رفضه ببركته الانسانية شعوب الأرض كلها ، والبشر المظلومين اينها كانوا ـ حتى في جنوب لبنمان ـ ، والجلاد اياً كان ، حتى ولـو تصادف انـه يهودي الدين ، ما دام صهيوني الممارسة ؟ . . .

وهل الشاب القاتل وحده بحاجة الى طبيب نفساني ، بسبب مشاعره العدوانية نحو جارته اليهودية ، ام' ان « برونو الاوروبي » ايضاً بحاجة الى طبيب نفساني بسبب « شعوره بالذنب » الذي يؤدي به الى اقتراف « ذنب التستر » على « ذنوب اسرائيل » وعدوانيتها وعنصريتها ؟

كيف نلامس قلب « برونو » ونبلغه وندخل اليه مأساننا ، بعـدما اوصـد ابوابـه على مأساة اليهود منذ نصف قرن واعتبرها « خاتمة الأحزان » ؟ . . .

كيف نقول و للعزيز برونو » ان موت مسنة يهودية = موت مسنة لبنانية مسلمة او مسيحية = موت مسنة فلسطينية مسلمة او مسيحية = موت عربي اياً كان دينه = موت اوروبي اياً كان دينه ، الى آخر هذه البدهيات الطفولية التي اغلق مصراعي قلبه الكبر _ الذي يتسم للقطط والكلاب _ دونها . . .

**

كيف نطلع العزيز (برونو الأوروبي) على مزارع الظلم الشــاسعة فــــق انقاض بيوتنا المجروفة بالبولدوزر الصهيونية العنصرية الحقود ؟ . . .

وكيف نريه ورود الكراهية التي تـربيها اسـراثيل بـإتقان داخـل جماجم اطفـالنا القتل ، وتتدلى عبر ثقوب كانت يوماً عيونهم الطفلة البريئة ؟ . . .

بوردو ۱۰/ ۳/ ۸۵

حب يغازل النسبان

. . . لأن مذاق الحرية كمذاق الحب ، لا يمكن تزوير نكهته ،

. . . ولأن الحرية كالخطيئة ، لا تنسى ،

... ولأن بيروت كانت مربط خيل حرياتنا الفكرية ، تستعصي هذه المدينة على الهجر والنسيان !! ولأن لبنان ، كان ذلك الوطن الصغير الذي ذاق ابناؤه ينابيع الحرية ، ولم يبخلوا بها على العرب القادمين اليه ، سعياً وراء (حرية ما) ، فكرية ، وينية ، اقتصادية ، نسائية ، ستظل جشة هذا الوطن تتدلى من أعناق بعض العرب الذين ساهموا في قتله مثل ميدالية اللعنة ، أو طائر الاسطورة (الألباتروس) الذي قتله (الملاح العجوز) في قصيدة « كولريدج » الشهيرة ، فعاقبته الأرباب بحمل جشه بقية عمره متدلية من رقبته ، وهو يهجم في بحار جفت مياهها ، ونبتت نخالب شمسها ، ونبت نخالب شمسها ، ونبت نخالب شمسها ، مناهرة أسماكها وهو يصرخ ! « ماء . . ماء . . في كل مكان حولي ماء . . وما من قطرة أشربها »

...

ذكرني بهذه الخواطر الحزينة برنامج تليفزيـوني ضاحـك جداً اسمه «كوكوريكو كوبوي » يقدمه التليفزيون الفرنسي TFI كل امسية لمدة ربع ساعــة قبل مـوعد نشــرة الاخبار . . فهل يمكن لمدمن نشرات الاخبار أن يفوته ؟ . . .

للبرنامج شعبية كبيرة لدى الفرنسيين والمهاجرين والقيمين مؤقتاً في فرنسا ، لأنه يسخر من حياتهم كلها ، السياسية والاجتماعية والاعلامية والتاريخية والفئية والطبية وكل ما لا يخطر بالبال ، ويقدم ذلك بأسلوب ذكي وخفيف النظل . . . وكل لبلة ، نلتقي بدمى السياسة ، ونضحك من ميتران (الضفاعة) رئيس جمهوريتهم ، ومارشيه (الحنزيرة بيغي) زعيم حزيهم الشيوعي ، وريون بار (الذب) الطلمع للرئاسة ورئيس الرزاء السابق ، وجيسكار ديستان وعمدة مرسيليا وغيرهم ، كالناطق الرسمي باسم قصر الاليزيه مثلاً . . .

فتحيلوا معي لو أن بعض الأقطار العربية ، قدمت زعماءها في برامج مماثلة . . . وتخيلوا مصير المخرج والممثلين ومدير التليفزيون والاعلام بعد الـدقائق الحمس الأولى لبثه . . .

وتخيلوا أيضاً كم هي شاسعة مساحة السخرية والضحك لـو تركـونا (نقتـرف) ذلك ! . . . وكم هي شاسعة مساحة الحزن إذا أرغمـوا حبنا للحـرية عـلى ان يغازل النسيان : نسيانه لها . .

..

وباختصار ، لا أحد مقدساً في البرنامج ، ولا (تـابو) فـرنسياً أو عالمياً بمعاني الكلمة كلها ، بما في ذلك السخرية احياناً من نموذج الثري العربي المتعطش الى الانفاق في الغرب .

ولأن روح البرنامج ليست عدوانية ، ولأنه ليس لمدينا ذلك الشعور المنورم بـ (التفوق) ، ولا ذلك الاحساس المضخم بـ (اللذب) كعرب ، فإن سخريتهم منا تبدو أحياناً شبه مقبولة ضمن إطارها ، و (من ساواك بنفسه ما ظلمك) كما تقول امثالنا الشعبية العربية . . . ونحن نقهقه معهم حين نرى (الشري العربي) الحنيف الظل مصماً على شراء ٣٠٠ ثوب لزوجاته الثلاثماية ، في عرض لأزياء كوكو شانيل ، أو على شراء مغنية الأوبرا الكبيرة التي أعجبته لمستنها ، ومدير دار الاوبرا الذي يعترض ، ووزير الثقافة حين يجتج ، ويرقص وإياهم فوق قمة الكرة الأرضية الهاذية زمناً بعد

وما نكاد نضحك حتى نغص . . .

اذ نتذكر ان حرية كهذه كانت ذات يوم ممكنة على رقعة عربية صغيرة كحجم القلب ، كان اسمها لبنان .

..

منذ أقل من عشرة أعوام ، كانت بيروت تضحك بحرية لمسارح تسخر من كل شيء ، ويضحك معها رئيس الجمهورية وهو يتفرج على ممثل يشبهه ويقلده . . .

. واليوم ، من يجرؤ على تقديم لوردات الحرّب والسياسة وكهنــة التعصب الديني وشيوخ التزمت في حلقات تليفزيونية يومية ، ناهيك عن نكتة تدور همســاً ؟ . . .

كم السخرية منهم ممكنة ، بل واجبة ، وكم الحرية مستحيلة في ظل تزمت ينمو ، وحساسيات عدوانية تتورم ، وكم الابتسامة مستحيلة امام بشياعة قمع شاسع متعدد الوجوه يجتاح لبنان الى المدى الذي لا اجرؤ معه على تعداد اسهاء الذين أرشحهم كنجوم لبرنامج ساخر مماثل !! . . .

هـذه هي الغصة الأولى التي يجسها عربي مثـلي ، ذاق طعم الحريـة على تـراب أرضه ، قبل أن تقذف به رياح العنف الى أوطان ليست له ، يتأمل حريات كانت لـه يوماً وفقدها . . .

صحيح ان الحرية كالحب ، نبتة شيطانية بمكن احراقها ويستحيل إبادة جذورها ، لكننا لا نملك إلا لحظة أسى ونحن نشهد كل شيء في لبنان بمضي نحو المزيد من التزمت والقمع والقسوة ورفض الحوار الفكري واستبدال الكلمة بالكمامة ، أي استبدال الحرية الوردة ، بأقنعة الزيف الشمطاء . . .

غصة أخرى يحسها العربي مثلي أمام هذا البرنامج :

لماذا كل شيء مباح ، السخرية من ميتران وبريجيت باردو وشيــراك والسوبــرمان والعرب والفايكنغ والنازي والاميــركي والبلجيكي وشموب الأرض قــاطبة وفعــالياتهم كلها وأديانهم ورموزهم ، باستثناء اليهود أو حتى الاسرائيليين ؟

وهل اليهودية ، بل وحتى الصهيونية ، هي « التابو » والمحرم الوحيـد الذي لا يحس ولا يجوز تناوله حتى بنكتة بريئة ؟ . .

وهمل اسرائيل مصفحة بعقدة والشعور بالذنب الاوروبية ، التي نجحت في تنميتها عبر القنوات كلها : الفن . السياسة . الذلة والمسكنة الظاهرية في الغرب ،

والسادية العملية في بلادنا ؟ . .

وهل تم إعدام غرجي مسرحية شكسبير (تاجر البندقية) حرصاً عـلى المشاعـر المرهفة لــ (شايلوك) المرابي اليهودي ؟

أم انها مجرد مصادفةً ، وثمةً حلقات فاتنتي مشاهدتها في البرنامج ، سخرت من اليهود والاسرائيليين سخريتها من الاسلام والعرب ، والمسيحيين والفرنسيين ، وشعوب الأرض قاطبة في ماضيهم وحاضرهم ؟ . .

ليون ١٥/٣/ ٨٥

أين خبر العرب ؟

داخل عربة (التلفريك) المهرولة بين قمتين شاهقتين في جبال و الآلب ، ، بدا القلق على وجوه ركاب الحافلة . قلق شبيه بالحوف ، وحياتنا جميعاً معلقة بذلك السلك الفولاذي الممدود فوق الهوة . . ولعلي كنت أقلهم شعوراً بالخوف ، بعد عشرة أعوام من التدريب في بيروت ، وصواجهة الموت يومياً وكأنه وجه الجارة ، والتمشي معه في الشوارع المفخخة بالسيارات والمتفجرات والقصف و الأليف » . . .

ولكن ، حين هبطنا من التلفريك ودخلنا لمزيارة حديقة الحيـوانات في « بحـر الجليد » ، بدا الارتياح على وجوههم جميعاً . . . باستثنائي

...

دوماً يداهمني حس عميق بالاختناق في حدائق الحيوانات ، سواء كانت في ذرى الألب قرب و شامونيكس ، كما هي حالي اليوم ، أو في احضان القاهرة الحبيبة ، أو في لندن أو في حديقة التماسيح والحيوانات المائية في بانكوك (تايلاند) أو في « اكواريوم ، فرانكفورت ، وغيرها من عشرات الأماكن المشابمة التي مررت بها في تشردي الطويل . ومسواء كان اسم المكان حديقة زيولوجية (بارك زيولوجيك) أو أية تسمية

ومسارة عان استما المصان حميه اليوسوبية ، فإن الاختناق ذاته يداهمني وهكذا تنفس ركاب عمرية التلفريك الصعداء حين لامست أقىدامهم أرض « بارك وهكذا تنفس ركاب عمرية التلفريك الصعداء حين لامست أقىدامهم أرض « بارك زيولوجيك » .

وانتقلت مشـاعر الضيق الحـائف القلق الى نفسي ، وأنــا أمشي معهم وأحسني معلقة فوق هوة سحيقة قاتلة لامرئية اسمها العبودية . . .

ملامسة الذل في أي مكان توجع قلبي . . . ومشهد استلاب الحرية يختقي . . . والمشى على حافة الاقفاص الحديدية للسجون يرمي بي إلى حافة الاختناق والبكاء ، حتى ولو كان سكان الاقفاص من الحيوانات . . .

فمشهدهم يذكرني بما بجدث للانسان في غير مكان . . . وفي غير قطر من وطني ` العربي الكبير الشاسع . . . القيود ! . .

أمام الأقفاص ، يشهق السواح الاميركيون مستثارين : هـذا نمر . . هـذا دب ثلجى شاهق . . هذا ذئب . . . هذا ضبع . . هذه بومة . . .

َ ويشهق قلبي أسًى : هذا لم يعد تمراً . والآخر لم يعـد ذئباً ، ولا ضبعـاً ، ولا بومة . . داخل القفص ، لا يعود أحد حقاً كها كان . . .

الذين داروا نصف حدائق الحيوانات على هذا الكوكب يترهمون انهم شاهداوا غلوقات الله ... ولكن ، ماذا يتبقى حقاً من النمر حين يسرقون منه خطوات الريح وقفزة الاشجار ؟ وماذا يتبقى من الليث بعد تدجين صرخته ، ومن الفهود بعد تقليم إظافرها ، ومن الأحصنة الوحشية بعد سرقة الركض من حوافرها ؟ ... ماذا يتبقى من الذئب حين نسرق الصيد الليلي من صدره ، والوعل حين نغتال فرحة الانطلاق من قرنيه ، والغزال حين نصادر الصحاري والحقول من تحت قوائمه ؟ ماذا يتبقى من كائنات الله حين نسرق منها الحرية ؟

يتبقى لدينا حيوان واحد ، لـه مظهر نمر أو ثعلب أو ضبع ، أو ابن آوى ، أو قرد ، ولكنه كائن واحد في ذله وانكساره وموته اليومي المكرر بين جدران القفص

هل تأمل احدكم عيون الحيوانات المسجونة ؟ كلها تبدو بلا بريق ، بلا عنفوان ، فيها دمعة سرية ، متأرجحة بين الضجر والحيوة . . .

يصير سلوك النمو السجين أكثر استسلاماً من سلوك الكلب الحمر ... ويبدو الذئب أقل شراسة من قطة ... وحيوانات المناطق الحارة تقاسي برد سجون البلدان الباردة ، وتبدو كاثنات افريقيا في حديقة حيوانات لندن بائسة ومعذبة ، حتى حينها لا تتمطل اجهزة الندفئة

كل من يزعم أنه شاهد لبوة أو نمراً أو ثملباً أو افعى في حديقة حيوانات ، هـ و واهم . . . لقد شاهد مخلوقاً عنطاً له الهيئة الخارجية من دون الروح والنبض والسلوك الحقيقى والحركة وعنفوان الصيد وحرارة الانطلاق . . . فالحيوان كالانسان ، يفرغ من مضمونه الحمي حين يستلب حريته ... بل أن الانسان اكثر قدرة على الاحتفاظ بحقيقته الداخلية الصلبة في السنجن بصورة خاصة حين يكون سجنه محاولة لتركيمه وتطويعه ، وليس عقاباً عـادلاً على ذنب اقتـرفه . والـذين يسجنون ابـرياء ، أو لائهم اقترفوا جرم التفكير الحر ، ينمون داخل السجن عمالقة للتبشير بعظمة الحرية ... هذا يحدث فقط في بعض السجون البشرية ...

...

ولأن الحيوانات كلها في « حدائقها » وبالأحرى سجوبها متشابة ، ولأن سلوكها كلها يصير واحداً خلف القضبان الحديدية ، ولأن أحداً لم ير حقاً نمراً أو ثعلباً أو وحشاً حقيقياً في تلك الامكنة - رغم توهم ذلك - ، نجد عصرنا يبتكر حدائق الحيوانات المفتوحة ، حيث ندور نحن داخل قفص زجاجي هو السيارة ، وتترك الحيوانات مطلقة السراح في ارض شاسعة مسورة .

ولكن القناصين يعتلون رؤ وس الاشجار في ابراج المراقبة ، والطعام يكوم امام العائلات المتبوحشة ، والحياة داخل (الغابة) الاصطناعية تقلد مظاهر الحبوية تقليداً . . .

وحتى الحيوان يشعر بذلك ، فنجد سلوكه في هذه الحقول شبيهاً بسلوكه داخل الأقضاص . . . انه يأكل بـلا شهية ، ولا يهـاجم السيارات ، ولا يـداعب الاشجـار والجداول . . . وغريزة غامضة تملي عليه سلوكاً داجناً حتى ولو لم يشهد بنادق القناصين وهي تجندل رفيقاً له تجرأ على ان يكون حراً حقاً ، وخالف قواعد اللعبة . . .

الحرية وحدها لا يمكن تزويرها ، ولا تقليد مظاهرها . . انها تكون أو لا تكون . وغلوقات الله كلها تستطيع ان تحدس حضور السجان ، وتعي حالة السجن حتى ولو كانت القضبان لامرئية . . . فكيف يحاول البعض تحويل حدود اوطان بأكملها الى قضبان ؟ واذا كانت اكذوبة « الحدائق المفتوحة » لا تنطلي على الحيوان نفسه ، فكيف تنطلي على الانسان ؟ وكيف لا نصرخ : الحرية قبل الرغيف ، فخبز الدل مر . . . اكثر مرارة من عضات الجوع ؟ . . الحرية كانت دوماً خبز العرب الأول . . . فغمي نأكل ؟ . . .

شامونیکس ۲۵/ ۱۰/ ۸۵

هل شاهدتم « مرسیدس ۵۰۰ » خضراء ؟

تحدث العالم طويلاً عمل اسماه (لعنة الفراعتة » ، فهل سمعتم شيئاً عن و لعنة البيارتة » ؟ ولا اعني بـ د البيارتة » أهل بيروت و « هنودها الحمر » الأصلين فحسب ، بل كل من عاش فيها واحبها وعاني سنوات طويلة فنون عذاباتها مثلي .

وكها كانت لعنة الفراعنة تطارد صاحبها حتى اقـاصي الأرض ، فـ (اللعنة البيروتية) لا تقل فعالية فيا يبدو . وهي لا تصيب صاحبها بالأسى وجنون البحث عن اخبار بيروت في ترحاله فحسب ، بل نكاد تتدخل بشكل غامض في مجرى الأحداث ، بحيث يعيش المرء لحظات بيروتية المذاق حتى في قلب باريس مثلاً .

99+

ودعت بيروت في اجازة ، وقلت : مساء الخيريـا باريس . خحذيني الى شلال · حنـانك . فـأخذتني غمجـرية المـدن الى شقة مفـروشة في شــارع دبري ، بــالقرب من الشاذ مد .

وصبيحة يومي الأول ، فتحت النافلة وإنا امني النفس بمشهد باريسي يغسل احزان القلب بأمطار الرقة ، وفوجئت بمشهد عمال البلدية بكامل سياراتهم وحفاراتهم وعداراتهم وعدارتهم وعدارت المفارة عمل (ميليشيا) قادمة خصيصاً (خلق جو) بيروق في الشارع . . . وبدأت الخفارة عملها ، لتذكرني بحضارات القلب اللبنائية كلها . . . وهربت الى الأرصفة البعيدة اتسكع نهاراً ريشا ينتهي دوام (الورشة) ، ولم اجد في باريس كلها حضارات واصلاحات إلا نحت نافذى !

ومرت ايام ، تم خلالها حفر شارع بري «Berri» طولانياً واعصابي عرضانياً ، وكمان عزائي خلالها ذلك الهدوء الليلي بعد دوام الغبار والضوضاء . وذات ليلة ، استيقظت مذعورة على صوت قصف قريب ، هدأ برهة ثم عاد الانفجار الزلزالي المكتوم حاملاً طعم الملاجىء وصواخ الأطفال الدامي . هـرعت اطل من النافذة . فـوجئت بجسر موقت من الحشب تفضل العمال ببنائه بين رصيفي والرصيف المقابل لمرور المشاة فوق الحفر ، وهو يصدر صوتاً كالقصف حين تمر السيارات فوقه في همدأة الليل . . اكان لا بد من اختيار موقع الجسر عند الرقم ٣٠ شارع بسري اي تحت سريسري بالـذات ؟ وعادت الكوابيس القصفية تحتل نومي البائس ، والحفارات تلتهم نهاري .

ويوم وجدت شقة اخرى ، وحملت حقيبتي لمغادرة هذا الشارع الذي اصابته لعنة بيروت ، لمحت العمال يفككون الجسر ويجمعون عدتهم وينسحبون معي بعدما انجزوا مهمتهم ا. . .

الشقة الجديدة . لافتة في المصعد تستقبلني : « المياه الساخنة مقطوعة لمدة خسة أيام » ! . . . ولم أكد انجز قراءة اللافتة ، حتى تعطل بي المصعد . . فهل حملت معي الى العمارة لعنة ما ؟ لا ماء ولا مصعد صالحاً ؟ .

تلفون ، وصديفتي القديمة الحميمة تقول لي : في صوتك حزن بيروتي مقيم . سأمر بك من (كان) وانا في دربي الى لندن للاطمئنان الى ان كآبتك سمحابة عابرة .

قلت لها : عظيم . سأودع ازقة المترو ، واعيش يوماً فقط كمليونيرة ، فقد يسري عني ذلك . سأتيك غداً لنستعرض (وجاهتنا) في السيارة . قالت: ولكن السيارة اكبر حجهاً من الفندق الصغير الذي اقطئه. في السيارة تلفزيون وتلفون مباشر ، وليس في غرفني اشياء كهذه . . . ولا (صالون) لاستقبال الضيوف .

سألتها : وماذا نفعل ؟

قالت: لا يهم . سنقيم في السيارة ، ونستقبل الضيوف فيهما ، ونجري المخابرات الهاتفية منهما ، ونـربي الازهـار والكـلاب والـطيـور فيهما . . . ونـرسم اللوحات . . و . .

ونمت على كلماتها احلم بيوم ضاحك ، وفي الصباح ذهبت اليها ، وفوجئت بأن

السيارة قد سرقت ليلًا من أمام باب الفندق الباريسي ، على الطريقة البيروتية ! . . هل نقلت اليها لعنتي ؟ .

وشبت النار في شاربي صديق الاسرة الطرابلسي العريق ، وفار الدم العربي في ارتجافة عروقه ، والتهبت مروءته ، وابت عليه شهامته تجاهـل الحال رخم مشـاغله ، وصدرت الأوامر الى (الحريم):هيا غادرن الفندق حالًا الى سيارتي . . . سـأجد لكن فندقًا عترماً . . .

> قالت صديقتي : مجوهراتي في الغرفة وامتعتي . . . اجاب غاضباً : التفاهات (أي مجوهراتها) سيهتم سائقي بها ! . . .

> > ...

طردتنا الفنادق كلها . . الأخ الطرابلسي دس في يد موظف الاستقبال في افخم الفنادق بورقة نقدية كبيرة ، فقال : لا غرف ، لكنني سأحاول .

دس في يده بالورقة الأخرى فقال : يـا الهي . . كيف نسيت تلك الغرفة التي يمكن ان تكون فارغة ؟ . . دعولى أتأكد . . .

ودس في يده بالورقة النقدية الثالثة ، فتأكد وقال : اين الحقائب؟ الغرفة جاهزة منذ الصباح يا سيدى . لماذا تأخرتم؟ اين الحقائب؟ . .

كأننا في بيروت ، لا رحنا ولا جئنا !! . . .

**

السيارة اولاً ، فالفندق ، والآن ، اين الحقائب ؟ حقيبة المجوهرات تاهت طويلاً ومعها اعصاب الصديقة ، وشعورى بالـذنب لغلطة اجهلها ولعنة احملها . . وحين ضمنا هدوء الغرفة ، قلت لصديقتي : ما رأيك بصورة تذكارية معاً (تخليـداً) لهذا النهـار ؟ قالت ابنتهـا : الكـاميـرا مسـروقة . كنت قـد نسيتهـا في المـرسيـدس ٥٠٠ لمخضراء !!.. قالت هي : اني جائعة . لم آكل منذ الصباح ، منذ طارت السيارة ...

وخرجنا للتغتيش عن مطعم فلمحنا مرسيدس خضراء طاردناها طويلاً متوهمين انها السيارة المسروقة ... ثم لمحنا اخرى مثلها ولحقنا بها ... وبعد مطاردة كل ما في باريس من سيارات المرسيدس الحضر تذكرنا اننا خرجنا للفتيش عن مطعم ... وكان الليل قد تجاوز متتصفه ، فطردتنا المطاعم كلها ... وحدث ذلك كله وسط عاصفة من ضحكاتنا ، بدءاً بسرقة السيارة وانتهاء بالجرسون الاخير الذي طردنا .. انفجرت احزاننا جداول من الضحك المكبوت ، والشوق الى لحظة فرح رغم الملعنة المجهولة التي تطاردنا ... وأطل القمر المكسور على حافة جرح قلي ، وتوج بسرج ايفل كابتسامة ... وانتشر الليل المسحور في مسامات الملاكزة ونختمها بالشمع الاهم والانحضر ايضاً كلون السيارة اياهما ... وبدا كل شيء هزلياً .. السيارات الضالة والمجوهرات التائهة والفنادق الفخمة والحقيرة .. وضحكنا صاعات ، وادهشني صوت ضحكني الذي لم اسمعه منذ زمن بعيد ... وكانت لعنة بيروت تتربص بضحكتي فيا

صباح اليوم التالي ، كان الوجع يشـل حنجرتي المزروعة بـالشوك والالم لانها لم تألف الضحك منذ دهر بيروتي . وقال الطبيب : التهاب . سكـوت . ممنوع الكـلام والضحك طبعاً . . .

ولكنني ادخن النارجيلة الطرابلسية وانا اخط هله السطور ، وقرقرتها لغة سوية تقــول لي بصــوت مــرتفع : لا مفــر . . لا مفــر من بيـــروت . . وطـرابلس . . . والجنــرب . . . ولبننان . . والعــرب . . لا منــاص ولا لحــظة ضحــك في باريس ! . .

باریس ۳/ ۹/ ۱۹۸۶

حبك غلطة مطبعية

كانت تنتحب في الحمام بحرقة . . دموعها تسيل على رخام وجهها الجميل ، ومرم كتفيها والأرض والجدران ، وكحلها يلطخ المرايا ومقابض الأبواب المذهبة ، وقد جلست على المقعد المخملي الأرجواني في « غرفة السيدات » ، بمطعم (روف الهيلتون) في ماريس . .

شاهدتها ابنة الصديقة التي دعتني الى العشاء هناك ، فعادت من الحمام مثقلة بالاضطراب والدهشة البريئة ، كاية صبية في الخامسة عشرة من عمرها لم تكتشف من قبل ان حمامات الفنادق الفاخرة غصصة للبكاء ايضاً ، ولشكوى الحبيب الى القريبات والغريبات باللغة البرازيلية ـ كها خيل اليها ـ والله اعلم .

وكنت وصديقي نتحدث بصوت هامس ، فالطاولة المجاورة الشاسعة يحتلها لبنانيون ، وما تبقى من طاولتنا تحتلها (قبيلة) الأهل والاصدقاء . وصحيح اننا لم نكن نروي اسراراً ، لكننا ورثنا هذه العادة بعد عمر من الصداقة . فاذا سألتها مثلاً و كم السباعة » ، وسألتني (ما تاريخ البوم » قلناها همساً .

وحين اخبرتنــا الابنة بصــوت متهدج عن (مشــاهداتهــا) في الحمام ، لم نمنــح (القضية) اهتماماً كبيراً ، وانما التحقنا بحــوار (القبيلة) عن الحالــة الامنية والــوطن وعن آلام احد المدعوين وقد لقبنا اوجاع معدته باسـم « قرحة العروية » .

انتهينـا من تنـاول العشـاء . نهضت وصـديقي الى « غــرفـة النســاء » لنصلح هندامنا ، ففوجئنا بـالمرأة « ايـاها » ، وكـانت ما تــزال تنتحب بصوت عــال ، وتروي خكايتها هذه المرة لفرنسيتين وهي تؤكد بلوعة : انه مذنب .. جلاد .. (كوبـابل ، بوروه) ... وعيناها الدامعتان علينا لتروى لنا الحكاية وقت مجين دورنا ! ... وغسلنا ايدينا والدهشة تعقد لسانينا . . لقد جئنا من بلاد بعيدة حزينة ، يبكي الناس فيها بحرقة لأسباب تدمي قلب الصخر ، وتستحق عمراً من الانتحاب ، لكننا لم نر من قبل امرأة تجهش بمذه الحرقة ، وتتمسك بكل واردة الى الحمام و (شاردة) لتروى لها قصتها نواحاً مكسور الخاطر . . .

ُ ورق قلب صديقتي لها ، وتقدمت منها (بصورة عفوية) لتواسيهها . . وغلبني حـذري ، فجـررت صـديقتي بعيـداً وانــا اهمـــن : ارجــوك . . دعيـنــا لا نتــورط فيـــا نجهله . . الا ترين انها على وشك الاغهاء ؟ . .

وتركنا الجميلة الباكية تروح في شبه اغياءة بين يدي موظفة الاستقبال بـ «المطعم» وعدنا الى قواعدنا نتساءل : ما الذي فعله بهما جلادهما اللطيف المحبب الى القلب ؟ ولماذا لا تكتفي بهمسة ناعمة في اذنه وحبك غلطة مطبعية ، ، ثم تمضي في دربها محتضنة جرحها بكل صمت وكبرياء ؟ . . .

وماذا سيحدث لها الآن ؟ هل ستتحر ؟ هل اخطأت حين منعت صديقي من مواساتها ؟ هل سيأي رجال الاسعاف والشرطة ، ويتم استجواب كمل من مرت الليلة بـ « غرفة النساء » ؟ هل سيؤنبنا ضميرنا بصفتنا آخر من شاهدها حية ؟

وروينا لأصدقاء السهرة ما شاهدناه في الحمام ، فتبرع و اهمل النخوة ي لنجدة الجميلة الحزينة ، ثم نسينا الحكاية بعد ثوان ، وعدنا للحديث طويلًا عن همومنا ، حتى قاطعتنا ابنة الصديفة وهي تقول بصوت يقطر دهشة وهي تفرك عينيهما : انظروا من يرقص ويغني في الحلبة (البيست) . . .

وجينًا بأنها المرأة ذاتها ، تلك التي انتحبت ساعتين في الحمام ! وجهها مثألق بالمسعادة ، كأنها لم تبك يوماً ، وكحل عينيها اعيد رسمه ، وفي حنجرتها افراح عشاق العالم ، وفي رقصتها الفصول الأربعة ، بل اللامتناهية لمسرحيات الحب . . . وعقد الذهول السنتنا امام قصة كتبها القدر ورماها في وجوهنا . . .

...

حكاية اخرى من دفتر القدر . . .

نزلت من المترو في محطة « بلاص دولالما » . مشيت قليلًا صوب الميناء النهري ، وصعدت الى القارب (الباتوموش) الذي يطوف بركابه عمل المعالم السياحية لباريس جيئة وذهاباً في نهر السين . الطقس بديم . الغروب ينزف على طول الأفق حمرته المضيئة ، واحدب نوتردام يطل على سطح الكاتدرائية الشهيرة حاملاً حبيبته الغجرية بين يديه ، وإنا اتنامل بداريس بعيني الحيال والقلب لمولا ازعاج صوت (المدليل السياحي) ، المصر على فتح دفاتر التاريخ والجغرافيا بلغات اربع ، بمناسبة وبلا مناسبة غالباً .

شابان في العشرين بجلسان الى جانبي وحيوية خارقة تتدفق منهما ، فهما يلوحــان بأذرعها للواقفات على الجســور أو الشرفات أو النوافذ ، وللعابرات في الشوارع والمراكب التي تمر بنا . . . ولا يفعلان شيئاً آخر . . لا يجدفان في المعالم الطبيعية أو السياحية ولا يكفان لحظة عن التلويح بأيديها كانها في سفينة تغرق .

ادهشني ذلك . . هل لديهها و عقدة الوداع ي ؟ هل يعقل ان يركب احد سفينـة كي يلوح بيديه طوال الوقت لكل ما يمر به ؟ ام ان سفيتننا تغرق وانا لم الحظ ذلك ؟

...

ونسيت الرحلة ، وانشغلت بغرابة سلوكها . . . ثم لاحظت انه كلما لموحت حسناء لهما وردت التحية بأحسن منها ، تابع احدهما التلويح بينما التقط الآخر صورة لها . . وحين انتهت الرحلة ، كانا قد التقطا عشرات الصور لحسناوات غتلفات يلوحن بأيدين وداعاً . . .

وومض التفسير في رأسي : سيتباهيان جله الصور . . . سيقول كل لحبيته : انــظري الجميـــلات اللواتي عشقنني وودعنني في المــوان، والشـــوارع والـنـــوافــــلـــ والشرفات ! ! . .

فهل ستبكي حبيبة (الخبيث) الطريف والغيرة تأكلها ، أم ستقول له : (حبك غلطة مطبعية ، وتمضي ؟

مجموعة من صور جميلات يلوحن بأيديهن ... معقول ؟ من يمكن ان مخطر بباله كتابة شيء بسيط كهذا ، خارق كهذا غير القدر ؟ وهل كانت جميلة السهرة تبكي مثلاً لأن جلادها المحبب الى القلب قال لها كذبة (حمراء) مشابهة خصيصاً لايلامها ؟ . . . وهل . . .

والقدر ككاتب قصة يأتي بتفاصيل لا تخطر ببال . . .

كنت وبعض الأصحاب نمر بشارع الشانزيليزيه في سيارة يقودها صديق عربي

الملامح والشاربين ، عريض المنكبين .

حاذتنا سيارة اخرى ، وفتحت الراكبة الشقراء نافذتها وسألت الصديق وضحكتها الجميلة مجتلح الليل : ما اسم هذا الاصبح ؟ (واشارت الى البنصر) . . . فالتفت بدوره الي بدهشة وسألني : ما اسمه بالفرنسية ؟ قلت له : لا يهم . قل لها بالعربية اسمه البنصر . فقعل . وكأنه روى لها نكتة خارقة ، اذ انفجرت تضحك ، وقد سرت عدوى (مرحها) الينا . . ثم مالت على صديقها بغنج شهي ، وهست في اذنه . . .

وعادت إلينا تسألنا من جديد السؤال الغريب ذاته عند كل اشارة مرور حمراء لتوقف امامها مرغمين ، وتسأل كل سيارة اخرى تحاذيها ، وغطر سحب الضحك الملون على الأرصفة . . وصديقها يطاردنا كلم سنحت الفرصة لنا للافلات ، وهي لا تسألنا شيئاً آخر . . معقول ؟

وحاولنا التفسير . . . هل تجرب افهام صديقها انها تريد النزواج ما دام خاتم الحطوبة بخص ذلك الاصبع ؟ ام انها سألت من باب الفضول والعلم بالشيء ، معرفة اسم هذا الاصبع بالذات ؟ أم معرفة اسم صديقنا ؟ أم اغاظة صديقها ؟ هل هذه طريقتها الخاصة في القول و حبك غلطة مطبعية ، بالضحكات بدل الدموع ؟ لن ندري يوماً . .

فالقدر يحب ايضاً الخاتمة الغامضة . . .

وكتبه المدهشة لا تباع في المكتبات ولا تقدر بشمن ، لكنها مرمية على رمل العمر مجاناً ، لمن يهوى قراءتها . . .

ولعل الوحيد الذي يستحق جائزة نوبل للقصة هو القدر ، والدليـل ، انه تــرك الجائزة ، وقطف رأس نوبل ! ! . . .

باریس ۱۷ / ۹ / ۸٤

العسرس!

في لارنكا ، وقفت في المطار أحدق حولي بذهول . . وثمة مهرجان من العواطف الدافئة يدور حولي . . هذا تقبله أسرته مودعة ، وتلك يودعها الجيران . . وثالث يلتف حوله صحبه ويتحدثون بلغة القلب التي أفهمها حتى باللغة القبرصية التي لا أفهمها . . حلقات من الود الانساني والمشاعر العذبة . . . وذهلت . . اذن ما زال ذلك يحدث في علمنا ؟ ما زال الناس يلتقون ويفترقون ويجبون ويمودعون. بعضهم في المطارات أيضاً ؟ . .

قادمة أنا من مدينة متوحشة . منذ أصوام لم يطأ مطارها غير المساف والطيار والخاطف والرصاصة والقذيفة والرعب . . همنا الموحيد أن نصل الى مطارها أحياء ونغادره أحياء .

في أثينا ، أعيش الدهشة ذاتها وأنا أهبط من الطائدة . . ثمة شرفة يلوح منها المستقبلون لأحيائهم الواصلين . . والمذين حولي يردون التحية . . وتبدو الأبيدي كأجنحة طائر المحبة وهي تطير في الفضاء . . منذ منى لم تلوح يد على شرفة مطار بيروت بغر تلويحة استغاثة ؟ . . .

في روما ، أسير في الدروب مذهولة . .

يجلس الناس على الشرفات دوغا خوف من قديفة . يمشون في الشارع لا على رؤوس أصابعهم خوفاً من ازعاج بندقية (قبضاي) . يضحكون بصوت مرتفع دوغا احساس بالذنب! . . لا متاريس . لا حواجز توقف السيارات والقلب . يجلسون في مقاهي الأرصفة دوغا خوف من رصاصة قنص . .

أتدفق قطرة صغيرة داخل مهرجان الحياة هذا ، وأستعيد ذاكرة الطيران والدفء

والفرح والضحك البريء . وأصل الى قلب روما القديمة حيث تضيق الأزقة في (التراستيفري) كما الشرايـين النابضـة ، وتتسارع ضـربات قلب البســاطـة والأنس والمباهج العلنية . . .

هذا عرس في مقهى الـرصيف . . . والكل سعيـد ومرح ، والبهجـة تتدفق نهر الوان . .

صحيح أنني لا أعرف العروس ولا العريس ولا (المعازيم) ، ولكنني أعرف السعادة حين أراها . . . وقد اشتقت الى ملامستها . .

وهكذا وجدتني أدخل الى الفرح الذي لا أعرف فيه أحداً ... ولم أكد أتحرك البهم حتى أحاط إلى و أهل العروس ، يدللونني وقد ظنوني من معارف و أهل العروس ، هذا يقدم لي مقعداً فأفرح به بعد طول تسكم ، وهذا يناولني قطعة حلوى التهمها لأنني سعيدة ، وجائعة ، وأضرب معهم نخب العروسين ، وأفهم جيداً ما يقولونه لي مع أنني لا أفهم اللغة الإيطالية لكنني أتفن و لغة الكهارب ، والمناخات ..

وبعد قليل التف حولي أهل العريس بدورهم وهم يظنونني ضيفة «أهـل العروس ، المدللة !! ترحاب وقبلات وتحيات ، ورقص عائل شبيه « بالدبكة اللبنانية ، شاركتهم فيه ووجدت نفسي بعد قليل أتوسط حلقته وأنا لا أعرف أحداً في العرس . . غير « السيد البهجة ، ! . .

وقبلت العروس والعريس مهنئة ، وحاولت الانسحاب قبل (كشف) سىري ، أنا الغريبة عابرة الفرح ، ولكن جرتني العمة العجوز من جديد الى حلقة الرقص . . .

. . .

حاولت أن أبوح بسري لأم العريس بصوت لاهث ، بعد مساعتين من الغناء والرقص ، والموسيقى تزداد جنوناً ، والضحكات والشهقات وزقزقة الأطفال ترداد ارتفاعاً . . . وكانت تهز برأسها لكل حرف أقوله بالانكليزية موافقة وهي بالتأكيد لا تسمعه ولا تفهمه ، ثم قبلتني بحرارة وجرتني من جديد الى حلبة الرقص . . .

عند مطلع الفجر ، تسلل العربس بعروسه الى دنيا المباهج ، وبكت أم العروس فوق كتفي وابتل شارباها ، وشاركتها بدمعة تهطل دوماً الى داخلي لا الى الحارج على خدى . . . وطلعت شمس جديدة على يوم جديد في كوكب يتأهب لمزيد من المذابح وأفعال الكراهية والقتل . . . وغادرت العرس الكوفي المجهول وأنا أتسامل : كما عشت فرحة أشخاص أجهلهم سأعيش غصَّات آخرين أجهلهم، اذ، كم من الناس سيقتلون اليوم أشخاصاً آخرين ربما يجهلونهم ؟ . . . وحتام نظل غارس غريزة الافتراس على هذا الكركب الباتس بشرورنا ؟ . . .

وهل سأعيش حتى أرقص ذات ليلة كهذه في عرس بيروت ، أم أن الدنيا كلها قررت ذبح التعايش والمحبة والديمقراطية وحرية الكلمة في شوارعنا وعلى عتبات بيوتنا ، وخشب فراش العرس في وطننا لن يصنع منه بعد اليوم غير التوابيت ؟ . . .

روما ۲۵/۱/۵۸

لماذا يتشاءم البوم منا ؟

في عطلة كل أسبوع ، أهرب من بــاريس وبعض الأصدقـــاء اللبنانيــين الى بيت ريغي جميل المزرعة ، تملكه أسرة عربية صديقة .

وما نكاد نصل الى ذلك المكان الحلاب ، حتى تغادره عشرات البوم الى الغابة المجاورة ، ولا تعود الا بعد ذهابنا الى أعمالنا وبيوتنا فجر الاثنين ! . .

ظاهرة غريبة لاحظتها الأسرة العربية ولم تجد لها تفسيراً . . فهي كمعظم جيرانها من المزارعين الأوروبيين تحرص على اقامة البوم عندها في أقفاص خاصة مفتوحة لفوائده في مكافحة الأفاعي والجرذان والحشرات الضارة بالنبات والانسان .

قلت لأصدقائي اللبنانين : لعـل البوم صـار يتشاءم منـا . . ولا يطيق رؤ يـة وجوهنا المشؤومة ، نحن الذين أحرقنا بلدنا ودمرناه وخلفناه خراباً ، أين منـه الخراب المنسوب الى البوم زوراً وظلماً ؟ . . .

*

لا أذيع سراً أذا قلت أنني لا أكره البوم ، لا أنشاء منه ولا أتفاءل به ، وأجله طائراً جذاباً بعينيه الواسعتين اللامتزلفتين ، وأحبه كها أحب بقية غلوقات الله . وصحيح أن بعض الناس تعارف على بغضه لأسباب غيبية غامضة ، لكن ذلك زادني حباً له وشفقة عليه من كرهنا وتحاملنا الغيبي السلفي المتوارث المتجسد في مظاهركثيرة أبسطها البوم .

ويـوم تزوجت ، حملت معي الى بيت زوجي أربعين بومـة على الأقـل كنت قد اشتريتها أيام الدراسة والتشرد في أوروبا . . لوحـات وتماثيـل صغيرة ومتـوسطة ، من العاج والرخام والحشب والسيراميك . . وحرصاً على مشاعر أسرة زوجي ، سجنتها في غرفة نومي بعدمـا استشرت زوجي بخصـوص عواطفـه نحوهـا وقبولـه بها وصمت ، فاعتبرت الصمت علامة الرضي . . !

...

واستراحت بوماتي من التشرد بعد زواجي ، وعشنا في سلام ، زوجي وأنا والبوم . . ورغم اخفائي لها في غرفة نومي كالعشاق في السينما ،شاع وذاع وملأ أسماع العائلة خبر وجودهما . . . ولم يفاتحني أحد بأمرها بعدما أنجبت صبياً بالرغم من وجود (النحس) في مخدع الزوجية ! . .

وفي الحرب ، زارنا صاروخ أحرق الجناح الأيمن من البيت وأق عليه . وجاء أعمام زوجي يتفقدوننا ، وقال لي أحدهم بلهجة نصف مازحة : بومك أحرق القصر ! وكم كانت دهشتهم كبيرة حين فوجئوا بأن النار توقفت عند حدود غرفتي المسكونة بالبوم رغم الستائر السريعة الالتهاب ، و والخيمة الديكور ، التي نصبتها في السقف العالي للغرفة لأنني لم أكن قد ألفت الاستقرار في البيوت بعد ، فوجدت في الخيمة ما يشبه الحل السط . .

ومما زاد في دهشتهم أن دخان الحريق الذي لمس بأصابعه الرمادية كل ما في البيت من سجاد وتحف ، لم يترك حتى بصماته على بياض الستائر والخيمة وبعض البوم . .

لقد احترقت مكتبتي ، وغوفة المطبخ ، وجناح العاملات المنزليات وتحجر الدخان والنار عند عتبتي . .

وقلت للعم الحبيب : لو كنت أتفاءل بـالبوم لقلت لـك أنها هي التي حمت بقية البيت من الحريق !! . . .

أعلمنوا الحرب فأعلنت الحب . وقلت لناشري السابق : أريد أن أضع على غلاف كتابي و أعلنت عليك الحب ي صورة بومة . قال و ستنحسين ي الكتاب والقراء والحب . قلت له : الحب لا ينقصه النحس ، أما القراء فلا تتدخل بيني وبينهم .

وهكذا كان ، وطارت الطبعة الأولى في أشهر مثل بومة ليلية ، وطارت الطبعة الثانية رغم غلاف البوم الذي تابعت اصراري عليه ، وطوت أنا من ناشري وأسست داراً للنشر وجعلت شعارها البوم ، فتكاثرت تتبي وطبعاتها وتناسلت ، وكانت سبعة كتب ، فصارت عشرين كتاباً باستثناء ليلة المليار وأربع مخطوطات في خزانة بنك تتنظر دورها للنشر وعشرة كتب داخل رأسي و (نوطاني) . . ولو كنت أتفاءل بالبوم لقلت أن « وجهها خير » ، لكنني لن أسقط في فنح التفاؤل أو التشاؤم . . بل التحدي للأفكار البالية المتوارثة . . . بل التحدي

وبعدما هملت منشوراتي البومة كشعار ، انهال البوم علي من كل حدب وصوب . كل صديق يرحل الى أوروبا ويرى بومة يتذكرني ويهديني إياها . كل صديقة تطالعها لوحة بومة لا تبخل بها علي . ولحسن الحظ أن أحداً لم يفكر بأن مجمل الي بومة حية ، والا لكان على أن أعيل جيشاً من البوم . . (باستثناء صديق أنى بها من البقاع حية ، وتوسلت اليه أن يعيدها الى أهلها ويجنبها شؤم الغربة !) . . وصديق آخر أهداني ثلاث بومات محنطات بصورة متقنة ، حتى ليخيل الي أنهن يطرن بعد أن أنام ليتابعن حيابهن السرية الليلية مع كائنات أشعة القم . .

وصرت أقطن بيتاً مع حوالي ٧٧٥ بومة ، آخرها من الكريستال الشفاف حملتها من روما ابنة عم زوجي كرمز لعدم اضطهاد (الأسرة) لمزاجي . لكنني واجهت مشكلة جديدة : الأطفال يرثون عن الكبار مخاوفهم ونزعاتهم التشاؤمية ، ورفاق ابني يخدافون. من البوم ، ويحدقون فيه بعيونهم الطفلة بذعر.

وأعلنت حالة الطوارىء ، وتم (تهجير) البوم كله الى غرفة المكتبة ، بعد منع التجول فيها . . مع الصغار لا نقاش . . وإنما أوامر تنفذ . . (هم بىالطبع يصدرون الأوامر) . .

وفي مرحلة الحصار الاسرائيلي لبيروت والقصف البحري ، دمرت المنطقة المحيطة ببيتي تقريباً لأنها تشرف على البحر . وأصابت الصواريخ كمل مبنى بحيط بي باستثناء بيتي ، وتحطم الزجاج في غرفي كلها باستثناء غرفة المكتبة التي يقطنها بومي المهجر المشرد . .

ورغم ذلك لم أسقط هذه المرة أيضاً في فخ التفاؤل بالبوم الذي يرادف النشاؤ م به . . وإنما حمدت الله الذي حماني من ألسنة بعض الأصحاب فيها لـو أصابت البيت قليفة . . هل كان ثمة (متهم) غير البوم ؟.

هل كان أحد سينحي باللائمة على سواه ، كاسرائيل مثلاً ؟

صحيح أن أحداً لم ير بوسة تقف عل حاجز ، وتمنشق السلاح ، وتختطف الأبرياء ، وتذبحهم على الهوية، لكن الناس ما زالوا يتشاممون بالبوم بدلًا من النشاؤ م ببعض زعمائهم الذين قادوهم الى الحزاب .

صحيح أن أحداً لم ير بومة تحمل بندقية (إم ١٦) وتقنص الناس من على

السطوح ، ولا بومة تدلي بيبان وتأتي بعكسه ، وتنهى عن خلق وتأتي مثله . . ولكن الأكثرية ما نزال تتشاءم من البوم بدلاً من التشاؤم من الطائفية وحب السيطرة وشهية الافتراس والعنف والتدمير العبثي . . وإذا كان البوم رمزاً للخراب فقد صرقنا اللقب منه بجدارة فخرية . .

هذه السطور أخطها لكم في البيت الريفي إياه . الليلة أيضاً ما كدت أصل الى المزرعة وأصحابي اللبنانيين الأحباء ، حتى غادرها البوم هارباً لا يلوي على شيء . . ترى هل انقلبت الآية ، وصار حتى البوم يتشاءم منا ؟ . . وهل نلومه ؟ . . .

انفلور ۲۶/ ۱۱/ ۸۶

الحفّارة

هذه صفحتي . . وهذا جرحي . .

فهل تسمحون لي بأن أترجع دن أن أقول لكم لماذا ؟ ألا يحدث ذلك لكم ؟ حين يتحول الحزن حفارة سرية في القلب ، ويتحول القلب الى كرة أرضية مدفونة في الظلام ، والحفارة تثقب مغاور الآلام وتفتح مناجم الدموع الدفيئة وكهوف الغصات المكتومة ؟ . . وتدور الحفارة بلا توقف ولا رحمة ، والقلب يكتب و شيفرة ، الوجع دونما تفاصيل ، وأحياناً يعلن عليكم جرحه ، بوضوح حقول تغسل الشمس طوفانها ، ودموع أشجارها المحروقة الخدود . . .

صحود . فهل تسمحون لي بأن أمشي اليـوم عـلى سـطور صفحتي بصمت ، وحفـارتي الداخلية تمعن ابغالاً في جرحي ، ولا أتول لقارئي غير : هات جرحك واتبعني ؟ . .

ولكن ، همل هذه حقاً صفحتي وحدي أم صفحتكم قبلي ؟ أهمذا جرحي أم جرحكم ؟ أهذه السطور التي تخطها يدي هي الخط البياني لنزف أيامي أم أيامنا مماً ؟ آلا يبدأ جرحي من قلوبكم ممتداً على خارطة الوطن ، حفارة أثر أخرى ، حتى طرف قلمي ؟

هذه صفحتكم . وهذا جرحكم .

وأنا لا أملك الا أن أصارحكم بسرنا المشترك ... وأحزاننا الواقفة على حـافة الغضب والانفجار . . . فأنا اليوم لا أتحدث عن حفارات حياتي اليومية الهزلية التي تثير الضحك . . .

بل عن حفارة عربية عمرها يكاد يقارب نصف القرن ، ورثتها عن أبي وأخشى أن أورثها لابني ، حفارة جهنمية تنقب القلب المشرد بين منارات الطمأنينة الزائفة ، ومرافىء الحلول الوهمية .. لا أتحدث عن الحفارات الصغيرة لتشردي . . . وعن تلك المصادفة التي تجعلني . . المتحارة عند و آخر الحفط ، لأي قطار أستقله . . فالحفارات قدري منذ طفولتي . . . والأمر صار يثير ضحكى على الصعيد الشخصى . . .

اركب قطاراً الى غشتاد مثلاً ، وأهبط في المحطة ، فاكتشف أن علي أن أهمل حقائبي حتى قمة الجيل لاختفاء التاكسي ، وجين أصل ، أجد حفارة عمال البناء في انتظاري ، واهرب . . . اركب قطاراً الى لوسرن ، وأقرر الاقامة في الفندق الملاصق انتظاري ، واهرب . . . اركب قطاراً الى لوسرن ، وأقرر الاقامة في الفندق الملاصق كي لا أحمل حقائبي بعيداً هكذا ، وأحجز في فندق و متروبوليتان ، المجاور وحين أصل فرحة لأنني لن أتعب بحمل حقيبي ، أفاجاً بالحفارة الشاهقة في انتظاري وهي تتوسط المدينة وتتربع على شوفة غرفتي في الفندق ! . . . أهرب الى برن ، الى فندق هادئء في مرتفع بعيد، فأجد الحفارة نفسها وقد سبقتى بالطائرة ! . . .

أعود الى المحطة لأحجز في فندق آخر ، فيرفض مسائق التاكسي نقلي اليه لأنـه قريب ، وحين أصل مثقلة بحقيبة أوراقي ، أجد الحفارة في انتظاري تحت الشرفة ! . . ويحدث ذلك كله لى في يوم واحد .

أتحدث عن حفارة عمرنا الكبيرة . . .

كأن أركب التاكسي في احدى مدن الغربة مثقلة بالوحشة ، فاستمع الى موسيقى جميلة أليفة ، وأقول للسائق : حلوة هذه الأغنية ، هل هي يونانية ؟

ويرد بشماتة : لا ، بل هي اسرائيلية . . .

ولأن المطار بعيد عن روريخ ، أجدني مرغمة على الاستماع الى الأغاني الاسرائيلية كلها التي يلقمها السائق الصهيوني لآلة التسجيل ، شريطاً بعد آخر . . . وتدور الحفارات في قلمي موجعة وأنا أرى اسرائيل تلعب ببساطة دور الوارث الموسيقي لحضارة شعوب حوض المتوسط في هذا المجال ! . .

هـذا لحن فولكلوري شـامي قديم كـانت تغنيه جـدتي ، وقـد تحـول الى أغنيـة اسرائيلية ، فمن يسرق وطناً بأكمله ، لا يتورع عن سرقة أغنية . . وهذا لحن عراقي وآخر يمني . . والكلمات عبرية اسرائيلية والتوزيع الموسيقي شرقي منهـوب من ايقاع الضوء فوق أشـجار بلادي . . . منهوب من نكهة برتقالها وشطآنها وحقولها ، منهوب من جرح قلبي الذي تأكله الحفارة . . .

وتتوالى الأغنيات ، وكلهما مسروق من الفولكلور العربي قديمه وحديثه .. لم يوفروا قطراً ، ولا أغنية ! .. ونحن مشغولون بالشجار فيم بيننا والبكاء أمام كوارث في مقدورنا ردها لو اتحدنا وصحونا و ... و ...

وفي « انترلاكن » اكتشفت أني نسيت ساعتي في فندق «الحفارات» بلوجانو ، فذهبت أشتري أخرى أنسى بمواعيدي فيها زمني ! . . وقالت لي البائعة أنها معجة بأسلوبي المباشر في الشراء دونما هدر للوقت ، وقبل أن استمتع بهذه المجاملة عاجلتني بقولها : أنت من اسرائيل ، أليس كذلك ؟ أنتم لطفاء في اسرائيل ! . .

وهكنذا مرة واحدة ، غاصت الحفارة في قلمي . . . فكل منلامح و شــرق_ أوسطية ، تخلو من العدوانية تأتي بنظرهم من اسرائيل !

هذه صفحتكم ، وهذا جرحي ، فهل هو جرحكم أيضاً ؟ وهل حضارة روحي هي ذاتها التي تؤرقكم ؟ . . . نصف قرن من المأتم والشهداء ، والدجالين ، والأبرياء الذين يضحون للقضية ، وسارقي القضية ، والأناشيد الحماسية ، و (ثوار) الحانات ، والحفارة ذاتها تمعن دخولاً حتى مركز القلب . . .

وها هي موسيقانا الفولكلورية تنهب بعد أرضنا وكرامتنا ، والأغاني الاسرائيلية ليست أكثر من حفارة اضافية تذكر ببقية المنهوب من الكنز الحضاري العربي السائب . . وبائعة الساعات ليست أكثر من حفارة صغيرة تذكر بالجرح الكبير لسمعتنا التي ساءت في العالم ، حتى صار الاسرائيلي هو يالتأكيد، اللطيف المهذب! ، ونحن أهل الارهاب والتخلف . . .

فكيف ، كيف انتقل القاتل الى منصة الشاهد فالقاضي ؟ وكيف نــورث أولادنا هذا العار ، ونتعايش مع حفاراتنا هذه السنوات الطويلة من السقوط ؟

لحظات ذل صغيرة أعيشها في تشردي الإرغامي عن وطن تحول الى جمعيات خطف وسادية قصفية ، تؤكد لي أن الحفارة الكبيرة ما نزال تدمي القلب العربي ، رغم المحاولات كلها لالمائنا وتشريدنا عنها ، فهل تشاركونني حفارتي ؟

أليست هذه صفحتكم ، وهذا جرحكم ؟

متى العيد ؟

في أقاصي ويلز ، غادرت قرية و بتتلاخ ، على شاطىء شبه جزيرة و انجلسي ، وسـرت صوب البحـر وصـوت الأمـواج يناديني ، وشـوقي الى ذلـك العميق الأزرق الشاسع رياح تسري بي نحو الصخور .

منذ غادرت بيروت بحراً ، لم أر البحر في لحظة وعي متأمل . هل كان ذلك منذ عام ، أم منذ دهور ؟

ا لم أعد أدري وسياط الشوق تلسعني وتقودني شبه مهرولـة صوب الأطلسي بعــد المحيط الهادىء . .

وحين بلغت حافة الصخور، ألقيت نظرة على ذلك الخواء المتجهم الرمادي الناثي الملقب بالبحر هناك ، وامتلأ فمي بجرارة مالحة. هذا ليس بحـراً . هذا ليس بحـري الذي ألفته وأحبيته .

ووعيت بعمق معنى « الغربة » . . ذلك العربي الذي أطلق اسم « بحر الظلمات » على المحيط الأطلسي ، هل عانى الاحساس الكاوي المعتم ذاته ؟

سألني أصدقائي في و بنتلاخ ، : هل سعدت بنزهتك البحرية ؟ وصمت . لم أقل لهم أن البحر في بلادي مهرجان ضوء ودفء وأنس وحنان ، فبحارهم كذلك في نظرهم أيضاً . كأن الخطأ ليس في البحر ، وإنما في الغربة . وعين المشرد تحاول أن تفصل كل شيء على مقاس ما ألفته وأحبته ، وترى في كل ما يضايره تذكيراً بالام الفراق .

أمام المحيط الأطلسي الذي سماه جدي العربي القديم و بحر الظلمات ، ، تذكرت البحر الأول الذي تفتحت عيناي عليه : بحر اللاذقية ، مسقط رأس أمي في شمال سوريا . . . وشاطئء « الطابيات » بالذات هناك حيث يقطن القمر داخل الصدفةالأولى التي ألصقتها الى أذني في طفولتي لأستمع الى أساطير شطآن بلادي . . . وتاريخها . .

وتذكرت بحر بيروت اللامنسي . . . والاسكندرية . . وتونس . . . ووعيت أن البحار كلها التي سبق وأحببتها كانت بحراً واحداً من شمس الالفة وحرارة الناس ودفء التواصل الانساني . .

وغادرت 1 بنتلاخ _{3 .} ومع أول محطة حزن ركبت قطار الذاكرة هــاربة من بحــر الظلمات .

في شاطىء « ريكانتو ، الشاسع لامست البحر المتوسط الذي عرفت . . الضوء الحاص القادم من عيون السهاء الباهرة الزرقة ، ومن انعكاس الشمس الشرسة على بشرة القلب . . .

فوق الرمال اللامتناهية مشيت عند الفجر وحيدة مع السلاطعين والقواقع وميـاه البحر ـ الذي طالما ألفت ـ تصافح قدميّ الحافيتين . . . وصرت أتأمل الرمال شاردة .

ثم فوجئت أمامي بوقع خطى على الرمل لقدم كبيرة لا بد وأنها لرجل فارع الفامة وقوي البنية . . هـذا على الأقـل ما تنم عنـه خطواتـه المغروسـة في الرمـال أعمق من خطواتي . . حسناً . انه أثقل وزناً مني على الأقل ، وليس بالضـرورة عريض المنكبـين ووسياً كما يحلو للخيال أن يرسم .

ولا أدري لماذا حاولت أن أمشي فوق وقع خطاه على الرمال ، بحيث أضع قلعي المهنى حيث آثار يمناه ، واليسرى حيث يسراه . . وصرت أتسلى بذلك ، أنا المشردة وحيدة على الشاطئء الآخر للبحر الذي أحب . وفي البداية كان الأمر مسلياً ، ثم صار مرهقاً . . فالسير على خطى شخص آخر أمر لا يطاق ، ولكل انسان أسلوبه في اختيار موقع قدميه ومدى خطواته وتواترها . . وبعد قليل نقمت على ذلك المجهول الذي خلف في رسوم خطاه ، وتساءلت : هل الحب عاولة للمشي في درب واحدة ، بل وفي خطى واحدة ؟ ولأن ذلك غير محمن دونما تزوير لحقيقة النفس البشرية يتحطم ها النمط من الحب؟ (وهمل ينطبق ذلك أيضاً على الجماعات التشريبة ، بل والمدول ؟) : وهل الحب هو السير في خطين متوازيين ، كل على طريقته ؟ ألبس ذلك أكبر واقعية والسمرارية ؟

وصرت أمشي كها أشاء الى جانب خطى « الرجل » المجهول ، وبدا الأمر مريحاً ولا يخلو من الأنس في الوقت ذاته ، حتى جاءت اللحظة التي كان لا مفر فيهها من أن نقد فى خطانا ، أو أمدل درب سبرى !

...

فقد كنت أنوي متابعة المشي على الشاطىء الرملي لصق المرج ، وها هي خـطاه تستدير فجأة لتتوغل يمنة في الشاطىء نحو اجمة من الأشجار الكثة . . .

وقلت لنفسي : وهكذا الحب أيضاً. تأتي لحظات يكتنف المرء فيها أن الحب ليس سيراً على خطى الاخر ، ولا حتى مسيرة في خطين متوازيين ، وأنه لا بد من أن نفترق بين وقت وآخر لسحيا كل حياته ويتابع خططه، ثم يلتقيان من جديد أو لا يلتقيان . كأن الحب خطى تلتقي لتفترق كي يكون اللقاء الآخر ممكناً . . واللقاء الأهم م مع اللذات مستمراً . .

وقررت متابعة دربي على الـرمل كـيا أشاء . وهجــر تلك الخطى المجهــولة التي ذكرتني بأبيات الشاعرة العربيةالمبدعة والحالدة فدوى طوقان حين تقول :

> هناك على شاطىء كم حواك وكم ضم من ذكريات هواك تمامل قلبي فوق الرمال يسعانق ذراتها في ابتهال ويلثم فيها رسوم خطاك.

ولكن غلبني فضولي ، فتحسست آثار الخطى بأصابعي على طريقة و اغـاتــا كريستي » ، وحين وجدتها ما تزال رطبة قدرت أن صاحبها قد مر قبلي بدقائق ولم تجف آثاره ، وإذا هرولت قليلاً فقد ألمحه وسط الأشجار

وغادرت دربي الاطارد حلمي مسرعة كأي تمساح صغير ألف فضوله على الرمال الدافئة ، وقادتني آثار الحلهل الى ملخل كوخ صغير ، وشاهدت صاحب الخطوات ، وكان امرأة حاملاً (!) قوية البنية تتزل عن رأسها قفة من القش وتتدلى منها قصبة لصيد الاسماك! . . .

وشهقت مثل سردينة صغيرة أخطأت الطعم !! . .

لقد رسم المدع تيرنر و بحر الظلمات ۽ فاحبيت لوحاته وكرهت بعره حين ناملته
بعين الغربة الكليلة عن كل .. حسن ، والتي لا تبدي غير .. المساوى ا !.. وفي
شاطىء و ريكانتو و المتوسطي جلست فوق الرمال الأليفة أتأمل الأشياء بعين
الرضا ... الطفل الذي جر خلفه ـ بكل فخر ـ على الرمال خيطاً كها لو كان جيشاً
جراراً ... والطفل الذي جر خلفه ـ بكل فخر ـ على الرمال خيطاً كها لو كان جيشاً
جراداً ... والطفل الذي وسكة للمرة الأولى في حياته فيها يبدو ، فركض مذعوراً لا
يلوي على شيء حائراً بين الفرح والخوف ، مثل عاشق يجد حبيبته بين ذراعيه للمرة الأولى ...

...

الأصواج كلها تتكلم لغة واحدة. الرياح. الأسماك. الطيور. الرمال. الخداد، الرمال. الخداد . النجوم . كلها تنطق لغة كونية واحدة ، باستثناء البشر. وهكذا ، حين دنت ساعة المغيب ، تعالى هدير الناطقين حولي بغير ا الضاد » ، واشتعلت شوقاً الى زمن البحار الأليفة والنبرة العربية القادمة مع النسمة مثل خلفية أنس تشد القلب الى المرئيات .. داهمني شعور مفاجىء بالغربة : لهم بحرهم ولي بحري .. فمتى أعود الى أمواجي الام ؟ متى العيد يا بيروت ؟ متى تعود بيروت الى بيروت ؟

کورسیکا ۱۵/ ۸/ ۸۵

من يعيد توابيتنا الى الوطن ؟

وتقول لها « وداعاً » بنبرة من يقول « احبك » . . .

وفي المسافة بين ليالي جرحها ، ونهارات انهيـارها·، تتسلل هـارباً منهـا ، اميرة الحزن تلك ، بيروت . تستقبلك الغربة بحرارة صفعة ، وتضمك الى صدرها المفروش بالمسامير ، وتطوف بك بين المباهج المفخخة ، ثم تدعك تستقر في وكرك الهادىء بمين اسنان منشار التشرد . . .

فتتساءل بحسرة : من يعيد تابوتي الى بيروت ؟

تغادرها ، فتطاردها ! . . .

الذين عاقروا بيروت وحبها ، يعرفـون انها ستقطنهم لحـظة يكفون عن الاقــامة

يها . . . استيقظ صباحاً في محطة النسيان ورأسي سبورة ممسوحة، فيمر بي قطار اميرة الحزن *

مغسولاً بأمطار دامعة ، وعبر النواف تحدق بي وجوه الذين احببتهم هساك ، والذين كرهتهم او توهمت ذلك . . امد يدي لالاسم ملامحهم نصف المنسية ، الأموات منهم والاحياء ، لكن القطار يتابع مسيرته الشبحية دوغا صوت كما في الكوابيس ، وقبل ان انادي احد احبائي المقتولين ، او ارد على تلويحة آخر بيده المقطوعة في انفجار ، يمضي القطار . . . يذوب في الضباب الاوروبي االصباحي . . .

...

امشي في الطرقات ، فتطلع علي بيروت من المفارق . . ويقصني الشوق كالسنبلة على حد منجل الذكريات . . .

حينها تعشق حبيباً فاتكاً ، تهرب بما تبقى منك وتستبدله بآخر . . . وحينها تعشق الذهب وبهجرك ، تستبدل به الماس ولكن، ماذا تفعل حين تعشق وطناً؟ ماذا تستبدل به وليس ثمة ما يدعى بـ ووطن اخر ي ؟ . . وللانسان الف حبيبة ، ووطن واحد . .

مع اميرة الحزن عبئاً ننسى . . . نسقط في المسافة بين مرمى قصف الـذاكرة والذهول . . .

وتلوكنا الغربة بأسنانها الجهنمية ثم تبصقنا على عتبـة التاريخ . . مع حب اميرة الحزن تقول لناصحك : ارجوك ألا تحاول إصلاحي ! . . .

أحب! . . .

كل ما يحدث هنا ، يردنا الى هناك . . .

في المترو يرفض احدهم اخراج بطاقته الشخصية لأحد رجال البوليس. في التلفزيون وعلى صفحات الصحف يدور نقاش طويل : هل يحق للبوليس الاطلاع على البطاقة الشخصية لأي راكب في المترو لضرورات اعتقال بعض الملاحقين ؟

الشعب الفرنسي يوفض . يجيد في ذلك اعتداء غير مبرر على حريته وحياته الخاصة . . ولا بد من قوار يصدر عن نجلس الوزراء حتى يحق لـرجل البـوليس طلب (تذكرة هوية) ركاب المترو!! . .

تتذكر معي بأسى كم وكم من الحواجز المعلومة والمجهولة اوقفتك في بيروت ، وطلبت (بطاقتك الشخصية) وشجرة الصائلة ودفتر مذكراتك واشرطة تسجيل دماغك ، والتفاصيل السرية لحياتك الفكرية والجنسية ، وكم كنت سعيداً لأنها اكتفت بذلك وافرجت عنك ولم تقص رأسك لسبب مبني للمجهول كما يجدث غالباً . . . تتذكر ذلك الشعور بالذل ، وانت تهرول خلف لقمتك بين حاجز وآخر ، وجزمة مسلح وآخر ، ولا تدري اجها يريد ، التحقق من (جرمك) ليطلق مسراحك ، او من براءتك ! . . . تذكر كم من الحواجز تتابعت على جنة عشرة اعوام من عمرك ، وانت مذل ومهان ، والكنا يدعي انه يفعل ذلك لاجل كرامتك ورخائك !

ما جدوى ان تتحرك في مترو باريس ، وقلبك ما زال معلقاً ينزف على شجرة في (حرش) بيروت ؟ . . .

كل ممارسة يومية تقودك الى بيروت مهم كانت عادية وتافهة . . كأن تهبط هنا الى

دكان البقال لتشتري الحبر . ستلحظ انه يتصرف في دكانه كملك ، باسطاً هيمنته فوق التفاح والبرتقال والعنب ، متوجاً رأسه بكهارب الطمانينة التي تشع من ثقته بأن مدينته تحترمه كفرد . . . يركلك المشهد كطابة ، و (يشوطك) الى دكان مشابهة في بيروت . . .

كنت هناك تشتري الخبر قبل اشهر او اعوام . جماء مسلحون ، ، طردوك دوغا تفسير وطلبوا من صاحب الدكان اغلاق متجره فوراً لانهم يدعون الى اضراب تعبيراً عن رأي عام (ديمقراطي)! . . . وتلملم حاجياتك وقهرك بسرعة والرشاشات تمس خاصرتك (برفق) ، ويلملم صاحب الدكان ذله ويبدأ بإغلاق المكان وانزال الباب الحديد المنزلق (الغلق) ، فينسحب المسلحون الى دكان آخر لقمعه . . . ويبغا هو يضع الفقل ، ويتمتم ببعض اللعنات السرية التي تشاركه فيها بشهبة وحذر ، ياتي مسلحون من فشة اخرى ويطلبون منه المحكس ، اي فتح الدكسان ، فهم ضمد الاضمراب ، ويرخمونك على متابعة التسوق حبى اذا كنت قد انجزته او فقلت الرغبة في شراء الخبز ، والعلف الذي تخزنه في الملجأ توقعاً للتصعيد الاكيد . . . ويفتح صاحبنا مثراء الحفرق ، والرشاش يمس عنقه ، ولا تم عشر دقائق الا وتبأي الفتة الأولى ترخمه على اغلاق الدكان ، فالثانانية . . ترغمه على فتحه . . فالأولى لاغلاقه . . . ا

...

تمشي على شاطىء نهر السين بين «كي دي سيتروين» و «كي ويلسون». تمر بك مظاهرة . للوهلة الأولى تفتش عن ملجأ قبل ان يلعلع رصاص التأييد او الشجب ، وتلتقي اخيراً بالرصاصة الطائشة التي ستقتلك . . .

ثم تتذكر انك لست في بيروت . . . فتتذكر ايضاً بحزن انك فكرت مرة في ٦ أيار ما ، بالمشي في تظاهرة في بيروت لا تحمل اي شعار سياسي ، وانما تحمل همـاً طفوليــاً معيشياً : ايقاف القصف العشوائي . . . والسلام . . .

وقصفت المظاهرة بمفعول رجعي . . . قصفت الدروب التي كانت التظاهرة ستمشي فوقها ، ولم ينم ليلتها احد من سكان بيروت ، وعند الصباح ، وقت موعد التظاهرة ، كنا نرمم بيوتنا وجراحنا ونلصق اقدامنا المقطوعة في اساكنها ولا نقـوى على الوقوف . . ومتنا ، فلم نخرج لتقول ولا للموت ، نعم للمحبة » . وتحسـد شعباً تستطيع نســاۋ، واطفالـه التظاهـر دون حمايـة حـزب او ميليشيـا عشيرة . . . او فرمان .

...

رغم کل ما کان ، وما سیکون ،

تظل أميرة الحزن تحتلك . . وحين تجلس مساء امام التلفزيون في وكر غربتك ، تتصرق لأن احداً لم يعد يذكر اسم بيروت . . . اميرة الحزن والحرية . .

كأنما نشيتها الدنيا ، ولكنها تهب في اعماقك حارة كالرياح الاستوائية . . .

وتتسماءل بغصة : هـل خرجتُ بيـروت عن خارطـة العالم ، وبقيت منفــوشــة كالوشـم فوق خارطة قلبك ؟

باریس ۲۱/ ۱۱/ ۸٤

فهرسيس

ـ مرشحي الأوحد: الحرية المرسحي الأوحد:	ـ لحظة وفاء ه
ـ هل من حرية خارج وعاء الوطن ٢٤٠	الغربة الأولى ٧
ـ عند العرب : السكوت سكين	ـ عتبة الغربة ٨٠
من ذهب	ـ ارجوك فتشني. راقبني. استجوبني ١٦
ـ أبجدية الصمود العربي ١٣١	ـ صباح الخير أيها الليل
ـ ومن النسيان ما قتل	ـ والقلب طائر ليلي مدجج بالحنين٢٦
ـ أعطنا حرية ١٤٢	ـ دعوة لاحترام القارىء العربي ٣١
ـ كيف نغري اسرائيل بالإقامة عندنا ؟ ١٤٧	ـ مواطنة متلبسة بالغيرة
ـ إجازة في بيروت	 القبض على تاجر البندقية
الغربة الثالثة	ـ ممنوع المشي فوق العشب والانسان ٤٥
ـ المرأة اللغم ١٦٠	ـ الضباع تهاجم بيروت ٨٠٠
ـ تحية إلى لبنان ١٦٤	ـ مطاردة نقطة ضوء مطاردة نقطة
ـ قتلوه فانتحر	ــ من حقنا أن نشهد دون
ـ غيرة !	أن نستشهد
ـ لسعة حب	ـ دعوة لارتداء جلودنا ٧٤
ـ حضرة المليونيرة	- لا : للألفة مع البشاعة ٧٩ ·
ـ الحب الكبير ١٨٥	ـ دليل المسافر إلى الأخرة ٨٣
ـ من يرفض تحرير السلاح	ـ بطاقة دعوة للغزو الاسرائيلي ٨٨
- شارع الليل: ١٩٢	ـ ونحن متى نهاجر ولا نعود ٩٣
_ اشهد انني احب ۱۹۶	الغربة الثانية
ـ من يسرق الموت ٢٠٠	ــ افادة شاهدة على المذبحة
ـ متى ؟ ؟ ٢٠٤.	ـ أين قبطان طائرة الوطن
ـ معذرة يا قارىء الصيف ٢٠٨	- اللبناني الجميل القتيل اللبناني الجميل القتيل

_حرية أم فضيحة	هل نصحو ۲۱۱
ـ الزَّنَّة	ـ نعم أنا طائفية٢١٧
_ لماذا التهمت جدتك يا ليلي	_ غربة
_ يوميات مشردة(٣)	ـ نحبهم ونکرهکم
_ أنت قتلته فلماذا تنوحين ٢٨٠	ـ نكتة للبكاء
ـ كيف ألامس قلبك يا برونو ٢٨٣	ـ ليلة باريسية
_ حب يغازل النسيان ٢٨٦	_ الجائزة للمهزوم
ـ أين خبز العرب٢٩٠	_ عواطف غير منضبطة
ـ هل شاهدتم (مرسیدس ۵۰۰)	ـ هواجس
خضراء	 يوميات مشردة(١)
_ حبك غلطة مطبعية	ـ ضحكات سوريالية مالحة ٢٤٥
_ العرس	ـ ارجوك اسرقني ٢٤٨
ــ لماذا يتشاءم البوم منا	ـ لا نسيان يا لبنّان
ــ الحفارة	ـ من يستفز أطفال القبيلة
_ متى العيد	_ يوميات مشردة(٢) ۲۵۷
ـ من يعيد توابيتنا إلى الوطن ٣١٥٠	_ ماذا فعلنا بالمحبة
_ الفهرس	ـ أميري سلمان أميري سلمان







